

مجلة المجمع العالمي العراقي

المجلد الخامس

(١٩٦٧ - ١٩٥٨ م)

مَجْلَدُ الْمَجْمَعِ الْعِلْمِيِّ الْعِرَاقِيِّ

المجلد الخامس
(١٣٧٧ هـ - ١٩٥٨ م)

شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net

رابطہ بدیل < mktba.net

مطبعة المجمع العلمي العراقي

مكتبة الشطري

الجمهورية العراقية المظفرة

ما لاد طبع المجلة بنفهي متى انتهى عهد الحكم الملكي الفاسد في العراق ،
وبرأ حكم جمهوري عديم صالح ، لانه عزيز المال ولو في الخب الطوال ، وصارت
الدولة العراقية جمهورية ، أقامها الجيش العراقي الأبي الحر ، بعد انه ضرب عظام
العراق في العهد البائد الفاسد ضربة قاضية ، وقطع دابرهم ، وقد أبد الشعب
العراقي هذه الثورة العظيمة من أقصاه إلى أقصاه ، وأجمعت القلوب على مباركة
هذه الجمهورية الصالحة ، واستبشرت بمستقبل زاهر باهر لها ، وأصبح الشعب
العراقي برأ واحدة لمساعدتها وعامل على تأييدها وتثبيتها ، وفوق الله تعالى
القائمين بها ، والمجاهدين في أرساء قواعدها ، والزائدين عرسها ، والداعين
إليها ، إنه نعم المولى ونعم النصير

المجمع العلمي العراقي

تسهيل الخط العربي

أقدم كثير البحث في هذا الموضوع ، وتكرر في الجامعات العلمية العربية ومؤتمراتها الثقافية ، وكتب فيه جماعة من فضلاء الأدباء والخطاطين الراسخين في فن الخط ، من مسهب في بحثه أو موجز

ولم تستقر تلك الأبحاث المختلفة الوجوه على أسلوب معين ، ولم يحتمر رأي في اختيار ما يعد أسهل الأساليب للعمل به والسير عليه ، حتى الآن وكنت قد شاركت في هذا الأمر المهم في حياة الخط العربي ، فكتبت فيه مقالات في جريدة العالم العربي المراقبة بين سنتي ١٩٢٤ و ١٩٣٥ على ما أتخبطر

وقد دفعني الى استئناف بحث الموضوع ما دار من الكلام فيه مجدداً في مؤتمر الجامعات العلمية الذي انعقد في السنة الماضية في دمشق الحريصة على حفظ التراث العربي الثمين لا أريد أن أبحث في هذا المقال عن صحة عبارة (الخط العربي) أو (الإملاء العربي) أو (رسم الخط العربي) وأي هذه التماير هو الأرجح ؟ فإن مناقشة ذلك قليلة الجدوى ، ولا تهمني في هذا المقام وإنما أوجه بحثي الى الطريقة التي يسهل بها (الخط العربي) أو (الإملاء العربي) أو (رسم الخط العربي)

وأهم ما تلخص عندي في الموضوع من مجموع ما سمعته وقرأته وكتبته خمسة آراء :

١ - أن يستبعد الرسم المعمول به في الأقطار العربية غائراً وحاضراً ، وتطوى الحروف التي تتألف منها الكلمات العربية برسمها المؤلف على السجل للكتب ، وتعلم في غياهب الجب ،

ويعتاض عنها بالحروف اللاتينية ، لأسباب نافهة كل التفاهة ، وعلل هي علل وأمراض في الواقع والحقيقة انتابت قلوب الناهبين الى هذا الرأي ، أمها :

(أ) أن بعض الأمم الناهضة حديثاً قد استبدلت الحروف اللاتينية بالحروف التي كانت تخط بها كلماتها إثباتاً للتجديد في حياتها الناهضة

وفات هؤلاء أن أولئك القوم لا عسكون حروفاً هجائية برسم خاص بهم ، لأن حروفهم الهجائية التي استبدلوا غيرها بها كانت مستعارة من قوم آخرين فلم يفعلوا أكثر من تغيير المارّة ثم ما لنا وهؤلاء وتقليدنا ، ونحن نملك حروفاً هجائية أصيلة نحبها ونحبنا ، ذات رسم جميل خاص بنا ، أنتجت كلمات عربية لا تنفذ عدداً ، ملأت بطون ملايين الكتب في مختلف العلوم والآداب ، فلم تنسُ بها ، ولم تستقلها ، بل حفظت رائتنا شيئاً ، نفخر به مدى العصور وهل ان استبدال حرف بحرف دليل على الهوض والتجدد ؟ وهل تبديل عارية بماريّة دليل على التقدم والهوض ؟ أو ليس استبدال المارّة بالملك استبدال الأدنى بالذي هو خير ، وتضييع الملك الراسخ العالي ، ونكران الجميله الذي يمجز القلم عن ايفائه شكره ؟ وأقف عند هذا الحد من الاندفاع في الرد احترازاً عن الإطالة والخروج عن الموضوع .

(ب) أن رسم الهمزة والألف اللينة في آخر الكلمة ، يوقمان الخطأ في الحيرة والارتباك ، لاختلاف رسم الهمزة باختلاف موقعها في أول الكلمة أو وسطها أو آخرها ، وتبعاً لفتضى حركتها أو حركة ما قبلها ، واختلاف رسم الألف اللينة باختلاف أصلها من كوه واو أو ياء ، أو باختلاف عددها في آخر الكلمة ولا أطيل مناقشة هذه العلة ، فإنها تبطل نفسها بنفسها ، لأن مجرد التبديل في رسم حرف أو حرفين من مجموع الحروف العربية لا يستوجب طرح الحروف جميعها وابدال حروف أعجمية بها ، إذ ما ذنب الباقي ؟ وهل وقف المعجز بنا عن اماطة أذى التبديل عن طريق هذين الحرفين الى حد أن نبذ الحروف كلها نبذ النواة ، بعد أن أسدت معروفها للغة العربية زمناً يقرب من أربعة عشر قرناً أو يزيد ؟

٢ - أن يحتفظ بالحروف العربية برسمها المألوف بشكل واحد ، وهو شكل رسمها المعمول به في أواخر الكلمات (ب س ت ج ح ... الخ) ، وتكتب الكلمات بحروف متتالية منفصل بعضها عن بعض ، وتفصل كل كلمة عن أخرى بنقطة أو فارزة أو خط صغير ، كأن تكتب عبارة (الخط جميل) هكذا (أ ل خ ط . ج م ي ل)

وهذا الأسلوب يسهل في الحقيقة والواقع تعلم الكتابة والقراءة كل التسهيل ، ومعجزة الأمية بأقصر وقت ، إذ ليس على الراغب في تعلم القراءة والكتابة أكثر من أن يحفظ الحروف الهجائية ويتعلم رسمها بالشكل الآنف الذكر ، ثم يكتب الكلمات التي يريد كتابتها رسم الحروف التي تتألف منها نطقاً بلا زيادة ولا نقص

بهذا الأسلوب نستطيع أن نزيل الأمية عن الأمة في وقت قصير بلا كبير عناء ، ولكننا نخسر به شيئين ، لهما أهميتهما : جمال الخط ، وقصر الكلمة رسماً

على أن هذا الرأي على فرض قبوله لإخراج الأمة العربية من ظلام الأمية إلى نور الكتابة والقراءة في أقرب وقت ، نختار أن رسم فيه الحروف على الوجه التالي :

الف باء تاء ثاء جيم حاء خاء وال ذال راء زاء سين شين
ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش
صاد ضاد طاء ظاء عين غين فاء قاف كاف لام ميم نون
ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه
واو همزة هاء باء لام الف
و و ه ب د

فإن هذا الرسم أخصر وأسهل وأقصر من رسمها على الوجه المألوف :

(أ ب ت ث ج ح خ ..)

كما أنه أقرب الى رسمها على ماسيجي. في الرأي الثالث ، بل ربما أنتقل متملوا هذا الرسم المتقطع الحروف بعد مدة قليلة الى رسم الكلمات على الوجه الثالث — المختار عندي — لشدة التقارب بين الوجهين

ومما يلاحظ هنا أننا زدنا رسماً خاصاً للهمزة بشكل (ؤ) ووضعناه بالترتيب بعد الواو وقبل الهاء ؛ لأن كلاً من الهمزة والهاء من حروف الخلق ، فهي أنسب بالوضع في جوارها ، وأخترنا (ؤ) لرسم الهمزة ، ولم نختار (أ) أو (ى) لأن الرسم المختار أكثر ملاءمة للاتصال والانفصال في الرسم كما يظهر عند التجربة والتأمل ولم تقتصر لها على هذا الرسم (ى) لأن هذه الإشارة يصعب ظهورها في وسط الكلمة بأطراد ، كما أنها قد تختلط بالنقطة (ى) عند الاستعمال في الكتابة ، بل قد تضيق عند الزاخرة

٣ — المحافظة على الحروف العربية برسمها المألوف مع إحداث إصلاحات طفيفة فيها تفي بالحاجة ، وتسد العوز ، وتدفع الشكوى التي علاضجيجها ، وطال أمدها ، مع المحافظة على جمال الرسم وحسن الخط وقصره وحاصل ذلك :

أ — أن رسم الألف اللينة بهذا الشكل (ا) مطلقاً أي سواء وقعت في الوسط أو في الآخر — ولا يتصور وقوعها في الأول — وسواء كان أصلها واواً أو ياءاً أو كانت ثالثة في آخر الثلاثي أو رابعة أو خامسة أو سادسة في آخر الرباعي أو الخماسي أو السداسي ، عربية كانت الكلمة أم أعجمية ، فتكتب الكلمات :

(على دعا رمى عصا . منى موسى مصطفى أعطى انفسى)
ونحوها على الوجه الآتي :

(على دعا رمى . عصا منى . مصطفى اعطا انفسا)

وهكذا

ب - أن ترسم الهمزة بهذا الشكل (و) مطلقاً ، أي سواء وقعت في الأول أو في الوسط أو في الآخر مهما كانت حركتها و حركة ما قبلها ، فترسم السكيات :

(أئى سأل سأل سأل قرأ قرأ قرأ برؤ برؤ) على الوجهه
الآتي :

(وئى سؤل سؤل سؤل قرؤ قرؤ قرؤ برؤ برؤ) فهي تكتب
بشكل واحد في جميع المواقع كسائر الحروف الهجائية الأخرى وبهذا يزول التبليل في
رسم الهمزة كما زال في رسم الألف اللينة على ما بيناه آنفاً

ج - أن نشكل ما يُشكّل في السكيات من الحروف ، أي أن نوضع الشبكة وهي
(الفتحة والكسرة والضمة والسكون والشدّة) على الحرف عندما يتصور السكاتب أن القارئ
قد يشكل عليه سحنة النطق به وهذا الأمر جار في جميع الحروف وهو قاعدة معروفة
في الخط (اشكل ما يُشكل) ولا أرى موجباً لشذوذ الهمزة عن هذه القاعدة وانفرادها عن
سائر الحروف برسوم متعددة مختلفة فلو كان هذا صواباً ولغائده مهمة ، للزم أتباعه في سائر
حروف الهجاء أيضاً ، وحينئذ قد تصل حروفنا رسماً الى رقم عال يعقد الأمور فما هو متبع
في رسم غير الهمزة يجب أن يتبع في الهمزة أيضاً

٤ - أن رسم الحروف كلها بشكل واحد سواء أكانت أولية أو وسطية أو نهائية ، فترسم
العين مثلاً هكذا : (عى . بى . باء) ، والنين مثلاً هكذا : (غصى . بغراء صاء)
ويختار لهذا الرسم الموحد الشكل الآتي :

(ا ب ت ث ج د ه ز ر س ص ض ط
ظ ع غ ف ق ك ل م ن و ه ي لا) .

وبلاحظ أن موضع الهمزة في هذا الترتيب جاء بعد الواو وبشكل الواو زيادة هذه العلامة

(٥) فوقها ، وهو موقع مناسب لها بعد الواو وقبل الهاء ، لأنها من حروف الخلق فتربط مع الهاء ، فتتسم بشكل الواو مع العلامة الفارقة ، وتلازم صورتها في كل مكان ، كما هو جار في رسم الدال والذال والسين والشين والصاد والضاد والطاء والظاء وغيرها . وقد أشرنا الى هذا سابقاً .

ولنحرب هذا الأسلوب بكتابة العبارات الآتية :

(الرجل الكريم يحب الناس والناس يحبونهم) بـ (بكسر الهمزة) بالحروف المقترحة ، فنكتبها بالشكل الآتي :

(رُجُلٌ كَرِيمٌ يُحِبُّ النَّاسَ وَالنَّاسُ يُحِبُّونَهُ)

٥ - الاحتفاظ بالرسم المألوف بحالته الراهنة مع ثلاثة تعديلات لاغير ، وهي :

(أ) رسم الألف اللينة بهذا الشكل (أ) مطلقاً

(ب) رسم المعزة بهذا الشكل (ب) مطلقاً

(ج) أن تكتب الكلمة بالحروف التي تلفظ عند النطق بها منفردة بلا زيادة ولا نقص .

واني أرجح هذا الأسلوب الخامس - إذا لم يحصل الرأي الثالث قبول ذوي الشأن ،

للسبب الآتي :

١ - المحافظة على الأسلوب المألوف .

٢ - المحافظة على جمال الخط الذي أستقر بعد مران طويل

٣ - المحافظة على الصلة بين الماضي والحاضر ، لتلايق الإشكال في قراءة الكتب السالفة

بعد مرور هذا الجيل ، إذا ما عدلنا عن المحافظة على الأسلوب المألوف .

قد أسرفنا كثيراً في نشر المقالات والبحوث في النوادي العلمية والمؤتمرات في أمر تسير

الخط العربي على طريقة تراث الماضي من جهة وربط به المستقبل من جهة أخرى بحيث لا تضيق

صالحة سلفت لنا ، ولا تضيق علينا صالحة نستقبلها . ولكن حتى الآن لم تتحرك الجهات ذات

الشأن لجمع الكلمة على رأي ، ولم تمتد يد العمل الى تأسيس ما يتوسل به إلى الانشاء والتجديد في هذا السبيل مع حفظ الصوالح الماضية . وقد مرت عشرات السنين ونحن نقارى في الأقوال وبمث الآراء من غير جمع لما قيل ، ولا تصنيف لما بحث ، ولا عمل لتحقيق النتيجة ، شأننا في هذا شأننا في كثير من الأمور الحسوبة التي نشعر بضرورة اصلاحها أو تسهيلها ، فنخوض في بحثها ونكتب فيها ما شاء الله أن نكتب ، ثم لا نلبث أن تنقاصر خطانا في التقدم الى العمل ، فيبقى الكلام حبراً على ورق ، وتبقى الآراء في طي السكتان ، وتلك خلة أعيد طابعنا أن تستمر عليها . لذلك أهيب بالمعنيين في الأمر الى تحقيق ما يؤدي الى التحول من ساحة الآراء الفسجية الأرجاء الى ميدان العمل ، وتقرير نتيجة حاسمة فيه ، ومن الله التوفيق .

منبر القاضي

الخواجه نصير الدين الطوسي

وعلم الفلك (*)

الفلك في هذه الأيام نال مكانة كبيرة ، وأتصل بالعلوم قديماً وحديثاً ومنها العلوم الرياضية وغيرها ، فسهل السير في البحر والجو وكذا النقل ، وكان ذلك نتيجة جهود كبيرة أشتغلت فيه الأقطار والأقوام مثل بابل وأثور ومصر ويونان والأمة الإسلامية ، وصار إلى الغرب فقيوت مكانته ، وأشتق منه عندنا (علم البحار) ، وتكامل في الغرب ، وكذا الطيران ، وما زال في تزايد كبير وتكامل عظيم وأصله من الفلسفة ، ومن أهمها العلوم الرياضية وفي عهد المغول برز فيه جماعة من العلماء ، أشهرهم : (الخواجه الطوسي) ، ذاع صيته في الأقطار بما حمل من علوم ، وكان يدعى (أستاذ البشر) ، وهو موضوع بحثنا في هذه النبذة أو الصفحة من حياته .

ولد يوم السبت ١١ جمادى الأولى سنة ٥٩٧ هـ - ١٢٠١ م ، وعاش غالب أيامه في إيران ، وأكثرها في قهستان وألّوت من بلاد الإسماعيلية (١) ، وكتب مؤلفات عديدة لهم في اللغة العربية والفارسية ، وكان يكتب باللغة التركية أيضاً

وفي ذي الحجة سنة ٦٥٠ هـ - ١٢٥٢ م سار هولاكو إلى إيران بأمل اكتساحها ، فكانت مشيخته بطيئة وفي شعبان سنة ٦٥٣ هـ - ١٢٥٥ م قصد ربوع الإسماعيلية ، ومّم له الاستيلاء على ألوت ، وأثر ذلك اتصل الخواجه بهولاكو في همدان فضمه إلى حاشيته ورعاه . وفي ١٤ شوال سنة ٦٥٤ هـ - ١٢٥٦ م أعلن أنه شيعي اثنا عشري ، وأضطر ركن الدين

(*) معاصرة ألفها الأستاذ عباس المزايي بدار المجمع العلمي العراقي

(١) هؤلاء من الإسماعيلية الزارية ، وتزار ابن الخليفة المستنصر القائم في أواخرهم في هذه الأيام الأغانية .

خورشاه إمام الإسماعيلية وأميرها إلى الخضوع ، ولم ير وسيلة للنجاة سوى التسليم . وفي أواخر ذي القعدة من هذه السنة افتتحت بلاده ، ثم قتل سنة ٦٥٥ هـ وبمدها سار هولاء كومتوجهاً نحو العراق وفي يوم الخميس ٤ المحرم سنة ٦٥٦ هـ - ١٢٥٨ م استطلع هولاء رأي (حسام الدين النجم) في أمر الهجوم على بغداد وما يقوله علم التنجيم بذلك ، فبين له الأخطار التي تنجم من الإقدام على هذا العمل ، وأبدى أنه أوجس خيفة من إشارة الطالع إلى قتل ملك ووقوع كوارث عظيمة من قحط ووباء ، فخره من التصدي للفتح بأمل صده . وكان هذا النجم أرسله القآن منكوخان (مونككا) مع هولاء ، وأمره أن لا يخالف رأي هذا النجم فيما يقوله الطالع . ولكن هولاء لم يقف عنده ، وإنما رجع إلى رأي الخواجه الطوسي ، فأفتاه عن الطالع بأن لا ضرر على الساطان ، وإنما يقتل الخليفة ، ويدمر جيشه ، ويكون النصر حليف السلطان ، فلا وبال عليه . وفي هذه الحالة لا ينكر تأثير (البخشية) ، أي رجال الدين أو السحرة عند المنول ، ومن ورائهم أمراء الجيش ، فقد ألحوا كثيراً في لزوم الهجوم على بغداد ، وكان الجيش طبق الأرجاء ، وبناء على هذه الفتوى زحف من كل صوب . وفي ٥ صفر سنة ٦٥٦ هـ - ١٢٥٨ م دخل هولاء بغداد ، فأكتسب الخواجه الطوسي مكاناً لا تقيلاً لنجاح الهجوم طبق الفتوى

وكان الطوسي مشتغلاً بعلوم الأوائل حتى صار رأساً فيها ، ومكانته عند الإسماعيلية معروفة ، فدخل في خدمة هولاء بسبب علم الاختيارات^(١) ، واختفى أسم حسام الدين النجم ثم إن هولاء وافق الخواجه على بناء رصد ، لإتقان المطالع والنازل ، فبناه في مراغة ، وجمع لهذا الرصد مكتبة عظيمة ، وظهرت له مؤلفات ، كما أنه أستمع من علماء المسلمين من عرب وإيرانيين في بناء هذا الرصد بحيث تكون مهم ما يقال له اليوم (المجمع الفلكي) ، وعمل الرزج الإبلخاني ، كما ظهرت مؤلفات عديدة في الفلك والاختيارات لمن كان في صحبته من

(١) ويسمى علم التنجيم وعلم الأحكام ، إلا أن التنجيم أعم من الاختيارات ، إذ كانت الاختيارات تدل على اختيار الوقت المناسب ، وهو جزء من التنجيم

الماء ، وتكونت ثقافة فلكية مهمة جداً ، وأشهر أمره في الأفطار وذاع صيته في الآفاق . مال الناس الى هذا النوع من المعرفة المنتظمة والعملية ، فصارت صلته كبيرة بماء كثيرين معاصرين ، ولم تنقطع صلته بالمصور التالية له بصورة متوالية حتى يومنا هذا .

ففي يوم السبت ٥ من شهر خرداد سنة ١٣٣٥ هـ - ش أجري الاحتفال بمرور سبع مئة سنة على وفاة الخواجه نصير الدين محمد بن محمد بن الحسن الطوسي في جامعة طهران ، ودام الى يوم السبت ١٢ من الشهر المذكور ، وافتتح الاحتفال بقراءة أمر الشاه ، وخطب في اليوم الأول من افتتاحه رئيس الوزراء ، ثم وزير المعارف ، ثم رئيس الجامعة ، وفي خلال المهرجان خطب بمض المدعوين من الأعضاء : بينوا حياة الطوسي وعظمته في خدماته للثقافة الفلكية وغيرها ، كما ظهرت مؤلفات عديدة في حياة الرجل ، ونشرت آثاره ، ونقل بعضها من العربية إلى الفارسية

وحياة الأولى بعد أن أتم تحصيله كانت بين الإسماعيلية ، وظهر فيها من المؤلفات : روضة القلوب ، ورسالة في التولي والتبري ، وتحرير المجسطي ، وتحرير أقليدس ، وتحرير أكرمانالاوس ، وأخلاق ناصري ، وروضة التسليم ، ومطلوب المؤمنين ، وشرح الإشارات ، وكتب في التنجيم وأخرى في الفلك ، وباقي مؤلفاته ظهرت بعد أن فتح هولاء كو بنداد . وتوفي في ١٨ ذي الحجة سنة ٦٧٢ هـ - ١٢٧٤ م في بنداد ، ودفن في السكاظمية ، وكان قد تمّ الرصد في السنة التي توفي فيها الخواجه .

صلوات الفلك بعلم اروضبارات

كانت ثقافة الخواجه متنوعة وفي علوم كثيرة ، ولكنها ترجع في الحقيقة إلى الفلسفة الإشراقية مع علم بالفلسفة اليونانية ولكن موضوع بحثنا الآن علم الفلك وما يتعلق به من علوم ، مثل الاختيارات أو التنجيم (علم الأحكام) ، وبهذا العلم تقدم الخواجه لدى هولاء كو خان ، وهو من العلوم المتبعة عند الإسماعيلية ، ولم يكن مقصوداً عليهم ، بل دخل المملكة

الإسلامية بدخول علوم الأوائل ، وإن حدث بناء بغداد يستند اليه بأستطلاع آراء المنجمين في ذلك العهد ، كما أن الخلفاء كانوا يسرون بمقتضاه وفي أيام الخليفة المتصم قال الشاعر أبو تمام قصيدته البائية المشهورة :

السيف أصدق إنباء من الكتب في حده الحد بين الجد واللعب
بيض الصفايح لا سود الصحائف في متوهن جلاء الشك والريب
ومها :

أين الرواية ؟ بل أين النجوم وما صاغوه من زخرف فيها ومن كذب ؟
تخرصاً وأحاديثاً ملفقة ليسن بنبع اذا عُدَّت ولا غرب
وخوتوا الناس من دهياء مقلّمة إذا بدا الكوكب الغربي ذو الذنب

وهذه في ذم علم التنجيم وكذا ذم علماء وشعراء كثيرون ، مثل قول بعضهم :

أحسب النجوم ، حملتمونا على شيء أرق من الهباء !
علوم الأرض قد خفيت عليكم فن أنبأكم علم السماء ؟

وقول الآخر

دع الاعتراض فما الأمر لك ولا الحكم في حركات الفلك
ولا تسأل الله عن فعله فن خاض لجة بحر هلك

وفي أيام الخلافة العباسية لم ينقطع الأشغال في علم الاختيارات ، ومن هذه المؤلفات (الاختيارات الزمانية للأعمال الكليّة) كتب للأمير إقبال الشراي ، ومنه نسخة نفيسة دخلت حديثاً خزنة المتحف العراقي في بغداد وفي كتاب ارشاد القاصد الى أسنى المقاصد مجموعة كبيرة في أحكام النجوم من ٩٣ ، وفي كتاب أحوال وآثار خواجه الطوسي جملة منها ، وأن المنول يعقدون بصحته ، وأن وصية منكوقاآن سبقت الإشارة إليها ، وأن اتصال الخواجه بهولاكو وإفتاءه من مؤيدات ذلك وكتب الاختيارات في الملكة الإسلامية كثيرة

لاسهوا بعض مشاهير الرجال في الممالك ، وفي كشف الظنون جلة كبيرة منها ^(١) ، وكذا للخواجه ، ويأتي الكلام على مؤلفاته

رصد مراغة

إن ملازمة الخواجه الطوسي لهولاكو بسبب تعلقه بعلم الاختيارات ، كان من نتائجها أن شوقه للخواجه فأمر ببناء الرصد في مراغة فشرع في البناء في جمادى الأولى سنة ٦٥٧ هـ — ١٢٥٩ م ، فجلب له العلماء من مختلف الأقطار الإسلامية انتخب علماء أكابر في الفلك مشهوداً لهم بالقدرة العلمية ، وكانت المصاريف باهظة جداً

اعترض هولاكو خان على قيمة الرصد العلمية وأهميته من جراء أن المقدرات إذا كان يجري حكمها ولا مفر منه ، فما معنى وجود الرصد ؟ فضرب له الخواجه الطوسي مثلاً في نفس الرصد ، فأمر بطست رفع إلى أعلى الرصد ، وأن يطرح من جانب ليس فيه أحد ، ومن ثم ظهر له صوت ، فأضطرب الحضار الذين في جهة الرصد الأخرى دون أن يعلموا بما فعل ، فالتفت الخواجه إلى هولاكو ، وبين له الفرق بين من يفاجأ وبين من يعلم بما يقع ^(٢) .

علماء الرصد

من العلماء الذين قاموا بالمهمة :

(١) الخواجه الطوسي نفسه

(٢) الكاتبي القزويني : من ايران ، ويعرف بـ (دَيران) وهو أبو الحسن علي ابن محمد الكاتبي القزويني المتوفى سنة ٦٧٥ هـ ، وله مؤلفات كثيرة وبعد من كبار علماء الكلام من الشافعية وترجمته في فوات الوفيات ١٥١/٢ وله : الشمسية في المطلق ، وحكمة العين ، ومؤلفات كثيرة

(١) كشف الظنون . مادة (الاختيارات) وبينها كتب قديمة ٣٤/١ الطبعة الجديدة باستنبول

١٩٤١ — ١٣٦٠ هـ

(٢) فوات الوفيات في ترجمة الخواجه الطوسي

(٣) ركن الدين الاسترابادي : من الموصل ، وهو السيد ركن الدين الحسن بن محمد ابن شرفشاه^(١) توفي سنة ٧١٥ هـ — ١٣١٥ م وفي تاريخ ابن الوردي : توفي في السنة التالية ، ومهم من يقول بعدها

(٤) الفخر الخلطي : من بتليس (بدليس)

(٥) المؤيد العرضي : من دمشق ، وله كتاب مهم في الحياة

(٦) الفخر المراغي : من الموصل

(٧) محي الدين المغربي^(٢) ، وتوفي سنة ٦٨٢ هـ — ١٢٧٤ م ، وفي كشف الظنون

جاء تاريخ وفاته غير صحيح ، ولعله مصحف

(٨) قطب الدين الشيرازي : توفي سنة ٧١٠ هـ — ١٣١٠ م . وترجمته في كتاب

(الفلاكة والفلوكون) ص ٧٣ ، وفي منتخب المختار في علماء بغداد ، وله كتاب اختبارات مظفري في الفارسية

(٩) شمس الدين الشيرواني

(١٠) الشيخ كمال الدين الإيجي

(١١) حسام الدين الشامي

(١٢) بجم الدين الأسطرابي .

(١٣) صدر الدين علي ابن الخواجه الطوسي

(١٤) بجم الدين الكاتب البغدادي

(١٥) قومنجي (تومنجي) الصيني الملقب (سينك سينك) أي العارف .

(١٦) أبين الفوطي : هو كمال الدين عبد الرزاق بن أحمد الشيباني ، توفي ٣٠ المحرم

(١) ترجمته في كتاب الفلاكة والفلوكون ص ١١٥ ، والبلوك ١٥٨/٢ قسم ١ منه ، وكتابات دول الاسلام للذهبي ١٧١/٢ ، والدرر السكامة ١٧/٢ وعقد الجمان ج ٢٢ غطومة أيا صوفيا في استنبول
(٢) ترجمته في تاريخ مختصر الدول لابن العربي ص ٤٨٩ ، وذكرته ، وولفاته في تاريخ علم الفلك

سنة ٧٢٣ هـ - ١٣٢٣ م . ورجعته في تاريخ العراق بين احتلاين ، وفي التمرين بالمؤرخين ١/١٥٨ ، وفي مقدمة حوادث المئة السابعة .

(١٧) أصيل الدين حسن ابن الخواجه الطوسي

وعلماء كثيرون من تلامذة هؤلاء علموا في الرصد ، ولا شك أنهم جبهة كبيرة قل أن تملك هذا العدد منهم أمة في تلك العصور . هؤلاء ليسوا كل ما نملك ، وللاحتكاك العلمي بهذه الجبهة أو المجموعة قيمته العظيمة فهذه تكون مجعاً فلكياً عظيماً للاشتراك في الباحث الراقية في مستوى عال ، وفيها تمارف بين العلماء وأرباط بالثقافة ، ومثلها أعمال الخليفة المأمون في جمع العلماء للفلك وفي مجالس علمية أخرى ، ومثله خلفاء آخرون ، وإن الاتصال العلمي الذي كان يجريه مظفر الدين گرجري للتعرف بعلماء الأقطار بمناسبة المولد الشريف ، فيبذل للواردين ما يليق بهم من احترام مما ولد أن يظهر تاريخ المستوفي في ذكر الواردين الى إربيل بهذه المناسبة ، أو مناسبات أخرى . وقبل ذلك كان الإمام أبو حنيفة يجمع أصحابه ، ويستطلع آراءهم عما يرد من استفتاء ، وكان المبرز فيهم عافية الفقيه المروفي ، فكان لا يقطع أمراً حتى يستطلع رأيه

إن الأستاذ الطوسي جمع بين معارف أهل الأقطار ، وهو عمل جليل ، لم يستطع أن يعمل بمفرده . وهذا ما يمين درجة العناية بالرصد وبهؤلاء العلماء ، وعلى هذا قال التقي محمد ابن زين الدين معروف الراصد المتوفى سنة ٩٩٣ هـ - ١٥٨٥ م في كتابه (سدره المنتهى) : إن الخواجه الطوسي لم يكن (مرصده) عراغة جيداً ، لاشتغاله بالوزارة ، وتسليمه دار الرصد الى من لا يساويه أو يقاربه في الفضيلة ^(١) . وأعتقد أن الاتقان والجودة قد بلغنا الغاية ، إلا أن الفروق لا تظهر إلا بعد حين ، فينال التحقيق عمله ، وأن التجارب ومرور الزمان قد أظهرها التصحيح ، وهذا ما عرف أيام أولوغ بك مرصده . ومثله ما فعله الفلكي الشهير (كاسيني) ،

ثم أتى بعده (لاند) فصحح ما قام به الفلكيون قبله ، وفي هذه الأيام بلغ غاية النهاية من الإيقان ، فالتقصير من الطوسي لم يظهر إلا بعد التجارب لزم طويل ، كما أنه أصلح ما كان قبله من أزياج

علماء فلك آفرويه

وعرف بعلم الفلك آخرون لم يشاركووا في الرصد ، منهم :

(١) أمير الدين المفضل الأبهري

(٢) الشريف : وله كتاب تاج المداخل في الفلك ، نقله النبائي صاحب التاريخ الى

اللغة العربية ، وشرح التذكرة للخواجه الطوسي (تاريخ علم الفلك في العراق) ص ٢٦

(٣) أبن طاووس : وله كتاب فرج المهموم في أحكام النجوم ، طبع في النجف

(٤) ابن ميثم

(٥) شمس الدين محمد السمرقندي : في ماردن ، وله شرح تحرير المجسطي ، وأشكال

التأسيس اختاره من كتاب اقليدس في ٣٥ شكلاً . عندي مخطوطة منه بخط الشيخ سلطان

ابن ناصر الجبوري .

(٦) الملامه الحلي (ابن المطهر) .

(٧) أبن الخوام .

وبين هؤلاء من عاصر الطوسي ، ومنهم من جاء بعده في أيام الغول ، وتلامذ آخرون .

ويهمنا أن نقول إن مجموعة هؤلاء العلماء في الفلك تدل على علاقة أ كيدة بالعلوم الرياضية . ولو

تحرينا ما في كل قطر من الفلكيين ، ل زاد العدد ، وكل هؤلاء من علمائنا ، ومن نتائج

المدارس ، فهي رعى الثقافة ومنها الثقافة الفلكية ، والشام لا نقل عن بغداد . والمؤيد العريضي

كان من أكابر علماء الفلك ولا يزال أثره في الرصد وآلاته وأسباب عمله مشهودة ، ومنه نسخة

في خزانة مدرسة السهسالار ، ذكرت في فهرس (دانشكده معقول ومنقول) وكان ممن

كتب في الأرصاد ابن الميثم في كتاب الأرصاد ، وللخازني الآلات العجيبة وهذا

الكتاب يشتمل على عمل الرصد ، كما أن كتاب أبي الهيثم يشتمل على النظر في فن الرصد ^(١) . وكان نشأ علم الفلك في العراق في أوائل الدولة العباسية ، وبنت أرصاد ، وعني بها عناية كبيرة . ومن بغداد انتشر في الأقطار ، فتكوت معاهد علمية ضارعت ما في الدولة العباسية ، وزاد نشاطها في إيران وفي مصر والشام في عهد العبديين (الفاطميين)

وفي أيام المغول أزهى علم الفلك على يد الخواجه الطوسي ، وكان النشاط فيه عظيماً بعد أن أصابته جفوة أو نكسة ، فبني الرصد ، وظهر في العراق جماعة من علماء الفلك كانوا أقرب إلى الاتصال بما جرى في إيران ، بل كان بين العراق وإيران وبلاد الروم (في الأناضول) وما وراء النهر اتصال مكين وحكومتها واحدة والمطالب العلمية مشتركة لا سيما ببغداد ، وكانت عاصمة الدولة المغولية في الشتاء كما كانت تبريز ثم السلطانية عاصمتهم صيفاً ، ويعول علماء العراق على مخلفات أسلافه ، ولم يغفل التطور الجديد بفضل المدارس وما فيها من أسانذة ، والفضل في ذلك كله للخواجه الطوسي في بناء الرصد وجمع العلماء

خزانة مراغة

هذه كانت عظمى لما جمعت من كتب نفيسة ومهمة جلبت إليها من بغداد والعراق والجزيرة وربع الشام ذهب الخواجه مرتين إلى بغداد في سنة ٦٦٢ هـ - ١٢٦٣ م لجمع الكتب ، فتكوت منها خزانة مراغة ^(٢) ، وبلغت نحو أربع مئة ألف كتاب ، فذاع صيتها في الأقطار ، وصارت تشد الرجال إليها ، فكانت خير غداة ، ولم تكن مقصورة على كتب الفلك ، وإنما حوت علوماً جمة وأبن الفوطي استمد منها ، وأستعان بها في ثقافته وما أظهر من مؤلفات جليلة ، وكذا آخرون لا يحصون لا سيما في الفلك وفروعه

غنائم كتب الإسماعيلية

كان المغول حينما اكتسحوا بلاد الإسماعيلية طلب عطا ملك الجويني من هؤلاء أن يدخل

(١) ارشاد القاصد ص ١١٩

(٢) تاريخ العراق بين احتلالين ١/٢٤٧ .

مكتبتهم ، ويخرج منها الكتب النافعة ، وكانت فيها مؤلفات مهمة في الفلك والآلات الفلكية مثل الكرامشي والحلق والاسطرلابات وغيرها من كتب تنجيم ، وبين هذه الكتب (سرگذشت بابا سیدنا) ، استولى عليها ، فكانت غنائمه رابحة ، وببها نسخ من القرآن الكريم مذهبة ومحلاة وخطوطها نفيسة ، كل هذه زادت في خزانة مراغة وخدمت الرصد خدمة عظيمة

بلدة مراغة

وكانت مراغة مدينة كبيرة من مدن أذربيجان ، وفي القديم أصلها قرية في جبل سهند على ضفة نهر يدعى (افراه رود) وهذه القرية كانت تسمى بأسم هذا النهر ، وفي ولاية مروان ابن محمد بن مروان بن الحكم (سنة ١١٤ هـ - ١٢٦ هـ) سميت مراغة في حرب منان لوقوع مذبحة دعيت بالمراغة ، وأطلقت على هذه القرية ^(١) . وان هولاكو في جهادى الأولى سنة ٦٥٧ هـ كما في حوادث المئة السابعة أمر ببناء الرصد هناك ، ولا يزال أثرها باقياً فرصد الخواجه وجماعته السكواكب ، وعينوا طولها ودرجات عرضها ، وهناك صنف الخواجه الزيج الابلخاني ، وان المؤيد المرضي (مؤيد الدين بركم بن مبارك المرضي) كتب كتاباً في آلات هذا الرصد وأسباب عمله ، ففصل ذلك تفصيلاً زائداً ، ودوّنه في كتابه المذكور ، وكان حكيماً فريداً ورياضياً عظيماً ، توفي في ٧ رجب سنة ٦٦٤ هـ - ١٢٦٦ م ، ومما قاله : « ولنذكر الآن الآلات التي عملناها بالرصد المحروس بمدينة مراغة على التل الذي بالجانب الغربي منها بالقرب من المدينة في سنين منها ما هو قبل الستين والست مئة الهجرية » ^(٢) .

وجاء في تلخيص الآثار :

« مراغة مدينة كبيرة مشهورة بأذربيجان ، كثيرة الأهل ، غزيرة الماء ، وافرة الثمرات ، بها آثار عديدة للمجوس ومدارس وخانقاهات ، وبها بستان تسمى (قيامت آباد) مساحة

(١) هانسمندان أذربيجان ص ٣٧٧ وفي أحوال مراغة التاريخية

(٢) حوادث المئة السابعة ص ٣٤١ ، وجامع التواريخ ٢/٢٧٧

فرسخ في فرسخ ، وبقر بها جمعة (كذا) يفرور الماء الحار منها يأتيها أهل الغامات للاستحمام ، ومن مفاخرها القاضي صدر الدين المشهور بالجلود والسكرم ، ومن خيراته سور مدينة قزوین « هـ .

وفي (روز نامه علمیه دولت علیه ایران) جاء كلام مختصر في رصد مراغة ومحلّه يقال له (رصد داغی) أي (تل الرصد) أو (جبل الرصد) ، وهناك رسمت خارطة بذلك الرصد ،

وذلك في العدد السابع منها المنشور بقاریخ غرة صفر سنة ۱۲۸۱ هـ ^(۱)

ونعود الى الرصد فنقول كان مسبوقاً بأرصداً عديدة ، معتبرة ، أشهرها :

(۱) رصد أبرخس .

(۲) رصد بطليموس

(۳) رصد المأمون ، بني سنة ۲۱۴ هـ .

(۴) رصد البتاني في حدود الشام .

(۵) الرصد الحاکمي بمصر .

(۶) رصد بني الأعم ي بغداد .

هذا ، وللمراق نصيب في المشاركة برصد مراغة في المال وفي الكتب .

مؤلفات الخواجه الطوسي

إن الخواجه له مؤلفات عديدة ، ولا تزال الأيام تكشف عن بعضها ، ولا يسع المقام

ذكرها جميعها ، وهذه أشهرها :

(۱) الزيج الإبلخاني :

ان بناء الرصد حقق مطالب فلسفية عديدة ، من أهمها : الزيج الإبلخاني ، شاركه في عمله

جماعة من العلماء ، كتبه بالفارسية ، وذكر فيه جنكيز خان وأولاده وكيفية أستيلائهم على الممالك

وظهورهم ، ثم قال : إن هولاء كانوا قهرهمذان ، وأستولى على بغداد ، وأزال الخليفة ، حتى

(۱) دانشمندان آذربایجان ص ۳۷۸

وصل الى حدود مصر ، ودمر البناية وأما أرباب الفنون المتنوعة ، فقد أحترمهم ، وأعزهم ، ووضهم في الموضع اللائق ، وأنا العبد النصير من طوس ، فصرت الى همدان ، فأخرجني من هناك ، وأختارني لعمل الرصد ، وطلب العارفين بالرصد ، ودعاهم لعمله ، وأمر أن يجمع له الكتب من بغداد والشام والموصل للاستعانة بها والاستفادة منها ، حتى سم الرصد

وجعل هذا الزيج سرتباً على أربع مقالات :

(١) في التواريخ (٢) في سيرة السكواكب ومواضعها طولاً وعرضاً (٣) في أوقات المطلاع . (٤) باقي أعمال النجوم

ومن هذا الزيج نسخة في جامعة كبرج ، وأخرى في الخزانة الوطنية بباريس ، وعندى عدة نسخ منه بينها ما هو ناقص الورقة الأولى

وكانت الأزياج قبله كثيرة ، إلا أنها بمرور الأيام ظهر نقصها ، فأصلحها الزيج الإيلخاني ، وكتب بعده آخرون أزياجاً موضحة للزيج الإيلخاني أو مختصرة له وكلها ذات علاقة به ، ودام العمل به الى أن ظهر زيج أولوغ بك ، فقد حققه ، وأصلح فيه اصلاً مهماً

وبلاحظ أن السنة الإيلخانية مشت على هذا الزيج ، وعمل بها ، وأعتبرت سنّها سنة خراجية أي هجرية شمسية ، وذلك اعتباراً من ١٢ شهر رجب لسنة ٧٠١ هـ

وفي أيام السلطان أبي سعيد ضربت النقود على التاريخ الإيلخاني سنة ثلاث وثلاثين وسنة أربع وثلاثين إيلخانية ، ولم تظهر بعدها نقود على السنين الإيلخانية ، إلا أن العمل بالسنة الإيلخانية دام مدة في جباية الضرائب ، وتكملت على السنة الخراجية أو المالية في تاريخ العراق بين احتلالين ٤٦/٧

(٢) بيست باب :

هو في الأسطرلاب على عشرين باباً (بيست باب) منه نسخة في خزانة آياصوفيا وفي خزائن كتب عديدة . أوله : الحمد لله حمد الشاكرين ، وهذه المقدمة ليست منه ، ويظن أن آلة الأسطرلاب الموجود في (لينسكرا) المقدم الى المجمع العلمي فيها كان مما يستعمله الخواجه

الطوسي ، قال ذلك المسيو دورن . والظاهر أنه من أسطرلابات الإسماعيلية ، وكان من الغنائم التي أخذت منهم ، فأستولى عليها عطا ملك الجويني ، وبمناسبة الاحتفال طبع في جامعة طهران . وعندني نسخة منه باللغة العربية تحتوي على عشرين باباً ، كتبت سنة ١٢٣٥ هـ ، وهذه نقلت عن الفارسية ، ولم يمتن أسم ناقلاها

وعلى هذا الكتاب شروح كثيرة ، منها :

(١) شرح الشيخ عبد العلي بن محمد بن حسين البيرجندي (البرجندي) ألفه سنة ٨٩٣ هـ - ١٤٨٧ م ، وتوفي سنة ٩٣٤ هـ ١٥٢٧ م أوله : « فاتحه خطاب درهر باب وخاتمه » مر حال ... الخ » ١ هـ ^(١) وعندني مخطوطة منه برقم ٩٠٤ كتبت سنة ١٢٧٤ هـ - ١٨٥٧ م ، وأخرى أقدم منها ليس لها تاريخ ، وفيها أشكال هندسية متقنة ، ومنه نسخة في جامعة طهران قسم ٣ ص ٩٠٤

وللخواجه كتب أخرى في الأسطرلاب لم تشهر اشهار بيست باب

والأسطرلاب لفظ يوناني ، ويرجع ذلك صاحب مفاتيح العلوم ، ومهم من قال : اللفظة فارسية ، أصلها (ستاره باب) ، ومهم من بالغ في قدمها ، ونسبها الى ابن ادريس (ع) ، وهو (لاب) ، فقليل (سطرلاب) مما يدل على قدم هذه الآلة

وأول من عمل هذه الآلة من العرب المسلمين أبو إسحاق إبراهيم بن حبيب الفزاري كان من علماء الفلك أيام الخليفة أبي جعفر المنصور (١٣٦ هـ - ٧٥٤ م ، ١٥٨ هـ - ٧٧٥ م) ، وهذا الأسطرلاب قد فقد

ثم تلتها مؤلفات كثيرة ، وفي كشف الظنون جملة منها في مادة (أسطرلاب) ، وجملة في مادة رسالة في الأسطرلاب

وفي فهرس مجلس الأمة الإيراني جملة كبيرة من المؤلفات في الأسطرلاب ، منها (كتاب استيعاب الوجوه الممكنة في صنعة الأسطرلاب) للبيروني ، وجاء في الفهرست :

(١) خزنة مجلس الأمة الإيراني ١٠٤/٢

وفي صناعة الأسطرلاب كتب كثيرة في اللغة العربية ، منها : (كتاب الكامل) لشهاب الدين أحمد بن محمد الفرغاني ، وله (صنعة الأسطرلاب بالهندسة) ، و (صنعة الأسطرلاب والبرهان عليه) لأحمد بن محمد بن كثير ، و (صنعة الأسطرلاب للطريق الصناعي) لمنصور بن علي بن عرق ، و (العمل بالأسطرلاب) لأمية بن أبي الصلت ، إلى آخر ما ذكر من مؤلفات .

وذكرنا في تاريخ علم الفلك ما تمكننا من ذكره من مؤلفات في الأسطرلاب . وذكر الأستاذ أحمد مختار صبري رسالة في دار الكتب المصرية سماها (تذكرة أولي الأبواب في استيفاء العمل بالأسطرلاب) للشيخ أبي القاسم أحمد بن علي بن إبراهيم بن الزبير الثقفي ... اعتمدها في بحثه ، كما اعتمد غيرها . والصواب في اسمه على ما جاء في ذيل كشف الظنون أبو القاسم أحمد بن علي بن إبراهيم . وألقى الأستاذ محاضرة في الأسطرلاب وتاريخه عند اليونانيين والإسكندرانيين ، ونشرها في رسالة

وفي خزانة مشكاة أسطرلابات مع تصاويرها وبيان رسائل فيها وسهمنها كثيراً وفي الخزائن أسطرلابات كثيرة محتاج إلى تدوين صحيح ومتقن وإلى مقابلات لمعرفة مؤلفيها . ولا يزال البحث بكرة ، ولم يحقق فيه عن جميع الأسطرلابات الموجودة في خزائن الكتب العامة . وجاء في قاموس الرياضيات للأستاذ صالح زكي بحث موسع في الأسطرلاب لا يقل مكانة عن غيره ٣٠٣/١ — ٣١٠ ، وفيه بيان الأسطرلابات التي تنسب إلى مشاهير العلماء ، أو تعين لنا عصرها مما وصل إلينا ، ومنها ما هو منسوب ، ومنها ما هو بخط العلماء المشاهير الذين يرجع إليهم ويؤخذ بتحقيقهم وانقائهم للتوصل إلى ما هو معتمد وموثوق به توقياً من النلط ، لا سيما في عصر لا نستطيع أن نأخذ العلم من أفواه الرجال ، فمن الأولى أن نأخذ المعتمد من المخلفات المنسوبة في الأسطرلاب وفي سائر العلوم ، وقد قيل قديماً :

وإنك لن ترى للعلم شيئاً يحققه كأفواه الرجال
فكن يا صاح ذا حرص عليه وخذه من الرجال بلا ملال

ولا تأخذه عن كتب فتلفي من التصحيف بالداء المضال

وهنا لا يسمي أن نذكر جميع كتب الأسطرلاب لما بعد الطوسي ، وإنما عمله تاريخ علم الفلك . وفي هذه الحجة اقتصرنا على من له علاقة به ، ومن أراد التوسع فليرجع إلى مقال للأستاذ كوركيس عواد في مجلة سومر لسنة ١٩٥٧ . ج ١٣

(٣) الزبدة في الحياة :

فارسية ، وهي وضع أحوال الأفلاك والأجرام ، وهذه مطبوعة ، ومبها نسخة خطية في خزانة مجلس الأمة الإيراني

ونسمى هذه الرسالة (زبدة الإدراك في حياة الأفلاك) ، نقلها إلى العربية أفضل المتأخرين ملك الفقهاء والحكام والتكلمين نصير الملة والحق والدين عي بن محمد الكاشي . كذا جاء في نعته . وأوله : « الحمد لله فاطر السموات ومدوره . ومبدع الكواكب ومنورها ، الخ » . نقله إلى العربية مبدئاً أنه قصد أن تعم فائدته منه نسخة بخط شيخ محمد السهاري وصلت إلى الأستاذ صادق كونه المحامي ، ولهذا الناقل (كتاب النكات) يحوي خمسين مسألة في المناظرات والنكات في الكلام والفلسفة ، رأبته في عين المجموعة

(٤) الرسالة المبنية :

في الحياة ، كتبها باللغة الفارسية ، وتحتوي على أربع مقالات ، وفي كل مقالة عدة أبواب قدمها إلى معين الدولة أبي الشمس بن عبد الرحمن وهذا الكتاب يسمى بـ (المفيد) أيضاً ومنه نسخ في خزانة مجلس الأمة الإيراني ، ونسخة منه لدى الأستاذ صادق كونه المحامي ، وقد طبعت في إيران ، وكذا سورت نسخة منها في رسائل مهرجان الخواجه الطوسي ، وطبعت في مطبعة الجامعة بطهران بمناسبة الاحتفال بالخواجه الطوسي .

(٥) رسالة حل ما لا يحل :

في توضيح مشكلات الرسالة المبنية ، ونسخها الخطية متعددة في مختلف خزائن الكتب ، وفي فهرس خزانة مشكاة في جامعة طهران (حل مشكلات مبنية) ، وطبع في جامعة طهران

بمناسبة الاحتفال

(٦) كتاب الثمرة في أحكام النجوم :

ترجمه من بطليموس إلى الفارسية بإشارة من صاحب بهاء الدين محمد الجويني ، وشرحه الخواجه الطوسي بالفارسية ، وهو في التنجيم ، منه نسخة في دار الكتب المصرية ، وكذا شرح الأصل العربي المهندس أحمد بن يوسف المصري كاتب آل طولون ، منه نسخة في خزانة الشهيد الرضوي كتب بخط أبي علي الحسين بن عبد الرحمن الصوفي الرازي سنة ٣٧١ هـ وورد في كشف الظنون شروح كثيرة له ، منها شرح الخواجه بالفارسية

(٧) سي فصل في الهيئة ومعرفة التقويم : وعندي مخطوطة منه برقم ٣٥٩ وعليه بعض التعليقات ، وعندي مختصره ضمن مجموعة وعليه بعض شروح كتبت سنة ١٢٣٤ هـ - ١٨١٨ م ، وسماها وسيلة في التقويم للسيد النجم وشرحه :

(١) بدر الطبري سنة ٨٢٤ هـ - ١٤٣١ م

(ب) ميرزا محمد رضا المستوفي بن محمد شفيح الماصر لشاه عباس الثاني ، وهذا الشرح بالفارسية أيضاً ألفه سنة ١٠٦٩ هـ - ١٦٥٨ م ، منه نسخة في خزانة مجلس الأمة الإيراني^(١) .
(ج) كتاب ربيع النجمين ، فارسي ، منه نسخة في خزانة مجلس الأمة الإيراني وگاه شماری ص ٣٠٠

(٨) المختصر في علم التنجيم ومعرفة التقويم :

كتب بالالفنة العربية ، ولم يعرف شارحه ، منه نسخة في خزانة برلين (گاه شماری ص ١٦٨) ، وفي خزانتي نسخة مخطوطة منها ضمن مجموعة
(٩) رسالة مختصرة في الأسطرلاب : أولها : « الحمد لله رب العالمين » ، وتحوي خمسة عشر فصلاً ، وفي خزانتي مخطوطة ضمن مجموعة

(١) خزانة مجلس الأمة الإيراني ٩١/٢ .

(١٠) رسائل الخواجه الطوسي :

وهي ١٦ رسالة ، طبعت في مجلدين في مطبعة المعارف العثمانية في حيدر آباد دكن سنة ١٣٥٩ م ، ومن هذه الرسائل ما هو من تأليف الخواجه ، ومنها ما حرره ومن هذه الرسائل (الرسالة الشافية) ، نقد بها أفقليدس في الشكل الثالث ، وأشار إليها الأستاذ شمس الدين محمد السمرقندي في كتابه أشكال التأسيس ، كما نقد شمس الدين السمرقندي ابن الهيثم والجوهري وجماعة منهم الخواجه في رسالته هذه ، ومهم أنير الدين الأبهري وأبن واصل صاحب (مفرج السكروب) في التاريخ ، وفي هذه ما بوضح في التاريخ علاقة الهندسة بالتطور العلمي عند العرب

وفي تحرير الأكر جري الأمر على هذا المنوال ، مثل أكر مانالوس من علماء الهندسة .
عندي مخطوطته التي حررها الخواجه الطوسي في جمادى الأولى سنة ٦٥١ هـ وذكرها في رسائله ، وكذا مخروطاته

(١١) تحرير المجسطي :

من الكتب المنقولة الى العربية في أوائل العهد العباسي ، نقله جملة علماء ، وحرره الخواجه الطوسي ، أوله : « أحمد الله مبدأ كل مبدأ وغاية كل غاية » ألفه لحسام الدين حسن بن محمد السيواسي ، وكان محبره في ٥ شوال سنة ٦٤٤ هـ ، ومنه نسخ في خزانة آياصوفيا ، وفي كتاب المخطوطات العربية في دور الكتب الأميركية للأستاذ كوركيس عواد قال : بهذا الاسم مخطوطة لأبي عبد الله محمد كتبت سنة ٦٦٣ هـ - ١٢٦٤ م ، ومنه نسخة في خزانة جامعة (كولبيا) في نيويورك مؤرخة قبل سنة ٧٣٣ هـ - ١٣٣٢ م ، وهو في الحياة

والمجسطي نال عناية كبيرة من العلماء ، وإن البيروني نقده في كتابه (تحقيق ما للهند من مقولة) ، وأبدى في كتبه آراء معارضة له ، وكذا الصوفي وجه نقده عليه وعلى البتاني في رسده (١) .

(١) مقالة للأستاذ حسن الملا عثمان في مؤتمر العلوم الأول في الاسكندرية

وشرحه :

(١) شمس الدين محمد السمرقندي ، وهو شرح مشتمل على مشكلاته في مجلد ، ومنه نسخة في خزانة المتحف العراقي في بغداد وفي خزانة مجلس الأمة الإيراني^(١)

(٢) شرحه بمض المتأخرين أوله : « الحمد لله الأول بلا ابتداء ... الخ » ، وأوضح عنه صاحب كشف الظنون ولم يمين مؤلفه

(٣) تفسير التحرير للنظام الأعرج النيسابوري ، وهو نظام الدين حسن بن محمد النيسابوري المعروف بالنظام الأعرج ، أوله : « السمد قرين من صدد كلامه بالحمد لواهب السمادة الخ » اه وقال في القطب الشيرازي إنه أشار متبعنا الله بطول مدته أن الحواشي علم منصوب عند الطراق ... فيخلق أن يفرغ لتفسير التحرير فرغ من تأليفه سنة ٥٧٠٤ هـ - ١٣٠٤ م . منه نسخة في خزانة مشكاة في جامعة طهران قسم ٢ ص ٨٦٤

(٤) حل الشكوك من تحرير المجسطي : منه نسخة في خزانة آيا صوفيا ، ولعله نفس كتاب شمس الدين السمرقندي

(١٢) تحرير أقليدس في أصول الهندسة والحساب ، أوله : « الحمد لله الذي منه الابتداء واليه الانتهاء الخ » ، وجاء في مقدمته : وبعد فلما فرغت من تحرير المجسطي رأيت أن أحرر كتاب (أصول الهندسة والحساب) المنسوب الى أقليدس الصوري بإيجاز غير مغل حرره في ٢٢ شعبان سنة ١٦٤٦ هـ « منه نسخة في خزانة آيا صوفيا وفي خزانة المتحف العراقي في بغداد ، وعندني نسخة مخطوطة منه برقم ٤٣٨ وأخرى برقم ٥٧٣ ، بل عندي نسخ عديدة منه . وكان قد نقل منه كثيرون ، وشرحوا هذا الكتاب ، فجاء تحرير الخواجه مهمّا في الموضوع . وعليه (حاشية) للشرif الجرجاني ، وشرحه موسى بن محمد المعروف بـ (قاضي زاده الروي) بلغ بها الى آخر المقالة السابعة كتبت سنة ١٠٨٠ هـ وجاء في مجلة المخطوطات العربية ١٣/٣ في مقال للدكتور حسين علي محفوظ : منه نسخة في خزانة مرزا محمد علي خان تربيت في تبريز .

(١) خزانة مجلس الأمة الإيراني ٨٨/٢

وجاء في كشف الظنون ذكر حاشية أولها : « الحمد لله الذي رفع سطح السماء » ورأيت من كتاب أقليدس الأصلي نسخة في الخزنة الظاهرية بدمشق ، وفي آخرها تكملة لهذا الكتاب في الموسيقى ، مع أن باقي النسخ خالية من بحث الموسيقى ، ويصح الاستدراك على الأستاذ فارص بها على كتابه المصادر في الموسيقى العربية . هذا واشكال التأسيس لشمس الدين محمد السمرقندي مقتبس من تحرير أقليدس ، وعندى نسخة منه بخط ناصر بن سلطان الجبوري وتحتوي على ٣٥ شكلاً .

(١٣) التذكرة في الحياة :

كتاب مختصر جامع لمسائل الفن وبعض دلائله ، مشتمل على أربعة أبواب ، ويسمى (التذكرة النصيرية في الحياة) فال عناية من العلماء لما كان لمؤلفه من الشهرة في علوم الفلك ، ويعد من أجل الكتب المدرسية ولم يهمل أو يقل الاشتغال به الا بكتاب (الملخص في الحياة) للجنيني ، ومنه نسخة في الأحمدي بحلب وفي خزنة الجامع الأزهر ٣٢٥/٦ ، وفي آياصوفيا رقم ٢٥٨٩ ، أولها : « الحمد لله مفيض الخير إلى آخره » وفي مواطن أخرى

ومن شروحه :

(١) شرح التذكرة للشريفي ، ولم نثر على نسخة من هذا الشرح ، وكان أعتمده الخفري في شرح التذكرة . ويعد شرح الشريفى من أقدم الشروح ، بل لم نعلم شرحاً قبله

(٢) شرح قطب الدين الشيرازي العالم المعروف

(٣) شرح النظام الأعرج المسمى بـ (توضيح التذكرة) ، وهو المحقق نظام الدين حسن

ابن محمد النيسابوري المتوفى بعد سنة ٧١١ هـ - ١٣١١ م ، ويحوي زبدة الفن . وهو شرح بالقول وعلى صغر حجمه كثير المعنى ، منظر على زبدة أنظار المحدثين والقديماء ، قال الشارح : « وهو على وجاهته يصعب على المبتدئين إدراكه ، فأقترحت طائفة من أخلائه شرحه ، فشرحه ، واتحفه الى المولى الأعظم أقصى قضاء العالم نظام الدين علي بن محمود اليزدي ، وألزم إيراد المتن بتمامه ، ورسم أشكاله بالحبرة وأشكال الشرح بالسواد ، وفرغ من تأليفه في غرة شهر ربيع الأول

سنة ٧١١ هـ - ١٣١١ « وهذا في عهد الفول ، ومنه نسخة في الأزهري ٣٢٧/٦ وفي خزانة مجلس الأمة الإيراني ٩١/٢ وأخرى في خزانة البلدية في الاسكندرية الا أنها لا تخلو من نقص وعندي نسخة منه بتاريخ ١١٣٨ هـ - ١٧٢٥ م و برقم ٣٠٥

(٤) شرح السيد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ هـ - ١٤١٣ م ، ومنه نسخة في آياصوفيا ، ونسخة في خزانة المتحف العراقي في بغداد ، أولها : « تبارك الذي جعل في السماء بروجاً » ، ونسخة أخرى في برلين ذكرها صاحب (گاه شماری)

(٥) شرح البيرجندی (البرجندی) هو الشيخ عبد الملی بن محمد بن حسین البیرجندی ، منه نسخة في خزانة مجلس الأمة الإيراني ، أولها : « الحمد لله الذي خلق السموات والأرض وجعل الظلمات والنور وبسط على بساط السامرة »

(٦) شرح الخفري ، وهو من تلامذة سمد الدين وشرحه ممزوج ، أدرج فيه ألفاظ الشرح الشريفي وغيره من الشروح ، وسمّاه بـ (التكملة في شرح التذكرة) فرغ من تأليفه في المحرم سنة ٩٣٢ هـ - ١٥٢٥ م ، منه نسخة في خزانة المتحف العراقي ببغداد

هذه أشهر مؤلفات الخواجه الطوسي التي وصلت إلينا في الفلك وما يتعلق به ، ومن أراد الاستقصاء فليرجع إلى ما كتبه الأستاذ (مدرس رضوي) في كتابه (أحوال وآثار خواجه طوسي) وكان اشتغال الرجل في علم الأوائل مهماً ، ويمد أصلاً في الثقافة الفلكية في عصره ، وكذا في العلم الرياضي وفي التنجيم فيعتبر من أكابر المشتغلين بها وبالفلسفة الاشراقية (الأفلاطونية الحديثة) ولا شك أن أنصراف الباطنية إلى هذه العلوم كان كبيراً جداً ، أو بالتعبير الأولى اعتقدوا بصحة هذه العلوم أو اعتبروها عقيدة فالوا إليها ميلاً واحدة ، والآل لم تبق لها إلا قيمتها التاريخية للثقافة وتطوراتها لمختلف المصور والنرض معرفة العلم ، ولا يهم ما إذا اعتقد القوم بها أو لم يعتقدوا وكان هولاء ممن اعتقد بصحتها ، وكان لا يتحرك إلا بأمرها لاسمها التنجيم . وعلى كل حال كان أثرها على الباطنية وغلاة التصوف كبيراً ، وهو موضوع بحثنا

اشتغال الخواجه بهذا العلم وما يتعلق به ، ولعله السبب الأكبر في تقدمه لدى هولاكو ، فتمكن من إقناعه في (بناء الرصد)

وتظهر قيمة مؤلفات الخواجه الطوسي بما نالت من عناية من علماء كثيرين ، بالنقل إلى العربية ، وبالشرح والتعليق وما اكتسب من شهرة ومكانة علمية . والأشغال العلمي بهذه العلوم لم ينقطع من جراء أن المؤلف أدرك دقائق الفن ، وزادت الاشتغالات ، وتكاملت من آخرين عملوا معه في الرصد ، ولم تترك العلاقة آثاره ، ومنها يتكون مجموع عظيم . وإذا كانت فقدت اليوم هذه الآثار مكانتها العلمية ، فإنها لم تفقد قيمتها التاريخية ولا التطور في تاريخ الثقافة ، فكان لها الأثر في التكامل إلى أن بلغ مدى بعيداً في هذه الأيام سواء في إتقان الآلات أو إيجاد آلات جديدة أو إثارة بحوث في طبقات الجو ، وفي علاقة أرضنا بالمجموعة الشمسية أو المجموعات والمنظومات الأخرى فالعرب مهدوا البحوث ، وطبقوا علم البحار على الفلك ، وظهر سليمان المهري وأبن ماجد وأضرابهما . وهنا نقول إن الأستاذ الطوسي لم يستبد في العمل ، وإنما أستخدم علماء الأقطار ، واستفاد من خبرهم ومكانتهم ، فكان الاشتغال عظيماً ، واستخدم تلاميذ للتدريب ، وأستطلع آراءهم ، فتمرنوا على تقوية المعرفة ، وللمذاكرة والمداولة محلها في الكشف والإيضاح عن الأغراض العلمية . ومباحث الطوسي ومن معه تستند إلى بناء الفكرة على ما عند العرب من مخلفات علمية جمعها خزانة مراغة

ومن جهة أخرى لا ننكر علاقة الطوسي بالوراق من حين الفتح إلى تاريخ وفاته . وكانت قبل هذا حياته متصلة بالاسماعيلية فيبدأ الشروع في بناء الرصد نال منصب صدر الوقوف مكان الأستاذ صفى الدين الأرموي^(١) ، وكان يمارس الخواجه قاضي القضاة ببغداد ، فلم يفلح في مزاحته في هذا المنصب أو في التدخل في الوقوف . هذا ، ولا محل لتفصيل أحوال القائمين بالرصد مع الخواجه ، ولا علاقة المؤلفين بآثار الخواجه لمختلف المصور ، فهذا يطول ، كما أنه في مؤلفاته الأخرى من فلسفية وكلامية ذو علاقة وصلات مكينة ، ولها موطن آخر .

المراجع

الوافي بالوفيات ، والمبرر للذهبي ، وفوات الوفيات ، وحوادث المئة السابعة ، وآثار الشيعة الإمامية ٥٤/٤ ، وابن كثير ٢٦٧/١٣ ، وأخبار الحسكاه للشهرزوري جاءت فيها رجته تكملة للأصل ، وروضات الجنات ص ٦١٥ وفيه تفصيل مؤلفاته مع ذكر العلماء الذين اشتغلوا في الرصد ، وجامع التواريخ ٢/٢٧٨ ، ودانشمندان اذربيجان ص ٣٨٧ ، وعقد الجمان ، والشذرات ، وهديّة المارفين في أسماء المؤلفين وآثار المصنفين ١٣١/٢ ونزجه من المعاصرين : الأستاذ في جامعة طهران المدرّس الرضوي ، أظنّ في حياته بكتابة أحوال وآثار الخواجه الطوسي ، وكذا الأستاذ الفاضل محمد مدرسي الرجباني من أساتذة جامعة طهران ، وآخرون من الأساتذة وحضر الاحتفال به جماعة تعرض بعضهم لترجمة الخواجه الطوسي وكل أصحاب هذه المؤلفات يشهدون بسمعة علمه ، ولكنهم ينقمون في الأكثر على علاقته بالإسماعيلية ، وعلى اتصاله بهولاكو ، وعلى فتواه في فتح بغداد

عباس المزوي

دراسات في العقل والدماع

آراء الفلاسفة القدماء في العقل

أقدم الفلاسفة تحديداً للعقل الانساني سقراط الحكيم ، فقد وضع العقل مقابل الحواس ، وفرق بين عالم الحس الذي يحتوي على الجزئيات من الأشياء وعالم العقل الذي يتكون من الإدراكات الكلية Universals التي يقوم بها العقل دون الحواس . وهذه الإدراكات الكلية يصل اليها العقل بطريقة الاستقراء : فيستعرض الجزئيات ، ويجمع الصفات الجوهرية المشتركة بينها ، ويمد الصفات المرضية التي يتصف بها بعض الجزئيات دون بعض . وهكذا يميز العقل بين الأنواع والأجناس ، ويضع لها (تعريفاً) . وأنتهى سقراط الى أن هذه المدركات العقلية الكلية للأشياء هي صور ذهنية ليس لها مدلول يطابقها في العالم الخارجي ، فالإنسان « حيوان ناطق » هو إدراك كلي لنوع الإنسان ، غير أن هذا النوع ليس له وجود إلا في الذهن ، والذي يوجد هو أشخاص هذا النوع .

ولما جاء أفلاطون ، قرر أن هذه الإدراكات الكلية في العقل ليست من عمل العقل بالذات ، بل هي صور لإدراكات كلية موجودة في الخارج هي (المثل Ideas) ، ومعرفة الإنسان إنما هي تذكر لتلك المثل

أما أرسطو فقرر أن معرفة الإنسان تنجيء عن طريق الحواس ، وأن المدركات الكلية إنما هي من أعمال العقل وليس لها وجود إلا في أذهاننا ، وهذا هو الصحيح ، إلا أن أرسطو حين عالج مشكلة العقل استخدم الأسس التي بنى عليها فلسفته في الوجود والخلق ، وهي المتركة حول الهيولى (المادة) والصورة فالهيولي هي مادة الوجود التي يكون منها كل شيء ، أو هي بمباراة أخرى كل شيء بالقوة (Potentiality) والصورة هي جميع الصفات التي تنصب

على المادة فتجعلها شيئاً بالفعل (Actuality) بعد أن كانت شيئاً بالقوة . ولذلك فقد ميّز بين « العقل الذي تصير منه كل الأشياء »^(١) ، وهو العقل بالقوة ، وربما أراد به الاستعداد ، متنوع الناشئ عن اتصال العقل بالبدن ، وبين « العقل الذي يفعله تحدث كل الأشياء » أما الجزء الأول فهو العقل بالقوة أو العقل الهولاني ، وهو أشبه بمجال الاحساس والتخيل في الدماغ ، وهو المجال الذي لا بد أن يعمل العقل (الفاعل) فيه بالتجريد حتى يستخلص منه (السكلي) ؛ وأما الجزء الثاني فهو علة فاعلة تحدث المقولات ، وهو بمثابة الصورة التي قصدها أرسطو ، ويمر بها أرسطو بالعقل الفاعل ، وهو الذي تصير به المقولات بالقوة (أي الاحساس والتخيل) مقولات بالفعل (مدركات كلية) وقد عبر فيلسوفنا الكندي عن هذا المعنى بالعقل الأول ، والعقل الثاني فالعقل الأول علة جميع المقولات والمقول الثواني^(٢)

وخلاصة هذه الفلسفة في العقل هي أن الدماغ به الإحساس والتخيل ؛ هو العقل الهولاني وهذا الإحساس والتخيل يحمل منه العقل الأول (مدركات كلية) وهذا العقل الأول ، انفق الفلاسفة على أنه شيء نازل على الدماغ من الخارج ، فهو كما وصفه أرسطو : « شبيه بالنور ، مفارق (للجسم) غير متمزج (بشيء آخر) وهو متى فارق (الانسان) عاد الى الحالة التي كان عليها قبل اتصاله بالانسان . وهذا وحده هو اللامات الأبدية^(٣) » ولم ينكروا كون الدماغ عضو التفكير بالقوة ، لكنه بالفعل يحتاج الى عقل أول هو علة تحويل المقولات بالقوة الى مقولات بالفعل

لكن أرسطو قال بالعلل الأربع التي أيدها فيها العلم الحديث . تلك العلل هي : العلة المادية ، والعلة المحركة ، والعلة الصورية ، والعلة الغائية . وقد ركز أرسطو هذه العلل في اثنتين سماها الهول (المادة) والصورة كما ذكرنا ؛ لأن العلل الثلاث ، الصورية والمحركة والغائية ، يمكن رجوعها

(١) ترجمة النص اليوناني من كتاب النفس لأرسطو (رسائل الكندي الفلسفية) للأستاذ محمد عبد الهادي أبو ريدة ص ٣٣٤

(٢) رسائل الكندي الفلسفية (رسالة في العقل) ص ٣٥٧ .

(٣) المصدر نفسه ص ٣٣٧ .

إلى شئ واحد سماه أرسطو الصورة . والفرض من هذا بيان « أن المادة أو القوة فى أثناء تحولها الى صورة ، أو فعل ، ليست تسير من الخلف بحركة ميكانيكية بحثة ، إنما تسيرها (الغاية) ، وتجذبها اليها . وهذا أساس (الغائية Teleology) فى فلسفة القرون الوسطى وقد أصبحت الغائية مبدءاً علمياً مقبولاً ، لأنها تعالج نظاماً آلياً يمكن من التحرك الى غاية . وقد استخدم العلم الحديث ما يمثل الفلسفة الغائية فى الحركة المتجهة الى غاية ، وهى الآلية التى تمكن الاجسام من التحرك الى غاية ، وتسمى هذه الآلية بالفيديباك (Feed-back) ، وهى أساس اختراع الرادار والقذائف الموجهة . وقد ثبت أن الدماغ والجهاز العصبي كله قد ركبت أجزاؤه للاشتغال على هذا الأساس .

قول جالينوس وأطباءنا القدماء فى تشريح الدماغ والقوى النفسانية

فى الدماغ ثلاثة أبطان : القدم ، والوسط ، والمؤخر . والقوى النفسانية ثلاث : (١) الحس المشترك والتخيل وهما فى البطنين المتقدمين التخيل هو إدراك ما ليس بحاضر كأنه حاضر . (٢) الفكر ، وهو فى البطن الأوسط (٣) الذكر وهو فى البطن المؤخر من بطون الدماغ . وهذه القوى النفسانية الثلاث ، التخيل والفكر والذكر ، يستمد كل منها قوته من (الروح الحيواني) النابع من القلب من بخار الدم الصافي (وهو غير الروح الانساني ، أي النفس الناطقة) وتعمل القوى النفسانية واحدة بعد أخرى : فالقوة التى يرم بها التخيل تصور الأشياء وتختيلها فى البطن المتقدم ، ثم تليها الى الفكر فى البطن الأوسط ؛ أما القوة التى يرم بها الفكر فهي تنظر فى الأشياء التى كان تصورها بالتخيل ، فإن كانت من الأشياء التى تعمل ، علمت ؛ وإن كانت من الأشياء التى تحفظ ألقتها الى الحفظ ؛ والقوة التى يرم بها الحفظ تحفظ الأشياء التى علمت بالفكر أو الظن ، وتصورها وتطبعها فى موضعها . وهذه القوة يسميها ابن سينا (القوة المتذكرة) أو (المذكرة) ، وهى المسترجمة لما غاب عن الحفظ من مخزونات الفكر . هذا موجز قول جالينوس وأطباءنا القدماء فى تشريح الدماغ والقوى النفسانية

المصطلحات أو التعريفات

Mind : جاء في قاموس إلياس بمقابل هذه الكلمة : عقل ، بال ، ذهن ، فكر ، رأي .
وقد حصرت جماعة علم النفس المصرية ترجمة هذا اللفظ بالذهن ، وسوف نستعمل هذه
الكلمة . أما كلمة (عقل) فقد جاءت في ترجمة علم النفس لأرسطو مقابل Intellect أحياناً ،
و Nous في أحيان أخرى (*)

Consciousness : يقابلها في قاموس إلياس تسم كلمات : وعي ، شعور ، وجدان ،
الشعور بالوجود ، يقظة ، مدحج ، صواب ، عقل وقد استعملت جماعة علم النفس المصرية
مقابل هذه الكلمة لفظ (شعور) ، وفي مقابل Incousciousness لفظ (لاشعور) أما
لفظ (وجدان) فقد استعمله فيلسوفنا الكندي فقال (توجدنا) بمعنى نجعلنا نشعر . وقد
شاع في زماننا استعمال كلمة (شعور) .

وهناك ألفاظ تتعلق بالشعور وتعتبر مراتب له أو حالات من حالاته ، كالوعي (Awareness)
وهو من معاني الشعور ، واليقظة (Wakefulness) والانتباه (Attention)
والنفس ، كما جاء في الفلسفة القديمة ، أوسع شمولاً من العقل الذي يعتبر قوة من قواها .
وكذلك الذهن ، فإنه كالعقل قوة من قوى النفس . وربما اعتبرنا العقل والتعقل نتيجة لأعمال
الذهن الذي يقال له (Mind)

وعلى هذا الأساس تكون الشعور (أي Consciousness) أي الوجدان . كما قال
الكندي ، ركناً من أركان اذهن ، والركن الآخر من أركان الذهن ما نسميه
بالحافظة Memory ، ويلحق بهذين الركنين قوى أخرى مقومة للذهن لا بد منها للتعقل ،

(*) أنها (النفس) فهي تقابل كلمة Psyche

مثل الإحساس Sensation والانفعال Emotion والانتباه Attention ؛ فإن الذهن مكون من تماسك هذه الأجزاء وأنصهارها في وحدة متماسكة

مكونات الذهن Components of Mind

١ - الشعور Consciousness :

ومن معانيه الوعي (Awareness) : قال الأستاذ روسل برين^(١) .. الشعور ليس شيئاً يمكن تعريفه بلغة أخرى ، وإنما نتمكن من الإشارة الى معناه بأن نذكر حالات يتجلى فيها الشعور فانا إذا أسمع صوتاً ، أو أرى لوناً ، أو أذكر شيئاً ، أو أنفعل من شيء ، أو أفكر في شيء ، فانا أشعر ؛ فالشعور هو صفة مشتركة بين هذه الحالات التي نسميها بحالات الشعور وليس هناك سبب لأن يكون وجوده مستقلاً عنها ، كما أن الألوان لا توجد مستقلة عن الأشياء الملونة بها «

والشعور أي الوعي ، لا يقوم الذهن إلا به ، ولا عكس أن نتصور أية ظاهرة للتعقل في فقدان الشعور ولذلك كانت عملية الوعي الركن الأول لأعمال الذهن ، وأقدم الظواهر العقلية نوأ في الدماغ .

اتجهت جهود العلماء الى البحث عن أعمال الدماغ على أسس حديثة منذ تبين أن تلك الأعمال إنما يحركها إخلاء قوة كهربائية تتولد في خلايا النسيج العصبي وقد اتخذت البحوث اتجاهاً متمراً حياً أصبح في متناول الباحثين دراسة الفعالية الكهربائية للدماغ بواسطة الآلة الراسمة لها ، وهي (الالكتروانكيغالوغراف) وتمهد السبيل للباحثين بتقديم العمليات الجراحية على الدماغ ، وتطور الاختبارات على الحيوانات تطوراً سائراً التقدم الحديث في التفسير

والفسيولوجيا والفارماكولوجيا وكان الاتجاه في السنين الأخيرة ،تركزاً حول منطقة تتولى إدارة الشعور ، وكانت الأدلة تشير الى أن مثل هذه المنطقة في الدماغ تدعو اليها ضرورة قيام الشعور الذي هو أساس التعقل ، وكذلك ضرورة توحيد الأجزاء التي يتكون منها الذهن وقد برهنت العمليات الجراحية على المخ على أن الحالات التي اضطر فيها الجراح الى حذف قشر المخ حذفاً كاملاً في شق منه ، لم يؤثر في الشعور ، وهو يدل على أن إدارة الشعور ليست من اختصاص قشر المخ . وإذا كانت هناك منطقة تعنى بالشعور ، فهي خارج قشر المخ وقد تصدى للبحث عن هذه المنطقة جماعة من الباحثين ، كان في مقدمتهم الأستاذة (بانفيلد Penfield) و (ماغون Magoun) و (غلهورن Gellhorn Gilhorn) ، وكانت النتيجة التي أجمع عليها الرأي هي أن المنطقة المسيطرة على الشعور هي في القسم الملوي من ساق المخ المسمى بالجهاز الشبكي (Reticular System) ، هذا الجهاز يرسل في حال اليقظة تيارات مواصلة تجعل قشر المخ مستعداً للعمليات العقلية ، وله وظائف مهمة أخرى سنأتي على ذكرها عند بياننا للأعمال الذهنية الأخرى ، وتختلف فينا درجة الوعي بالنسبة الى ما يكون عليه هذا الجهاز من الفعالية ولهذا الجهاز اتصالات كثيرة ذات شأن كبير في العمليات العقلية نأتي على ذكرها كلما ذكرنا واحدة من تلك العمليات . فهو بالدرجة الأولى جهاز الانفعالات النفسية وجهاز الوعي ، وفيه تنصهر الإحساسات التي تأتي بها الحواس من العالم الخارجي لتتكون منها معارفنا ومخفوظاتنا . وهو من أجل هذه الوظائف متصل بقشر المخ من جهة ، وبالأجهزة الحاسة من جهة أخرى ، وفي خدمته أعصاب الجهاز المستقل Autonomic الذي يضبط به حالاتنا النفسية .

٢ - الإدراك الحسي Perception :

هذا الإدراك من أهم وسائل معرفتنا للعالم الخارجي وللإحساس نوع آخر من غير هذا . فان ما نعرفه به العالم الخارجي ذلك الذي يأتينا من الحواس الخمس ، وخاصة البصر والإذن فان ما يأتي به السمع والبصر يتم إدراكه في قشر المخ . وأما النوع الآخر من الإحساس ، فهو ما سماه فرويد بـ (Affect) ، وهو يمر عن المشيمور بالذلة والكراهية

جواباً لبني ، وكذلك هو مركب انفعالي يرافق حالة ذهنية . وهذا يمد إدراكه في ساق المخ ، (وهو يحقق للنفس ما يحققه القوة الشهوانية والقوة العنسية) . ليس هذا موضع البحث في كيفية انتقال المحسوسات السمعية والبصرية وسائر محسوسات الحواس الخمس ، من صور مادية ذات مكان وزمان الى صور مجردة معقولة ندرك معانيها في أذهاننا ، تلك معضلة دوسها صعوبات كثيرة ، وغرضنا بيان الأسس التي لا يمد إدراك حسي من دوسها .

أولاً - ينبغي لك لأن تدرك المحسوسات أن تكون واعياً ، كما ذكرنا ، ووعينا إنما يمد بعمل (الجهاز الشبكي) الذي يسكن الجزء الأعلى من ساق المخ كما ذكرنا . فقد تحقق للأستاذ ماكون^(١) بالتجارب التي أجراها على القطة والقرود أن ساق المخ تأتية طائفتان من المحسوسات : (١) التي تحمل المحسوسات من الحواس كالعين والأذن وغيرها وهذه تمر من جانب الساق وتنتهي في مرا كزها الملوحة في قشر المخ ، ولا يؤدي انقطاعها الى فقدان الشعور بالذات ، لكن بانقطاعها ينقطع مورد معرفتنا عن العالم الخارجي ، وهي جزء مهم جداً من محتويات الشعور (٢) والتي تحمل المحسوسات من داخل الجسم (Proprioceptive) وهي تنتهي في وسط الساق بالجهاز الشبكي الذي يدير آلة الوعي وسائر الأعمال النفسية كما ذكرنا

ثانياً - ينبغي أن يمد توحيد المحسوسات أو صهرها بمرحلة لا يزال يحيط بها الغموض ، ولكن رسمها الأستاذ بانفيلد بنظرية بناها على أسس تجريبية تجعلها قريبة من الحقيقة ، وهي النظرية التي أوضح فيها كيفية الإدراك لما يصادفه الأحياء من الخبرات اليومية في العالم الخارجي ، وحفظها في سجلات الذاكرة ، واسترجاعها ، والاستفادة منها في بناء الحكم على ماهية الخبرات المتتالية الدارجة كما نذكر - عند ذكرنا لحفاظة

أما نظرية الأستاذ بانفيلد في كيفية إدراك المحسوسات ، فهي بالاجمال : أن جميع ما تأتي به هواسنا من العالم الخارجي ، بعد أن يصل إلى مرا كزه في قشر المخ ، ينبغي أن يتوحد وينصهر في ساق المخ حيث الجهاز الشبكي للأستاذ (ماكون) وقد أطلق الأستاذ بانفيلد على

الجزء الذي يرم به إجمال المحسوسات وصهرها (وهي العملية الضرورية للإدراك) اسم الجهاز الحنجي المركزي (Centrencephalic System) إن هذا الجهاز يتوحد فيه ما جاءت به الحواس من العالم الخارجي بعد مروره من محطات الإحساس في قشر المخ وهذا الإجمال والصهر للمحسوسات في الجهاز الحنجي المركزي يلحق به في هذا المكان من العناصر النفسية ، تفهم معاني الخبرة والإحساس بالعاطفة التي حركتها الخبرة ويتصل هذا الجهاز اتصالاً وظيفياً بمراكز النطق ، وبأغلب فصوص المخ ، كالقوس الجبهي ، والقوس الصدغي الذي فيه مستودعات الذاكرة ، وسائر أنحاء القشر الحنجي التي يرم التمثل بتكاتفها

هذا وقد جاءت بحوث الأستاذ (غلهورن Gilhorn) ^(١) بنتائج قيمة تساعد على فهم الآلية الفسيولوجية التي يبنى عليها الحس والإدراك الحسي ، نلخصها فيما يلي :

يستنتج مما شاهده الأستاذ (ماغون) ، نتيجة لبحوثه ، أن قشر المخ يتسلم نوعين من الدوافع العصبية (Impulses) في الأقل : الأول ما تتغير به فعالية القشر الحنجي كله تقريباً ، وهو ما يرسله الجهاز الشبكي من ساق المخ إلى القشر كله (تتوقف حالة اليقظة على هذه الدوافع العصبية) ، والثاني ما ينبثه مراكز الحواس في قشر المخ كراكز السمع والبصر وسائر الحواس الخمس .

وقد أيدت بحوث الأستاذ (غلهورن) أولاً أن الجهاز الشبكي ^(٢) يعتمد عليه الوعي والشعور ، ثانياً أن مراكز الحواس في قشر المخ لم يؤثر في حيويها ونشاطها فتور الجهاز الشبكي وعطبه ، أعني أن هذا الجهاز إذا اعتراه الخمول ، كما يقع في حال السبات العميق ، وأرسلنا في هذه الحال ما ينبثه قشر المخ من ناحية المراكز البصرية (بتوجيه النور إلى العين مثلاً) ، وجدنا تلك الناحية لا تزال مستجيبة للنور ويدل هذا على استقلال الجهازين من حيث عمل كل منهما مستقلاً عن الآخر ولكن الحقيقة هي أن عمل أيهما مستقلاً عن الآخر لا يؤدي إلى إدراك

(١) Brain 1954, P. 141

(٢) يدخل ضمن هذا الجهاز ما نسميه بالسرير البصري Thalamus

المحسوس ، لأن ذلك لا یم إلا بتآزر الجهازین وبعبارة أخرى اننا اذا منعنا ما يتسلمه قشر المخ من المحسوسات عن طريق الحواس الخمس ، لم نعدم بذلك ظاهرة الوعي بالذات ، غير أننا بمعلنا هذا قد قطعنا معين المعرفة عن العالم الخارجى ، والمعرفة أهم ما يتضمنه الشعور . ومن جهة أخرى نحن اذا دمرنا الجهاز الشبكي نفسه ، وجدنا أن ذلك لا يؤثر فى مراكز الحواس من حيث قابليها لأخذ المحسوسات كما هي ، غير أن أنعدام الجهاز الشبكي يحرم قشر المخ الدوافع المقوية التي لا یم إدراك المحسوسات إلا بوجودها إذن فأی إدراك حمي لا بد أن يتضافر فيه الجهازان فكيف یم هذا التضافر ؟

لقد عالج الأستاذ گلهورن هذه القضية فاستقر لديه رأي بناء على التجربة وهو : أن البواث العصبية التي يرسلها الجهاز الشبكي فى حال التنبه تتفاعل هي والبواث العصبية التي تصل الى قشر المخ عن طريق الحواس وهذا التفاعل بين نوعي البواث ضروري لإدراك ما جاءت به الحواس ، لأن البواث العصبية الآتية من الجهاز الشبكي (وهي تحمل قوى الانفعال) تؤدي عند تفاعلها هي والبواث العصبية الحاملة للمحسوسات الى تغيير فى الإحساس لا بد منه فى عملية الإدراك ويظهر أثر هذا التغيير فى مراكز الحواس فى قشر المخ حيث تقوى استجابة هذه المراكز على المحسوسات وتتسع رقعتها . إذن ما يؤديه الجهاز الشبكي من الخدمة فى عملية الإدراك هو تحويل الإحساس لمصلحة قضية الإدراك ، وآلته فى هذا التحويل ما يحويه من عوامل الانفعال النفسى الذي هو معدنه ومصدره ومالك زمامه

أما مسألة انتقال الأشياء المحسوسة من العالم الخارجى الى الذهن عن طريق الحواس فهي مسألة عويصة جداً كيف تنتقل الأشياء والمشاهد فى عالنا الخارجى الى أذهاننا فنذكرها ونحن نراها ونسمها من بعيد إن صورها المرئية والسموعة تفرع أسماعنا وأبصارنا ، فتأخذ رؤوس الأعصاب تلك الصور بأشكالها وأصواتها ، فتؤديها الأعصاب فى شكل موجات كهربائية الى محطات لها فى قشر المخ حيث تستحيل الى نماذج تدرکها الذات الشاعرة . تلك مسألة ليس غرضنا التعرض لها الآن ، وإنما نريد أن نبين تأثير ساق المخ فى قضية الإدراك

الحسي وعدم إمكان الإدراك مجرد وصول المحسوسات الى مراكزها في قشر المخ ، بل لا بد للتمقل من حدوث تغيير أساسي في طبيعة المحسوسات بتأثير الحركة الانفعالية التي يقودها ساق المخ ، ومعنى ذلك بالنتيجة أننا لو لم ننفعلم ندرك ما نسمع وما نرى ، وبمعنى آخر نحن نفهم ما نسمع وما نرى بحركتنا الانفعالية التي يسيطر عليها ساق المخ ولا ينحصر تأثير الحركة الانفعالية بإدراكنا الحسي ، بل يتناول من مظاهرنا النفسية ما هو أكثر تعقيداً ، كتحصيلنا المعرفة وحفظنا لما نكتسب والحركة الانفعالية في الصبا أقوى منها في السكولة ، ولذلك صحّ ما قيل في المثل « العلم في الصغر كالنقش في الحجر » ، إننا نحفظ ما حدث في صغرنا أكثر مما نحفظ في كهولتنا

الانفعال Emotion

رأينا أن ساق المخ يدير أمر اليقظة والشعور ، والإدراك الحسي ، وهناك عمليات نفسية أخرى يديرها ساق المخ ، وهي : المعرفة ، والتذكر ، والانتباه . ونقصد بساق المخ القسم الأعلى منه ويتضمن السرير البصري (Thalamus) وتحت السرير (Hypothalamus) ، وفيه ما دعاه الأستاذ (ماغون) بالجهاز الشبكي ، وكذلك ما سماه الأستاذ (بانفيلد) بالجهاز المخي المركزي

أما الانفعال فهو الظاهرة النفسية التي تتجلى في ساق المخ ، وهو جزء من جهاز للانفعال واسع النطاق ، وهو كما جاء في كتاب الأستاذ (روسل برين ^(١)) مؤلف من رقعة واسعة من قشر المخ تتناول التلفيف الزناري (Gyrus Cinguli) وتلفيف حصان البحر (Hippocampus) وقرن آمون (Cornu ammonis) وتتكون ظاهرة الانفعال من دوافع كهربائية تدور بين قشر المخ وتحت السرير ، وتلك الدوافع تصدر من القشر المخي تارة ، ومن تحت السرير تارة أخرى ، فهي اذا بدأت من قشر المخ تنشأ من (قرن آمون) ثم تتحول الى (الجسم الحلمي) (Mamillary Body) ومنه تنتقل الى النواة السريرية الأمامية

(Anterior Thalamic Nucleus) تم الى قشر التلفيف الزناري ويضيف الأستاذ (روسسل برين) ان هذه الدورة نجمل بالامكان صدور الانفعال إتما من قشر المخ (بالتفكير) ، وإما من تحت السرير (بالحس) .

والمنطقة التي هي تحت السرير (ايوتالاموس^(١)) تملك قياد العصب المستقل (الايوتونوس) الذي يتمكن به ساق المخ أن يعرب عن الانفعال بتغير جسماني ظاهر للعيان في بدن المنفعل فكل انفعال يسجله ساق المخ تتكون لظهاره في بدن المنفعل صورة خاصة من أعمال العصب المستقل ، وبعبارة أخرى فان نماذج الانفعال المختلفة يصاحبها أنواع مختلفة من أعمال العصب المستقل فتارة تكون أعمال هذا العصب مركزة في فرعه السمپاتوي فيظهر أثر الانفعال في الوجه (اصفرار أو احمرار) وتارة يكون تركيزها في فرعه الباراسمپاتوي الحاكم على المعدة والامعاء والمثانة فيظهر أثر الانفعال بانطلاق البطان وسلس البول وهذا التركيز في أعمال العصب المستقل يتبع الاستعداد النفسي ونوع الانفعال ، ولكل منا ميله الخلقى لظهار انفعاله بالسمپاتوي أو الباراسمپاتوي ونحن نسمي المظاهر النفسية الناشئة عن سهيج أحد هذين المصيين بالخلُق (Mood) ، وهو مظهر الانفعال فى الذات الشاعرة . فلكل حالة انفعالية أو (خُلُق) نوع من الأوامر من ساق المخ للمناطق التي يحكم فيها العصب المستقل من جهة ، ولقشر المخ من جهة أخرى وأعمالنا سواء أكانت بأبداننا أم بأذهاننا ، تتبع ما نكون عليه من الحالة الانفعالية أو الخُلُق ففي حالة ما تتيسر لنا الأعمال سواء أكانت بدنية أم ذهنية ، وفى حالة من حالاتنا النفسية تقف قابلياتنا الذهنية والبدنية وقوفاً تاماً ، وما ذلك إلا لأن ساق المخ يرسل فى حالاتنا الخلقية الخاصة تيارات تطلق قابلياتنا من عقالها وتنبعث تلك القابليات فى سبيلها حرة مطلقة

(١) الايوتالاموس hypothalamus أو تحت السرير هو القسم العلوي من ساق المخ الذي يتكون منه قاع البطن الثالث من بطون الدماغ وشي من جداره ، ويتضمن تصالب العصب البصري ، والجسم الحلي ، والمعدة الرمادية ، والقلم ، والنخاعية العصبية

الحافظة The Memory

الحافظة هي القوة التي يحفظ وتذكر بها ما خبرناه وما طرأ علينا من حوادث الماضي وهي تتكون من ثلاثة أعمال : التسجيل Registration ، والحفظ Retention ، والتذكر Recall .

وقد رسم الأستاذ بانفيلد^(١) الطريقة التي تتم بها هذه العمليات الثلاث كما يلي :

إن ما تأتي به حواسنا من صور ما نصادفه في عالمنا الخارجي ، بعد أن وصله الأعصاب إلى مراكزه في قشر المخ ، يتحول إلى الساق حيث يكون (الجهاز الدماغي المركزي Centrence phalic Systeme) ، وفي هذا الجهاز (الذي يقابله ما سماه أطبائنا القدماء بالحس المشترك) ينصهر ما جاءت به حواسنا من المحسوسات ، وتتكون من الصورة العقلية لما خبرناه في عالمنا الخارجي ، وهي الصورة التي ينبغي أن يرسلها هذا الجهاز إلى الفصين الصدغيين من قشر المخ للتسجيل والحفظ . والجهاز الدماغي المركزي في أثناء تكوينه للصورة العقلية للأشياء المحسوسة يضيف إليها من عنده قوة الفهم للصور وما تستحق منا من حركة انفعالية وهذه القوة والحركة الانفعالية ، يستوحيا الجهاز من سائر المراكز الدماغية التي هو على اتصال بها . وهكذا فإن حوادثنا الماضية لا تسجل جامدة ، بل يكون تسجيلها بما صاحبها في نفوسنا من الفهم لفراها ومن العواطف التي حركتها في نفوسنا ، وإدماج هذه العناصر النفسية المهمة بالصور المحسوسة يم بهذا الجهاز الذي تلتم في محسوساتنا والعناصر النفسية الضرورية لتعمل العقول وعلى هذا الشكل تسير ذكريات ما صادفنا ، للتسجيل في (الفصين الصدغيين) من دماغنا . وإن خبرتنا إذن سواء أكانت فكرية أم حسية لا تبلغ معانيها ذاتنا الشاعرة ، ولا تحرك فينا ما تستحق من العاطفة إلا في هذا الجهاز المتصل بأهم مناطق الدماغ لفرضي الفهم والانفعال والتعبير بالنطق ، كالفصين الجبهي والجداري والباحات المكلفة بوظائف النطق والحس من المخ

هذا ما ذكره الأستاذ بانفيلد فيما يخص الأساس التشريحي للحفظ والذاكرة . وقد رسم الطريقة التي يتم بها تسجيل الخبرة في (الفصين الصدغيين) بعد أن تتكون الصورة العقلية لها في (الجهاز الدماغي المركزي) الذي هو في ساق المخ . وصوّر كيفية التذكر ومستودعات الذاكرة في الفصين الصدغيين من قشر المخ ، وشبه هذه المستودعات بمخازن ذات عدة مجلدات تتضمن الصور العقلية لكل ما خبره الإنسان في حياته الماضية . ولكن المهم أن نفهم أن ما أراده الأستاذ بانفيلد بالتسجيل ليس تسجيلاً لصور الحادثة في لوحة خالية خاصة بكل حادثة ، بل التسجيل في قشر المخ هو تسجيل لعمل زمرة يتم به من الخلايا الحية ، وأعني بذلك تسجيل إعادة تمثيل الحادثة حين التذكر لها . وعمل الخلايا في هذا الشأن يشبه ما يقوم به أفراد الجوقة الموسيقية ، فإن هؤلاء الأفراد لا يزيدون على عدد معين ، لكنهم يحفظون من الأغاني وأنواع الألحان ما لا يمكن حصره . وهكذا تكون الزمرة من الخلايا في استطاعتها أن تعيد تمثيل مئات وألوف الذكريات وإحيائها . فالخلية الواحدة تشارك في أدوار كثيرة من إحياء روايات الماضي . فالتسجيل هو تسجيل الخلايا لما تقوم به من الأدوار في إحياء ذكريات الحوادث ، فإذا أنت تذكرت حادثة وقعت لك في صباحك فقد أثرت في عدد من خلايا تلك الحادثة دورات كهربائية تمثل لك تلك الحادثة تمثيلاً سيميائياً في ذاتك الشاعرة . ويحفظ الخلايا الدورات الكهربائية لتلك الحادثة وتعيدها كلما دعت الحاجة إليها

سرايب الحافظة :

إن أبسط أنواع الحافظة هو ما نسميه بالحافظة الآلية ، وهي التي تساعد على إعادة ما يقال لنا من الأرقام والجلل المركبة من ألفاظ تركيباً غير مفيد لمعنى . وفي قبة أنواع الحافظة ما يمكننا من تذكر حدث جرى لنا في الماضي تذكراً صحيحاً بفصوله المتعاقبة وبما بث في نفوسنا من خلجان . ويمتاز هذا النوع بخواص ، أهمها أن تشير أن الحادث إنما وقع لك في الماضي ، وأنت شاعر أن حوادثك الماضية إنما وقعت الواحدة تلو الأخرى ، وأنت على علم بأن تاريخ حياتك السابقة مكون من هذه الحوادث

أما الشرط الأول ، فقد ينعدم في تشوش الحافظة ؛ فان سفة القدم قد تلتصق بالحوادث الحاضرة إن شيئاً من هذا قد يمرض لنا بحال الصحة فزى الشيء الجديد ، وكأننا رأيناه سابقاً ولكن الحالة المرضية هي أن يعترينا شيء من الذهول (وخاصة في حالات العرع) فزى كل ما يجري حولنا كأننا رأيناه سابقاً ففي هذه الحالة تلتصق صفة القدم بالحوادث الجديدة وأما الشرط الثالث ، وهو شعورنا بملكية ماضينا مع الحافظة على التسلسل الزمني لحوادث ماضينا ، فهو أساس شعورنا بالوجود وتنبني عليه إنيتنا^(١)

ومن مراتب الحافظة التي هي بين أبسطها وأعلاها ما نسميه بالخيلة وهي التي تمكننا من تخيل الصورة التي رسمت في الذهن بالرؤية المتكررة ، كمصورة دار أو صديق ألفنا رؤيتها . فإننا نستطيع أن نتخيل دارنا القديمة أو صورة أبينا أو جارنا وكذلك بالخيلة نستطيع أن نهدى الى المكان الذي ذهبنا اليه سابقاً ، وبالخيلة نستطيع أن نتخيل شوارع المدينة التي رأيناها ، أو نتخيل تصميماً هندسياً ، وهلم جرا . فاذا عدم الخيال ، تعذر علينا إيجاد الصورة الذهنية لما رأينا من الوجوه والتصاميم والطرق والمناظر مع سلامة أبصارنا ، ومع إدراكنا لما رى وبالحافظة أيضاً نستطيع أن نشخص الصورة التي رأيناها سابقاً إذا عرضت علينا مرة أخرى ؛ ذلك لأننا إذا رأينا شيئاً ، رأيناه سابقاً ، نعود الى صورة ذلك الشيء المحفوظة في أذهاننا ، فنقارن الشيء الجديد بتلك الصورة وحينئذ تتبين لنا وجوه الشبه والمفايرة بين ما نراه الآن وما رأيناه فنحكم بماهية الشيء . فالحافظة إذن تعيننا على الحكم على ماهية الأشياء أو الحوادث التي نراها ، وتضمننا من الخطأ في تفسيرها ؛ فإن حكمتنا على ماهية الأشياء وتفسيرها لا يصح بعدم الحافظة ، والحافظة أول ما يعدم من القوى العقلية في الممنين والشيوخ أصحاح التصلب الشرياني .

الدكتور هاشم الوري

(١) هذا من مصطلحات فيلسوفنا الكندي ، والإنية أو الأنية تقابل كلمة Identity

(*) الفتوة وأطوارها

وأثرها في توحيد العرب والمسلمين

الفتوة في اللغة صفة الفتى ، وهي على حسب نظري في الاشتقاق مأخوذة من الفتى كما أن الرجولة مشتقة من الرجل ، وقاعدة علماء الصرف أن الاشتقاق يكون دائماً من أسماء الماني لا اطراد لها في رأيي فكثير من المشتقات تؤخذ من أسماء الذات .

والفتوة في الاصطلاح الاسلامي هي : مجموع الصفات التي يتحلى بها الفتى من الشجاعة والسخاء ، والايتار والعصية الدينية والصدق والوفاء والحياء ، واتباع الحق ونصر صاحب الحق ، والمطالب به وإخلاص العبادة وإغاثة المضطر ورعاية النساء واليتامى

وقد وصف الامام علي بن أبي طالب بالفتى يوم وقعة أحد قال المولى علي القاري نقلاً من كتاب فردوس المجاهدين : « أول ما قيل : لافتي إلا علي يوم أحد وذلك أن النبي — صلى الله عليه وسلم — أعطى الراية لملي فقاتل هو ورجال من الصحب الكرام . وروي أنه لما أشتد القتال يوم أحد جلس رسول الله — ص — تحت راية الأنصار وأرسل الى علي أن قدم الراية . فتقدم ونادى بين الصفوف « أنا أنوالقـصم » وبارز وقاتل حتى قيل في حقه : لافتي إلا علي . » (١) وقال علاء الدين السكتواري : « وزيد بمسد ذلك ، لما انتقل إلى علي وصاية ووراثة الصيف المشهور المسمى بندي الفقار ، قول [بعض] الأُخيار الملوين : لاسيف إلا ذو الفقار . وهو اسم سيف النبي — ص — » (٢)

وقال عز الدين عبد الحميد بن أبي الحديد المدائني الشافعي في سيرة علي بن أبي طالب : « وما أقول في رجل أحب كل أحد أن يتسكّر به وود كل أحد أن يتجمل ويتحسن بالانتساب إليه

(*) خلاصة محاضرتين ألقينا في المجمع العلمي العراقي في آخر موسم المحاضرات من سنة ١٩٥٧ م

(١) كتاب الأوائل والأواخر « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ٢٠٧٩ الورقة ٣٧ »

(٢) محاضرة الأوائل ومسامرة الأواخر « ص ٦٩ »

حتى الفتوة التي أحسن ما قيل في حدها : أن لا تستحسن من نفسك ما تستعجه من غيرك .
فإن أربابها نسبوا أنفسهم إليه وصنفوا في ذلك كتباً وجعلوا لذلك إسناداً أنهموه إليه وقصروه
عليه وسموه (سيد الفتيان) وعضدوا مذهبهم بالبيت المشهور أنه سمع من السماء يوم أحد :
لا سيف إلا ذو الفقار ر ولا فتى إلا علي^(١) »

والتعريف الذي ذكره ابن أبي الحديد المدائني للفتوة هو تعريف صوفي ، وقد كثرت تعاريف
الفتوة على حسب اختلاف المرفين ، فالصوفية نظروا إليها بمنظار الزهد والايثار والـسلوك
الروحاني ، كما جاء في التعريف المقدم ذكره ، وآخرون نظروا إليها بمنظار الحياة الاجتماعية . قال
معاوية بن أبي سفيان : « الفتوة أن توسع على أخيك من مال نفسك ولا تطمع في ماله ،
وتنصفه ولا تطالب بالانصاف ، وتكون تيملاً له ، ولا تطلب أن يكون تيملاً لك وتحمل منه الجفوة
ولا تجفوه ، وتستكثر قليل برء ، وتستقل ما يصل منك إليه^(٢) » وفي هذا التعريف إشار
وزيادة عليه من مكارم الأخلاق

وقال الشيخ أبو عبد الله محمد بن أبي السكارم المعروف بابن المهار الحنيلي البغدادي في كتابه
« الفتوة » : « اعلم أن الفتوة اسم موضوع يقال على أنحاء : أحدها في اصطلاح العرف عبارة
عن صفات محمودة اتسم بها شخص على وجه مخصوص وامتناز بها على أبناء جنسه فأوجبت له اسم
فتى ويشهد لذلك قوله تعالى : إنهم فتية آمنوا بربهم وزدناهم هدى وربطنا على قلوبهم^(٣) وأما
السُّنة فقد ورد في الفتوة أخبار المختار منها ما رواه جعفر الصادق عن أبيه عن جده قال : قال
قال رسول الله — ص — : لفتيان أمتي عشر علامات قيل يارسول الله : وهل لأمتك فتيتان
قال : نعم وأبن الفتوة الأولى من فتوة أمتي ؟! قيل : وما تلك الملامات يارسول الله ؟ قال :
صدق الحديث والوفاء بالعهد وأداء الأمانة وترك الكذب والرحمة لليتيم وإعطاء السائل وبذل

(١) شرح نهج البلاغة ج ١ ص ٩ طبعة البابي الأولى .

(٢) تلخيص معجم الألقاب لابن القوطي ج ٤ ص ٣٦٨ من نسخة الخطبة المنقولة مصححة عن نسخة
المصحف العراقي المصورة من دار الكتب الظاهرية بدمشق

(٣) سورة الكهف الآية ١٣ ، ١٤ »

النائل وإكثار الصنائع وقرى الضيف ، ورأسهن الحياء ^(١) »

ولا نستطيع أن نبسط القول في ذكر جميع ما قيل في الفتوة فذلك يسود جزءاً مستقلاً ، وإنما يريد أن نذكر أن الفتوة من حيث هي مذهب إسلامي ديني اجتماعي قد تطورت كسائر المذاهب الدينية الاجتماعية في الإسلام وغيره وقد جرى تنازع في ادعائها فالتصوفون يمتدنون أن فتوهم في ربُطهم وخانقاهاتهم وتسكياتهم هي الصحيحة ، والشجمان الأسخياء السادرون يظنون أن فتوهم هي الفتوة العملية الصحيحة ، إن التطور المادي العملي أسرع من التطور الروحاني النظري ، فذلك تغيرت الفتوة إلى غناء وشراب عند الراغبين في الدنيا واللهو والمتعة والحرية والتسلط ، وانقلبت الشجاعة المشرفة إلى شطارة وعيارة ، فصارت فتوة ضريفة وأصبح الفتيان في الأمة طبقة متميزة كل التميز ، حتى في الملابس والسلام . والظاهر أن حكام الدول الإسلامية وأمرائها كانت قد انحرفت سيرهم عن السبيل السوي للإسلام ، فوجد الفتيان طريقاً إلى ما ربههم وتبديل مشاربهم ، والناس على دين ملوكهم ^(٢) وقد وصف الامام جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي من أهل القرن السادس فتوة زمانه وفتيانها وإذا هم من الشجمان الأشرار المروفين بالمبارين قال : « الميارون يسمون بالفتيان ويقولون : الفتى لا يزني ولا يكذب ، ويحفظ الحرم ولا يهتك ستر امرأة . ومع هذا لا يتجاشون من أخذ أموال الناس ، ويسمّون طريقهم الفتوة ، وربما حلف أحدهم بحق الفتوة فلم يأكل ولم يشرب ، ويحملون إلباس السراويل للداخل في مذهبهم كاللباس الصوفية للمريد المرقمة [يعني الجبة المرقمة] وربما سمع أحد هؤلاء عن ابنته أو أخته كلة زور لا تصح وربما كانت من مغرض فقتلها ويدعون أن هذه فتوة ، وربما

(١) كتاب الفتوة لابن المهار « الورقة ٥ — ٦ من نسخة دار الكتب بتونسكن بألمانية ، في خزنة الدكتور تقي الدين الهلالي »

(٢) ولنذكر مثالا من ذلك قال الطبري في سيرة الوليد بن عبد الملك : « كان الوليد صاحب بناء واتخاذ المصانع والضباع وكان الناس يلتقون في زمانه فيسأل بعض بعضاً عن الباء والمصانع ، فولي الخلافة سليمان بن عبد الملك وكان صاحب نساء وطعام فسكان الناس يسأل بعضهم بعضاً عن التزويج والجواري ، فلما ولي عمر بن العزيز كانوا يلتقون فيقول الرجل للرجل : ما وردك الليلة وكتم حفظ من القرآن ومتى تحتم القرآن ومتى ختمته وما تصوم من الشهر ؟ »

افتخر أحدهم بالصبر على الضرب (١) »

وقد تطورت الفتوة تطوراً عجيباً على اختلاف المصور ولا أرى بأساً في الحديث عن أهم أطوارها ، وأعظم أدوارها لاظهار الفروق فيها وبيان تاريخها وتأكيدها أن التطور لا يسلم منه مذهب اجتماعي أبداً ؛ فقد جاء في أخبار أبي كعب حنين الحيري ، من كبار المنين في أيام بني أمية ، وقد أخذ هشام بن عبد الملك معه امرأة إلى الحجاز يفتيه ، أنه قال : خرجت إلى حصن التمس الكسب بها وأرتاد من استفيد منه شيئاً ، فسألت عن الفتيان بها وأين يجتمعون ؟ فقيل لي : عليك بالحمامات فانهن يجتمعون بها إذا أصبحوا ، فجيئت إلى أحد الحمامات فدخلته فإذا فيه جماعة منهم فأنست وانبسط وأخبرهم أنني غريب ثم خرجوا وخرجت معهم فذهبوا بي إلى منزل أحدهم ، فلما قدما أتيننا بالطعام فأكلنا وأتيننا بالشراب فشربنا فقلت لهم : هل لكم في مغن يفتيكم ؟ قالوا : ومن لنا بذلك ؟ قلت : أنا لكم به ، هاتوا عوداً فأنيت به ، فابتدأت بأراجيز مبدع ، فسكأنما غنيت للحيطان لا فكهموا لفتانتي ولا سُرُّوا به ... » إلى أن يقول : « فلما أصبحتُ شددت رحلي على ناقتي واحتقبت ركة من شراب ورحلت متوجهة إلى الحيرة (٢) . وذكرُوا أنه كان في أول أمره يحمل الرياحين إلى بيوت الفتيان والموسرين من أهل الكوفة وأصحاب القيان والمتطربين بالحيرة (٣)

وهذا الخبر نعلم أن سماع الغناء كان من عادات الفتيان في أوائل القرن الثاني للهجرة ثم إن خالد بن عبد الله القسري والي العراق من قبل هشام بن عبد الملك حرَّم الغناء بالعراق ، وكان متناقض السيرة فدخل عليه حنين الحيري ومعه عود تحت ثيابه فقال لخالد : أصلح الله الأمير كانت لي صناعة أعود بها على عيالي فخرَّمتها الأمير فأضرب ذلك بي بهم . فقال خالد : وما صناعتك ؟

(١) التاموس في تلبس إبليس ، ص ٢١ ، الطبعة الأولى

(٢) الأغاني ، ٣ : ٣٤٦ ، طبعة دار الكتب المصرية

(٣) المرجع المذكور ، ص ٣٤٥ .

فكشف عن عوده وقال : هذا المود فقال له خالد : غنّ ، فحرّك أوتاره وغنى أبياتاً لمدي
ابن زيد الببادي :

أرواحُ مودّعٍ أمُ بكورُ لك فامد لأبيّ حال تصيرُ
ويقول المُدّة أودى عديّ وعديّ بسخط رب أسيرُ
أيها الشامت الميّرُ بالدهـ ... ر أنت البرأ الموفورُ ؟
أم لديك العهد الوثيق من الأيام بل أنت جاهل . مفرورُ
من رأيت النونَ خلّدت أم من ذا عليه من أن يضام خفيرُ ؟

فبكى خالد القسري وقال له : قد أذنت لك في الغناء وحسدك خاصة فلا تجالس سفيهاً
ولا مُعربداً . فكان حنين إذا دعي إلى حفلة للغناء قال للحاضرين : أفبكم سفيه أو معربد . فاذا
قيل له : لا دخل المجلس^(١) . وذكر أبو العباس محمد بن يزيد المعروف بالبرد أن خليلان الأموي
كان يتفنّى ويرى ذلك زائداً في الفتوة ، وكان خليلان الأموي شريفاً ذا سعة ونعمة^(٢)

وعلمنا من خبر حنين الأول أيضاً أن من عادات فتيان ذلك الزمان الشرب أعني شرب
المسكر ، قال الجاحظ : « بل قد رأينا أصحاب النبيذ والفتيان يمتدحون بكثرة الشرب كما
يمتدحون بقلة الرزق^(٣) »

وذكر الجاحظ أيضاً عن محمد بن أبي المؤمل من معاصره في القرن الثالث أنه قال : « من
لم يشرب على الربق فهو نكس في الفتوة ودعي في أصحاب النبيذ » وذكرُوا أن أحمد بن
الفرج الحمصي كان يتفتى أي يمد نفسه من الفتيان وكان يشرب المسكر مع فتيان مُردان بسوق
الرّستن سنة ٢١٩ هـ^(٤)

(١) الأغاني « ٢ : ١٥٢ ، ٣٤٨ »

(٢) السكامل « ٢ : ١٩٦ » طبعة الدجلوني الأزهرى

(٣) كتاب البخل « ١٨٩ » طبعة مطبعة ابن زيدون س ١٨٩ »

(٤) كتاب النجلاء « ١٥٨ » ، وتاريخ بغداد للخطيب البغدادي « ٤ : ٣٣٩ — ٣٤١ » .

وفي الربع الأول من القرن الثالث للهجرة تميّزت هذه الفتوة اللاهية العابثة تميزاً تاماً بصفاتها وأحكامها ومصطلحها ، وصار لها من يتولى الافتاء في أحكامها ويعرف بقاضي الفتيان ومن أشهر بقضاء الفتيان « أبو الفاتك بن عبد الله الدبلي الملقب بقاضي الفتيان » وكان يسكن بباب مجلة السكرخ بالجانب الغربي من بغداد ويجمع عنده الفتيان ، وهو يعلّي عليهم آداب الفتوة لذلك الزمان ومن ذلك قوله : « الساني لا ينبغي أن يكون محدثاً ولا منافطاً ولا محايياً ولا حريصاً ولا مفكراً ولا ومتكثراً ولا محتبياً ولا مشغلاً بأمر غيره » وله فصول في آداب الفتوة (١)

وقال الجاحظ : « قبل للحارثي بالأمس : لم يبيح الطعام لمن لا يحمذك ، ومن إن حمدك لم يُحسن أن يحمذك ، ومن لا يفصلُ بين الشهي النذيّ والذليظ الزم ؟ قال : بمعنى من ذلك أبو الفاتك فقيل له : ومن أبو الفاتك ؟ قال : قاضي الفتيان قيل له : فما قال أبو الفاتك ؟ قال قال : الفتى لا يكون نشافاً ولا نشالاً ولا مرسللاً ولا لكماً ولا مصاصاً ولا نفاصاً ولا دلاً كاً ولا مقوراً ولا مغربلاً ولا محلماً ولا مسوغاً ولا مُبلماً ولا مخضراً ، فكيف لو رأى أبو الفاتك اللطاع والقطاع والنهاس والمداد والدفاع والحوّل (٢) ؟

وقد ذكر جماعة من المؤرخين أن التوكل على الله المباس أمر يقطع أذن نديعه أبي عبد الله ابن حمدون ونفاه الى تكريت على حسب قانون الفتيان (٣) ، وهذا يدل على أن التوكل كان يمد نفسه من الفتيان . وأشهر من عثرنا على سيرته من أدباء الفتيان « إسحاق بن خلف المروف بابن الطبيب البهراني » قال ابن شاعر الكتبي في سيرته : « كان رجلاً شأنه الفتوة ومُعاشرة الشطار والتصبّد بالكلاب وإيثار أصحاب الطنابير ، وكان من أحسن الناس إنشاداً كأنه يتغنّى في إنشاده وكان إذا راجعك السلام لم تكذب تسام من مُراجعته من حسن ألفاظه ،

(١) تلخيص معجم الألقاب « ٤ : ٢٩٧ »

(٢) البخله « ص ١٠٥ »

(٣) المجموع اللقب « نسختي المصورة ، الورقة ١١٣ » .

حُبسَ مرةً بجناية جناها فقال الشعر في السجن ثم ترقى حتى مدح الملوك ودون شفره ، ولم يزل على رسم الفتوة وضرب الطنبور الى أن توفي في حدود سنة ثلاثين ومائتين ومن شعره :

النحو يسط من لسان الأسكن والمرء تكرر منه إذا لم يلبس
وإذا طلبت من الموم أجلبها فأجلها عندي مقيم الأسكن^(١)

وفي ذكر الخطوط العامة لسيرة إسحاق بن خلف بيان لفساد الفتوة في القرن الثالث للهجرة وخطرها على المجتمع ، وعلمنا من كلام نقله مؤلف كتاب « نثر الدر » من بعض كتب الجاحظ أن الفتيان في ذلك العصر كانوا ينرون الشبان بالدخول في تلك الفتوة المارمة السائرة الشاطرة الشاطرة ، قال قال الجاحظ : إن الشطار ليخلو أحدهم بالغلام العزيز فيقول له : لا يكون الغلام فتى أبداً حتى يُصادف فتى وإلا فهو تكش — والتكش عندهم هو الذي لم يؤدبه الفتى ولم يخرجّه — . قال « فاما الماء المذب البارد بأسرع في طباع العطشان من كلته هذه إذا كان للغلام أدنى هوى في الفتوة وأدنى داعية إلى الشطارة »^(٢)

وانقلب الفتيان شطاراً عيارين يخلون بالآداب وينشرون الاضطراب ويخيفون السُّبُل ويقلعون الأُمة ، وهم في كل ذلك يستندون إلى سند مروي ، وأقوال منقولة ، ومذهب يدعون له القدم ، ويجرون للفتوة أموراً يدعون أنها لا تنم إلا بها ، ومن كلام هؤلاء الفتيان الشطار في الافتخار « أنا الموج السكدر ، أنا القفل العسر ، أنا الفار ، أنا المار ، أنا الرحي إذا دار ، مشيت أسبوعين بلا رأس ، وأكلتُ جميع ما في قسدور المراس ، أقطفُ رأسك وأجعله زراً قيصي ، أستسقيك فلا أعطشك إلا في الحجيم ، وأشربك فلا أبولك إلا على الصراط السقيم ، وبلك لو كلمني الفيل لم يجرس* أو البحر لم ينبس* أو عضي السكب لم يفرس أو زارني النمرود ودَّ التفدُس ، أصدقائي أكثر من خوص البصرة وخردل مصر وعدس الشام وحمى

(١) فوات الوفيات ١ : ١٦ ، ١٧ « طبعة محمد محي الدين عبد الحميد

(٢) كتاب نثر الدر « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ٣٤٩٠ الزرقعة ٥٣ »

الجزيرة ، وشوك القاطول وحنطة الموصل وقصب البطائح ونبق الأهواز ، أشرب الرمل فأخراً صغراً وأبلى التمر فأخراً بخلاً^(١) » وكانوا يسمون الطنبور « الجرب » لأن الأجرب لا يدع الحلك ولأن اللهمج بالطنبور لا يكاد يضعه من يده^(٢)

وقد ذكرنا أن الفتيان كانوا متميزين عن غيرهم حتى في الملابس : قال أبو براح يشكو قلّة الفتيان : « ذهب الفتيان فما ترى فتى مُفرّقَ الشعر بالدهن ، معلقاً نمله ، ولا ديكين في خطار إلا صديقاً له صديق إن قرّضنا وإن عُوقب جيزع ، وإن خلا بصديق فتى خبيّته ، وإن طال حبسه ضجر ، ولا ترى فتى يُحسّن أن يمشي في قبده ولا يخاطبُ أميره » ، وقال أبو عباية : « رى زقاق برافش وبساتين هزارمرد ما كان يسلكه غلام إلا بخفير وهم اليوم يخترقوه » فقال له رجل : هذا من صلاح الفتيان فقال أبو عباية : لا ولكن من فسادهم^(٣)

فأبو عباية متأسف على أن الفتيان كفّسوا عن قطع الطريق على الناس في ذلك الزقاق وتلك البساتين وعدّ ذلك من فسادهم لأنهم قدّوا شجاعهم وركّوا عدوانهم على الناس وإخافتهم السبل ، والسلب والنهب

وأظهر ملابس الفتيان سراويل تعرف بسراويل الفتوة وحزام يشده خصر الفتى عند تفتيته (أي جملة فتى في عداد الفتيان) ويظن بعض الباحثين^(٤) إن كلمة « شغاري Chevalerie الفرنسية التي بمعنى « الفروسية » مشتقة من « سراول » العربية التي هي مفرد سراويل الفتوة ، مع إضافة السكاسة « ري Rie » إليها للدلالة على الاسم ومن العراقيين اليوم من يسمي السراول القديم الوجود « الشروال » ، وإنما يحاوّل بهذا القول نسبة الفتوة

(١) نثر الدر للذكور « الورقة ٣٠ أيضاً »

(٢) المجموع اللقب « نسخي الصورة ، الورقة ١٧٥ »

(٣) البيان والتبيين ٣ : ٢٢٠ — ٢٢١ »

(٤) La Tradition Chevaleresque der Arabes par Wacyf Botros. Paris 1919.

الأفرنجية إلى الفتوة المريضة وليس ذلك ببعيد

وكان الفتيان يشربون في حال التفتية ماءً مشوباً بالملح ، لأن الملح من المواد المقدسة فهو يصلح كل ما فسد ويستعمل في أكثر الأغذية والأطعمة ، وله فوائد أخرى ، والحكمة في شربه ممزوجاً بالماء أن الماء عذب والملوحة ضد العذوبة فكان فيه إشارة إلى أن الفتى ينبغي أن يصبر على البأساء والضرأ ، وأن يحتمل البلاء ، ويشكر على النماء ، وأن يحمل الرفيق في كل رعب ومضيق (١)

وقد جاء في كتاب المقابسات لأبي حيان علي بن محمد التوحيدي قوله لبعض أصدقائه : « وفي الجملة أسألك بالملح الذي يتقاسم به الفتيان ظرفاً أن تمذرني من تقصير تغتر عليه (٢) » . وذكر أبو حيان عن النوشجاني أن الفتوة كانت تشمل في القرن الرابع الكرم والمجد والجود والعفة والنجدة وكبر النفس وعلو المهمة وسائر خصال الفضل والخير وأن الروء أشد لصوقاً بباطن الانسان فكانت الأولى أخص والثانية أعم أي لا فتوة لمن لا مروءة له وقد يكون ذا مروءة ولا فتوة له فأما إذا اجتمعت فقد أخذ الجبل بطرفيه وملك الأمر بحنوبه (٣) .

والمعجب كل المعجب من أبي حيان التوحيدي كيف جمع في كتبه هذا الوصف الجليل لفتوة زمانه مع الخبر الذي ذكره عن قاضي الفتيان ، فقد أورد هذا الخبر التبيين لفتيان القرن الثالث للهجرة في كتابه « البصائر والدخائر » بقوله : « قيل لقاضي الفتيان (٤) ... » . وقد طبع الجزء الأول من كتاب البصائر والدخائر الرحوم الأستاذ أحمد أمين والسيد أحمد صقر ، ولم يعرف عن قاضي الفتيان شيئاً وتصحف عليها شيء من السكيات في هذا الجزء وغيره ، وقد ذكرنا أنه أبو الفاتك الديلمي . وكان بعه للفتيان قضاة قدامى معني التاريخ بهم ، فمن ذكرهم

(١) الفتوة لابن الممار « نسخة توبسكن الورقة ٦٢ » .

(٢) المقابسات « ص ٧٤ طبعة الهند »

(٣) المقابسات « ص ٩٦ » من الطبعة المذكورة

(٤) البصائر والدخائر « ١ : ١٦٥ » طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر بمصر

شمس الدين بن البعلبكي قال المؤرخ أوشامة المقدسي في وفيات سنة « ٦٠٧ » هـ وهي سنة وفاة البعلبكي : « وفيها توفي شمس الدين بن البعلبكي ... وكان قاضي الفتيان بدمشق [وكانت وفاته] في العشرين من صفر وهو الذي بُعث إلى مصر ليشد الملك الكامل بن العادل الأيوبي فتوة للخليفة لما جاء من بغداد الأمر بذلك ^(١) » يعني بالأمر المذكور أمر الخليفة العباسي الناصر لدين الله مجدد الفتوة وموحد العرب والمسلمين ، وسيأتي حديثنا عنه .

ويجب أن نلاحظ في القرن الرابع للهجرة عظم الفرق بين الفتوة النظرية والفتوة العملية واختلاف الأعمال عن الأقوال أعني عدم القيام بحقوق الفتوة وآدابها أولاً ومخالفة أعمال الفتيان لقانونها ثانياً ولا خير في الأقوال إذا لم تمضدوها بالأفعال والأعمال في كل أمر من الأمور وكل شأن من الشؤون

وكان من الطبيعي والبدهي ممّا أن تتأثر الفتوة بالحال الاجتماعية في القرن الرابع فقد تفاقمت في العراق وخصوصاً بغداد المصيبة المذهبية ، باحتلال بني بويه للعراق وهم من الفرس التشيعيين ، وكان بديهيّاً أن ينصروا المذهب الذي يمتقدونه ، وأهله ذوو أقلية ، فثار بين الطوائف نزاع مسلح ذهب فيه النفوس والأموال وساءت به الأحوال ، وامتزجت الفتوة بالمباراة والسطارة ، والفنن المذهبية الدموية

قال عز الدين بن الأثير في حوادث سنة « ٣٦١ » : « وفي هذه السنة وقعت ببغداد فتنة عظيمة وأظهروا المصيبة الزائدة ونحزّب الناس وظهر العيارون وأظهروا الفساد ، وكان سبب ذلك ما ذكرناه من استنفار العامة للغزو فاجتمعوا وكثروا ، فتولد بينهم من أصناف النبوة والفتيان والسنة والشيعة والعيارين ، فهبت الأموال وقتل الرجال وأحرقت الدور ، وفي جملة ما أحرقت حلة السكرخ وكانت معدن التجار والشيعة ، وجرى بسبب ذلك فتنة بين النقيب أبي الحسين الموسوي والد الشريف الرضي والوزير أبي الفضل الشيرازي عداوة ^(٢) » .

(١) ذيل الروضتين « ص ٦٩ »

(٢) الكامل في حوادث سنة « ٣٦١ » هـ .

والسبب في استنفار العامة للغزو ، والصحيح للدفاع ، أن ملك الروم أغار على الرها وغيرها من نواحي الجزيرة حتى بلغ نصيبين وسبي السلمات والمسلمين وأحرق بلادهم وأخربها وفعل مثل ذلك بديار بكر وكان ذلك في السنة عيها أي سنة ٣٦١ فقدم جماعة من أهل البلاد المستباحة المجتاحة الى بندگان مستنصرين مستنفرين ، وقاموا في الجوامع والمساجد والمشاهد وذكروا ما فعله الروم من القتل والأسر والسبي والهبس والاحراق وانغمس إليهم كثير من عوام بندگان وقصدوا دار الخليفة الطائع لله العباسي وأرادوا الهجوم عليها لأنه الخليفة المسؤول عما يصيب المسلمين أديانهم وأقصادهم ، فتمهم الحراس وأغلقت دوسهم أبواب دار الخلافة فتكلموا على الخليفة عما استقبس ذكره جماعة من المؤرخين فلم يذكره ، وقد نسبوا الخليفة الى المعجز عما أوجب الله على أئمة المسلمين من حياتهم ورعايتهم وحفظ بلادهم وأموالهم وأعراضهم فضلاً عن نفوسهم ^(١) . وظهر في تلك الفتنة عدة قواد من الفتيان العيارين وتقسما السلطة في بندگان ^(٢) . وأشهر أولئك القواد ابن كبرويه وأبو الدود وأبو الذباب وأسود الزبد وأبو الأرضة وأبو النواج ، وكان أسود الزبد عبداً يأوى الى قنطرة الزبد ببندگان وبلتقط النوى ويستطعم من يحضر هناك باللهو واللعب وهو عريان لا يتوارى إلا بحرقه ولا يؤبه له ولا يُبالى به ومضى على ذلك دهر ، قال أبو حيان : فلما حلت الفتنة وفشا الهرج والمرج ورأى هذا الأسود من هو أضعف منه قد أخذ السيف وأعمله طلب سيفاً وشجذه وسلب وأغار وسلب وظهر منه شيطان في جلد إنسان وصُبَح وجهه وعذَّب لفظه وحسُن جسمه وعشِق وعشِق والأيام تأتي بالغرائب والمعائب . ولما دعي قائداً وأطاعه الرجال وأعطاه الأموال وفرق فيهم وطلب الرئاسة عليهم صار جانبه لا يرام ، وحماء لا يُضام ، فما ظهر من حُسن خلقه مع شره ولعنته وسفكه للدم وهتكه للحرمة وركوبه للفاحشة وتغرُّده على ربه القادر ، وما لسه القاهر أنه اشترى جارية كانت عند الفخاسين بألف دينار ، وكانت حسناء جميلة ، فلما حصلت عنده حاول منها حاجة فامتنعت عليه ، فقال لها : ما تكرهين مني ؟ قالت : أكرهك كما أنت فقال لها : فأتجيبين ؟ قالت : أن تبمعني .

قال : أو خير من ذلك أعتقك وأهب لك ألف دينار قالت : نعم . فأعطها وأعطها ألف دينار بحضرة القاضي ابن الدقاق وعند مسجد ابن رغبان . فمجب الناس من نفسه ومهته وسماحته وصبره على كلامها وترك معاقبتها على كراهتها فلو كان قتلها لكان ذلك من فعله في أمثالها^(١)

وقد علمنا من الخبر السابق أنه في هذا العصر ظهر الفتيان النبوية ، وفي الحق أن الفتوة صارت بيوتاً وأحزاباً وقبائل كالنبوية والخليلية والشحنية والولدية والرهاصية ، وكان بعضهم يخطي بعضاً في مبادئهم وأقوالهم وأفعالهم^(٢) ، ونجد في أوائل القرن الخامس طائفة مهم يبلاد الشام يعرفون باسم « الأحداث » جمع الحدث وهو الشاب ، وأشهرهم أحداث مدينة حلب ، وقد ساعد الأحداث الحلبيون الأمير أسد الدولة صالح بن مرداس السكلابي على احتلال حلب سنة « ٤١٥ » وآنزاعها من سلطان الدولة الفاطمية وخليفتها يومئذ الظاهر لاعزاز دين الله أو هائم علي بن الحاكم بأمر الله الفاطمي ، وقد جعل الأمير صالح أبا المرحى سالم بن مستفاد الحمداني غلام سيف الدولة بن حمدان مقدمهم سنة ٤١٥ هـ^(٣) ثم أنزع الفاطميون حلب من بني مرداس السكلابيين ، وفي سنة ٤٣٤ هـ استدعي الحلبيون وفيهم الأحداث أي الفتيان معز الدولة أبا علوان شمال بن صالح وابن عمه مقلد بن كامل بن مرداس فوصل شمال قبل المقلد ودخل حلب واجتمع إليه الأحداث^(٤)

وهكذا ظل أحداث حلب ينصرون أميراً ويخذلون آخر ، ويتلمعون بالسياسة والرياسة ، ومن ذلك أن المستنصر بالله الفاطمي أنفذ في سنة ٤٤٨ هـ نوابه ليتسلوا حلب وفيهم مكين الدولة أبو علي الحسن بن علي بن ملهم العقيلي فأقام بحلب وعدل في الرعية وأحسن السيرة ورخصت

(١) الامتاع واللؤانة لأبي حيان التوحيدي « ١٦٠ : ٣ - ١٦١ »

(٢) الفتوة لابن الممار « الورقة ١١ »

(٣) زبدة الحلب من تاريخ حلب « ١ : ٢٢٧ ، ٢٤٩ » تأليف ابن العديم الحلبي

(٤) المرجع المذكور « ١ : ٢٦١ » .

الأسمار في أيامه ، وكأن الدهر حسده فطلب الأحداث منه ملاً فقال لهم « قد أخفتم واجبك المقرر على السكال وتسلقتم أيضاً فلا تطعموا في وصول شي آخر إليكم » فقصاه الأحداث وغدروا به وأرسلوا إلى محمود بن نصر بن صالح بن مرداس الكلبي ، واستقدموه وكلّفه حاصر حلب ومعه بنو كلاب وقاتل الأحداث وغيرهم سبعة أيام ثم رحل عنها مخفّفاً ، ولما وصل سلموا إليه حلب وأرسل الفاطميون جيشاً ضخماً من المغاربة بقيادة ناصر الدولة الحسين بن الحسن الحمداني فهرب الأحداث من حلب وانضموا إلى بني كلاب^(١) ، وكان مكين الدولة القتيبي قد تحصن في قلعة حلب لما غدر به الأحداث فنزل منها عند اقتراب الجيش الفاطمي من حلب هو وأصحابه فذهبوا مدينة حلب وقتلوا من وجده من الأحداث وعددهم أربعون حدثاً وقبضوا على مائة وخمسين آخرين وصلبوا في محلات حلب جماعة من القتيلى الارهاب والارهاب. وهبوا كل موضع جليل فيها من الواضع التي يعرفونها وقبضوا على الكلاء والتجار وغير ذلك^(٢) . ثم سارت حلب إلى محمود بن نصر بن صالح بن مرداس الكلبي سنة « ٤٥٢ » هـ فحاصره معه ممز الدولة ثمال بن صالح ، فأغلق محمود باب حلب في وجهه ولم يكن قوماً من أحداث حلب يفتحوا ثمال باب قنسرين ودخل أصحاب ثمال حلب إلى أن وصلوا إلى درب البنات ، فنزل محمود من القلعة إليهم وأخرجهم ولم يقتل منهم أحداً ، وقبض على زعماء الأحداث الذين فتحوا باب قنسرين ومهم ابن حبّون وابن المازلي^(٣) .

ثم جمع الأمير ثمال عسكرياً وعاد إلى حلب فحاصرها ودخلها وانهمز ابن أخيه محمود ففسر ثمال أكثر جنوده والأحداث الذين كانوا معه وهم كندي وصبيح وابن الأقراسي والشطيطي واللبّاد وأصحابهم^(٤) ثم اصطلع العم وابن أخيه على أن تكون حلب للعم وهو الأمير

(١) المرجع المذكور ١ : ٢٧٦ ، ٢٧٧

(٢) المرجع المذكور ص ٢٧٨ ، والكامل في حوادث سنة ٤٥٢

(٣) زبدة الحلب ١ : ٢٨٢

(٤) المرجع المذكور ١ : ٢٨٣

ممن الدولة شمال ولما استقر شمال في القلعة نفى من الحلبين الأحداث القدماء جماعة وصلب منهم خمسة عشر رجلاً ، وبلغه أن قوماً منهم مضوا إلى أنطاكية وكلوا واليهاء في أن يسلموا إليه امرأة مصريين وهي بليدة على نحو من ثلاثين كيلو متراً من حلب ويطرقوه إلى غيرها وقالوا له : « حزنُنا في حلب وأصحابنا تحت أوامرنا » . فلما علم ذلك شمال عقبهم وظفر بجماعة منهم فقتلهم وهم ابن أبي الریحان وابن مطر وابن الشاكري وبهلول ، وترك الباقي (١) .

وما أجند فصححة لأن أذكر من أخبار أحداث حلب وغيرها أكثر من هذا فان لهؤلاء الفتيان المعروفين بالأحداث أخباراً كثيرة ، وردت في كتاب « زبدة الحلب من تاريخ حلب » للقاضي الأديب والسفير الأرب كمال الدين عمر بن أحمد المروف بابن المديم وكامل ابن الأثير و امرأة الزمان لأبي المظفر يوسف بن قزألي المروف بسبط ابن الجوزي وكتاب الروضتين في أخبار الدوليين لأبي شامة عبد الرحمن القدسي ، ولم أجد من الباحثين المعاصرين من أشار إلى حقيقة هؤلاء الأحداث وذلك مما بعثني على ذكرهم وبيان أوليتهم ، فيكون لهم بحث مستقل وموضوع مفرد (٢)

وكان من الطبيعي أن تلقى هذه الفتوة العنيفة المقاومة شديدة من ولاية الأصر والحكام لاخلالها بالأمن وإزالتها الاستقرار وانتهابها الأموال وسفكها الدماء المحرمة باسم الدين أو المذهب ، فمن فتحها ما جرى سنة « ٤٣٤ هـ » وما بعدها فقد ظهر ببغداد في الفتيان العيارين القائد أبو علي البرجي وكتبت أتباعه من العامة حتى ثاروا على خطيب الجمعة بجامع المهدي بن المصور بالرافضة وقالوا له : « إن لم تحطب لأبي علي البرجي فلا تحطب للخليفة ولا للملك » قال ابن الأثير : « وحكاياته كثيرة وكان مع هذا فيه فتوة وله مروءة ، لم يعرض لامرأة ولا لمن

(١) المرجع ١ : ٢٨٧

(٢) ومراجع ذلك « امرأة الزمان في حوادث سنة ٤٥٨ هـ » و « ج ٨ ص ٤٨ ، ١٩٩ ، ٢١٠ ، ٢٢٢ ، ٢٣٠ » والسكامل « ٩ : ٨٠ » و « ١ : ٨٨ » و « ١١ : ٢٨ » ومفرج الكروب في أخبار بني أيوب « ١ : ١٥ ، ٣٨ ، ٧٨ ، ٨٧ ، ١٢٧ » و « زبدة الحلب ٢ : ٤٥ ، ٩١ ، ٩٨ ، ١١١ ، ١١٧ » وكتاب الروضتين « ١ : ٣٣ » من الطبعة الأولى

يستسلم إليه » (١)

وفزع العباسيون من الفتوة بعد أن علموا أن خالصة الملك ربحان الاسكندراني من رجال الدولة الفاطمية بمصر ، قد اتخذ المدينة المنورة مقاماً وانتدب لرئاسة الفتيان في البلدان وكاتب الراغبين في الفتوة وكاتبوه وذلك في الثلث الأخير من القرن الخامس للهجرة ، ومن اتصل بخالصة الملك هذا من أهل بغداد « عبد القادر العباسي الهاشمي البزاز » فقد صار شيخ الفتيان وكان يكتب لكل منهم منشوراً ولقب نفسه بكاتب الفتيان ، ومن دخل فيها أبو نصر محمد بن عبد الباقي الخباز المعروف بابن الرسولي الأديب الكاتب فآلف فيها رسالة يذكر فيها معناها وقضائها وقانونها ، ولعل هذه الرسالة أول كتاب ألف في الفتوة ، وقد جاء فيها قوله :

« الحمد لله معز الفتيان والفتوة وجاعلها إرث الامامة والنبوة ، [الذي جعل] لأهلها أنساباً وساماً بها أحباباً ، فهي حلوة يجدها المارفون ، ويقف عندها الراغبون ، يرغب فيها من عرف معانيها ، وتسمو إلى مراتبها نفس متعاطيها ، وما زالت منذ آدم ، ظاهرة مع العالم ، وقام هو بحققها ، فلما انتهت مدته أوصى بها إلى شيث مستحقها ثم انتقلت إلى نوح فصرفها إلى سام ثم ظهرت في الخليل — عليه الصلاة والسلام — [ثم في إسماعيل] خاز الفضل المعين ، كما نطق به الكتاب القديم : وفديناه بذبح عظيم ثم ظهر موسى فيها ما بطن ، ففوض إلى هرون منها أوفى السنين ، ثم ظهرت في المسيح الأمين ، المبشر بسيد المرسلين (٢) » .

ذكر كلاماً كثيراً وشرح تقليده للموافقين له على ذلك الأمر وذكر أسماءهم وأنسابهم وما يتعلق بهم في مقدار كراستين . وكان الموافقون له الداخلون في هذه الفتوة « مائة ونيفاً » من الأشراف والأعيان وزعماء البلدان ، وكان ابن الرسولي هذا يعقد اجتماعهم في مسجد بربانا بغربي بغداد وهو مسجد بني علي رواية أن الامام علي بن أبي طالب لما خرج لقتال الخوارج صلى

(١) الكامل في حوادث ، سنة ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ «

(٢) المنتظم ٨ : ٣٢٦ — ٧ « وصراة الزمان » نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ١٥٠٦

فى موضع المسجد ودخل حماماً فى قرية براتا^(١) ولذلك كان من مساجد الشيعة ، وكان مسدود الباب مهجوراً ففتح ابن الرسولي بابه وقلع الباب العتيق ونصب عليه باباً جديداً ورتب فى المسجد من بُراعيه ، فعلم به وبأصحابه جماعة من أصحاب أبي القاسم عبد الصمد بن عمر الواعظ الشافعي وكان ينتحلون الأُسر بالمعروف والنهي عن الفكر ويتحنلون ، فأنكروا فعله وشكوه الى ديوان الخلافة العباسية وعظّموا عند الخليفة أمره على سبيل الاستفكار والاسهجان لا على سبيل الاستحسان وقالوا : إن هؤلاء القوم يدعون لصاحب مصر ويجمعون ذكر « الفتوة » عنواناً لجمع الكلمة على هذا الباطن والباطل ، فكتب الوزير عميد الدولة بن جَهر الى الخليفة القتيدي بأمر الله مطالعة بحالهم فصدر أمر الخليفة بالقبض على كاتب الفتيان عبد القادر الهاشمي ومحمد بن عبد الباقي بن الرسولي ، فقبض عليها فى ذي الحجة من سنة « ٤٧٣ » وعُثر على كتب لابن الرسولي كثيرة مهاكتاب كتبه الى خالصة الملك ربحان الاسكندراني المقدم ذكره ، فاستخلاه الوزير ابن جَهر وسأله عن الداخلين فى الفتوة فذكر أسماءهم وكتبها الوزير ، وصدر الأمر بالبحث عنهم فقبض على جماعة منهم وهرب الباقون ، واستفتى الفقهاء فى أمرهم فأفتوا باستئصالهم وإلزامهم الرجوع عن مذهبهم فى الفتوة وكفهم عنها ، وجعل شحنة بغداد من قبل السلطان ملكشاه السلجوقي أي حاكم بغداد العسكري ، التفتيش عن الفتيان ذريعة الى الشنقة أي ابتزاز الأموال بالوسائل الباطلة ، ووضع المصانم المالية عليهم فنُهبت دورهم^(٢)

ولكن الفتوة على اختلاف أحزابها وبيوسها وقبائلها لم تستأصل بذلك الكبس ولا بذلك الحبس والابتزاز والتشريد ، بدلالة أننا نرى بين أخبار التاريخ أحداثاً للفتوة متقطعة معدومة الصلة ، لأن الفتوة العارمة الظالمة الشائرة لا تظهر إلا فى أيام ضعف الحكام ، فن ذلك ظهورها ببغداد ونواحيها سنة « ٥٣٢ » على عهد الخليفة المقتدي لأمر الله العباسي مجدد الدولة

(١) معجم البلدان لياقوت الحموي « براتا »

(٢) المرجعان المذكوران سابقاً

العباسية وفي سلطنة السلطان القبيح السيرة السفالك مسمود بن محمد بن مسكشاه السلجوقي ، والخليفة يومئذ مغلوب على أمره ، ومفكر في استنقاذ الدولة العباسية من استعباد مُخلفيها القاهريين الظالمين ، وكان زعيم الفتیان إذ ذاك ابن بكران العیار ، فعظم أمره واستشرى فساد وأيده زعيم آخر يعرف بابن البراز ، وأراد أن يضرباً سكةً بأسمائهما ، وكان ولي بغداد يومئذ حسام الشرف أبو الكرم بن محمد الهاشمي ، فأمر ابن أخيه أبا القاسم حامي محلة باب الأرج ومنها اليوم باب الشيخ عبد القادر الكيلاني أمره أن يأخذ الفتوة لنفسه من يدي ابن بكران ويكون من اتباعه الفتیان ليأمن شره ، ففعل أبو القاسم ، ثم احتال الوالي على ابن بكران وابن البراز فقتلها ^(١) . وفي سنة « ٥٦٣ » استفحل شرّ الفتیان العيارين واحتمت بكل جماعة مهم بأمر من أمراء الدولة السلجوقية أو ابن وزير أو كبير فأخذوا أموال الناس ظاهراً ، وكان يكبسون الدور بالليل وبأيديهم الشموع ويدخلون الحمامات وقت السحر فيأخذون ثياب المستحمين ، ويدخلون الخانات ويهتدون أصحابها بالاحراق وقتلوا جماعة من رجال الشرطة حتى صار الناس لا يخرجون من دورهم بعد المغرب ، ورتب العيارون لأنفسهم جواسيس على الناس يدلونهم على أصحاب الأموال ، وأغلق الناس دكاكينهم وغاناتهم وكسروا منابر الجوامع احتجاجاً على اختلال الأمن وأغلقوا أبواب الجوامع وعزل الوالي أبو الكرم الهاشمي نفسه وحلق رأسه وتصوّف وأقام في بعض الخانات أي « الرُبُط » ، فأجبروه ثانية على ولاية أمر الأمن ببغداد ^(٢) .

وقد رأى ابن جبير الرحالة الأندلسي في سنة ٥٧٩ جماعة من الفتیان النبوية المتعصبين على الرافضة قال في وصف بلاد الشام : « وللشيعية في هذه البلاد أمور محجية وهم أكثر من السنيين بها وقد عمّوا البلاد بمذاهبهم وهم فرق شتى منهم الرافضة ... وسلط الله على هذه الرافضة طائفة تعرف بالنبوية (وهم) سنيون يدينون بالفتوة وبأمور الرجولة كلها . وكل من

(١) الكامل في حوادث سنة « ٥٣٢ » ، ١١ : ٢٥

(٢) الكامل في حوادث سنة « ٥٣٦ »

أحقوه بهم لحصلة يرونها فيها يحزمونه سراويل فيلحقونه بهم ولا يرون أن يستعدي أحد منهم في نازلة تنزل بهم ، لهم في ذلك مذاهب عجبية ، وإذا أقسم أحدهم بالفتوة أبر قسمه ، وهم يقتلون هؤلاء الروافض أينا وجدوهم ، وشأنهم عجيب في الأنفة والاثلاف ^(١) »

هكذا كانت حال الفتيان النبوية في بلاد الشام وقد ذكرنا من أحزاب الفتوة الخليلية وللمها منسوبة إلى خليل الرحمن إبراهيم — ع — والرهاصية وهي منسوبة إلى عمر الرهاص والشحينية والمولدية ، قال ابن الممار الحنبلي : « وكل مهم ذهب إلى رأي ، ولقد كانوا يحكمون ببطلان من لم يحاضروه ، وإنما ينقلون ما ينقلون عنهم إنكاراً ، فلما لم يقضوا في الفتوة بأحكامها ولم يقصوا فيها أثر السلف الصالح ولم ينسجوا على منوالهم كثر الاختلاف بينهم ... فلما انتهى ذلك إلى عصر سيدنا ومولانا الامام الناصر لدين الله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه — أنعم نظره التام وفحصه الكامل في النسب فاختر كبيراً في الفتوة (هو) الشيخ المابد الصالح الحميد عبد الجبار بن صالح البغدادي — رحمة الله عليه — لما كان عليه في الحقيقة من حسن السيرة والطريقة وانتقلت إليه — صلوات الله عليه — عن الشيخ عبد الجبار ^(٢) ... »

وفي الحق أن الخليفة الناصر لدين الله أبا العباس أحمد بن الحسن المستضيء بأمر الله ، لما رأى ما عليه العالم الاسلامي من التشتت والضعف والاختلاف ، والانحراف والتعادي ، والتماذي في التنازع وإثارة الشر بينهم ، واشتداد قوة الافرج المعروف بالصلبيين وتمسكهم في طراز البحر الرومي المعروف بالبحر الأبيض المتوسط ، وتقوي دويلاتهم وتنقصهم للبلاد الاسلامية الاسلامية شيئاً فشيئاً أمر الدول الاسلامية بتأييد الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب ، ولو لا ذلك ما استطاع صلاح الدين احتياح بلاد الافرج التي احتلوها من بلاد الشام ولا الثبات بأزائهم ، ولما فتح صلاح الدين بيت المقدس سنة ٥٨٣ أرسل إليه الخليفة الناصر بلوح مكتوب عليه كتابة ليعلقه على باب المدينة فعلقه وهذا نص الكتاب :

(١) رحلة ابن جبير « ٢٨٠ » طبعة بريل

(٢) كتاب الفتوة لابن الممار « الورقة ١ ، ١١ من النسخة المقدم ذكرها

« ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر أن الأرض يرثها عبادي الصالحون . الحمد لله الذي أنجز وعده ، ونصر عبده ، وأقام خليفته القائم بحق الله ، وسيد عترة رسول الله وثمرة شجرته الطيبة المرقرة إليه أبا العباس أحمد الناصر لدين الله أمير المؤمنين — أسبغ الله ظله على الاسلام والمسلمين ، وشدّ عضده بولده وولي عهده أبي نصر محمد عدّة الدنيا والدين ، وأعاد إليه تُراثه ، وأصار إليه ميراثه ، من البيت المقدّس على رغم أنف المشركين ، أجرى هذا الفتح على يد محيي دولته وسيف نصرته والقائم بطاعته : والمخلص في عبوديته ، والمجاهد تحت رايته يوسف بن أيوب معين أمير المؤمنين » (١)

ورأى الناصر أن العالم الاسلامي يحتاج الى تجديد قوته ، وإحياء همته وإعادة احماده وتوحيد مذهبهم ، لمقاومة الافراج الصليبيين من الغرب والكُرج من الشمال ، والسلاجوقيين وأتباعهم من الشرق ، والمحافظة على استقلال البلاد الاسلامية ، فعمد إلى الفتوة وفيها أعظم قوة لمن يستطيع أن يستعملها وينظمها تنظيمًا عظيمًا ، فاستعملها الناصر وربى في الدول الاسلامية جيلاً جديداً شجاعاً محارباً مجاهداً كامل فضائل النفس وفضائل البدن ، كالفرسية والعلم بالحرب والقتال ، والمسايفة والرمي والرمامة ، وابتدأ ذلك بسلوك الطريق المشروع فأخذ فتوته من الشيخ عبد الجبار بن يوسف بن صالح البغدادي رئيس الفتيان في زمانه ، قال القاضي شهاب الدين إبراهيم بن أبي الدم القحطاني الحمداني الحموي الشافعي في تاريخه المظفري المحفوظة نسخة منه في مكتبة البلدية بالاسكندرية : « وفي سنة ٥٧٨ أحضر الامام الناصر لدين الله الشيخ عبد الجبار صاحب الفتوة وسأله أن يلبس سراويل الفتوة فألبسه إياها وشرب لعبد الجبار ماء الفتوة وأعطاه خمسمائة دينار وخلع على ولده شمس الدين علي ، وكان عبد الجبار هذا شيخاً حسناً له اتباع كثيرون ثم نفى إلى الناصر لدين الله خلق من الملوك والأكابر ، وكان هذا الفعل (أي الفتوة) يستحث الناس على التماضد والتناصر وحفظ العهد وكنان السر وصدق الالهجة والمعة عن الحرام وأرباب الفتوة يسندوها

بالعنتنة الى أمير المؤمنين علي بن أبي طالب — عليه السلام — وناهيك بذلك شرقاً وغرباً وعظمة وقدرآ « (١)

وقال نور الدين علي بن أحمد السخاوي الحنفي في كلامه على قبر سلطان الفتوة في زمانه علاه الدين المؤنسي المتوفى سنة ٨٣٢ هـ : « كان ابتداء هذا الأمر — أعني الفتوة — في سنة ثمان وسبعين وخمسمائة وذلك أن ندماء الخليفة الناصر لدين الله أبي المباس أحمد بن المستضي بأمر الله حسنوا له أن يكون فتى، وأحضروا له رجلاً يعرف بعبد الجبار بن يوسف بن صالح، له أتباع كثيرة ومعه ولده شمس الدين [علي] فقرر الاجتماع ببستان مقابل التاج ثم حضر عبد الجبار وابنه شمس الدين علي وصهره يوسف العقاب وندمان الخليفة وألبس عبد الجبار الخليفة الناصر لدين الله سراويل الفتوة وأخبره أنه لبسها من شيخ شيخ ونم ثم الى علي بن أبي طالب — رضي الله عنه « (٢)

قال ابن المهار الحنبلي : « فعند ذلك طفق الناس فضلاؤهم وبهاليهم مهرعين الى التشرف بالانتماء إليه — صلوات الله عليه — لما انتصف به من الأخلاق النبوية ، والخلال الطاهرة الزكية، حتى استرق بجوده أهل البلاد ، وأثرب حبه في قلوب العباد ، وسلكوا الى تشريفه فجاءاً ، ودخلوا في حزبه أفواجا ، متعنا الله بدوام دولته ، بمحمد وعترته « (٣) هذا قول ابن المهار الحنبلي في كتابه « الفتوة » الذي ألفه باسم الناصر لدين الله

وقال إلياس بن أحمد النقاش في كتابه الفتوة بعد ذكره اختلاف الفتية في البلدان وسلوكهم طريق الضلالة وإتارهم الفتن وإتيانهم البسوع وارتكابهم الذنوب وميلهم الى المجادلة والمكابرة ، قال : « الى أن شرف الله تعالى الفتوة وكرمها وأعلى منارها وعظمها بسيدنا ومولانا الشجرة الامامية والدوحة النبوية والسلالة المباسية وخليفة [الشريعة] الربانية إمام المؤمنين

(١) التاريخ المظفري « الورقة ٢١٢ تحت الأرقام ١٢٩٢ ب »

(٢) تحفة الأجباب وبنية الطلاب « ص ١٧ طبعة مصر سنة ١٩٣٧ هـ دانا عليه الأستاذ الحصان

(٣) كتاب الفتوة « الورقة ١٣ » .

خليفة رب العالمين الامام الناصر لدين الله أمير المؤمنين إمام المشرق والمغرب لا إمام للمسلمين سواء ، ولا قبله للدين إلا إياه ، صلى الله عليه وعلى آله وذريته فشيد بنيانها ، ومهد أركانها وألف أحزابها ، وأرشد طلابها وأظهر أنوارها وأوضح برهانها « (١)

وقد كان الناصر أهلاً لا كثر من هذا المدح وذلك لتوحيد العرب والمسلمين بعد أن نسوا الاتحاد ، وإعادته إليهم عزم بعد ضياع وافتقاد ، وهذا أبو الحسن علي بن أبي بكر المروزي المتوفى محلب سنة ٦١١ هـ يقول في كتابه « الاشارات الى معرفة الزيارات » : « فوق ابتداء ذكر الزيارات من مدينة حلب وكان الواجب أن نبتدي بذكر مدينة السلام — حرسها الله تعالى — إذ بها إمام المسلمين وخليفة الموحدين وأمير المؤمنين وابن عم سيد الرسل إمام أبو العباس أحمد الناصر لدين الله أمير المؤمنين ... الذي رفع الظالم وأمر بالمعروف ونهى عن المنكر وأقام حدود الله وأحيا سنة رسول الله وهرم الشريعة وأظهر الصنعة ، وفقه الله لطاعته ، وبلغه نهاية آماله من دينه وآخرته بمحمد وآله وعترته ... » (٢)

وفي الحق أن الخليفة الناصر لدين الله جدّد بالفتوة أسباب الأمة ووحدتها في الداخل والخارج وجعل بغداد المركز العالمي للسياسة في الشرق والغرب ، حتى إن أحد أمراء اللاتينية كتب إليه كتاباً يطلب فيه الدخول في فتونه كما ذكرت جريدة « لَدَيْبَا Le Debat » الفرنسية (٣)

ثم رأى الناصر لدين الله أن نزاعاً يحدث آونة بين أحزاب الفتیان فيحدث فشلاً في الأمة وضعفاً ، فضلاً عن إخلاله بالأمن وتأذيه الى سفك الدماء فأصدر في سنة « ٦٠٤ هـ » منشوراً بإبطال جميع الفتوة القديمة وإثبات فتوته وحدها ، وجعله مرجع الفتوة الأعلى وإمامها الأعلى

(١) فتوة إلياس النقاش ١ ، ٢ من نسخة استانبول المطبوعة

(٢) كتاب الاشارات الى معرفة الزيارات « م ١ ، ٢ طبعة جابن سورديل بدمشق

(٣) La Tradition Chevaleresque des Arabes. par. Wacyf Botros P. 25 id Paris 1919

قال تاج الدين علي بن أنجب المعروف بابن الساعي البغدادي في حوادث سنة « ٦٠٤ هـ » المذكورة :

ذكر نقل الفتوة وما مجددها : في هذه السنة أهدرت الفتوة القديمة وجعل أمير المؤمنين الناصر لدين الله - رضي الله عنه - القبلة في ذلك والرجوع إليه فيه ، وكان هو قد شرف عبد الجبار بالفتوة إليه - وكان شيخاً متزهداً - فدخل في ذلك الناس كافة من الخاص والعام وسأل ملوك الأطراف الفتوة ، فنفذ إليهم الرسل ومن ألبسهم سراويلات الفتوة بطريق الوكالة الشريفة وانتشر ذلك ببغداد وتفتى الأصغر والأكار (١) »

وفي اليوم التاسع من شهر صفر من السنة المذكورة أصدر مرسوماً بتقرير قواعد الفتوة وأن الحدود الشرعية لا تسقط بالفتوة ، فن قتل النفس المحرم قتلها بقتل بمسد أن تزع منه سراويل الفتوة ، ومن آوى مجرمًا معوق ولعن عملاً بقوله عليه الصلاة والسلام : « من آوى محدثاً فمليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين لا يقبل الله منه صرفاً ولا عدلاً » (٢) »

وفي سابع عشر رجب من السنة المذكورة أحضر إلى باب البدرية من أبواب دار الخلافة العباسية ببغداد فتيان من الفتية كانا قد اشتركا في قتل رجل ، فزعت منهما سراويلات الفتوة وقتلا توسيطاً أي قطعا بالسيف نصفين قصاصاً لها لقتلها النفس المحرمة وأخرجت جثتها فألقينا على باب البدرية ، فارتدع بها أمثالها وانحسرت مادة النزاع والفساد والقتل وانكف العوام عن تطاولهم (٣) .

ومن لبس سراويل الفتوة للناصر لدين الله من ملوك الأطراف الملك العادل أبو بكر محمد بن أيوب الأيوبي ملك مصر والشام يومئذ وأبناءؤه : الملك الكامل محمد والملك المعظم عيسى والملك الأشرف موسى ، والملك المنصور ناصر الدين محمد بن تقي الدين عمر بن شاهنشاه بن أيوب الأيوبي

(١) الجامع المختصر وعنوان التواريخ وعبود السيرة ٩ : ٢٢١

(٢) المرجع المذكور ص ٢٢٢ - ٢٢٥

(٣) المرجع المذكور (ص ٢٢٨)

ملك حماة والملك الغالب عز الدين كيكائوس بن كيكخسرو السلجوقي ملك بلاد الروم أي تركية ، وشهاب الدين محمد بن سمام النوري ملك النور أي أفغانستان الحالية وما حولها من الهند ، والملك الظاهر غازي بن صلاح الدين الأيوبي ملك حلب وما حولها وملك شيراز سمد بن زنكي وصاحب جزيرة كيش في الخليج الفارسي وغيرهم ^(١) قال أبو الفداء في حوادث سنة ٦٠٧ هـ :

« وفي هذه السنة وردت رسل الخليفة الناصر لدين الله إلى ملوك الأطراف أن يشربوا له كأس الفتوة ويلبسوا له سراويلها وأن ينتسبوا إليه في رمي البندق ويجملوه قدوسهم فيه ^(٢) » . وقال ابن الفرات في ترجمة الخليفة الناصر لدين الله : « فبطلت الفتوة في البلاد جميعها إلا من لبس منه السراويل ورمى له ، فلبس سائر ملوك الآفاق سراويلات الفتوة له وأدعوا له في البندق ووصل رسوله إلى حماة في أيام الملك المنصور [محمد بن عمر الأيوبي] صاحب حماة وأمره بأن يلبس للخليفة ويلبس الأكبر له ، فأمر الملك المنصور الشيخ سالم بن نصر الله بن واسل الحموي بعمل خطبة في الفتوة ، فعمل خطبة بديعة في هذا المعنى واستشهد بآيات من القرآن العزيز منها قوله تعالى : سمعنا فتيّ يذكركم ومنها قوله تعالى إذ أوى الفتية إلى الكهف . وغير ذلك من الأخبار والآثار فقرئت هذه الخطبة بحضور الملك المنصور والأكاره ، وكان قاضي حماة في ذلك الزمان القاضي يرهان الدين أبو اليسر بن موهوب ، فأمره الملك المنصور بلبس سراويل الفتوة في المجلس فلبسها ولبسها الجماعة ^(٣) »

وقال تقي الدين المقرئ في حوادث سنة ٦٠٧ هـ : « وفيها شرب ملوك الأطراف كأس

(١) نكت العميان في نكت العميان « ص ٩٣ » والساووك لمعرفة دول الملوك « ١ : ١٧٢ » وذيل الروضتين « ص ٦٩ » والمختصر في أخبار البشر « ٣ : ١١٩ » طبعة استانبول « وتلخيص معجم الألقاب لابن القوطي « ج ٤ ص ٣٨٤ » من نسختي الخطية

(٢) المختصر في أخبار البشر « ٣ : ١١٩ »

(٣) تاريخ ابن الفرات « المجلد الأسوية مج ٦ ص ٢٨٥ سنة ١٨٠٨ هـ ، « والفتوة والخليفة الناصر المستشرق الألماني ورايز تيشنر في « المنتقى من دراسات المستشرقين ١ : ١٩٤ » وهي في التاريخ أوسع

الفتوة للخليفة الناصر لدين الله لتنتمي كل رعية إلى مملكتها ففعلوا ذلك وأحضر كل ملك قضاة مملكته وفقهاء وأمرائها وأكابرها وألبس كلَّ منهم له وسقاء كنس الفتوة . وكان الخليفة الناصر مفرماً بهذا الأمر وأمر الملوك أيضاً أن تنسب إليه في رمي البندق وتبجمله قدومها فيه ^(١) » وقد ذكرنا قبل هذا شمس الدين بن البعلبكي قاضي الفتيان الذي بعث إلى مصر ليُفتي الملك الكامل للناصر لدين الله بالوكالة

ويفهم مما نقلنا من الأخبار أن الفتيان كانوا يتعاطون الرمي بقوس البندس وهي التي تطوّرت بعد شيوع استعمال البارود فنشأت منها البندقية ، وأن الناصر لدين الله أمر الملوك أن ينتسبوا إليه في الرمي ويحملوه إمامهم ، وقد صنف الناصر لدين الله الطيور التي تُصاد بحسب قانون الفتوة أربعة عشر صنفاً وسمّاها « الطير الجليل » وتسمى طير الواجب أيضاً وهي : النمر والعقاب والفلغلغ والقلق ويسمى السبيطر أيضاً والعناز والرزم والتمّ والفرونق والائيسنة والكركي والبجع ويسمى السكي والخبرج وهو الحبارى والصوغ والادز ^(٢) . وقد ألف الشيخ العالم الفقيه الشافعي محمد بن إسماعيل بن ودعة المعروف بابن البقال الشافعي معبد المدرسة النظامية كتاباً في أحكام صيد الطير الجليل سماه « المقترح في المصطلح » قال في أوله : بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر والحمد لله رب العالمين ، وصلواته على سيدنا محمد خاتم النبيين ، وعلى آله الطيبين الطاهرين ، وعلى واسطة المقد ، ومالك الحل والمقد ، والمؤيد باتباع الحق ، والمصدق بكلمة الصدق ، والمتخلق بأخلاق الله الناصر لدين الله ، بلغه [الله] من الآمال كل النهاية ومن المزم والكرامة وأقصى الغاية » إلى أن يقول « وبعد فأقول إنه قد استوجب علي حقاً أن أجمع في طريقة البندق مختصراً حاوياً لما تفرّق من أحكامه ومسائله ، وأبين كيفية استيعاب أواخره عن أوائله وأن أجمل لها القواعد الشرعية ، كالضابط والمرد ، والأصول الفقهيّة دعامة في القبول والرد ^(٣) ... »

(٤) السلوك ١ : ١٧٢

(٥) المقترح في المصطلح لابن ودعة « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس الورقة ١ »

(٦) المقترح في المصطلح « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ، الورقة ٤ »

وقد انتقد بعض المؤرخين على الامام الناصر لدين الله عنايته بالفتوة ولم يوفق للصواب في نقده ، لأن الناصر كان قد وحد الأمة الاسلامية ، وأحيا عز العرب وناموسهم بمساعيه وأعماله ومنها تجديد الفتوة ، وأعاد الى العرب استقلالهم المصلوب والى الاسلام قوته وبهجته ، وبإف نظرة المري للأهم الاسلامية في مشارق الأرض ومغاربها ، والأمة العربية في مواطنها زهاء نصف قرن من الزمان يختلف ، بالبداية ، عن نظر مؤرخ محدود الفكر كشيل الهمة متأثر بالحوادث الشخصية ، والأمور السياسية في عصره . وفي الحق أن خلافة الناصر التي دامت سبعاً وأربعين سنة ، وفتوته البارعة وجمه كلة الأمة وتدريبها على أنواع الرياضة البدنية لبناء أجسام قويّة ، وعلى استعمال أنواع السلاح لاعداد جيوش قاهرة وربية جيل جديد شجاع مدرب على القتال والقراع كانت من أسباب الفخر والاعتزاز عند العرب والمسلمين . وكان من نتائج الفتوة توحيد الجيوش الاسلامية^(١) .

واتبع الخلفاء العباسيون الذين جاءوا بعد الناصر لدين الله أثره في العناية بالفتوة والقيام برسومها ورعاية الفتيان في البلاد الاسلامية ، على اختلافهم في الحماسة لها ، بالإضافة إلى ميل أنفسهم إليها ، فابنه محمد الظاهر لم يبق في الخلافة زمناً نستطيع أن نتبين به مقدار عنايته بها ، فانه توفي سنة « ٦٢٣ هـ » ودامت خلافته من أول شعبان سنة « ٦٢٢ هـ » إلى الرابع عشر من رجب سنة « ٦٢٣ هـ »^(٢) . وسيأتي أنه تفتى من أبيه (ص ٧٣) واستخلف بعده ابنه منصور المستنصر بالله وكانت عنايته بالفتوة كبيرة مستدامة ، قال بروكلمان : « وكان قد تماقّب على عرش بغداد بعد وفاة الناصر الخليفة الحازم ذي الهمة العالية سنة ١٢٢٥ م خلفاء مستضعفون »^(٣) . وكان مولد المستنصر سنة « ٥٨٨ هـ » في السنة الثالثة عشرة من خلافة جده الناصر لدين الله ، قال الموفق عبد اللطيف بن يوسف البغدادي : « كان جدّه الناصر يقرّ به ويسميه القاضي

(١) راجع مثال ذلك « النجوم الزاهرة » في ملوك مصر والقاهرة ٦ : ٢١٣ ، ٢١٤ .

(٢) السكّمل في حوادث سنة ٦٢٢ وسنة ٦٢٣ .

(٣) تاريخ الصوب الاسلامية « ٢ : ٢٧١ من الترجمة العربية »

لهديه وعقله وإذكار ما يجمده من الفكر^(١) » وقال ابن النجار : « نشر العدل في الرعايا ، وبذل الانصاف في القضايا ، وقرب أهل العلم والدين وبنى المساجد والربط والمدارس والمؤسسات ، وأقام منار الدين ، وقمع التمردة ونشر السنن ، وكف الفتن ، وحل الناس على أقوم سنن ، وقام بأمر الجهاد أحسن قيام ، وجمع الجيوش لنصرة الاسلام ، وحفظ الثغور وافتتح الحصون^(٢) » . ومن آثاره المدرسة المستنصرية للمذاهب الأربعة ، ولا يزال أكثرها قائماً شاهداً بالفخامة والضعامة وغرامه بعلوم الدين والطب

وأراد المستنصر أن يرتفع الى سند عال في الفتوة ، فحسن له جلال الدين عبد الله بن المختار العلوي السكوفي أن يلبس سراويل الفتوة من علي بن أبي طالب وأفتى بجواز ذلك ، فتوجه المستنصر الى مشهد علي بالنجف ولبس السراويل عند الصريح ، وكان جلال الدين بن المختار هو الفقيه في ذلك^(٣) .

وكان المستنصر يُفَتِّي الملوك والأعيان بطريقة الوكالة ، ففي سنة « ٦٢٦ هـ » أنفذ نجر الدين أبا طالب أحمد بن الدامغاني والشيخ شمس الدين أبا البركات عبد الرحمن ابن شيخ الشيوخ والأُمير فلك الدين محمد بن سنقر الطويل وسعد الدين حسن بن الحاجب إلى جلال الدين متكوبرني بن خوارزمشاه محمد بن تكش مع رسول كان وصل منه ، وهو يؤمّد على خلاط محاصراً لها ، وأرسل اليه معهم بتشريفات وكراع ولباس الفتوة ، وكل الخليفة فخر الدين بن الدامغاني في تقبّيته من الخليفة وكان الشيخ أبو البركات عبد الرحمن يقب الفتوة ، وكان ذلك بموجب سؤاله

(١) تاريخ الخلفاء للسيوطي « ص ٤٧٢ طبعه الهند »

(٢) المرجع المذكور « ص ٤٧٢ »

(٣) الحوادث الذي سميته الحوادث الجامعة وليس به « ص ٢٥٦ ، ٢٥٧ » قال المؤلف : « كان جلال الدين عريق النسب كبير القدر أديباً فصيحاً ، حفظ القرآن في نيف وخمسين يوماً ... وكان يحضر عند الخليفة الناصر في رمي البندق والفتوة ولعب الحمام ، وكان يفتي فيه ويرجع الى قوله ، ولم يزل على ذلك الى أيام الخليفة المستنصر بالله فأشار عليه أن يلبس سراويل الفتوة من أمير المؤمنين علي - ع - وأفتى بجواز ذلك ... » وذكر أنه توفي سنة « ٦٤٩ هـ »

ووصول رسول منه يطلبه فخلعوا عليه خلمة الخليفة المستنصر بالله وألبسوه سراويل الفتوة ^(١).

وفي سنة « ٦٣٤ هـ » في خامس صفر منها قدم بور الدين أرسلان ^(٢) شاه بن عماد الدين ابن زكي صاحب شهرزور فتلقاه موكب الديوان ورفع قدره وخلع عليه ، وأسكن بهدار النقيب الطاهر معد الموسوي بالفتوة ، واستدعي في اليوم الحادي والعشرين من الشهر المذكور الى البدريّة من مواضع دار الخلافة فحضر عند شرف الدين إقبال الحبشي الشرايبي مقدم الجيوش يومئذ فشرّفه بلباس الفتوة نيابة ووكالة عن المستنصر بالله وخلع عليه ^(٣).

وفي سنة « ٦٣٤ هـ » أيضاً حضر الشيخ عبد الله الشرمساخي مدرس المالكية بالدرسة المستنصرية ، بالبدريّة عند شرف الدين إقبال الشرايبي وأنعم عليه بلباس الفتوة نيابة ووكالة عن المستنصر بالله ^(٤).

وفي سنة « ٦٣٧ هـ » هرب من العراق قطب الدين سنجر المعروف بالياغر المستنصري أحد أمراء الجيش العباسي وفي صحبته جماعة من المالك فلقبه أبو علي بن غنام أمير عرب الشام فقبض عليه وأتى به الى بغداد تحت الاستظهار وأحضر ابن غنام الى البدريّة وخلع عليه وشرف بلباس الفتوة من الخليفة ثم رجع الى مستقره ^(٥).

وكان سقوط الدولة العباسية سنة « ٦٥٦ هـ » ركوداً لأمر الفتوة في بغداد والعراق ، ثم ظهرت الدولة العباسية الصورية في مصر فظهرت معها الفتوة ، ففي سنة « ٦٥٩ هـ » في يوم عيد الفطر ركب السلطان الملك الظاهر بيبرس البندقداري ملك مصر والشام مع الخليفة المستنصر بالله الثاني تحت المظلة وصليا صلاة العيد ظاهر القاهرة وحضر الخليفة خيمة السلطان

(١) الحوادث « ص ١٤ ، ٥ »

(٢) في معجم الأنساب والأسر الحاكمة في التاريخ الاسلامي لمباور « ص ٣٤٣ » أنه ابن عز الدين مسعود الثاني بن نور الدين أرسلان الأول ولعل ذلك خطأ

(٣) الحوادث « ص ٨٨ ، ٨٩ »

(٤) الحوادث « ص ٩٠ ، ٩١ »

(٥) الحوادث « ص ١٣٠ »

بالمزلة وألبسه سراويل الفتوة بمحضرة الأكاير^(١) وقد أوضح الفضل بن أبي الفضائل خبر التفتية هذا بأن قال : « ثم تجهز السلطان ببيرس الى الشام في تاسع عشر رمضان ورغب في لباس الفتوة فألبسه الخليفة قبل سفره ، ونسبة الفتوة من الامام علي بن أبي طالب - كرم الله وجهه (٢) ... »

وفي سنة ٦٦١ هـ في ليلة الأربعاء ثالث شهر رمضان سئل الملك الظاهر ببيرس الخليفة الحاكم بأمر الله المباسي : هل لبس الفتوة من أحد من أهل بيته المباسيين الطاهرين أو من أوليائهم المتقين ؟ فقال : لا . والنس من السلطان أن يصل سببه بهذا المقصود ، فلم يمكن السلطان إلا طاعته المفترضة ، وأن يمنحه ما كان ابن عمه - رضي - اقترضه ، ولبس الخليفة في الليلة المذكورة بحضور من يُعتبر حضوره في مثل ذلك ، وبأمر اللبس^(٣) الأتابك فارس الدين أقطاي بطريق الوكالة عن السلطان ، بحق لبسه من الامام المستنصر بالله [الثاني] أمير المؤمنين ولد الامام الظاهر ، وأبوه لجده الناصر لدين الله والناصر لعبد الجبار ... لسلمان الفارسي للامام الطاهر التقي علي بن أبي طالب - رضي - وحمل السلطان الى الخليفة من الملابس لأجل ذلك بليق بحالاه^(٤) .

وهذا يدل على رواج أمر الفتوة في عصر المماليك بمصر والشام واستمرار قوتها منذ أيام الأيوبيين إلى ما بعدها من المصور ، وكان أمرها على العكس في العراق لأنها من رسوم المباسيين وآيينهم ، وفي بعضها ما يشير الفتن ، ففي سنة ٦٨٦ هـ من حكم السلطان أرغون بن أبنا بن هولاكو كثر اهتمام عوام بغداد بقتل السباع ، كما جرت عادة الفتيان ، وجرى بينهم فتن كثيرة وحروب بين أهل المحال فانكر الديوان ذلك وتقدم بأحراق السباع لاطفاء الفتنة ومنعوا

(١) السلوك للقرنزي ١ : ٤٥٩ .

(٢) التهج السيد ص ٨٤ ، ٨٥ . ونسخة دار الكتب الوطنية بباريس ٤٥٢٥ الورقة ٧ .

ومفرج الكرب نسخة الدار المذكورة ١٧٠٢ الورقة ٤١٢ .

(٣) الصواب « الالباس » لأنه ألبسه سراويل الفتوة

(٤) السلوك ١ : ٤٩٥ - ٤٩٧ .

بعد ذلك من الخروج لقتل السباع^(١)

وكان أمثال هؤلاء ينعم عليهم بشيء من البر عندما يؤذن لهم في الخروج لقتل السباع أيام الخلفاء ، قال بعض المؤرخين في حوادث سنة « ٦٤٠ هـ » : « سأل جماعة من شبان الحال أن يؤذن لهم في الخروج الى قتل السباع ، فاذن لهم جرياً على العادة القديمة في أيام الخليفة الناصر لدين الله وأنعم عليهم بشيء من البر فاجتمع من كل محلة جوق وخرجوا مجتازين في عمود البلد [بغداد] وبين يدي كل جوق اللسابة بالدفوف والزمر والمغاني وسائر الملاهي^(٢) ... » ثم حدثت فتنة بينهم استوجبت إرسال الجند إليهم وقمعهم

وانتشرت الفتوة في بلاد الروم المعروفة بالأناضول وبآسية الصنرى منذ أيام الخليفة الناصر لدين الله ، وقد وصف ابن بطوطة الرحالة المشهور الفتيان « الأخية » وذكر عاداتهم^(٣) . وقد ذكر ابن بطوطة في كلامه على مدينة « قونية » مثلاً أنه نزل بها بزواية قاضيها المعروف بابن قلمشاه وهو من الفتيان وزاويته من أعظم الزوايا ، وله طائفة كبيرة من التلاميذ ولهم في الفتوة سند يتصل الى أمير المؤمنين علي بن أبي طالب — ع — ولباسها عندهم السراويل كما تلبس الصوفية الخرقه^(٤) وفي الخبر ما يشمر بتطورها الى فتوة الأصناف

وقد ذكر ابن بطوطة في كلامه على مدينة « اصفهان » فتوة طبقات وأصناف في الثلث الأول من القرن الثامن للهجرة ، قال : « وفي أهل أصفهان كرم وتناسف عظيم فيما بينهم في الأطعمة ، تؤثر عنهم فيه أخبار غريبة ... وأهل كل صناعة يقدمون على أنفسهم كبيراً منهم يسمونه (السكاو) وكذلك كبار المدينة من غير أهل الصناعات ، وتكون الجماعة من الشبان

(١) الحوادث « ٤٥٣ »

(٢) الحوادث « ص ١٧٥ » ، وتراجع أمثال هذه الحادثة في الجامع المختصر وعنوان التواريخ وعيون

السير « ٩ : ١٤٦ ، ١٤٨ » وغيره من كتب التاريخ

(٣) رحلة ابن بطوطة « ١ : ١٨١ ، ١٨٧ من طبعة مصر »

(٤) رحلة ابن بطوطة « ١ : ١٨٧ » ،

الأعزاب وتتفاخر تلك الجماعات ^(١) ونحن وإن لم نجد في الخبر اسم الفتيان فقد رأينا واضح الدلالة على أصنافهم وأوصافهم ، وقد قدمنا شيوع الفتوة بمصر في القرن التاسع للهجرة «ص ٦٥» ويؤيد هذا التطور كتاب الفتوة الشائع المتأخر الزمان العديد النسخ في خزائن كتب العالمين ، وفي آخر نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ذات الأرقام ١٣٧٧ في الورقة (٣٨) ما هذا نصه « سم بمون الله وحسن توفيقه في آخر شعبان يوم السبت عند الغروب سنة ١١٤٥ » وهذا التاريخ يدل على أن تطور الفتوة الى الأصناف حدث قبل نهاية القرن الحادي عشر للهجرة ، قال مؤلف هذه الفتوة :

« بسم الله الرحمن الرحيم ، ونسأل الله أن يوفقنا وإياكم إلى جنات النعيم ، إنه تواب كريم ، غفور رحيم الحمد لله الذي جعل الفتوة لباس التقوى وخلعة الأنبياء وسلك فيها من اختص من عباده الأولياء والأصفياء ، والصلاة والسلام على أئمة الأنبياء وسيد الأصفياء محمد المصطفى وابن عمه علي المرتضى وعلي آلهم وأصحابه وآل بيته الأتقياء أما بعد فقد روي عن السيد محمد بن السيد علاء الدين بن الرضي — عفا الله تعالى عنه — أنه مصنف هذه الفتوة ومعرفة هذه الطرائق والحقائق وأركان الشريعة »

« واعلم يا طالب الفتوة وسلوك الطريق — هداك الله الى مواقيت السائرين ، وأوصلك إلى منازل الواصلين — واعلم أن أركان الفتوة والشد (كذا) لاتنهاون أن أركان الفتوة يأخذ المقرض ويأخذ العهد ويتوب ، وشرط الشد أن يوفي حق الله تعالى واعلم يا طالب الفتوة والشد لا تنهاون في بساط الشد وأن تطبخ الحلاوة وتفرقها بين الحاضرين في الشد سواء وتدور بها من بلد إلى بلد ومن مكان إلى مكان ، وإذا سلمها كيف يسلمها وإذا أخذها كيف يأخذها من حاملها وأهل المحفل كيف يلقمون بعضهم بعضاً وإذا طالع أحد حقاً كيف يأخذها وإذا صار خطأ من الطريق يقف عند صف النعال ... » ^(٢)

(١) الرحلة المذكورة ص ١٢٥

(٢) الفتوة ١٣٧٧ ورقة ١-٣

ثم ذكر الأئمة والأعيان الذين ينتسب اليهم فتيان ذلك الزمان على حسب أصنافهم وذلك في أثناء السلام على شد الفتوة في أيام النبوة قال : « وقام علي في الحال فشد سبعة عشر رجلاً من أصحابه أولهم سلمان الفارسي ، شدة وأجازه ، وكان في خدمة النبي - ص - وكان حلقاً وعاش من العمر ثلاثمائة سنة وهو مدفون في المدائن ^(١) الثاني : عمر بن أمية الضمري ، شدة وأجازه ، وجميع السعاة والشطار تنسب اليه وهو مدفون بمحضر الثالث : بلال الحبشي ، شدة وأجازه وجميع المؤمنين تنسب اليه وهو مدفون في دمشق الرابع : ريدة الأسلمي ، شدة وأجازه وكان يحمل سنجق النبي - ص - وكل من يحمل سنجقاً ينسب اليه ، وهو مدفون في حموان ^(٢) وراح شهيداً . الخامس : ذو النون المصري شدة وأجازه وبمته الى سلطان مصر القوقس بدعوه الى الاسلام فحبته وآمن برسالة محمد - ص - وكان ذو النون ماهراً في علم الطب وجميع الأطباء والجراحين تنسب اليه وهو مدفون بمصر . السادس : سهيل الرومي ، شدة وأجازه وجميع المشايخ الأحياء (وفي نسخة وسلسلة التخاوي) تنسب اليه وهو مدفون في حوران . السابع حسن البصري ^(٣) ، شدة وأجازه وجميع المشايخ تنسب اليه وهو مدفون ببخارى وعاش مائة وسبعين سنة . الثامن : قنبر علي ، شدة وأجازه وجميع السياس (أي السؤاس) تنسب اليه وهو مدفون ببغداد ^(٤) ومات شهيداً من يد الحجاج - عليه من الله ما يستحق -

(١) عرفت اليوم سلمان بالك أي سلمان الطاهر ، وللعلايق عيد يزورون فيه سلمان الفارسي في كل سنة ويفعل فعلهم كثير من أهل اللهو والبطالة واللامية .

(٢) اسم جبل قيل إنه يأكناف الربة وقيل حصن « معجم البلدان »

(٣) ذو النون لم يكن من الصحابة ولا من التابعين ، ولكن فتيان ذلك الزمان يمدون من

ليس بالمسبان

(٤) الحسن البصري من التابعين ولم يكن من الصحابة ، وتجاوز نسبة شد علي له عقلا لا نقلا لأنهم لم

تثبت تأريخاً

(٥) نسب اليه قبر ببغداد في محلة نذوب اليه تعرف بمحلة قنبر علي ، وهي آخر محلة قراح ابن رزيق في

أيام العباسيين ، وكان في هذه المحلة تربة بني جبير السكبراء الوزراء ، منها قبر عميد الدولة محمد بن محمد بن

جبير وجماعة من ولده « المنتظم ٩ : ١١٨ ، ١١٩ » وتلخيص معجم الألقاب « ٤ : ١٤٧ » ثم دفن فيها =

وعاش من العمر تسعين سنة . التاسع : كميل بن زياد ، شدة وأجازة ، وجميع المصنفين تنسب اليه وراح شهيداً من يد الحجاج لأنه كان يقتل الناس بغير حق وهو مدفون بالكوفة العاشر : عبد الله بن عباس ، شدة وأجازة وجميع المفسرين تنسب اليه الحادي عشر : السدوسي ، شدة وأجازة وجميع البهالوين (جمع البهلوان) والامارة تنسب اليه لأنه كان بهلوان عصره عند الامام علي ، وأعطاه الامارة وعاش مائتي سنة وهو مدفون بالكوفة الثاني عشر : جومرد القصاب ، شدة وأجازة وجميع القصابين تنسب اليه وعاش مائة وثلاثين سنة وهو مدفون ببغداد الثاني عشر : أبو ذر الغفاري ، شدة وأجازة ، وجميع البراذعية تنسب اليه وعاش مائة وسبعين سنة وهو مدفون في حصن منصور الرابع عشر : أبو الدرداء العامري ، شدة وأجازة وأعطاه إجازة بأخذ العهد على الفقراء وكل شيخ وكل فقير ينسب اليه وعاش مائتين وثلاثين سنة وهو مدفون بمعاملة مخه الخامس عشر : أبو عبيدة الحرزي (كذا) ، شدة وأجازة وكان رئيساً في الأنصار وكل من كان رئيساً ينسب اليه وعاش مائة وتسعين سنة وهو مدفون في الحرز . السادس عشر : أبو النضر عبد الله ، شدة وأجازة ، وجميع الحياك

== جبر بن عبد الله بن الحسين بن جبر سنة ستائة للهجرة « التلخيص المذكور ٤ : ٢٣٠ » ومن دفن فيها سبط ابن جبر أبو الحسن علي بن محمد بن محمد الموصلي سنة أربعين وخمسمائة « ابن الديلمي ، نسخة المجمع ، الورقة ١٥٣ » وابن النجار ، نسخة باريس ٢١ » ومن عجب التاريخ أن في هذه المقبرة دفن الشاه منصور بن زئيل القره قويني سنة « ٨٧٤ » بعد أن مارحت جثته في الميدان فأكلتها السكاب « التاريخ النيابي ، ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ » وذكر هذا القبر صفاء الدين عيسى البندنجي في ترجمته « جامع الأنوار في مناقب الأخيار ص ٣٧٨ » قال : « ومنهم قبر علي — ك — قال المؤلف ما ترجمته أنه مولى علي — ك — ومدفنه باتفاق أهل العراق في بغداد في الموضع الذي يزار الآن قلت وعرف محلة قبر علي ولكن أكرر الناس على أنه استشهد بقتل الحجاج بن يوسف ودفن في واسط » وذكره الصديقي الدمشقي في رحلته الى بغداد سنة ١١٣٩ - قال : « وأتينا قبر الصديق الأوحده فاصدين تسكية رفيم المرقد فلما وصلنا الى زيارة سيدي قبر خادم ركاب سيدي الأفخر ... قرأنا الفاتحة وكنا زرناء غير هذه المرة التاجحة » « الورقة ٥٦٩ . وفي مباحث عراقية للحقوقي يعقوب سرر كيس « ١ : ٣٢٤ » أنه ورد في حوادث سنة ٧٠٧ هـ اسم « ميدان قبر علي »

(الحوكة) تنسب اليه وعاش سبعمائة وثمانين سنة وهو مدفون في اكر (كذا وفي نسخة بالري) السابع عشر: المعجز، شده وأجازه وجميع القصارين تنسب اليه، وبمده جلس الامام علي على المسجادة وأمر سلمان الفارسي أن يشد الباقي من الصحابة بأجازه النبي - ص - وأجازه الامام علي - رضي - والله أعلم بالصواب واليه المرجع والمآب ^(١) ... »

وفي خزانة كتبي نسخة من كتاب الفتوة هذا، قال مؤلفه فيه بعد ذكره ما يشبه الذي نقلت: « وكان أولهم ^(٢) عمران البربري، شده وأجازه وجميع الخبازين تنسب اليه وهو مدفون بالري. و (٣) علي بن بنيامين، شده وأجازه، وجميع السمانين تنسب اليه وعاش مائة سنة وعشرين سنة وهو مدفون بالقدس. و (٤) أبو عمرو بن عبد الباسط، شده وأجازه وجميع من يدخل النار ينسب اليه، وهو مدفون بالري و (٥) سلمان الكوفي، شده وأجازه وجميع السقائين تنسب اليه وعاش مائة وستين سنة. و (٦) عبد الله المصري، شده وأجازه، وجميع الدالين تنسب اليه وعاش تسعين سنة و (٧) عبد المحسن بن عثمان، شده وأجازه، وجميع نواطير نواه الحمام (كذا) تنسب إليه وهو مدفون في بغداد و (٨) سلطان أخي بابا، شده وأجازه وجميع الدباغين تنسب اليه وعاش مائة وستين سنة وهو مدفون في مدينة مرو (كذا أي مرو). و (٩) زاهد القطان، شده وأجازه، وجميع القطائين تنسب اليه وهو مدفون بالكوفة و (١٠) داود بن عبد الرحمن، شده وأجازه، وجميع الخياطين تنسب اليه وعاش تسماً وخمسين سنة، وهو مدفون بالري، و (١١) خليل بن عبد الله، شده وأجازه وجميع الاقباعية تنسب اليه، وعاش تسعين سنة وهو مدفون في الجزائر و (١٢) عمر بن عامر، شده وأجازه، وجميع القرابين ^(٣)، وهو مدفون بالكوفة و (١٣) أبو سعيد

(١) نسخة بإريس ١٣٧٧ من الورقة ١٩

(٢) أي أول من شدم وتنام سلمان الفارسي

(٣) هكذا ورد ويجوز أن يكون « القرابين » بفتح الفاء وتشديد الراء جمع القرآن أي صاحب القرن، الذي يخبر فيه، ويشوي ويطنخ أحياناً ولو ورد « القراء » بالالف اصطلاحاً لقارىء القرآن ومقرئه لكان « القرابين » جمع « القراء » على أنه تجوز هذه الصيغة قياساً

الوارث ، شدة وأجازة وجميع البادية (كذا) تنسب اليه وعاش مائة وثلاثين سنة و (١٣) عقيل ، شدة وأجازة وجميع الحفاظ تنسب اليه و (١٤) منصور بن معاذ ، شدة وأجازة ، وجميع المصنفين تنسب اليه و (١٥) قاسم الكوفي ، شدة وأجازة وجميع الكتبة أصحاب الأقلام تنسب اليه. و (١٦) عبدالله اليتيم ، شدة وأجازة، وجميع مجلدي المصاحف تنسب اليه وهو مدفون بالكوفة. و (١٧) حسان بن ثابت ، شدة وأجازة وجميع الشعراء تنسب اليه وهو مدفون في المدائن و (١٨) حمزة بن التيمي ، شدة وأجازة وجميع المهارية تنسب اليه وهو مدفون في المدائن و (١٩) أبو زيد الهندي وجميع الحدادين تنسب اليه وعاش مائة وسبعين سنة وهو مدفون في المدائن و (٢٠) حبيب بن محي الدين ، شدة وأجازة وجميع النخاسين تنسب اليه وعاش مائة سنة وهو مدفون بالري و (٢١) أبو قاسم المبارك ، شدة وأجازة وجميع الفلاحين تنسب اليه وعاش مائة وثمانين سنة وهو مدفون في شيراز و (٢٢) النجاشي بن قاسم (كذا) شدة وأجازة ، وجميع البيطرة تنسب اليه ، وعاش مائة وسبعين سنة وهو مدفون بالهرمز و (٢٣) نصر بن عبدالله ، شدة وأجازة وجميع الصباغين تنسب اليه ، وعاش ثمانين سنة وهو مدفون بالكوفة و (٢٤) نصيب بن نصر ، شدة وأجازة وجميع الخولانيّة تنسب وهو مدفون بالبصرة. و (٢٥) حسام بن عبدالله البصري ، شدة وأجازة ، وجميع العطارين تنسب اليه وعاش مائة سنة و (٢٦) عبدالله بن جعفر الطيار شدة وأجازة وجميع الخزائين تنسب اليه وهو بالكوفة و (٢٧) عبيد الله بن عبدالله الخزاعي ، شدة وأجازة ، وجميع الخالين تنسب اليه وهو مدفون بالهرمز (٢٨) محمد بن أكبر ، شدة وأجازة وجميع البوابجية^(١) والسراجية^(٢) تنسب اليه ، وعاش مائة وثلاثين سنة وهو مدفون بالجزائر و (٢٩) عمار بن ياسر ، شدة

(١) ظاهرها أنها جمع « البابوجي » وهو صانع البابوج أي خف المرأة بهيئة المعروفة الى اليوم

(٢) ظاهرها أنها جمع « السراجي » أي صانع السراجية وهي المداس ، والسراجية معروفة بمصر

وأجازته ، وجميع السمرجية (كذا) تنسب اليه وعاش ثمانياً وسبعين سنة وهو مدفون بالكوفة .
 و (٣٠) أبو النضر بن هاشم ، شدة وأجازته ، وجميع السراجين تنسب اليه وعاش ستين سنة
 وهو مدفون بمكة - شرفها الله تعالى - . و (٣١) سيد الهندي ، شدة وأجازته وجميع السيوفية
 تنسب اليه وهو مدفون بالكوفة . و (٣٢) أبو الفتح عبد الله البصري ، شدة وأجازته ،
 وجميع الاسكافية تنسب اليه . و (٣٣) ناصر بن عبد الله الهندي وأجازته ، وجميع الفراشين تنسب اليه .
 الخيمية تنسب اليه . و (٣٤) نصر بن عبد الله الهندي وأجازته ، وجميع الصناع السلاح تنسب اليه . و (٣٦)
 عمر بن الحراني ، شدة وأجازته وجميع الجاوشية تنسب اليه وهو مدفون بالكوفة . و (٣٧)
 نصر الله بن سمالك ، شدة وأجازته وجميع السماكين تنسب . و (٣٨) أبو قاسم النجار ،
 شدة وأجازته وجميع النجارين تنسب اليه . و (٣٩) عبد الله بن حبيب ، شدة وأجازته
 وجميع الحراطين تنسب اليه . و (٤٠) قاسم بن نصر ، شدة وأجازته وجميع الحجارين تنسب
 اليه . و (٤١) سميد بن سعد بن أبي وقاص ، شدة وأجازته وجميع النشاشبية تنسب اليه
 و (٤٢) أبو محارب بن عمران ، شدة وأجازته ، وجميع القواسين تنسب اليه . و (٤٣) عامر
 ابن عبد الله ، شدة وأجازته ، وجميع القتالين تنسب اليه ، وعاش مائة وثلاثين سنة وهو مدفون
 باليمن . و (٤٤) عمر بن نصير الوتار ، شدة وأجازته ، وجميع الوتارين اليه . و (٤٥) الملائي ،
 شدة وأجازته ، وجميع الفواخرة تنسب اليه ، و (٤٦) غياث بن الحراني ، شدة وأجازته ،
 وجميع الحراثين والزراعيين تنسب اليه . و (٤٧) أبو زيد الهندي ، شدة وأجازته ، شدة
 وأجازته ، وجميع اليسانسية (كذا) تنسب اليه . و (٤٨) محمد بن الكبير الوسطاني
 شدة وأجازته وجميع الطباخين تنسب اليه . و (٤٩) ورقصة بن العدادي ، شدة وأجازته
 وجميع خياطي المراق تنسب اليه . و (٥٠) عون بن عمران ، شدة وأجازته . و (٥١) أبو
 شارب العراقي ، شدة وأجازته وجميع رعيان الفم تنسب اليه . و (٥٢) طيفور المكي ،
 شدة وأجازته ، وجميع الحرفوشية تنسب اليه . و (٥٣) أحمد بن عبد الله ، شدة وأجازته ،

وجميع الصابونية تنسب اليه و (٥٤) نصير بن مضيضة ، شده وأجازاه وجميع رساي اللحف تنسب اليه و (٥٥) ناصر الهندي ، شده وأجازاه ، وجميع الضويه (كذا) تنسب اليه و (٥٦) الشاذلي ، شده وأجازاه وجميع القهوجية تنسب اليه و (٥٧) محمد بن عبد الله ، أجازاه وجميع السقائين تنسب اليه وهذه البيارة ^(١) أصحاب الشد والمهد سبعة عشر ، شدم الامام علي والتسعة والخمسون ^(٢) شدم الأخ العزيز سلمان باك الفارسي — رضوان وسلامه عليهم أجمعين . (٣)

وهذه الجهرة من أسماء الصحابة المحترفة والمصحفة وأسماء غيرهم المشوّهة تدل على أن جميع أصحاب الحرف والصناعات دخلوا في الفتوة ، وأن كل صنف انتسب الى أحد الصحابة أو رجل آخر لاصلة بالصحبة النبوية ولكنهم أصحابه وصحبوه وعندما تسقط قيم التواريخ والأزمان والأعمار فلا يستغرب عندهم أن يكون ذو النون المصري الذي هو من أهل القرن الثالث للهجرة معاصراً للمقوقس نائب الروم بمصر في صدر الاسلام وسفيراً اليه من النبي - ص - . وهكذا أصبحت الفتوة في عصورها الأخيرة أصنافية غامية شعبية ، وقد أدّى تدهورها وتدنيتها وانحطاطها الى خروجها عن المسكارم والفضائل والشهامة والنبالة التي أسست عليها ، فأصبحت خطراً على المجتمع كالذي صارت اليه في القرن الثاني والثالث وما بعدها ، والظاهر أنها قُوِّمَتْ مقاومة شديدة وأختصَّ بها الأثمار والعارون والزعارير ، حتى لقد سمي العيّار في مصر في العصور الأخيرة « فُتَوَات » باسم الجمع كما قال القدماء « فلان سِفلة » وكما قال العراقيون المعاصرون لنا « فلان أشقياء » أي شقي

مصطفى جواد

(١) جمع « البير » أي الرئيس وشيخ الشيوخ بالفارسية

(٢) المذكورون في الكتاب « ٥٧ » ولعل النسخة ناقصة أو لعل الأصل « السبع والخمسون »

(٣) كتاب الفتوة « نسختي الحطية ، الورقة ٣٧ — ٤ » .

حدود جديدة بعد الذرة

هذا بحث في ميادين جديدة في التفكير العلمي وفي وسائل للبحث العلمي انكشفت بعد بحوث الذرة .

يتلقى الكيميائي الناشي - درسه الأول من قانون بقاء الكتلة Law of Conservation of Mass وترسم في ذهنه حدود يفكر ويعمل مطمئناً في نطاقها ، فكل تفاعل كيميائي يبحث فيه وكل عمل صناعي يديره لا يتخطى تلك الحدود ، فهو يجري على قاعدة أن « المادة لا تفنى » سواء أكان الأمر إحراق قطعة من الفحم الحجري وتحويلها الى ثاني أكسيد الكربون أم كان الأمر مسألة من المسائل الستوكيومترية المعقدة

وقد أسفرت بحوث الذرة عن ثبوت فناء المادة بتحويلها الى طاقة ، تبعاً لمعادلة وضعت قبلي خمسين سنة ، وأثبتت بالقياس العملي قبل بضع سنوات .

كانت «عدة» الكيميائي مجموعة من العناصر الكيميائية تنتظم فيما يعرف بالجدول الدوري Periodic Table لا وجود لغيرها في هذه الكرة الأرضية ، أو في غيرها في الكون ، أما اليوم فإن عناصر جديدة تستحدث ويزداد عددها يوماً بعد يوم ، فكان عنصر التكنيتيوم (١٩٣٧) ، ثم عنصر الأستاتين (١٩٤٠) ، ثم عنصر الفرنسيوم وعنصر الثبتونيوم (١٩٣٩) ، ثم عنصر البلوتونيوم ، ثم عنصر الأميريكيوم (١٩٤٤) ، ثم عنصر السكيوريوم (١٩٤٤) ، ثم عنصر البركيلوم (١٩٤٩) ، ثم عنصر الكاليفورنيوم (١٩٥٠) .

كانت الوحدة الدنيا للمادة الذرة ، فكان الكيميائي إذا وصل الى الذرة في بحثه وفي حسابه وفي التحليل وفي الصناعة انتهى الى حجر الأساس في صرح المركب الكيميائي الذي يبحث فيه فاذا عرف خصائص الذرة الطبيعية والكيميائية ، وعرف وزن الذرة لم يلتفت إلى

ما سولهاخي السير في عمله

وقد أصبحت الذرة اليوم للكيميائي كما أصبحت للفيزيائي من قبله منظمة كبيرة ، تتكون من دقائق أولية ، بلغ عدد أصنافها في مرحلة من مراحل البحث خمس عشرة دقيقة ، منها البروتون والالكترون والنيوترون واليزون وهي منظمة كهربائية تدور فيها الالكترونات حول نواة في الوسط وبين النواة والالكترونات مسافات شاسعة بالنسبة الى حجم النواة وحجم الالكترون ، فهي إذن منظمة فارغة فراغاً كبيراً وإذا أخضعت المادة لضغط عظيم يكفي في التغلب على مقاومة الالكترون فاندمت المسافة بين الالكترون والنواة ، وبين الذرة والذرة وتحولت الكتلة الى مادة نووية فقط ، أنحى حجم سكان الكرة الأرضية بضعة سنتيمترات مكعبة

إن بعض هذه الدقائق الأولية تكون نواة الذرة وهي البروتون والنيوترون ، وبعضها وحدات أساسية للكهرباء والمادة وهي الالكترون والبوزيترون ، وبعضها وسط وهي الميزونات ، وبعضها عديم الكتلة كالفتون ، وبعضها يفترض وجوده بالدليل النظري حسب . وهكذا يقف الكيميائي وأمامه حقول اختصاص جديدة ومهام جديدة فهناك :

(١) الكيمياء النووية Nuclear Chemistry وهي تتناول التفاعلات النووية وخواص

الانواع النووية المتفوجة

(٢) الكيمياء الاشعاعية Radiation Chemistry وهي تتناول النتائج الكيميائية

لفعل الإشعاع النووي في المواد من معادن ولدائن ومخففات ومبردات وغيرها

(٣) كيمياء المتتقيات Tracer Chemistry وهي تتناول حقول الدراسات الكيميائية

باستخدام المتتقيات ودراسة المتتقيات النقية في حالة التركيز الخفيض .

وهناك كيمياء العناصر الثقيلة وهي خامات في البحوث والصناعات الذرية ، كاليورانيوم

والبولونيوم والثوريوم والبروتاكتينيوم وغيرها وعلى الكيميائي اليوم أن يكتب المعادلة

النوية التي يتحول بموجبها عنصر الى عنصر آخر ، كما كان يكتب بالأمس المعادلة الكيميائية . غير أن عدته في المعادلة النووية دقائق أولية كالتي أسلفنا يخسرها أو يربحها العنصر فينحل أو يتكون إلى عنصر آخر أقل أو أكثر منه وزناً ذرياً أو أكثر أو أقل منه عدداً ذرياً . وقد كانت عدة الكيميائي بالأمس مركبات كيميائية يفاعل بعضها بعضاً وينتج مركبات جديدة . هذه آفاق انكشفت بعد بحوث الذرة ، وألقت على عاتق الكيميائي مهام جديدة ، وفتحت أمامه مجالات جديدة في العمل على أن بحوث الذرة التي أوضحنا آنفاً ما جاءت به من جديد بالنسبة للكيميائي قد جاءت بمحدود جديدة في التفكير العلمي بالنسبة للشغلتين بالعلوم عامة والمتبعين فيها على وجه أعم ، وهي حدود تحظى عندها التفكير العلمي المنطوق وقبل بالفرضيات والنظريات العلمية التي لا تستند الى المنطق .

إن الباحث في حقل الظاهرة الطبيعية الأساسية يعمل في ميدان يختلف عن مبادي البحث العلمي المألوفة ، فهو عالم وجب فيه قبول النقائص ويمتاز فيه الباحث حدود الفكر القائم على التجربة البشرية وعلى المفاهيم (Concepts) التي رسمها تلك التجربة وتستمد منها مقاييس التعليل كل ذلك لأن الطبيعة أعمق غوراً ، ولأن ما يبدو نقائصاً لامناس من قبوله .

ولنأخذ مثلاً بسيطاً من موضوع الضوء لقد كانت النظرية السائدة في طبيعة الضوء طوال مئة عام أن الضوء ينتقل في موج غير متقطع ولما جاءت نظرية الكم في أوائل هذا القرن ، ظهرت أدلة علمية إضافة الى ذلك على أن الضوء ينتقل في دقائق متقطعة عرفت بالكموم والفوتونات ، وأنضح أن لابد من قبول هذا التناقض لتعليل طبيعة الضوء ثم ظهرت دلائل علمية تشير الى أن دقائق المادة نفسها — المادة التي يتكون منها كل شيء — أن تلك الدقائق كدقيقة الإلكترون مثلاً لها خصائص موجية ، بالرغم من أنها دقائق متقطعة ، فظهر التناقض مرة أخرى

لقد تقدم العالم الدانماركي نيلز بور بمبدأ في قبول النقائص هو مبدأ التكميم Principle of Complimentarity وهذا المبدأ قائم على إقرار أن الفكرة المستمدة من التجربة لا تكفي

لتعليل الظاهرة الطبيعية الأساسية والصور التي يستخدمها الإنسان أداة في التفكير ، تتكون لديه ، وترسم من مجالات تجاربه ، وهي لا تمتد الى أكثر من ذلك وفي عالم الظاهرة الطبيعية الأساسية ما هو بعيد عن تلك المجالات ، أو خارج عن نطاقها ، لذا كانت الصور المستمدة من التجارب قاصرة كأداة في بيان تلك الظواهر وما يبدو متناقضاً ، يبدو كذلك بالنسبة لتفكيرنا ومنطقنا ، إلا أنه في حقل الظاهرة الطبيعية الأساسية يكون تمييزاً لا تناقضاً ، ويكون التعليل الواحد متمماً للآخر لا مناقضاً له

وينتقل التفكير العلمي في هذا الميدان بقبول النقيض وترك النطاق جانباً إلى الرياضيات المتقدمة يتخذها أداة للتعليل والتبيان بالرغم من أن تلك الرياضيات لا تنم على أي مفهوم أو بيان مادي فيزيكي متوافق Consistent Physical Account وكان للنظرية النسبية شأن كبير في ذلك وهكذا ينتهي التفكير العلمي الى حدود يجتازها الى ميادين لم تكن مألوفة من قبل

ومن الحدود الجديدة التي أوصلتنا اليها بحوث الذرة والفنوز التي نشأت عليها ما يقاوم الوراثة. فالفنون الذرية تتقدم بسرعة ، ويتسع استخدام التفاعل النووي والتفاعل النووي الحراري في شؤون كثيرة والتفاعلات النووية والنووية الحرارية مصحوبان بالإشعاع ومن أهم مشكلات الإشعاع فعله الوراثي

إن الإشعاع المؤين كدقائق ألفا ودقائق بيتا وأشعة كاما وأشعة إيكس والنيوترونات ، تترك جميعها آثاراً متشابهة في المجزئات الحية وتفاعلات الحجرة والمركبات التي تتكون منها وكذلك انتظام المجزئات في العنصر ، تتوقف جميعها على توازن كهربائي دقيق ناشئ من الشحنات الكهربائية التي تربط الذرات في الجزيء. والإشعاع اذا أصاب الجسم ، أدخل بذلك التوازن الكهربائي ، وحوّل الجزيئات الى كسور حاملة شحنات كهربائية تعرف بالأيونات ويعرف الإشعاع اذا ترك أثراً كهذا بالإشعاع المؤين واداءت الكسور فامتدت

بعد زوال الإشعاع ، فإن اتحادها يكون على غير نظام ، فتصاب الحجيـرة بضرر . وإذا كانت الحجيرات مما له علاقة بالوراثة ، فإن التغير الحاصل في جيناتها يؤدي الى تغير وراثي يمتد الكثيرون أن البحث العلمي قاصر عن تعيين ومحدد النتائج الوراثية المحتملة للإشعاع ، ذلك لأن الاثر الوراثي البعيد يتصل بمصور وأحقاب طويلة ، وأن النتيجة الوراثية في الظروف الطبيعية للتطور البيولوجي تبدو على مر تلك العصور والأحقاب .

إن تطور الأحياء يجري الى حد كبير في طفرات وراثية تهذبها وتبقى على المفيد منها عصور من تنازع البقاء وبقاء الأصلح

والطفرات التي تقع في الأحوال الطبيعية ومن غير إشعاع ، تقدر بطفرة واحدة في المليون والطفرة الصالحة تقدر بواحد من المئة من الطفرات . ويعمل الإشعاع ذو الطاقة العالية على زيادة الطفرات الوراثية .

على أن الإشعاع ليس بشيء جديد فالأحياء على سطح الكرة الأرضية تعيش تحت رذاذ دائم من الإشعاع الكوني ينزل على الأرض من الشمس والأجرام السماوية والأحياء تتعرض بالإضافة الى ذلك في حالات نادرة لإشعاع من مصادر طبيعية تحتوي على مواد مشعة ان كمية الاشعاع الكوني تتفاوت تبعاً لعوامل كثيرة ، منها الارتفاع والموقع الجغرافي

ففي سطح البحر يلحق بجسم الإنسان طوال حياته ثلاثة روينجات من الإشعاع المؤين . وقد قدر مجموع ما يتحمله الجسم من الإشعاع على أساس ما يتوافر من معلومات في الوقت الحاضر - قدر بثلاثة أعشار الروبجن في الأسبوع ، ويساوي ذلك أربعمئة روينجن في خمس وعشرين سنة .

إن الاشعاع الطبيعي سواء أكان كونياً أم كان من مصادر طبيعية يؤدي الى حدوث بعض طفرات وراثية على أن ارتفاعاً في المستوى الإشعاعي المحيط يقع نتيجة التفاعلات النووية والتفاعلات النووية الحرارية يجلب معه احتمال زيادة الطفرة الوراثية ، ولا سيما اذا استمر المحتوى مرتفعاً زمناً طويلاً .

إن مدى زيادة الطفرة الوراثية بارتفاع المستوى الإشعاعي المحيط ومدى ارتفاع المستوى

الإشعاعي من جراء التفاعلات النووية والحرارية النووية الجارية في الوقت الحاضر في مختلف الميادين أو التي يجري في المستقبل في حقول استخدام الطاقة النووية في الصناعة أو البحوث النووية أو الحروب — أن مدى ارتفاع المستوى الإشعاعي هذا ومدى ارتفاع الطفرة الوراثية تلك أمران لا يمكن تمييزهما مما نشر حتى الآن في هذا الموضوع

كذلك لا يمكن تقدير الأثر الذي تتركه زيادة الطفرة الوراثية وخاصة في الحيوانات العليا ومنها الإنسان فهذه تلك الطفرات بعامل تنازع البقاء وبقاء الأصلح لا يمكن مشاهدته في تجارب على الحيوانات ذوات الأعمار الطويلة

ومن طريف ما أسفرت عنه بحوث الذرة طرائق بسيطة لتثبيت عمر الأرض ولتعيين عمر المواد العضوية الميتة . وقد استخدمت الطريقة الأخيرة في تعيين عمر اللقى الاثرية اذا اشتملت اللقى على مواد نباتية أو حيوانية أن وجود اليورانيوم المشع والتوريوم المشع يطمئنا بمض الأدلة على الأزمنة التي مرت منذ تكون هذين العنصرين ، وربما العناصر كلها ، وتكون الأرض نفسها

إذا انحلت ذرة من اليورانيوم ذي الوزن الذري (٢٣٨) فإن مراحل الانحلال تنتج ثمانى دقائق من دقائق ألفا في حوالي مليون سنة ودقائق ألفا لا تنبثق كثيراً عن المنشأ اذا كانت المادة التي تكونت فيها كثيفة بل تبقى محتبسة فيها . وكل دقيقة من دقائق ألفا تكتسب إلكترونين من محيطها بأ كسدة أية مادة فيه ، فتتحول الى غاز الهيليوم . واذا كان الصخر الذي يم فيه هذا التحول مانعاً لتسرب الهيليوم ، وكانت كمية الهيليوم المتكونة صغيرة لقلة اليورانيوم في الصخر بقى الهيليوم بكامله في الصخر خلال الأعصر الجيولوجية ، فأمكن تعيين نسبة ما تحول من اليورانيوم منذ تكون الصخر ، وتعيين عمر الأرض من نسبة اليورانيوم الى الهيليوم في الصخر ولدينا طرق حساسة جداً لتعيين الهيليوم واليورانيوم في

الصخر وفي الشهب ، يمكن بواسطتها تعيين النسب حتى اذا كانت أقل من واحد في المليون . وقد وجد بالطريقة هذه أن عمر الأرض يزيد قليلاً على ألفي مليون سنة

ويتعين عمر الأرض بطريقة أخرى من نسبة اليورانيوم الى الراديوم جي ، وهو الرصاص (٢٠٦) وأنة الناتج الأخير لاحتلال اليورانيوم وهو مما كن (آيزوتوب) ثابت . كذلك يتعين عمر الأرض من نسبة الثوريوم الى الثوريوم دي وهو الرصاص (٢٠٨) وأنه الناتج الأخير لاحتلال الثوريوم وهو مما كن (آيزوتوب) ثابت . ومن المفروض أن طريقة الرصاص هذه تفضل على طريقة الهيليوم التي سبق ذكرها ففاز الهيليوم يتسرب من الصخر ، ولا يتسرب الرصاص على أن الرصاص يتعرض للذوبان وتمكن معرفة ما اذا كان الصخر يحتوي على الرصاص المعتاد غير الرصاصين التما كنيين اللذين سبق ذكرهما عن طريق التحليل السبيكتروغرافي السكتلوي . ومع ذلك فإن تعيين عمر الأرض بهذه الطريقة يعطي نتائج متفاوتة يصل بعضها الى حوالي ثلاثة آلاف مليون سنة

وفي طريقة ثالثة لتعيين عمر الأرض بحسب نسبة رصاص اليورانيوم ، وهو الرصاص (٢٠٦) الى رصاص الاكتينيوم وهو الرصاص (٢٠٧) وهذه الطريقة أبعد عن الخطأ من الطريقتين الأوليين ، وهي أحسن الطرق لتعيين عمر الأرض وقد تبين من استخدامها في حالتين إحداها تناولت معدن المونازايت ، والأخرى معدن اليورانينايت ، وعمر كل منها ألفا مليون سنة إن تحديد عمر الأرض بألفي مليون سنة بالطرق الكيميائية المبينة آنفاً ، يطابق عمر الكون محسوباً بطريقة القياس الطيفي للضوء المنبعث من الأجرام السماوية Red-shift Phenomenon .

لقد استخدم الإشعاع الطفيف المنبعث من الكاربون في الأجسام النباتية والحيوانية في تعيين عمر اللقى الآثارية إذا اشتملت على مواد نباتية أو حيوانية . ففي الأجسام الحية كاربون مشع هو كاربون ١٤ تتمصه الأجسام من الهواء . ويحتوي الهواء على نسبة طفيفة ولكنها ثابتة من هذا

الكاربون وبالرغم من أن هذا الكربون المشع ينحل بنصف حياة قدرها خمسة آلاف وسبعمئة سنة ، فإن نسبته في الهواء تبقى ثابتة ، مما يدل على أنه يتولد باستمرار . والرجح أنه يتولد من تأثير الأشعة الكونية في آزوت الهواء إذ يتحول الآزوت ١٤ الى كاربون ١٤ وإذا فقد الجسم النباتي أو الحيواني الحياة توقف امتصاصه للكربون المشع ، وانحل ما به منه من غير أن تتجدد كميته وهكذا يمكن تحوّل الفرق بين الكربون المشع في اللقي الآتارية وبين الكربون المشع في الأجسام الحية المشابهة الى سنين استناداً الى نصف حياة الكاربون المشع ، وبذلك يقيّم عمر اللقي الآتارية

نعود الى بحث الوسائل والقوى الجديدة التي أسفرت عنها بحوث الذرة وتطبيقاتها . كانت الحرارة تقاس بالآلاف الدرجات في الشؤون العلمية والفنية - في البحث ، في التحليل ، في الصناعة ، وفي مجالات التطبيق الأخرى . وكان أقصى ما تبلغه بضعة آلاف درجة وقد بلغت الآن بضعة ملايين درجة ، وأصبحت في نطاق حرارة الشمس والنجوم أو أعلى منها . ودرجة الحرارة هي سبب التفاعل في التفاعلات النووية الحرارية لما تولده من عنف الاصطدام بين النوي مما يؤدي الى أنضمامها . وتزداد الحرارة بأزدياد كفساية الانفجار الذري وبالأ انفجار تحت البحر . وقد أستخدمت حرارة انفجار اليورانيوم والبلوتونيوم في قنبلة لها لضم الأيدروجين في القنبلة الايدروجينية والوصول الى مستويات أعلى من الحرارة . وغداً تستخدم هذه المستويات الجديدة من الحرارة لضم الايدروجين والليثيوم والوصول الى مستويات أعلى كثيراً ، فتظهر أحمالات جديدة

والسرعة بلغت اليوم سرعة الضوء ، فالدقائق الأولية تندفع في أجهزة خاصة بسرعة الضوء ، ثم تتخاذل الزيادة في السرعة إذا زيدت القوة الدافعة ، وتبدأ كتلة الدقيقة بالأزدياد بدلا من سرعها ، ويكون أثر القوة الجديدة زيادة أكبر فأكبر في الكتلة ، وزيادة أصغر فأصغر في السرعة

نرى إذن أن بحوث الدقائق الأساسية للكون Fundamental Particles تسفر عن نتائج بعيدة المدى . ويمتاز التفكير العلمي حدود المنطق والتجربة البشرية الى ميدان الرياضيات المعقدة . والعناصر التي تكون منها الكون يكوّن منها عناصر جديدة . والحرارة التي كانت بالأمس لا تتعدى بضعة آلاف من الدرجات تصل اليوم بضعة ملايين ، والسرعة تبلغ اليوم سرعة الضوء ، تندفع بها الدقائق الأولية

هذه البحوث وكذلك الحقائق والنظريات الجديدة في ميادين العلم الأخرى ، قد وضعت بيد الانسان مقاليد ما كانت بيده من قبل ، وهو اليوم يمسك بزمام قوى وبوسائل لا تقاس بما سبقها . لا شك أن هذا قيل عند كل مرحلة حاسمة من مراحل التقدم العلمي عندما كشف العلم قوى ما كانت مسخرة من قبل . على أن الأمر عند هذه المرحلة يتعدى حدود المقارنة المعتادة . هذه الأرقام الجديدة ، هذه الوسائل والأجهزة الجديدة ، هذه الحدود الجديدة ، وهذا التفكير العلمي الجديد — ما يفعل بها الانسان ؟

سُبْحَتُ نَعْمَانِه

المدرسة الفيثاغورية

كان القوم الذين نطلقُ عليهم الآن أسم الإغريق أو اليونان مجموعةً كبيرة من القبائل التي يرجع أصلها الى المرق « الهندي — الأوربي » ، وكانوا يرعون مواشهم في الجهات الغربية من البحر الأسود على ضفاف نهر الدانوب . وفي أوائل الألف الثانية قبل الميلاد أنحدر هؤلاء الرعاة الهمج الى الجنوب ، وأستوطنوا بلاد الإغريق الحالية ، بعد أن تغلبوا على السكان الأصليين ، ويدعون « الايحيين » . وفي غضون ما بين سنة ٢٠٠٠ وسنة ٩٠٠ قبل الميلاد لم يكتف الإغريق بتثبيت أقدامهم في بلاد اليونان ، بل أستولوا أيضاً على شواطئ آسيا الصغرى الغربية وعلى جزر بحر إيجه وعلى جزيرة كريت ، وقوضوا الانبراطورية الحيثية ، وأسسوا مدناً ، وبدأوا حضارة لم يمر التاريخ القديم قبلهم مثيلاً لها .

وهكذا نجد في ختام هذه المدة الحافلة بالمهجرات والحروب والثورات أن الوضع في الشرق الأدنى قد تطور وتغير . فقد أختفت انبراطوريتان : الحيثية في آسيا الصغرى والمينوانية في جزيرة كريت وبحر إيجه ، كما ضمت قوى مصر وبابل ، وظهر على مسرح التاريخ أقوام جدد كالآشوريين والفينيقيين والعبرانيين والإغريق .

وفي أثناء هذه المدة تم الانتقال من الدور البرزخي الى الدور الحديدي فالحيثيون هم أول من اكتشف الحديد وأستعمله ، وكان لهذا الاكتشاف أثره البعيد المدى في تاريخ الحضارة البشرية . فهو لا يزال حتى اليوم عماد الكثير من الصناعات ، وخاصة صنع « السكاكين » . أما أثره في الماضي البعيد ، فلم يقتصر على سير الحروب فقط ، ولكنه ، أدى الى رخص أدوات الإنتاج ، ثم زيادة الانتاج نفسه حتى أصبح في بعض الأماكن يفيض عن حاجات المجتمع ، فنشطت التجارة ، وازدادت الثروات ، وأسهم عدد أكبر من الناس في الشؤون الاقتصادية

وقضايا المجتمع عامة ، وظهرت طبقة التجار الى جانب طبقة الإقطاعيين ، ثم تغلبت عليها بعد كفاح عسير .

وتتمكس صورة هذا التقدم في اختراعين عظيمين : الأول إحلال الكتابة بالحروف الهجائية السهلة التعلم محل الكتابة التصويرية القديمة الصعبة ، ويعد فضل اختراع هذه الحروف الى الفينيقيين الساميين ، وعهم انتشرت في أنحاء العالم الغربي والحروف اللاتينية الحالية ترجع الى أصل سامي فينيقي أما الاختراع الثاني ، فهو استعمال المسكوكات النقدية في التجارة ، ويمزى الى الآشوريين وهم ساميون أيضاً

إن مجاورة البلاد اليونانية للبحر وكثرة خلجانها الصالحة لرسو السفن التي هي أشبه بمواني طبيعية ، ووجود الجزر الكثيرة المتقاربة في بحر إيجه : كل ذلك نشط الملاحة ، وأدى الى ظهور مدن تعتمد في حياتها على التجارة والصناعة ، والى نشوء طبقة واعية من التجار في كل مدينة من هذه المدن يجمع بينها المصلحة الاقتصادية ، وبنتيجة ذلك تألفت (حكومات المدن) ، أعني أن كل مدينة أصبحت حكومة مستقلة ولم تتمكن هذه المدن أن تتحد لتؤلف دولة واحدة ، بل كانت على العكس من ذلك تشتبك أحياناً في حروب بعضها مع بعض

وأم هذه المدن على الشاطي* الآسيوي كانت (ميليتس) التي أمتدت تجارها الى جميع شواطئ البحر المتوسط والى البلاد الواقعة على سواحل البحر الأسود حتى الشمالية منها ، وأستطاعت أن تؤسس ما لا يقل عن تسعين مدينة على شواطئ هذين البحرين ، وأن تفتح مصراً كز تجارية ومستعمرات على سواحل مصر الشمالية كما أنها اتصلت برأ ببلاد ما بين النهرين ، وبابل منها على الأخص . وهذا الأتصال بمصر من جهة وبالمراق من الجهة الثانية أدى بهم الى اقتباس الشيء الكثير من حضارتيهما العريقتين ، وخاصة الآراء العلمية الرياضية ، إلا أن الفكر اليوناني لم يقف عند حد الاقتباس ، بل تجاوزوه الى الإبداع والأختراع ، فأتى بالمجانب والغرائب ، مما لا يزال موضع الدرس وزينة العقل

وينقسم الدوراليوناني من ناحية انجازاته في الرياضيات الى ثلاث مدارس لم تكن متعاصرة ، بل كانت متعاقبة ومتداخلة بمض الشئ : المدرسة الأولى مدرسة فيثاغورس (وهي التي ستكون مدار بحثنا اليوم) المدرسة الثانية هي مدرسة أفلاطون وأرسطو ، أي المدرسة الآتينية المدرسة الثالثة هي مدرسة الاسكندرية ، وقامت في القسم الاغريقي من مصر ، وأمتد نفوذها الفكري الى صقلية وبحر إيجة وفلسطين

وسنبعث عما تم من تقدم في الرياضيات وما يتعلق بها من آراء علمية في كل من هذه المدارس الثلاث على انفراد ، ونهيداً لبحث المدرسة الأولى لا نرى بدأ من ذكر تاليس نظراً لأهميته

تاليس : عاش تاليس (من ٦٤٠ ق م الى سنة ٥٤٦ ق م) وهو أول يوناني أهم بالرياضيات بصورة عامة ، وبادماج علم الفلك وعلم الهندسة ونظرية الأعداد بصورة خاصة ويقال إن أباه كان من أصل فينيقي سامي ، وإن أمه يونانية وهو من أهل مدينة (ميليتوس) التي سبق ذكرها وكان موقفاً جنوبي مدينة (إزمير) الحالية وكان في شبابه تاجراً ناجحاً ، وفي كهولته سياسياً لامعاً ورجل دولة حكيماً أما في شيخوخته ، فكان رياضياً وفلكياً وفيلسوفاً لاعم الفكر واسع العقل وقد نجح في جميع الأعمال التي قام بها نجاحاً باهراً وذلك مما يدل على عبقرية متعددة الجوانب

فهو مثلاً عندما أشتغل تاجراً ، أحس سلفاً بجودة موسم الزيتون ، فأشترى جميع المعاصر في المدينة بأسعار زهيدة ، وجنى من ذلك أرباحاً طائلة عند حلول الموسم. أما في كونه رجلاً سياسياً ، فهو الذي منع مدينته أن تعقد اتفاقاً كان سيجر عليها الولايات ، وذلك قبل غزوة الفرس لبلاد اليونان التي أنهت بكارثة على الفرس انفسهم وقد عُد بسبب ذلك أحد (العقلاء السبعة) في زمانه ولما تفرغ للعلم والفلسفة ، قام بسفريات الى مصر والى بابل ، وهناك درس الرياضيات والفلك ، ويقول بريستد مؤلف كتاب التاريخ القديم Ancient Tims إنه تسلم من البابليين قائمة من الأرصاد الفلكية ، ومن مثل هذه القوائم كان البابليون على علم بان كسوف الشمس

يحدث في فترات دورية وقد تعلم مهم كيف يحسب بواسطة هذه القوائم موعد الكسوف القابل . ثم اخبر أهل (مليتوس) أن يتوقعوا كسوفاً للشمس قبل نهاية سنة عيَّنها لهم . ولما حدث ما تنبأ به بالفعل ، طار صيته في الآفاق وروى عن ثاليس هذا أقاصيص كثيرة ، نذكر شيئاً منها للتفكُّه وللدلالة على ذكاء الرجل

قائمة الأولى منقولة عن بلوتارخ : يقال إن سولون ذهب الى مدينة ميليتوس ، ونزل ضيفاً على ثاليس ، وأبدى بحبسه من أن ثاليس لم يزوج ولم ينجب . ولكن ثاليس راغ عن الجواب ، وبعد بضعة أيام جاء رجل غريب وأوصاه بما يجب أن يفعله فلما حضر الرجل ، ادعى أنه غادر أمينا منذ عشرة أيام فقط . ولما سأله سولون عما لديه من أخبار ، أجابه الرجل بما لقيه إياه ثاليس من قبل : « لا شيء ، الا وفاة شاب ، خرجت المدينة بأسرها في موكب جنازته ، لأنه على ما قالوا كان أبن رجل محترم ، بل أعظم المواطنين فضيلة وصلاحاً ، وإن والده قد خرج بسفرة منذ زمن طويل » فأجاب سولون : « ما أتمس هذا الرجل ! ولكن ما اسمه ؟ فأجابه : « سميت أسمه ، ولكنه لا يحضرني الآن على أن الناس كانوا يلهمجون بسمو حكته وعدالته . ثم أستدريج سولون ليذكر أسم نفسه ، فقال الرجل : « إن الشاب هذا هو أبن صاحب هذا الاسم ، أي سولون ، فكاد سولون يفقد رشده واذذاك أخذ ثاليس بيده ، وابتسم له ، وقال : « هذه الأشياء ، يا سولون ، هي التي تمنني من الزواج والانجاب ، حتى إن رجلاً مثلك موصوفاً بقوة جلده ترنح تحت تأثيرها ، وعلى كل فلا تنبأ بهذا الخبر . فانه مختلق . » وهو نفسه الفيلسوف الذي وقع في الحفرة عندما كان ينظر الى السماء ليتعرف ما فيها وقد سخرت منه جاريته الذكية الحسنة وكانت من أهل (تراقيا) بقولها :

« يريد أن يعرف ما في السماء وهو يجهل ما تحت قدميه » فذهب قولها مثلاً .

ويقال إنه كان له بقل يحمله ملحاً ، ويظهر أن البقل كان من الذكاء بحيث اعتاد أن يترك عند عبوره النهر حتى يذوب قسم كبير من الملح ، فيخف حمله فإ كان من ثاليس إلا أن حمله

بالصوف ، فتضاعف حله عندما برك في الماء وهكذا عزف عن عادته السيئة ، ومحننت سيرته

وكان دائماً يردّد القول المأثور : « إعرف نفسك » ولا سئل مرة : « كيف يقضي الإنسان على أحسن وجه وأصلحه ؟ أجاب : بتجنب ما نلوم غيرنا حياتنا على عمله » وسأله أحدهم عن المكافأة التي يجب أن يتقاضاها عن اكتشاف معين كشفه في علم الفلك ، قال : « يكفيني مكافأة أنك عندما روي خبر اكتشافي هذا للآخرين لا تدعيه لنفسك ، بل تنسبه إليّ »

إن شهرة تاليس وخلود اسمه لم يقوما على نجاحه في التجارة ، ولا على بمد نظره في السياسة ، بل على إبداعه الفكري في الرياضيات ولو اقتصرت فعالياته على الأمور التجارية والسياسية فقط ، لاندثر اسمه كما اندثرت المدينة التي أنبته . ومع أنه لم يصل إلينا شيء من كتاباته ، الفيلسوف الآثيني بروكس بعد زهاء ألف سنة من وفاة تاليس ، كتب شرحاً لهندسة إقليدس ، بدأه بملخص في تاريخ الرياضيات اليونانية إلى عهد إقليدس ، ذكر فيها أن تاليس رحل إلى مصر ، فدرس في أوقات فراغه ما يسميه المصريون « قياس الأرض » ، ولم يهم بذلك لفائدته العملية وحدها ، بل شرع فيه بأسلوب أدى فيما بعد إلى جعله علماً استنتاجياً مجرداً مبنياً على أسس منطقية عامة مسلّمة ولكنه احتفظ بمعنى الاسم الأصلي ، وترجمه حرفياً إلى اليونانية ، وسمّا Geometry ومعنى Geo أرض و Metry قياس أي قياس الأرض . والأستسناخ الهندسي نوع من التعليل المحض ، يبدأ فيه المفكر من قواعد أولية متفق عليها أو متعارفات مسلّمة فيستند إليها ، ثم يتوصل منها بالنقاش والبرهان إلى نتيجة ما وهو في هذه العملية لا يستعمل إلا الحقائق المتفق على كونها قواعد أولية ، أو متعارفات مسلّمة صحتها ، أو حقائق ثبت بالبرهان أنها تستند إلى تلك القواعد والمتعارفات الأولية . وهذا النوع من التعليل يطلق عليه أيضاً التعليل المستند إلى المتعارفات أو البديهيات .

ويعزو بروكس إلى تاليس فضل معرفة القضايا الآتية :

(١) تشابه زاويتي القاعدة في المثلث المتساوي الساقين ، ويستدل من استعمال كلمة

« تشابه » أن ثاليس لم ينظر الى الزاوية على أنها كمية ومقدار ، بل عدها شكلاً كونه مستقيماً

(٢) قطر الدائرة يقسمها إلى جزئين متطابقين

(٣) إذا تقاطع مستقيمان كانت الزوايا المتقابلة بالرأس متشابهة

(٤) يتعين شكل المثلث بالاضبط إذا عرف طول قاعدته والزاويتان في نهايتها .

ويضيف المؤرخ بلوتارخ فكرة خامسة وهي معرفته

(٥) شروط تشابه المثلثات القائمة الزاوية

وقد استعان ثاليس بهذه الفكرة الأخيرة في أستخراج ارتفاع أحد الأهرام المصرية . وطريقته في ذلك أنه أخذ عصاً ذات طول معلوم ، فثبتها بصورة عمودية على الأرض ثم قاس طول الظل الذي ألقته هذه العصا على الأرض ، ثم قاس طول الظل الذي ألقاه الهرم . فإذا كان طول الظل ثمانى أقدام فالعصا طولها أربع أقدام ، فالظل الذي طوله ست مئة قدم ينشأ عن ارتفاع قدره ثلاث مئة قدم

أما القضية السادسة التي اكتشفها ، أو ينسب إليه اكتشافها ، فهي :

(٦) الزاوية المرسومة في نصف دائرة تكون زاوية قائمة . ويقال إن ثاليس ضحى بشور

أبتهاجاً باكتشافه هذا

إن القضايا المارة الذكر سهلة جداً يتعلمها الطالب في العصر الحاضر في المراحل الأولى من الدراسة الثانوية . والحقيقة أن أهمية عمل ثاليس لا تقاس بهذا العدد الضئيل من النظريات السهلة ، ولسكها تقوم على افتراض اعتماده على التعليل المنطقي في إثباتها ، لا على الإلهام أو التجربة ، وبذلك وضع الحجر الأساسى لعلم الهندسة الحديث الذي لولا هو ما تقدمت الهندسة ولا أصبحت علماً عظيماً من العلوم المجردة وعاملاً مهماً في العصر الآلى الحديث .

لقد تطرقنا الى ذكر ثاليس ، لأنه أنجبه الاتجاه العلمى الصحيح ، ولأن الشخص الذى سمينا المدرسة باسمه ، وهو فيثاغورس ، كان فى شبابه تلميذاً لثاليس هذا ، ولكنه بز أستاذه ، أو

في الأقل كان ما تركه من أثر أعظم مما تركه أستاذه وتقدم الآن الى ذكر فيثاغورس ومدرسته :

فيثاغورس — يقال إنه كان ألمع تلاميذ ثاليس هذا ، وقد اختلف المؤرخون في تاريخي ولادته ووفاته لكنسه ولد في أغلب الاحتمالات في حدود عام ٥٨٢ ق. م وتوفي عام ٥٠١ ق. م ويرجح أنه ولد في (جزيرة ساموس) ، وهي قريبة من ميليتوس على البر الأصلي من آسية الصغرى وهو كاستاذ ثاليس يرجع بأصله إلى الفينيقيين الساميين ، على أن بعض المؤرخين لا يؤيد ذلك ، ويروى أنه بعد أن أتم دراسته على ثاليس نصحه أستاذه هذا أنه إذا أراد المزيد من نور العلم فليرحل إلى مصر لكن فيثاغورس لم يكتف بالسفر الى مصر ، بل رحل إلى بابل أيضاً وإلى الهند والصين على ما يقال

والحقيقة أن المصر الذي عاش فيه فيثاغورس كان مملوفاً بفعاليات عظيمة تتمخض عن تطور جديد في حياة البشرية ذلك أن بوذا في الهند كان ينشر تعاليمه ، وكان كنفوشيوس في الصين يضع أسس فلسفته الاجتماعية والدينية . أما في إيران فكانت قد انتشرت تعاليم زورروآستر (زرادشت) منذ أمد قصير أضف الى ذلك أن ورق البردي ، الذي كان يستعمل في مصر للكتابة عليه ، قد أدخل الى بلاد اليونان في حدود سنة ٥٦٠ ق م ويقول العلامة دافيد يوجين سميث المؤرخ الرياضي المشهور : « إن اختراع المطبعة في القرن الخامس عشر لم يعمل — على وجه التأكيد — على إحداث ثورة فكرية أكثر مما عمل إدخال ورق البردي في بلدان شواطئ البحر المتوسط الشمالية قبيل ظهور ثاليس »

لا توجد معلومات موثوق بها عن رحلات فيثاغورس الى الشرق ولكن طبيعة فلسفته تشير الى اتصاله بالشرق ، واقتباسه الكثير من الآراء والمعلومات من منابعها الأصلية هناك ، فمن جملة ذلك أنه جعل للأعداد قياً روحية كما أنها ترمز في الوقت ذاته الى أمور كونية . والحقيقة أن فلسفة فيثاغورس كانت أقرب الى فلسفة هؤلاء منها الى فلسفة الإغريق التي ولد في أحضانها

يقول أور أستاذ شرف للرياضيات في جامعة بيل في كتابه « نظرية العدد وتاريخها » :
 « إن الاكتشافات الحديثة في الرياضيات البابلية ألقت ضوءاً على تاريخ العلم الإغريقي القديم ،
 وإن نمو المعلومات الرياضية عند الإغريق قبل أفليدس كان على الدوام محوطاً بشيء من النعوض ،
 وكان من المسير فهم سر هذا التقدم السريع في المراحل الأولية التي يمثلها ثاليس الميليبي
 والفيثاغوريون الى النظام البديع الذي سم الوصول اليه في زمن أفليدس ، بل ربما كان قبله .
 ولا مناص لنا من الإقرار بأن الإغريق اقتبسوا حقائق وطرائق رياضية عن السكثور البابلية
 أكثر مما كان يتصور لحد الآن »

أما النظرية المسماة باسمه ، أي نظرية فيثاغورس ، فقد كانت معروفة لدى البابليين قبل
 فيثاغورس عما لا يقل عن ألف عام ففي طبعة جديدة للنصوص السامرية من قبل نيكوباو
 وسا كس عام ١٩٤٥ ورد وصف للوحة طين في مكتبة بلمبتون في جامعة كوليبيا جديدة بأن
 تكون من أعظم السجلات الفاصلة في تاريخ الرياضيات ، إذ إنها تتضمن جدولاً يحتوي على
 أضلاع مثلثات قائمة الزوايا ، يصل طول أضلاعها الى أعداد كبيرة جداً . فالثالث الذي أضلاعه
 مثلاً : ١٢٧٠٩ و ١٣٥٠٠ و ١٨٥٤١ ، هو مثلث قائم الزاوية ومعنى ذلك أنهم لم يكونوا على
 علم بنظرية فيثاغورس حسب ، بل كانوا قد اكتشفوا القانون الذي يسم بموجبه أستخراج أي
 مثلث قائم الزاوية إطلاقاً ، ولا سيما تلك التي لا يوجد بين أضلاعها أي قاسم مشترك ولكن
 العقلية الدينية المحوطة بالأسرار في ذلك العهد ، ورغبة السكهنان في احتكار العلم لأنفسهم وأستغلاله
 لمصلحتهم ، ربما كانت السبب في عدم أنتشارها ، كما أن الكتابة على الأحجار يصعب نقلها
 وتداولها ، بخلاف الكتابة على ورق البردي ، وربما كان هذا سبباً آخر

وقد جاء في رواية عن أيا مبليكوس في كتابه (دى بشيا غوريكا) أن فيثاغورس درس
 الهندسة والفلك في مصر منذ كان في الثانية والعشرين من عمره حتى بلغ الرابعة والأربعين ،
 ثم أسره البابليون فدرس في بابل اثنتي عشرة سنة أخرى ، فوصل الى أسس المراتب في علم
 الحساب والموسيقى وفي فروع المعرفة الأخرى

ولما عاد بعد ذلك من مجواله الى وطنه الغرب ، لم يُقم في مسقط رأسه جزيرة ساموس ،
 لأسباب سياسية ، بل أسس مدرسته في مدينة (كروتونا) وهي ميناء غني يقع في الجنوب
 الشرقي من إيطاليا في المنطقة التي كان يطلق عليها إذ ذاك اسم (اليونان العظمى Magna
 Graecia) . وهناك تعرف إلى أبناء الأثرياء وأصحاب النفوذ ، واستطاع بدهائه وقوة شخصيته
 وتفاهمه بمعرفة النيب وأسرار الطبيعة وبزده ونقشفه أن يجمع حوله مهم زهاء ثلاث مئة
 شاب ، وأسس أخوه أول جمعية سرية ، سارت فيما بعد مثالا للجمعيات السرية التي قامت في
 أوروبا وأمريكا . وكان أفراد هذه الجمعية على مرتبتين : الأولى الحلقة الداخلية ، ويتمتع أفرادها
 بالمعصية الكاملة ، وتتألف من الرياضيين والثانية الحلقة الخارجية وتتألف من المستمعين ،
 ويكون أعضاؤها تحت التجربة ، ولا يعرفون جميع الأسرار التي يعرفها أعضاء الرتبة الأولى ،
 بل يعرفون بعضها ومن يجتاز مهم دور التجربة بنجاح ، ينقل الى الرتبة الأولى . وكان
 شعارهم النجم ذو الرأس الخمسة ، وهم يمدون المال والمعرفة والفلسفة ملصكا مشاعا بينهم ، وقد
 قيدوا أنفسهم بالتزامات أدبية تنظم حياتهم وكانوا يمارسون بالفعل ما يعظون به : من ضبط
 النفس ، والأعتدال ، والعفة ، وبقاء الضمير ، والتعشف في العيش ، وتجنب أكل لحم الحيوان ،
 لأنه قريب من الانسان وكانوا يؤمنون بهذه الوسيلة أن يطمروا النفس من أدران الحياة الفانية ،
 ويهيئوها للحياة بعد الموت فقد كانوا يعدّون الجسم سجنًا وقتيًّا للنفس . وقد كان فيثاغورس
 يبشر بخلود الروح وبقناسخ الأرواح ، فكان يقول : « عندما نعيش نكون أرواحنا ميتة
 ومدفونة في أجسامنا ، وحين نموت تنتعش أرواحنا ونحيا » ويتضح من هذه الآراء مدى
 اتصاله بالهند ، أو على الأقل بالعقلية أو الفلسفة الهندية

وكانت مهمة الفيثاغوريين في أول أمرهم الحصول على المعرفة فاذا توصل أحدهم الى حقائق
 جديدة ، تصبح ملصكا مشاعا للجميع ، ولا يجوزون إنشاءها لغيرهم ومن يخالف ذلك يكن
 الموت جزاءه . ويقال إنهم أغرقوا اثنين من أتباعهم ، لأن أحدهما تباهى بأنه اكتشف الجسم
 المنظم ذا الأثني عشر وجهًا ، والثاني لأنه أذاع أن ٧ ٢ كمية لا نسبية ، أي لا يمكن التعبير

عما كنسبة بين عددين صحيحين بتاتا . ولذلك أصبح من المتمذر نسبة الا اكتشافات العلمية الى أصحابها الحقيقيين بخاسة أنهم جميعاً كانوا ينسبون ا اكتشافاتهم الى زعيمهم فيثاغورس . وفي أثناء بحثهم عن القوانين السكونية العامة لعناصر الطبيعة والمجتمع ، درسوا ما يسمونه المجموعة الرباعية . وتتألف من نظرية الأعداد والهندسة والفلك والموسيقى

ويلوح لنا أن فيثاغورس كان يطمح الى زعامة سياسية عن طريق العلم والفضيلة . فان سبب هجرته من جزيرة ساموس كان لاسباب سياسية كما ذكرنا ، كما كانت هو وجمعيته فيما بعد يسعدفون ، فيما عدا النايات العلمية ، إصلاح المجتمع وتطهيره بإبداء الحكم عند أفضل الرجال خلقاً وعلماً وكفاية ، أي بتأسيس حكومة يسيطر عليها أعظم رجال الفكر وأصلحهم . ولكن هذه الآراء لم ترق من يدهم مقاليد الأمور في (كروتونا) ، فأناروا عليهم الفوضى عدة مرات ، وفي سنة ٥٠١ ق. م قتلوا كثيرين منهم ، وأحرقوا بيوتهم ، فهرب فيثاغورس مؤسس الأخوة أي الجمعية إلى مدينة (تارنم) في جنوب إيطاليا أيضاً ، وهناك مات في منفاه في السنة نفسها أما اتباعه فأحتفظوا بتعاليمه ، لكنهم خففوا قليلاً من غلواء بعض مبادئه

نتكلم الآن على أهم ما أنجزه الفيثاغوريون في العلوم الرياضية ، ونبدأ أولاً بالحساب :

كان الفيثاغوريون يعتقدون أن في العدد مفتاح أسرار السكون ، أو أن السكون مؤلف من أعداد ، أي إن في كل شيء عدداً . ويحتمل أن ما دفعهم الى مثل هذا التفكير هو اكتشافهم أن توافق الألحان في الموسيقى ينجم عن مراعاة نسب عددية خاصة في أطوال الأوتار ، وأن لكل برج سماوي شكلاً خاصاً وعدداً معيناً من النجوم . وقد سجل أرسطو آراء الفيثاغوريين فالعدد واحد نقطة ، والعدد ٢ خط ، والعدد ٣ سطح ، والعدد ٤ فراغ أو حجم . وهذا سهل واضح ، الا أنهم من جهة أخرى ، شخّصوا بعض الصفات الانسانية بالأعداد ، فالعدد واحد يمثل العقل أو العلة ، وهو أصل الأعداد جميعاً ، والعدد ٢ يمثل الرأي أو الفكرة لأنها غير معينة ولا حدود لها كما يمثل الأنوثة ، أما العدد ٣ فيمثل الذكورة لأنه لا يقبل القسمة أو الأقسام ، أما العدد ٤ فيمثل العدل لأنه أول مربع كامل ناشئ عن ضرب عددين متساويين أي متعادلين أو متوازيين

تماماً ، والمعد ٥ يمثل الزواج لأنه ينتج عن جمع أول عدد أنثى ، أي ٢ ، مع أول عدد ذكر ، أي ٣ ، أما المعد ٧ فيمثل المذرة أي البكارة إذ لا عوامل لها وكان عندهم الأعداد العشرة يقرنوها بالأعداد الزوجية والفردية ، مثل المنتهي واللامهائي ، الواحد والكثير ، اليين واليسار .. الخ وكانوا يقدسون المعد ٤ خاصة ، لأنه كان في رأيهم يمثل عناصر الطبيعة الأربعة : الماء ، والهواء ، والنار ، والأرض ، إذ كانوا يمتدنون أن جميع المخلوقات تعود بأصول نكوبها الى هذه العناصر الأربعة مضافاً إلى ذلك أن $1 + 2 + 3 + 4 = 10$ ولذلك كانت صلاتهم للمعد ٤ على الصيغة التالية :

« باركنا أيها المعد السماوي ، أنت الذي تنتج الآلهة والناس ! أيها القدوس الربوع الطاهر أنت الذي وسعت أصل الخليقة المتدفقة أبدياً ، وملكت ينبوعها » لأن المعد السماوي يبدأ بالوحدة النقية العميقة حتى يصل الى الأربعة المقدسة ، فتتجذب أمّ الكل الشاملة للكل المحيطة بالكل الولد البكر التي لا تحيد أبداً العشرة المقدسة التي لا تسكل ويبيدها مقاليد كل شيء ! وكانوا يصنفون الأعداد بطرائق شتى ، نذكرها لطرافها :

١ — الأعداد المتحابّة : مثل فيثاغورس مرة : « من الصديق ؟ فأجاب « هو الشخص الذي هو أنا الآخر مثل ٢٢٠ و ٢٨٤ » ويقصد بذلك أن قواسم العدد ٢٢٠ ، وهي : ١ ، ٢ ، ٤ ، ٥ ، ١٠ ، ١١ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٤٤ ، ٥٥ ، ١١٠ ، يبلغ مجموعها ٢٨٤ ، وأن قواسم العدد ٢٨٤ ، وهي : ١ ، ٢ ، ٤ ، ٧١ ، ١٤٢ ، يبلغ مجموعها ٢٢٠ وكان الفيثاغوريون يقولون من هذه الأعداد إنها متحابّة والحقيقة أن إيجاد مثل هذه الأزواج من الأعداد ليس سهلاً ، فان ديكارت وفان شوتي ، اكتشفا ثلاثة منها أما أوليلر ، فقد اكتشف ما لا يقل عن ٦٩ زوجاً وما اكتشف منها حتى الآن يبلغ ٣٩٠ زوجاً ولا يمرق حتى الآن هل عدد هذه الأعداد لانها في أو منتها . وكان من الناس من يتفاءلون بهذه الأعداد ، فيروى عن أحد الأمراء في القرون الوسطى ، وكان مجموع حروف اسمه بموجب الحساب الأبيجدي يبلغ ٢٨٤ حرفاً ، أنه كان يبحث

عن زوج يبلغ مجموع أسمها بالحساب نفسه العدد ٢٢٠ ، لأعتقاده أن في ذلك ضمناً مساوياً لزواج صعيد

٢ - الأعداد الكاملة : والمعدد الكامل هو العدد الذي اذا جمعت قواسمه وفي ضمنها الواحد ، كان المجموع مساوياً للمعد نفسه مثل الأول $١ + ٢ + ٣ = ٦$ أو الثاني $١ + ٢ + ٤ + ٧ + ١٤ = ٢٨$ ولم يُكتشف من هذه الأعداد حتى الآن إلا اثنا عشر عدداً في ضمنها العدان المذكوران آنفاً .

الثالث $١ + ٢ + ٤ + ٨ + ١٦ + ٣١ + ٦٢ + ١٢٤ + ٢٤٨ = ٤٩٦$
الرابع ٨١٢٨

الخامس $١٢٢ (١ - ١٢٢) = ٣٣٥٥٠٣٣٦$

السادس $١٦٢ (١ - ١٦٢) = ٨٥٨٩٨٦٩٠٥٦$

السابع $١٨٢ (١ - ١٨٢) = ١٣٧٤٣٨٦٩١٣٢٨$

الثامن $٢٠٢ (١ - ٢٠٢) = ٢٣٠٥٨٤٣٠٠٨١٣٩٩٥٢١٢٨$

التاسع $٢٠٢ (١ - ٢٠٢) =$ عدداً مؤلفاً من ٣٧ رقفاً

العاشر $٨٨٢ (١ - ٨٨٢) = « « « « ٥٤ »$

الحادي عشر $١٠٦٢ (١ - ١٠٦٢) = « « « « ٦٥ »$

الثاني عشر $١٣٦٢ (١ - ١٣٦٢) = « « « « ٧٧ »$

والأعداد الكاملة من العدد السادس فما فوق ، أكتشفت منذ القرن الخامس عشر الميلادي حتى الآن

٣ - الأعداد المنضدة أو المضلعة : درس الفيثاغوريون الأعداد بتشكيلات من النقط تنضد على وفق أشكال هندسية ، فقالوا الأعداد الثلثية عن الأعداد :



وهي تنج :

$$1 = 1$$

$$2 + 1 = 3$$

$$3 + 2 + 1 = 6$$

$$4 + 3 + 2 + 1 = 10$$

$$5 + 4 + 3 + 2 + 1 = 15$$

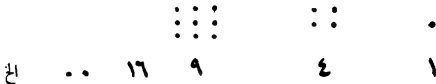
...

الخ

فكل من هذه الأعداد إذا مثلناها بنقط ، سيملاً مثلاً متساوي الأضلاع إذا وضعت

النقط على أبعاد متساوية .

كذلك توجد الأعداد المربعة . وهي التي إذا مثلناها بنقط ، تملأ مربعا مثل :



ولقد اكتشفوا بعض الخواص السهلة لهذه الأعداد ، أهمها أنك إذا جمعت عددين مثلثين

متتاليين تحصل على عدد مربع كما

$$\begin{array}{c} \diagup \\ \cdot \\ \cdot \end{array} \quad 4 = 3 + 1$$

$$\begin{array}{c} \diagup \\ \cdot \\ \cdot \\ \cdot \end{array} \quad 9 = 6 + 3$$

$$\begin{array}{c} \diagup \\ \cdot \\ \cdot \\ \cdot \\ \cdot \end{array} \quad 16 = 10 + 6$$

لقد قسم اليونانيون الحساب إلى نوعين : الأول ، ويسمونه Logistic ، هو الحساب العملي ، ويستعمل في المعاملات اليومية كالبيع والشراء والقياس والربح والخسارة ... الخ والثاني ، ويسمونه Arithmetic ، أي الحساب النظري ، وهو في الواقع نظرية الأعداد ومن الجلي أن الفيثاغوريين انحوا بالحساب نحواً نظرياً ، أي أنهم لم يقفوا فيه عند حدود فوائده العملية ، بل نظروا فيه كعلم مجرد وهذا أمر لا يخفي أهميته

أما ما أنجزه الفيثاغوريون في علم الهندسة ، فلا يقل أهمية عما أنجزوه في علم الحساب وسندكر أهم ما توصلوا إليه في علم الهندسة

١ — إلهم كانوا يعرفون خواص المستقيمات المتوازية ، فاعتمدوا عليها في إثبات أن مجموع زوايا أي مثلث كان يساوي زاويتين قائمتين ، وأستنتجوا النظريات المعروفة عن مجموع (١) الزوايا الداخلية و (٢) الزوايا الخارجية لأي مضلع كان

٢ — اخترعوا طرائق لتحويل مضلعات معلومة ، أو مجموع مساحات مثل هذه المضلعات ، أو الفرق بينها إلى مضلعات تكافؤها في المساحة وتختلف عنها في الشكل ، مثل كيفية رسم متوازي أضلاع وعلم منه طول قاعدته وإحدى زواياه بحيث يكافئ مثلثاً أو مضلعاً معلوماً ، أو رسم مثلث بكافئ مضلعاً معلوماً

٣ — نظرية فيثاغورس المشهورة ، وهي أن المربع المنشأ على الوتر في المثلث القائم الزاوية

يساوي مجموع الربيعين المنشأين على الضلعين القائمين ، ويقال إنه حين أنجز إثبات صحة هذه النظرية ضحى بمئة ثور إكراماً للآلهة واعترافاً بجميلها عليه

ولقد بينا سابقاً أن هذه النظرية كانت معروفة لدى البابليين قبل الفيثاغوريين بألف عام ومع أنه لم يتبين حتى الآن أكان البابليون قد أثبتوا صحة هذه النظرية أم لا ، فن الصعب أن نقول إنهم كانوا يحلون برهانها ، بخاصة أن البحوث الآثارية والتنقيبات لما تنته بعد . أضف إلى ذلك أن الطريقة التي برهن بها الفيثاغوريون على هذه النظرية ليست معروفة على وجه التأكيد ، فقد جمع هوفن ٣٠ ثلاثين برهاناً مختلفاً لها

٤ — عملوا على توسيع نظرية التناسب ، لكنهم لم يستخدموها إلا في الكميات النسبية فقط ، وكانوا على علم بخواص الأشكال المتشابهة ويمزو بلوتارخ إلى فيثاغورس نفسه حل مسألة تتعلق بكيفية رسم مضلع يشابه مضلعاً معلوماً وبكافي مضلعاً آخر وحل مثل هذه المسألة ، يتطلب معرفة أن مساحات المضلعات المتشابهة تتناسب مع مربعات أضلاعها المتناظرة

٥ — عرفوا الأشكال المجسمة المنتظمة الخمسة وكانوا يعتقدون أن العالم مكون من خمسة عناصر تتناظر مع الأشكال المجسمة المنتظمة الخمسة فالأرض نشأت عن المكعب ، والنار عن الهرم الثلاثي المنتظم (أي ذي الأربعة الأوجه المنتظم) ، والهواء عن ذي الثمانية الأوجه المنتظم ، والماء عن ذي العشرين وجهاً المنتظم ، والكرة الكونية عن ذي الأثني عشر وجهاً المنتظم .

٦ — اكتشفوا كيفية رسم الخمس المنتظم . وكان شعارهم كما أسلفنا النجم المنتظم ذا الخمسة الأورس ، ورسم هذا الشكل يعتمد على ما يسمى القسمة الذهبية ، وهي تقسيم خط قسمة ذات وسط وطرفين

٧ — اكتشفوا الأعداد اللاقياسية ، أو على الأقل واحداً منها هو $\sqrt{2}$: وهذه الأعداد تسمى أيضاً الأعداد اللا نسبية ، وهي التي لا يمكن استخراج قيمها بالضبط ، ولا يمكن أن تمثل بكسر اعتيادي ، أو بنسبة بين عددين صحيحين ، أو بكسر عشري منته

فأثالث القائم الزاوية إذا تساوى ضلعاه القائمات ، لا يمكن قياس طول وره بدلالة الضلع قياساً



مضبوطاً كما أن $\sqrt{2}$ لا يمكن استخراج قيمها ، بدلالة النسبة بين عددين صحيحين ، فهي تساوي ١٤٢٠٠٠ ١٤٢٠٠٠ الى ما لا نهاية له من الأرقام العشرية . ثم إن القسمة الذهبية التي أشرنا إليها تؤدي أيضاً الى عدد لا نسبي آخر ، هو $\sqrt{5}$

ولما كانت فلسفة الفيثاغوريين تقوم على اعتبار أن الأعداد الصحيحة هي الأصل المتحكم في الطبيعة ، وأنه في الوسع التعبير عن كل الأشياء بهذه الأعداد فقط ، فقد كتموا الأعداد اللاقياسية . ويقال إنهم أغرقوا أحد أعضاء جميعهم ، لأنه أذاع أن $\sqrt{2}$ لا يمكن أن يمر عنه بأعداد صحيحة . ولكن الحقيقة لم تلبث أن ظهرت إذ لا يمكن أن تبقى خافية إلى الأبد

محيي اليرين يوسف

وقفه شهر دجيل واعتزل الحفول لمدينة بغداد

كانت المنطقة الغربية من بغداد الممتدة على الجانب الغربي من شهر دجلة روى من ميساه جدول كان يعرف باسم شهر دجيل وشهر دجيل هذا كان يتفرع من الجانب الغربي لشهر دجلة في نقطة تقع شمال بلد الحالاية بقليل فيسير موازياً لشهر دجلة حتى ينتهي إلى بغداد الغربية فيفنى هناك ، وكان القسم الذي يصل إلى منطقة بغداد يعرف باسم شهر بطاطيا وكان هذا النهر من أهم الأنهار الرئيسة التي كانت تمد مدينة بغداد الغربية بالمياه السيحية ، فكان بعد أن يمتشق « طسوج مسكن » ماراً بمدينة « مسكن » ينتهي إلى « طسوج قطربل » ومنه إلى « محلة الحربية » في شمال مدينة بغداد الغربي ويصف لنا ابن سراجيون المتوفى في حدود أواخر القرن الثالث الهجري جدول بطاطيا وفروعه المنتهية إلى مدينة بغداد ، قال ما هذا نصه : « ومن أنهار الحربية شهر يحمل من دجيل يقال له شهر بطاطيا أو له من أسفل فوهة دجيل بستة فراسخ ، يمر فيسقى ضياعاً وقرى ويمر في وسط مسكن ، ويصب في الضياع ويفنى فيها . ويحمل منه شهر أسفل جسر بطاطيا يشي - يسير يحمي - نحو مدينة السلام فيمر على عبارة مدرج قنطرة باب الأنبار ثم يدخل بغداد من هناك فيمر في شارع باب الأنبار ويمر في شارع السكبش ويفنى هناك »

وقد قام شهر دجيل هذا بدور خطير في تقرير مصير معركة ٩ - ١٠ من المحرم من سنة ٦٥٦ هـ بين جيش هولاكو الغربي وجيش الخليفة المستعصم ، وهي جزء من المعركة الحاسمة التي غيّرت مجرى تاريخ الخلافة العباسية ، وأدت إلى استيلاء المغول على بغداد وخلاصة الحادثة ، كما رواها مؤلف الحوادث والوزير رشيد الدين فضل الله الهمذاني هي أن هولاكو لما قرر غزو العاصمة العباسية أرسل قسماً من جيوشه إلى أربيل على أن يعبروا شهر دجلة في الموصل ويسيروا

وقعة نهر دجيل واحتلال المغول لمدينة بغداد

بحمادة ضفته الغربية حتى يصلوا إلى جهة بغداد الغربية^(١) . وقد أبحه هذا الجيش بعد عبوره نهر دجلة في الموصل نحو نهر دجيل فأخترق الجيش المنطقة الواقعة غربيه حتى وصل إلى نهر عيسى الواقع في ذنائب نهر الصقلاوية الحالي ، فمسك هناك ومن ثم وصل إلى محلة الحريسة من شمال غربي بغداد (شمال غربي السكاظمية الحالية) في نقطة تقع على بعد فرسخ واحد من قنطرة باب البصرة ، وهي القنطرة التي كانت تقع في جوار موضع الجعفر الحالية وما إن تقدمت جيوش الخليفة لمقاتلة المغول حتى تظاهر المغول بالانكسار على وفق خطة مرسومة فترجعوا إلى الشمال في الأراضي السهلة الواقعة غربي نهر دجيل فقبضهم جيش الخليفة مدفوعاً بحماسة الانتصار للهجوم دون أن يلتفت إلى جناحه اليمين الممتد حيال نهر دجيل شرقاً^(٢) وهكذا استمر جيش المغول على التراجع وجيش الخليفة يتقدم إلى الشمال وراءه ، وكلاهما يسير في أراضٍ سهلة خالية من الموارد الطبيعية التي يمكن أن يحتمي بها جيش الخليفة في حالة كره المغول عليهم ، فأدركها الليل فمسك جيش الخليفة في موضع يقع في شمال النهر المسمى « نهر بشير » من فروع نهر دجيل على بعد تسعة فراسخ من بغداد شمالاً وقد وصف مؤلف الحوادث « نهر بشير » بقوله إنه « نهر دجيل »^(٣) ووصف الوزير رشيد الدين فضل الله الهمذاني في كتابه « جامع التواريخ » الموضع الذي عسكر فيه جيش الخليفة بقوله إنه « حيال الأنبار قرب قلعة المنصور تحت المزرفة على بعد تسعة فراسخ من بغداد »

(١) نقلنا ما ذكره رشيد الدين فيما يختص بالموضع الذي عبر فيه الجيش المغولي نهر دجلة ، إلا أن ابن الطقطقي خالفه في ذلك فقال أن عسكر هولاكو التوجه إلى غربي دجلة عبر نهر دجلة من تسكريت وهو الاسم المعقول وقد أبدت التواريخ المراقبة هذا الاتجاه للجيش الغربي (راجع كتابه « الفخري » طبعة غريفزولد سنة ١٨٥٨ ص ٣٨٦)

(٢) يستدل بما رواه مؤلف الحوادث عن هذه الواقعة أن الأمير فتح الدين بن كر الذي كان يرافق الحملة قد أشار على قائد الجيوش ، وهو الدويدار الصغير مجاهد الدين أيبك ، بأن يثبت مكانه ولا يتبع المغول فلم يصغ إلى إشارته والظاهر أنه انضم إلى المغول بعد أن رفضت نصيحته

(٣) ذكر رشيد الدين الهمذاني هذه المنطقة فسماها « البشيرة » من نواحي دجيل

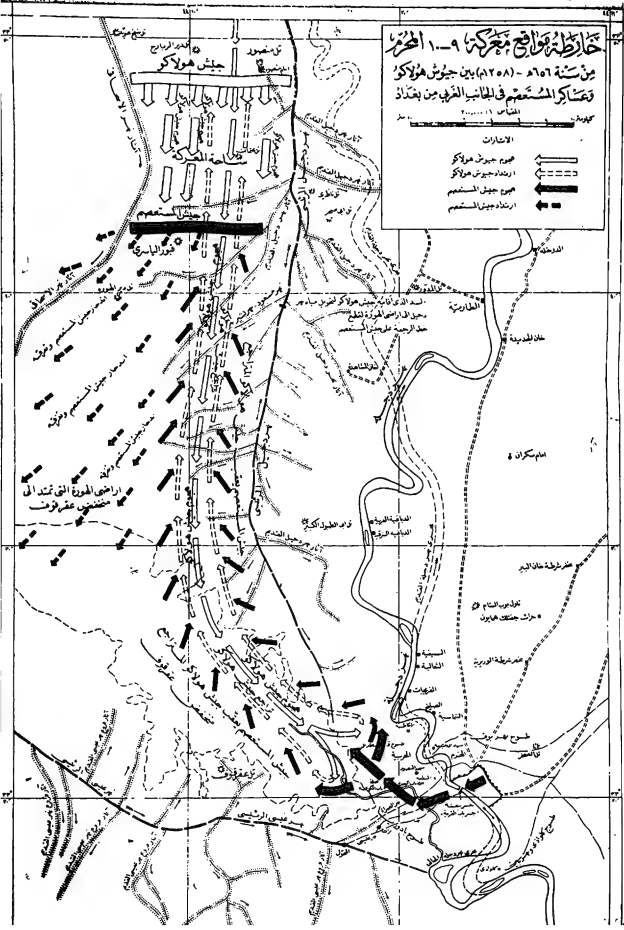
خارطة مواقع معركة ١-٩ أيلول

من سنة ١٩٥٦ - (١٩٥٨ م) بين جيوش هولاندا وعساكر المستعمر في الجانب الغربي من بغداد

المقياس ١:٥٠٠٠٠٠

الاشارة

←	هجوم جيوش هولاندا
--->	ارتداد جيوش هولاندا
←	هجوم جيش المستعمر
--->	ارتداد جيش المستعمر



ولقد تحررنا كثيراً في هذه المنطقة علنا نمر على مهر قديم باسم « مهر بشير » في بزاي مهر دجيل ، ولسكننا لم نجد لهذا الاسم أثراً ، ونميل الى اعتقاد أن النهر العتيق المتشعب من الضفة اليمنى لنهر دجيل بالقرب من التلول المعروفة اليوم باسم « تلول الناظري » الذي في الاراضي الواقعة بين النهرين ، دجلة والفرات ، متجهاً نحو بزاي مهر الصقلاوية الحالي ، هو من آثار « مهر بشير » الذي ذكره مؤلف الحوادث ، وبسير هذا النهر موازاة النهر العتيق المعروف اليوم باسم « مهر مسمود » من الناحية الشمالية متجهاً نحو الأراضي المنخفضة المعروفة اليوم باسم « أراضي الهورة » في جوار النهرين السكساوي والميساوي من فروع ذناب مهر الصقلاوية الحالي . ويقع الموضع الذي عسكر فيه جيش الخليفة ، الذي وصفه رشيد الدين بأنه « حيال الأنبار قرب قلعة المنصور على تسعة فراسخ من بغداد » في جوار التلول المعروفة اليوم باسم « قبور الياسري » وهي التلول الواقعة وسط أراضي الجزيرة الممتدة بين النهرين ، دجلة والفرات ، على مسافة نحو من أربعين كيلو متراً من شمال مدينة بغداد (راجع الخارطة المدرجة مع هذا البحث ، التي تبين مواقع المعركة بين جيش هولاكو وعساكر المستعصم في غربي بغداد) ويتفق هذا الموضع مع وصف رشيد الدين الهمداني حيث يقع حيال الأنبار ، كما أنه يقع بالقرب من التل السمي اليوم « تل المنصور » وهو حقيق بأن يكون موضع « قلعة المنصور » التي ذكرها رشيد الدين ، ويقع هذا التل بالقرب من موضع « الامام منصور » الحالي على مسافة نحو من أربعة كيلو مترات من جنوب غربي قرية الدجيل الحالية (سميكة) وعلى بعد زهاء اثني عشر كيلو متراً من شمال شرقي « قبور الياسري »

ويظهر أن قواد الجيش العباسي باتوا ليلتهم تلك في هذا الموضع ثلثين بنشوة الانتصار الوهوم إذ لم يحسبوا حساباً لما كان يبيتهم لهم الفول من مكيدة لابقاعهم في الفخ ، فبينما كان جيش الخليفة مغتبطاً بما عده نصراً كبيراً كان الجيش المغولي يهياً للهجوم الذي رسمت خطته من قبل ، فقام بسد مهر دجيل ليلاً وحولوا مياهه كلها الى (مهر بشير) ففاض هذا النهر وغر « أراضي الهورة » المنخفضة الواقعة وراء الجيش العباسي فقطعت عليه خط الرجوع ، فلما

باغته الفول بهجومهم المفاجي. نكص راجعاً الى بغداد ، فوجد نهر بشير قد فاض من الليل وملاً الصحراء « فمجزت الخيول عن سلوكه ووحلت فيه ، فلم يخلص منه إلا من كانت فرسه شديدة ، وألقى معظم المسكر أنفسهم في دجلة فهلك منهم خلق كثير ودخل من نجا منهم بغداد مع الدويدار على أقبح صورة ، وتبعهم الفول يقتلون فيهم وغنموا سوادهم وكل ما كان معهم ، ونزلوا بالجانب الغربي [من بغداد] وقد خلا من أهله » هذا ما قاله مؤلف الحوادث عن مصير هذه المعركة التاريخية التي مهتدت السبيل لهولاكو من الجهة الشرقية في حصاره مدينة بغداد الشرقية حتى أتم احتلالها

ومما ساعد على غمر الأراضي من وراء الجيش العباسي أن الموسم الذي وقع فيه هذا الحادث كان موسم فيضان ، إذ يوافق يوم الحادث (١٠ المحرم سنة ٦٥٦ هـ) ١٤ كانون الثاني سنة ١٢٥٨ م ويكون في منتصف الموسم المذكور ومن المعلوم أن هطول الأمطار في هذا الموسم يؤدي الى ارتفاع مناسيب مياه النهرين ، دجلة والفرات ، فيمرض أرض الدلتا كلها لخطر الفرق إذا لم تتخذ تدابير وافية لدفع خطر الغمر عنها وقد جاء فيما ذكره مؤلف الحوادث ما يؤيد أن الموسم الذي وقع فيه الحادث كان موسم أمطار ، إذ ذكر أن الفول لما احتلوا بغداد « قتلوا الرجال والنساء والصبيان والأطفال وكانت القتلى في الدروب والاسواق كالتلويح ، ووقعت الأمطار عليهم ومطشهم الخيول فاستحالت صورهم » ، وأشار الى وجود الوحول في الطرق بقوله أن « عدد القتلى زاد على ثمانمائة الف نفس عدا من ألقى من الأطفال في الوحول »

ومما قاله الرشيد الحمداني في « جامع التواريخ » في هذا الصدد « إن عساكر الفول وصلت الى البشيرية من نواحي دجيل وكانت المياه كثيرة غزيرة في تلك المواضع فكسر الفول سدود المياه حتى غمرت الأرض من وراء الجيش العباسي كلها ، وفي العاشر من المحرم في طلوع الشمس هجم الفول على الجيش العباسي ، وقتل ابن كر وأمير معه اسمه قراستقر ، وقتل من عسكر الخليفة

اثنا عشر ألفاً عدا التورطين في الطين ونجا الدويدار مع جماعة قليلة من العسكر فدخلوا بندگان .
وقد يكون من المفيد أن ندون هنا رواية ابن الطقطقي في كتابه « الفخري في الآداب
السلطانية والدول الإسلامية » عن الواقعة المذكورة ، وكان معاصراً لها ، قال : « فحينئذ وقع
الشروع في قصد بندگان وبث العساكر إليها فتوجه عسكر كثيف من الذول والمقدم عليهم
باجو الى تكريت ليمبروا من هناك الى الجانب الغربي ويقصدوا بندگان من غربها ويقصدها
العسكر السلطاني من شرقها فلما عبر عسكر باجو من تكريت وانحدر الى أعمال بندگان أجفل
الناس من دجيل والاسحاقي وسهر الملك وسهر عيسى ودخلوا الى المدينة بنسائهم وأولادهم حتى
كان الرجل أو المرأة يقذف بنفسه في الماء ... فلما وصل العسكر السلطاني إلى دجيل وهو يزيد
على ثلاثين ألف فارس خرج اليه عسكر الخليفة محبة مقدم الجيوش مجاهد الدين أيك الدويدار .
وكان عسكراً في غاية القلة فالتقوا بالجانب الغربي من بندگان قريباً من البلد فكانت الغلبة في أول
الأمر لعسكر الخليفة ، ثم كانت الكرة للعسكر السلطاني فأبادوم قتلاً وأسراً وأعاهم على ذلك
سهر فتحوه في طول الليل فكثرت الوحول في طريق المهزمين فلم ينج منهم الا من رمى نفسه في
الماء أو من دخل البرية ومضى على وجهه الى الشام ونجا الدويدار في جمية من عسكره ووصل
الى بندگان » وقد أشار ابن الطقطقي في موطن آخر نقلاً عن ابن أبيدمر الذي شهد المعركة
نفسها قال : « حدثني فلك الدين محمد بن أبيدمر قال كنت في عسكر الدويدار الصغير لما خرج
الى لقاء التتر بالجانب الغربي من مدينة السلام في واقعتها المعطى سنة ست وخمسين وستمائة قال
فالتقينا بهر بشير من أعمال دجيل فكان الفارس منا يخرج الى المبارزة وتحته فرس عربي وعليه
سلاح تام كأنه وفرسه الجبل العظيم ثم يخرج اليه من المغول فارس تحته فرس كأنه حمار وفي يده
رمح كأنه المغزل وليس عليه كسوة ولا سلاح فيضحك منه كل من رآه ثم ماتم النهار حتى كانت
لهم الكرة فكسرونا كرة عظيمة كانت مفتاح الشر ثم كان من الأمر ما كان »

ومن غريب المصادفات أن معركة مصعب بن الزبير مع عبد الملك بن مروان كانت قد وقعت

في نفس موضع وقعة المغول المتقدمة قبل زهاء ستمائة عام ، وهي المعركة التي لقي فيها مصعب بن الزبير حتفه . ويلاحظ أيضاً أن معركة البرسقي مع ديبس بن صدقة صاحب الحلة في سنة ٥١٦ هـ كانت قد وقعت في جوار الموضع نفسه إذ ذكر ابن الأثير أن « البرسقي أرسل إلى الموصل وأحضر عساكره وسار إلى الحلة وأقبل ديبس بمحوه فالتقوا عند شهر بشير شرقي الفرات واقتتلوا فانهمزم عسكر البرسقي » .

أحمد سرور

وحدة القانون واحترامه

نحن في فجر تأريخ جديد من حياة الامة العربية ، وفي بدء مرحلة تحتّم حوادث الكون
المرعبة التي لسنا خطورها أن نقطعها بسرعة دون إبطاء ، ونذلل صعاها بعزم لا يفله إرجاف
المرجفين ، وصبر لا يزعزعه جوع النفوس الضعيفة ، وسير لا تمرقله الأثانية وحب النفس
إن من أهم الأسباب المؤسسة للوحدة ، والمقرر لها ، وحدة القانون في البلاد العربية ،
وأقصد من وحدة القانون في البلاد العربية أن تكون الاسس والمبادئ الجوهرية في قوانين
البلاد العربية واحدة ، وإن اختلفت في بعض التفاصيل والفروع بالنظر الى اختلاف العادات
وتمايز البيئات ، سواء ذلك في قوانينها العامة أو الخاصة ، وعلى الأخص القوانين الدستورية
والثقافية والمدنية والتجارية ، التي هي في الحقيقة ، جزء من القانون المدني . فإذا ما تحققت هذه
الوحدة في القوانين في أمة تأسس معها لازماً وحدة في الروح والمعاملات والمبادئ والآمال
والغايات وأساليب الحياة . وإذا ما تأسست مثل هذه الوحدة في أمة ، كانت الأمة مصداقاً
لقول الشاعر :

وإذا تألفت القلوب على الهوى فالناس تضرب في حديد بارد

وهذه الوحدة نتيجة طبيعية لوحدة القانون والتأريخ القانوني شاهد على ذلك . فإذا كانت
سائر شعوب الأمة الواحدة دستورية في حياتها السياسية ، جارية على نظام واحد في أسسها
ومعاملاتها المدنية والتجارية ، تابعة لثقافة واحدة في حياتها العلمية والأدبية ، كانت موحدة
حتماً وإن اختلفت أسماء شعوبها وتباينت ألوان بنيتها والعكس بالعكس

إن القانون ينظم الروابط الاجتماعية بين الدولة والأفراد ، وبين الأفراد بعضهم مع بعض ، فإن هذه الميزة من خصائص القانون ، بل هي النرض الأول من ابتكار الشرائع العملية وسن القوانين الوضعية . وإذا ما كانت روابط مجتمع سارية على نمط واحد وأسابوب واحد ، كان المجتمع كتلة متراسة وأمة واحدة ، لا تقبل التفريق والتجزئة وإن فرقها الاسماء المصطاحة والحدود المصطنعة . وإذا ما اختلف القوانين في شعوب أمة واحدة ، تأسس البون فيما بينها ، وكانت أعمار تباعد عن وحدتها على مر الزمان ، ولربما وصلت من البعد الى أن ينسى بعضها بعضاً وأب تننا كر شعوبها

إن للقانون سيطرة على النفوس ، تتحول الى تربية خاصة تحترمها ضماير الأفراد ، وتعتبرها جزءاً من التقاليد المتغلغلة في صميم شماير الأمة . فإذا اشتركت الشعوب العربية في هذه التربية القانونية الخاصة وانطوت عليها ضماير أفرادها ، استحككت الوحدة بينها استحكماً لا تهدمه الدهور ولا ترعزعه الحوادث . والامر المهم هنا هو أن تسأل: هل هذه الوحدة القانونية ممكنة؟ وهل يمكن سن قوانين موحدة تؤسس وحدة قانونية عامة في الشعوب العربية ؟

أقول نعم مع التحفظ من جهة واحدة ، وهي تفسير معنى وحدة القانون . فلا أريد بمعنى وحدة القانون وحدة القوانين في الدول العربية نصاً وفصاً وشمولاً عاماً في سائر النواحي ؛ بل أقصد وحدة في العمود الفقري للقانون ؛ وحدة في جوهره وقواعده الاساسية وترك التفاصيل والفروع الى مدى مقتضيات البيئة والمجتمع الخاص . وهذا المقدار من الوحدة هو الكافي للغرض المنشود

بمد ما وضحتُ هذا التحفظ أرجع فأقول نعم ودللي على ذلك أمور ثلاثة : —

١ — الحقيقة العلمية

٢ — والماضي

٣ — والحاضر

اما الحقيقة العلمية ، فقد استقر رأي أغلبية علماء القانون على أن القانون حقيقة طبيعية كاملة في المجتمع ، متولدة من صميمه ، وما عمل المشرع الا إظهارها والتعبير عنها فليس هو من صنع المشرع ، ولا هو من تخيلاته ومحض إرادته شأنه شأن الظواهر الطبيعية الأخرى في الأمور المادية ، فانها حقائق قائمة بذاتها وليس للفيزيائي ، مثلاً ، الاّ بحثها وشرحها والتعبير عن آثارها فكون القتل جرمًا يستحق العقاب ، وكون الناصب ضامناً لما غصب ، وكون النكاح لا يكون صحيحاً الا اذا اقرن بتراضي الطرفين ، حقائق طبيعية في المجتمع منتزعة من صميمه ، وليس للمشرع الاّ فضل التعبير عنها بنصوص جامعة مانعة ، وتقدير السكينة والكيفية فيها ، كما أن كون الحرارة تشع خطوطاً مستقيمة ، وكونها تؤثر التمديد في الاجسام ، وكون البرودة بالعكس ، وكون الضوء أسرع من الصوت ؛ حقائق طبيعية لم يزد الفيزيائي فيها شيئاً ، وليس له الاّ فضل الاستقراء والتدوين والشرح على أن أصحاب هذا المذهب ، بعد اتفاقهم على هذا القدر ، اختلفوا في كون الحقائق القانونية هل تقبل التطور باختلاف البيئة والزمان والمكان ؛ فكان رأيهم بادي بدء أنها كالظواهر الطبيعية الأخرى لا تتغير ولا تتبدل في كل مجتمع . ولكنهم بعد ذلك ، اعترفوا بقبول التطور والتأثر بحكم البيئة والزمان ، فان هذا قد يمرّ الظواهر الطبيعية في الأمور المادية بسبب العوارض الطبيعية ، والمعنويات أشد إرهاباً وتأثراً من الماديات

ولا شك في أن العقول السليمة تشمّر بصحة هذا المذهب ، والتجارب الواقعة تؤيده ، وهو مذهب لم يزل حياً قوياً مسيطراً على النفس القانونية ، لم تقوَ على هدمه النظريات والمذاهب التي فاؤأته معها حاولت ذلك .

فالقانون إذاً ظاهرة طبيعية تقبل التطور بحكم البيئة وغيرها من المؤثرات الأخرى فاذا ثبت هذا ، فما لاشك فيه أن المجتمع العربي الأّ كبير منشابه في بيئات شعوبه من حيث التربية الروحية ، والتربية الاجتماعية ، ومن حيث التاريخ والآمال والميول والزرعات ، ومن حيث المناخ ، وهذه الأمور كلها تفسر معنى البيئة واذا كان القانون ظاهرة طبيعية متطورة ، وكانت البيئات

العربية متشابهة ، فأني حائل يحول دون التصدي الى وحدة قوانينها ، وهل من المنطق أن تشتت في قوانينها وتتباع في نظمها ؟ كلا .

وأما الأمر الثاني وهو الماضي ، فما هو ثابت لا مرأ فيه ، أن الشعوب العربية على اختلاف أقطارها ، وبُعد الشقة فيما بينها ، قطعت أكثر من اثني عشر قرناً وهي تجري في قواعد القانون على شريعة واحدة ، هي قواعد الشريعة الإسلامية المتينة الاساس ، القوية البنين ، تلك الشريعة التي لم تضارها شريعة سابقة ، ولم تنزها شريعة لاحقة ، لأنها مَعين لا ينضب ، تسير الازمنة والامكنة ، وتقبل التطور باختلاف الأحوال وتطور الظواهر الاجتماعية ، لما فيها من قواعد مرنة ، ولما فيها من الاساسين الراسخين ، القياس والاجماع :

القياس الذي ينطوي على قواعد العدالة التي هي المدار المهم في القوانين الحديثة والتي تسمى بلسان الشريعة بالاستحسان أو المصالح المرسلة ، والاجماع الذي يشابه ما يسمى في القوانين الحديثة بالتشريع الذي يعتبره علماء القانون الحديث المصدر الأول المهم في صنع القواعد القانونية ، وليس هذا مقام الافاضة في هذا الباب

عاش الشعب العربي في العراق وفي الأندلس وسورية واليمن ومصر والحجاز وغير هؤلاء من الأقطار العربية ، من فجر القرن الأول الهجري إلى نزوح العرب من الأندلس ، ثم الى أواسط القرن الثالث عشر الهجري وهو يسير في قوانينه الخارجية والداخلية ، العامة والخاصة ، على أسس واحدة وشريعة واحدة . وهو شامخ الأنف ، مرهوب الجانب ، قوي العزم ، نتاجه العلم والأدب ، وشعاره العدل والانصاف . وعند انضمام العرب الى الدولة العثمانية ، كانت الشريعة الإسلامية هي القانون المعمول به في الدولة ، فلم يجدوا غير شريعهم ، وهكذا استمروا على قانون واحد هو الشريعة الإسلامية . ولم يبدأ تدخل القوانين الأجنبية في البلاد العربية إلا منذ أعلن السلطان محمود العثماني سنة ١٢٥٥ هـ . المرسوم السلطاني الصادر من قصر كلخانة ، فشرع قوانين جديدة ، منها ما هو مقتبس من قوانين بعض دول أوروبا ، ومنها ما هو مبتكر دعت إليه الحاجة . ثم امتد سلطان القوانين الأجنبية في بعض الأقطار العربية التي أبتليت

بالاحتلال الفرنسي ، الذي طمس الثقافة الصحيحة في البلاد العربية التي خيم ظله الثقيل فيها ، وطعمها طمعة نجلد ، فبقيت الأقطار العربية من ذلك التأريخ في خليط غير منسجم من القواعد القانونية المختلفة من حيث المبادئ ومن حيث الاتجاه ، مما يدعو الى العمل في تمحيصها وهذبها مع الاحتفاظ ، جهد الطاقة ، بقواعد الشريعة الاسلامية التي خالعت روح الأمة العربية وامتزجت بعاداتها وأخلاقها ، وأصبحت من أدبها في الحياة ، وأملا من آمالها بمد المات ولا عاب عليهم في ذلك ، فالشريعة الاسلامية بحر عذب سائغ شرابه ، أو سراً صافية ، تنمكس عليها الحقائق . شريعة حية ، تنمو وتتطور حسب المصالح والأحوال ولا أدل على قبولها النمو والتطور من رسوخ العمل بها قروناً كثيرة في أمم مختلفة في العناصر والأقاليم والبيئات والنمو والتطور من علام النشاط وخصائص الحياة

وأما الأمر الثالث ، وهو الحاضر ، فان الأمم العربية في الحال الحاضر في سائر أقطارها من أقصاها الى أقصاها تجري في أحوالها الشخصية على قواعد واحدة الأساس ، وفروع لا يختلفون فيها إلا قليلا ، ولا يبعد أن يكون هذا الاختلاف ناشئاً من أمور خارجية من سياسية وبئية .

وأقصد من الأحوال الشخصية : نظام العائلة من زواج ونفقة ونسب ومفارقات ، وارث ووصية وولاية ، ويلحق بها الوقف أيضاً والأحوال الشخصية تؤلف أهم قسم في القوانين المدنية في سائر الدول والأمم العربية من فجر ههنا الاسلامية إلى اليوم ، الفت في هذا الباب قواعد واحدة في الأساس ، وأحكاماً واحدة أو متقاربة في الفروع ، الفت هذا الوضع القانوني في أحوالها الشخصية في سائر أزماها وأماكنها . وناهيك بهذه الوحدة دليلاً على استمداها للوحدة المطلقة أو المتقاربة في جميع أقسام القانون

يتضح من الأدلة الثلاثة التي مردها ، أن الوحدة القانونية في الأمم العربية ليست من الأمور المستحيلة ولا المسيرة ، بل هي من الأمور الممكنة الميسورة المألوفة

فأول ما يجب أن يبدأ به في التوحيد من القوانين ، القانون المدني والقانون التجاري

والقانون العسكري والقانون الثقافي فهذه القوانين الأربعة تخص أهم العوامل في حياة الأمة ومقوماتها ، فتوحيد القانون المدني ، يوحد الأمة في المعاملات المدنية بين أفرادها ويحمل الأقطار العربية قطراً واحداً في التعامل فلا يتردد الفرد في أي قطر كان من الأقطار العربية في إجراء المعاملات المدنية مع سائر أبناء الأقطار العربية الأخرى ، لأن الحكم واحد بين الجميع ، فلا يحمل نتائج ما يؤديه هذا التعامل من الآثار وكذلك الأمر في توحيد القانون التجاري ، الذي هو عمود التجارة بين سائر الأقطار العربية ورباطها الوثيق ؛ فإذا اتحدت القوانين التجارية انتمشت التجارة بين سائر الأقطار ، وهضمت اقتصادياتها هوضاً محموداً . إذ يكون التاجر في مأمن من منبة معاملاته وصفقاته التي يجربها مع الأقطار الأخرى . وأما القانون الثقافي ، فلا شك أن توحيد يؤدي الى وحدة الحياة الاجتماعية العامة في الأمة العربية ، ويؤسس لها طريقاً واسعاً مستقيماً ينظم سير أبنائها الى السكال والظهور بين الأمم متجانسين في التفكير والأدب العام ، كما أن الأمة بذلك يسهل بينها التعاون العلمي ، ويسود فيها الاتصال الروحي اتصالاً يرمي الى وحدة العمل والأمل .

وأما القوانين العسكرية ، فلا مراء في أن توحيدها في الجيوش العربية من أزم الأسباب لانسجام التدريب فيها ، واتساق العمل المشترك ، وانتظام السير في النهوض بالقوى العسكرية في مختلف الدول العربية على نمط واحد فيتحد التدريب ، وتتحد الأسلحة في النوع ، وتتحد المصطلحات العسكرية ، وبذلك يتكون الارتباط الحقيقي بين تلك الجيوش ، وتصبح بحكم القوة العسكرية الواحدة ، وإن اختلفت أجزاؤها في الانتساب

إن الاتحاد في القوانين هو الاتحاد الحقيقي ، ولا يثمر الاتحاد الاسمي المجرد الذي لا ينفذ الى روح الأمة ، ولا يتغلغل في نظام حياتها المادية والمعنوية والنفوذ والتغلغل المطلوبان لتحقيقها إلا وحدة القوانين الجوهرية فيها ، تلك القوانين التي يبنى عليها كيان الدولة في الأمة وينظم سير أفرادها في سبل الحياة .

إن اختلاف القوانين الجوهرية في أمة ، لعقبة كئود في طريق وحدتها ، بل إنها قد تؤسس الشعور روح الفرقة والاختلاف في الانبجاء ، وقد عانت البلاد العربية زمن الفوضى في

قوانينها تشتتاً في نظم الثقافة ، وعنناً واضطراباً في المعاملات ؛ ورأت أنواعاً شتى من الحماكم ، وشاهدت صوراً مخزنة من الأحكام المتباينة في قضايا متشابهة ، وذافت مرارة هذه الطغوم الضامة ، ولم تتخلص من بعضها إلا بشق الأنفس . وقد سادت الفوضى بمحدها وتمثلت تلك الصور ببشاعتها عندما كانت الامتيازات الأجنبية مستحكمة في البلاد العربية في أواخر عهد الدولة العثمانية ، ومن بعدها في بعض الأقطار حتى الآن . تذكّر من ذلك من تذكّر ونسيه من نسي ، وكان العراق أول من تخلص من هذا العبء الذي تدوء به العصبية أولو القوة . فتلكت الامتيازات الأجنبية جعلت البلاد العربية محل تطبيق لقوانين عديدة مختلفة المنشأ والمبنى ، علاوة على القوانين المحلية المختلفة الألوان والاشكال في مختلف الأقطار العربية ؛ ففي كل قطر لون ، وفي كل صقع شكل . ففي تلك الفوضى القانونية كانت الأقطار العربية ، فضلاً عن انفصال بعضها عن بعض سياسياً ، تكاد تنفصل أدبياً ، ولولا بقية من تربية عميقة في النفوس ، وذكريات تاريخية تربط القلوب ، لم تم الانفصال الأدبي مع الانفصال السياسي

فالتشتت في القوانين أقوى عامل في انفصال الأمة بعضها عن بعض ، وكما تقاربت الشعوب في قوانينها تقاربت الى الوحدة . بل أذهب الى أبعد من هذا فأقول : إن الأمم المختلفة في عناصرها وتاريخها ، المتباعدة في أقطارها وديارها ، اذا اتحدت في قوانينها الجهورية ، تنقلب شعباً واحداً ، وتصبح أمة واحدة . وقد يطنى بها الشعور بهذه الوحدة ، فتتبنى فوارقها العنصرية والتاريخية ، وتأتى على الدهر أن يجد اليها يد التفريق . وها إن الشواهد الملموسة في العالم الحاضر لا كبر برهان على ما أقول ؛ فقد رأينا شعباً متباينة في العنصر ، متفايرة في المذهب ، متضاربة في النيات ، قد أصبحت أمة واحدة بفضل الوحدة في قوانينها ، تناضل عن كيانها الجديد ، الذي كونه هذه الوحدة في القوانين الجهورية ، نغلاً لأخضع الطغاة وأدى جباههم العvisية ، وأنزلهم من صياصيمهم ، وأورثها أرضهم وديارهم . فبالك بالآثر المهم الفعال من وحدة القوانين في شعوب أمة عنصرها واحد ، وتقاليدها واحدة ، وتاريخها واحد ، وأملها

واحد ، كالشعوب العربية ؟ لا شك أنها تستكمل بذلك وحدتها الحقيقية ، وتقضي عنها الانزعال أو شبه الانزعال الذي حل بين شعوبها منذ الأزمنة السود الفائرة ، فيتجدد لها وحدة لا انفصال لها ، وتنشأ أمة واحدة تناضل عن كيانها ، وتحمي عرينها في سبيل السلام والحرية ، وتساهم في النهوض بعلم القانون وحماية العدل ، علماء وعملًا ، مساهمة لها أثرها الجيد في العالم ، كما فعلت قبلاً . وقد أجمه المراق الى التقريب بين قوانينه وقوانين سائر الدول العربية . وهو عامل على ذلك جهد الطاقة . وقد حقق ذلك في قانونه المدني وقانونه التجاري ، وهما من أهم القوانين في حياة الأمة ومعاملاتها المدنية .

مهرم القانون : والقانون يجب على الحكومة والشعب احترامه ، لأن القانون هو المثل لإرادة الأمة ، وهو القوة الصامته التي تعتمد عليها الحكومة في سيرها ، وهو السلاح المعنوي الذي يشهره المظلوم في وجه الظالم ، وهو الحكم الذي يرد الحق الى ذويه ، ويقف المتدي عند حده ، ويكافئ المحسن على إحسانه ، ويجازي المسيء على إساءته . وهو الدليل الموصل الى الغاية المطلوبة في حياة الشعب الا وهي الأمن والطمأنينة ورفاهية العيش . فالقانون إذاً ، هو الهامي والواقعي والمرشد والراعي والناظر والمنظم والمجازي والمكافي . فهو جامع أمر الأمة ، وملاك سعادتها ، وزمام ادارة الدولة ومنهج سيرها ، وهو من الأمة واليها .

ولكن هذه الميزات السامية والفوائد الفنية للقانون ، لا تتأتى ولا تتحقق ما لم تصاحبه بد قوة ، وتناصره قوة مؤيدة . وأعني بتلكم اليد وتلكم القوة (احترام القانون) . فليس القانون شخصاً مادياً قوياً العضلات ، يكافح عصاته ويرغمهم الى الطاعة ، ولا هو سلاح ناري يخرق قلوب الزائفين عن أحكامه ويقسرم إلى الانصياع اليها ، حتى ينال مكانته موفور الكرامة ويأخذ مقامه في حياة الشعب ، بل هو قوة معنوية لها تأثيرها البليغ اذا صادفت مؤيداً ، وروح خفية في جسم المملكة ، لها أثرها الحسن اذا حركها منعمش وعالجها منشط . وما ذلكم المؤيد أو المنعمش أو المنشط إلا (احترام القانون)

فإذا لم يقرن القانون بقوة الاحترام ، يبقى روحاً خاملة وحبراً على ورق ، وفي ذلك ما فيه من إهانة إرادة الشعب وخيبة التشريع ، وذهاب الجهود سدى ، وضياع الأموال التي صرفت

في سبيله ولا أعني باحترام القانون تقبيل دفتيه ولا التبرك به ، ولا التفتي بتلاونه إذ ليس هو من الكتب الدينية المقدسة ولا من الآثار الدينية المحترمة . ولا أعني باحترامه الوقوف أمامه بتأدب وخشوع ، وقفة الجندي أمام قائده ، أو وقفة المصلّي في عرابه ، فإن هذا النوع من الاحترام اصطناعي غير منتج وإنما أقصد من احترام القانون تنفيذه أحكامه على أحسن وجه وأدق معنى ، و تقبّل إنفاذها قبولاً حسناً

إن احترام القانون يتلقى من جهتين :

١ - الحكومة .

٢ - الشعب

فاحترام الحكومة للقانون هو قيام موظفيها على اختلاف طبقاتهم وتباين درجاتهم ، بتطبيق نصوصه من غير تحريف أو تأويل غير علمي ، وتنفيذ أحكامه بكل الدقة من غير ما زيف أو عوج

فإذا ما خرق القانون موظف فقد جنى إثماً عظيماً ، وأصبح قدوة سيئة وحجة لذوي الطامع والاخلاق الخبيثة . خصوصاً إذا كان الموظف من ذوي المقامات العالية ، فإن إثمه يتضاعف وجنابته لا تفتقر . ولقد مرّ زمن مثلت فيه أدوار خرق حرمة القوانين بأبد قوية ، كان من واجبه العمل لصيانتها ، والاحتفاظ بمفازيها الصحيحة ، ولكن النفوس الضعيفة والأرواح الواطئة تآبى إلا أن تأخذ نصيبها من الضعف ، وقسطها من الوطأة مما بلغت باصحابها المراتب والمقامات . وقد يمتدّر بعض الخارقين حرمة القانون بحمل نصوصه على غير ممانيتها الظاهرة بأن اجتهادهم الشخصي قد ساقهم الى ما ذهبوا اليه ، والمجتهد لا لوم عليه . ولكن اذا سألهم عن مستند اجتهادهم لم يكن جوابهم سوى أن رأيهم لم يقبل غير ما ذهبوا اليه من الحامل ، وهو عذر أشد فضاة من جرمهم ، إذ يظهر أنهم لم يعرفوا معنى الاجتهاد والفرق بينه وبين شهوة النفس . فلو كان الاجتهاد مطلق الرأي ومحض الشهوة وخالص الهوى ،

لكان الأمر فوضى ولا أصبح كل شخص مشرعاً .

وأما احترام الشعب للقوانين ، فهو إطاعة أحكامها وتقبل تنفيذها عليهم قبولاً حسنّاً ، والجري على موجهها من غير إرغام أحد . لأنها السكافة بتنظيم سيره في الحياة الاجتماعية ، وعدم اتخاذ الوسائل للتملص من الوجائب القانونية ، ولزوم السؤال من رجال القانون عن الشروط والاحكام القانونية عند مراولة الأعمال المهمة ، وعدم الاستهانة في الفروض القانونية مهما كانت نافهة بنظر الشخص . فاذا فرض القانون مثلاً وضع مصباح ليلا على مواضع معينة عند إنشاء أحد بناءً ، فعلى المُنشئ تلبية هذا الفرض . وإذا ما حُرِّم القانون بيع الملح إلا بشروط مخصوصة فعلى الراغب في البيع مجابته ما لم يستكمل الشروط المطلوبة . وإذا ما أوجب القانون وضع طابع في ورقة فعلى صاحب الورقة ألا يتأهل في الصاق الطابع المطلوب وعلى الطبقة المنورة أن تكون قائدة الأمة الى هذه الطاعة المحمودة المواقب . أما إذا خرقت الطبقة المنورة حرمة القوانين بالذات أو بالواسطة ، فلا يقصر ذنبها عن ذنب موظف اعتدى على حرمة القانون

القانون والتشريع : الشريعة لغة : مورد الشاربة ، يقال : الشرائع نعم الشرائع من وردها روي وإلا دوي . ونُقل هذا اللفظ (الشريعة) في اصطلاح الفقه الى الأحكام التي جاء بها الرسل عن الله تعالى . فقيل (شريعة موسى) و (شريعة عيسى) و (شريعة محمد) ، صلوات الله عليهم أجمعين .

ولا تخفى المشابهة بين المعنى النقول عنه والمعنى المنقول اليه . فان كلاً منهما مورد ، فالأول مورد لصحة الأبدان ، والثاني مورد لصحة العقائد والأعمال . فالقانون ، من هذه الجهة ، شريعة أيضاً ؛ إلا أنها وضعية غير إلهية . وبتمبير آخر غير سماوية فكان التفريق بين المصطلحين (الشريعة والقانون) للاشعار بهذا المغزى . فاذا أطلق لفظ (القانون) فأنما يراد به الشريعة التي سنّها الناس لأنفسهم من الاحكام . واذا أطلق لفظ (الشريعة) فأنما

يراد به ما سنه الله تعالى لعباده من الأحكام والفرق بينهما من حيث المصدر وأما من حيث العمل بها فكل منهما واجب اتباعه ، ولا تعتبر الأعمال صحيحة إلا اذا جاءت وفقاً لما أثبتته وقرره كل فيما يخصه

والوحدة في الشريعة أشد وثوقاً من الوحدة في القانون لما تتسم به الشريعة من الصفة الدينية التي جبلت النفوس على التعلق بها ، والتمسك بقدسيتهما وكل منهما يجب احترامه ما

سبر القاضي

محمد فيضي الزهاوي

مفتي بغداد

هو شخصية لامعة ظهرت في القرن الثالث عشر الهجري ، وهو من نادري الرجال ذوي المواهب المتأيزة ، عاش قرناً كاملاً نشر فيه ألوبة العلم والتدريس والإفتاء ، والأدب العربي ، إن شئت عالماً فعالم ، أو شاعراً فشاعر في اللغات : العربية والفارسية والسكردية والتركية ، أو مدرساً فدرس ، درس العلوم الإسلامية والثقافة العربية سبعين سنة ، وإن شئته فقيماً ففقيه في الفقهاء : الشافعي والحنفي تربيع على كرسي الإفتاء في الزوراء ثمانياً وثلاثين سنة ، وتخرج في مدرسته مئات علماء وفضلاء وأدباء ، بحيث تنتهي إليه سلسلة إجازات أكثر العلماء في العراق ، كما قال الشاعر السيد أحمد الراوي الواعظ المشهور بأبي الحلق الذهب في قصيدته الرثائية التي سننقلها فيما بعد :

إذ لا ترى ذا المعصر فضلاً في امرئ^١ إلا ومنه صدوره في المورد

وبالرغم من هذا فقد ضنّ عليه التراجعون ، فلم يكتبوا شيئاً عن حياته ، ولم يرووا لنا نماذج من أشعاره ، بل مات هذا الرجل الغد ، والشملة الزهاجية ، ونُسيت أشعاره وآثاره الأدبية ، وطرائفه وظرائفه ، ونكاته المستملحة ، وحكاياته اللطيفة مع الولاة ورجال العلم والأدب لقد حفزني ذلك في عام ١٣٦٤ هـ = ١٩٤٥ م على أن أكتب شيئاً في حياته وألم ما يمكن له من آثاره وأشعاره ، فأصدرت كتاباً باللغة السكردية بعنوان : (مفتي زهراوي) وقع في (١٤٠) صفحة ، ترجمت به حياته ، وجمعت فيه كل ما عثرت عليه من آثاره الأدبية ، وحسبي أنني جمعت من نظمه أكثر من مئتي بيت نصفها بالعربية ، والباقي بالفارسية والسكردية والتركية ، وطبعته في سنة ١٣٧٣ هـ = ١٩٥٣ م ونال الكتاب بمادته استحساناً وإقبالاً من أهل الفضل والأدب . وكان عليّ أن أترجمه إلى العربية لآخواني الناطقين بالعراق لولا كثرة الأشغال

الرسمية وغيرها ، ولكن بدت الحاجة الملحة الآن الى أن نقطف من كتابنا المذكور مقالاً واحداً وموجزاً شاملاً لهم ما في الكتاب تنويراً للقراء السكرام ، وأدأءاً لبعض ما يجب عليّ أدأؤه لهذا الرجل الانساني الذي خدم العلم والدين والأدب زهاء ثلاثة أرباع قرن ، اعترافاً مني بفضله وتخليداً لذكراه

هو محمد فيضي بن الملا أحمد بن حسن بك بن رسم بك بن كي خسرو بك بن أمير بابا سليمان ، وهذا الأمير — على ما قاله الرحوم محمد أمين زكي في كتابه (تاريخ الكرد وكردستان من أقدم المصور) — هو ابن فقهي أحمد الدارشماني ، جد الأسرة البابانية الشهيرة ، ولهذا فالفتي الزهاوي يُعد من الأسرة المذكورة .

ولد رحمه الله في بلدة (السليمانية) سنة ١٢٠٨ هـ = ١٧٩٣ م على ما حققه الرحوم محمد أمين زكي ، وعلى ما حققناه في كتابنا المذكور ، من أب كردي عراقي وأم كردية إيرانية من أهالي قرية (زهاو) الواقعة بين قريتي (هورين وشيخان) و (قصر شيرين)

وأما بحسب السجل الرسمي للحكومة العمانية ، فهو من مواليد سنة ١٢١٨ هـ = ١٨٠٣ م ويؤيده ما رواه الرحوم الحاج ميرزا عبيد الحميد الكردستاني الإيراني الملقب بـ (ملك الكلام) في كتابه المخطوط (سفرنامه) الذي يذكر فيه رحلته الى بغداد والحجاز ، فقد قال فيه : إنه زار في بغداد الفتى الكبير محمد فيضي الزهاوي بداره في الساعة الثامنة من اليلة الثلاثاء السادس من جمادى الأولى سنة ١٣٠٤ هـ وسأله عن عمره فأجابه الفتى حالاً بقوله : (أوف ^(١)) . وأشار في ضمن هذا التأفف الى عدد سني عمره بحساب الحروف الأبجدية وهو « ٨٧ » سنة ، وعلى هذا فالفتي كان من مواليد سنة ١٢١٨ هـ = ١٨٠٣ م وعاش إحدى وأسمين سنة لأن وفاته كانت في سنة ١٣٠٨ هـ = ١٨٩٠ م .

لقد ترعرع الفتى في أحضان والده بالسليمانية ، ونشأ في أيام الإمارة البابانية ، وأقبل على

(١) هذه الكلمة تكتب وتلفظ بها هكذا في اللغة الكردية ، أي بالأنف والواو والقاء لا بالأنف

والقاء كما في العربية

العلم في صغره ، فدرس القرآن الكريم والفارسية ومبادئ النحو والصرف والفقه واللغة على والده .

وبعد أن توفي والده ، وبلغ هو أشده ، وثبتت في مبادئ العلوم العربية قدمه أُنْتُقِلَ إلى مدرسة العلامة (الشيخ معروف النودهي)^(١) بالجامع الكبير بالسليمانية ، وبقي عنده ردهاً من الزمن أخذ فيه عنه أسرار العلوم العربية من النحو والصرف والمعاني والبيان والبديع ، والعروض والفقه ، وأخذ عنه هوى الشعر ووحى الأدب

ثم سافر إلى مدرسة الإمام الكبير (الشيخ عبد الله الخرباني)^(٢) في حلبجة وبقي فيها مدة من الزمن ، حضر في أثناءها حلقات درس الشيخ ، وأخذ عنه علوم المنطق والفقه وأصول الفقه

ثم رحل إلى (سنه = سنندج) في كردستان إيران ، ونزل في مدرسة أستاذ الكل (الشيخ محمد قسيم المردوخي)^(٣) وقرأ عنده علمي الحكمة والكلام ، واغترف من معين علمه وفضله .

(١) ولد في قرية (نوده) بلواء السليمانية سنة ١١٦٦ هـ - ١٧٥٢ م وتوفي بها سنة ١٢٥٤ هـ - ١٨٣٨ م وكان عالماً بارعاً وشاعراً بليغاً في الكردية والفارسية والعربية وله أشعار رفيقة وقصائد رنانة ، وله من المنظومات العلمية والأدبية والمؤلفات ما ينيف على ستين مؤلفاً

(٢) هو الشيخ عبد الله ابن الشيخ إسماعيل ابن الشيخ محمد ابن الشيخ جباري من سادات التكية بقره داغ ، ولد له الله في سنة ١١٩٠ هـ - ١٧٧٦ م وتوفي في سنة ١٢٨٥ هـ - ١٨٦٨ م في قرية (خرباني) بقضاء حلبجة . كان — رحمه الله — عالماً جليلاً من بيت علم وفضل ودين وسبادة ، له تعليقات مفيدة على (تحفة المحتاج : شرح المنهاج) لابن حجر الهيتمي في الفقه الشافعي وعلى (جمع الجوامع) في أصول الفقه ، وكان مدرساً في الجامع الكبير بحلبجة ، وبعد أن هاجر مولانا خالد النقشبندي إلى بغداد وترك السليمانية نهائياً عين الشيخ عبد الله مدرساً للتكية الحالدية بالسليمانية سنة ١٢٣٥ هـ - ١٨١٩ م وبعد ثلاث سنوات تركها ورجع إلى حلبجة ، وكان يدرس فيها شتاءً ، وفي قرية خرباني صيفاً عاش رحمه الله غشاً وتسمين سنة ، ونشر لواء العلم والتدريس زهاء ثلاثة أرباع قرن ومن تلامذته مولانا خالد النقشبندي ، وملا عبد الرحمن النودهي وابنه ملا أحمد المفتي النودهي ، وملا صادق الطويلي (نسبة إلى قرية طويلة) وملا خضر التائي ومثلت غيوم — رحمه الله —

(٣) المردوخية أسرة قديمة معروفة بالعلم والتعمق والدكاء ، تنب فيهم علماء وفضلاء كثيرون كانوا =

ثم سافر الى (سابلاغ = ساوجبلاغ) المسماة حالياً (بمهاباد) ، ونزل في مدرسة الإمام الملا محمد الشهير ابن الرسول الذكي^(١) وورد ينبوع علمه ، وأخذ عنه العلوم الرياضية من الجبر والحساب والهيئة والهندسة ، ثم أخذ عنه الاجازة العلمية

رجع المفتي الزهاوي إلى مسقط رأسه السليمانية وتصدى للتدريس فيها ، فعين مدرساً في مسجد الشيخ عبد الكريم البرزنجي^(٢) الذي كان مولانا خالد النقشبندي مدرساً فيه سابقاً ، وبعد أن اشتغل فيه بالتدريس مدة من الزمن عزم على ترك السليمانية ، تاركاً منصب التدريس فيها ، فصار الى كركوك وعين مدرساً في جامع (المسلم) وذلك في حدود سنة ١٢٥١هـ = ١٨٣٥م

= ساكنين في بلدة سنج و نواحيها . منهم العلامة الشيخ محمد قسيم هذا أستاذ مولانا خالد النقشبندي المتوفى سنة ١٢٣٦هـ = ١٨٢٠م ومنهم أخوه الشيخ سيد وأبناءؤه العلماء الأربعة السكار وم : الشيخ عبد القادر المهاجر شارح تهذيب الكلام ، والشيخ محمد وسيم ومحمد جسيم ومحمد نسيم ولهم آثار وتآليف كثيرة في علمي الحسنة والكلام ، ومنهم ابن عمهم الشيخ طه حفيد الشيخ قسيم المذكور المهاجر الى بغداد جد البيت السنوي فيها ، ولقد هاجر قسم من الردوخية في أوائل القرن الحادي عشر إلى (قره داغ) في لواء السليمانية ، ومنهم الشيخ عبد اللطيف الكبير صاحب المؤلفات الشهيرة والنظم الرائقة ، وأعقبوا هناك علماء وفضلاء في كل علم وفن

(١) ولد في قرية جوارنا مركز قضاء شهر بازار بلواء السليمانية سنة ١١٨١هـ - ١٢٦٧م وتوفي سنة ١٢٤٦هـ = ١٨٣٠م في (سابلاغ) ، قال المفتي الزهاوي : كانت العلوم الاسلامية كثر بيد ابن الرسول يديرها كيفما أراد ، له مؤلفات كثيرة ، منها شرحه على (أشكال التأسيس) في الهندسة ، ومنها حاشيته المدونة على (الجفسي) و (البرجندي) في علم الملك ، ومنها رسالتان في الجبر والهندسة ، ومنها حاشيته المدونة على (السيلكوتي) وحاشية (الخيالي) في علم الكلام المطبوعة في استانبول سنة ١٣٠٢هـ = ١٨٨٤م ، ومنها حاشيته المدونة على تحفة المحتاج لابن حجر الهيتمي ، ولوالده رسول الذكي أيضاً حاشية مدونة على النصفة ، وعندي نسخة من هاتين التحفتين المخطوطين ، وتوجد في مكتبي نسخة منها مدونة تعليقات كل من العلامة الملا يحيى المزوري والسيد بابا رسول البرزنجي عليها أيضاً

(٢) هنا الفاضل كان من أجلة علماء السليمانية ، ولد في قرية (برزنجي) في حدود سنة ١١٤هـ = ١٧٢٧م وتوفي سنة ١٢١٣هـ = ١٧٩٨م في السليمانية ودفن في القبرة الشهيرة باسمه ، قرأ عليه جماعة من الفضلاء ، مثل ملا إبراهيم البياري والسيد علي البرزنجي قاضي السليمانية ، ومولانا خالد النقشبندي وغيرهم ، رثاه مولانا خالد بقصيدة فارسية بلغة نشرت في ديوانه المطبوع

وبقي هناك الى سنة ١٢٥٧ هـ = ١٨٤١ م

وفي سنة ١٢٥٧ هـ = ١٨٤١ م سافر إلى بغداد ، واتصل بوالها علي رضا باشا فرأى الوالي فيه شخصية ذكية لامة ، واسعة الاطلاع لم يشهدا من قبل ، وكان قد بلغه سابقاً صيته في العلوم والآداب ، فدعاه إلى مدينة السلام بغداد ، ووافق على ذلك المفتي ، وكان وروده إليها في أواخر سنة ١٢٥٧ هـ = ١٨٤١ م واجتمع بعلماؤها وأدباؤها ، وحل في قلوبهم محل سويدائها ، قال الأخرس^(١) الشاعر المشهور عند لقائه المفتي المذكور حين وروده بغداد :

أرى في لفظ هذا الشهم معنى ينبي عن مدى علم عظيم
ومها زدته نظراً بفكري رأيت نهاء قسطاس العلوم

ثم عين مدرساً رسمياً في المدرسة المليّة ببغداد ، ومما يؤيد ذلك ما كتبه المفتي بخطه في ظهر كتاب (تحفة المحتاج) لابن حجر المخطوط المحفوظ حالياً في مكتبة الملا محمد سميد الدهلزي بالسليمانية : (لقد وقتُ — والحمد لله — على تقرة (كذا) هذا الشرح وتصحيحه الا ما زاغ عنه البصر وزل عنه النظر ، فلقد قيل : أبي الكتاب أن يُصحَّ ، وأنا الفقير اليه عز وجل محمد الشهير بالزهاوي المدرس بالمدرسة المليّة)

ثم تصدر للتدريس فصار رئيس المدرسين في بغداد سنة ١٢٦٦ هـ = ١٨٤٩ م وكان له قبول حسن عند رجال الدولة وعند العلماء والأدباء ؛ ثم وُجّه اليه منصب الإفتاء بالزوراء في مذهب الامام الأعظم سنة ١٢٧٠ هـ = ١٨٥٣ م في عهد الوالي رشيد باشا ، وذلك بعد أن استقال المفتي السابق السيد محمد أمين الزند ، وكان الزهاوي شافعي المذهب ، وفي ذلك قال شاعر العراق المشهور عبد الباقي العمري^(٢) مهنثاً المفتي الزهاوي بالإفتاء :

- (١) هو عبدالغفار بن عبد الواحد بن وهب ، ولد في الموصل سنة ١٢٢٥ هـ = ١٨١١ م وتوفي بالصرة سنة ١٢٩٠ هـ - ١٨٧٣ م ، وله ديوان شعر مطبوع
- (٢) هو ابن سليمان بن أحمد العمري الفاروقي الموصل ، ولد سنة ١٢٠٤ هـ = ١٧٨٩ م وتوفي في بغداد سنة ١٢٧٨ هـ = ١٨٦١ م وله ديوان شعر مطبوع

قد قيل لي :- إذ رحتُ أنشد عند ما
شاهدتُ دينَ محمد يتجدد -
في مذهب الثمان بالزوراء قد
أفتى الإمام الشافعي محمد
وقال عبد الباقي أيضاً مهنثاً إياه :

نأله ما غلط الأمين محمد
عن منصب الافتاء باستغفائه
لكن رآك به حرياً فالتجأ
لنزوله بالطـوع من إفتائه

بقي المفتي الزهاوي في منصب الافتاء ثمانياً وثلاثين سنة إلى أن توفي رحمه الله
إن المفتي تأثر تأثراً خاصاً بنزعة أستاذين من أساتذته كانت لكل منها نزعة خاصة . أولها
الشيخ معروف النودهي ، فقد كانت له نزعة أدبية فائقة وأدت نزعته هذه الى نظم أكثر
العلوم ، ونظم أسماء الله الحسنى ، ونظم أسماء أصحاب (بدر) والى تخميس كثير من القصائد
المشهورة (كالبردة) و (الهمزية) و (المضربة) للبوصيري و (بات سعاد) لسكيب بن زهير ،
و (لامية المعجم) للطغرائي وغيرها .

وثانيهما الشيخ محمد قسيم المردوخي السنفدجي ، فقد كان هذا الشيخ مع جميع علماء هذه
الأمة الشريفة ، كأخيه الشيخ سميد وأبنائه ، مولعين بصورة خاصة بعلمي الحكمة والكلام ،
فإنهم مع تبجرهم في جميع العلوم الإسلامية كانوا ميالين الى هذين الميادين ومهروا فيها بحيث
أحصرت تأليفهم فيها أقتبس المفتي نزعة أدبية من شيخه الأول ، فكان المفتي شاعراً
وناثراً ، وأديباً ولنسويّاً كما قال :

لور بحسب الحسب الر... علا فوق معالي كنت بالملم وبالشه ... ر على المسالم عالي
وأقتبس نزعة كلامية من شيخه الثاني ، فكان عالماً كلامياً ، ومجادلاً قوي الحججة ، عظيم
البرهان ، ذكي الجنان ، لا يلحقه فيها الا القليلون ، وإنه ما ناقش أحداً إلا أخمه ، ولا جادل
عالماً إلا أزمه ، كما قال :

فكري دقيق في المعلوم لأنسه دارت عليه رحي الجدال سنينا^(١)

واقتبس باقي المعلوم الاسلامية من شيوخه الآخرين باتقان وإمعان ، فكان مجمع روافد علم وخزانة أدب .

وبالجملة كانت نشأة المفتي في كردستان بلاد العلم والدين والأدب ، وأخذ العلم والأدب عن رجالها المروفين ، وتثقف بالثقافتين العربية والفارسية ، وعرف لنمها وأسرارها حفظ منها أشياء كثيرة ، كما وعى كثيراً من أخبار الأدباء والشعراء ، وأمثال العرب والفرس وحوادثها حتى صار علماً من أعلامها ودعامة من دعائم آدابها ، ومع هذا فلم يكن منقطعاً للشعر والأدب حسب بل كان يشتمل بتدريس العلوم والافتاء والتحقيقات العلمية كما ذكرنا سابقاً

إن المفتي لم يكن يحفلُ بقرض الشعر إلا إذا جاشت في نفسه الماطفة القوية ، وسنح لذهنه الغاطر البديع ، ومما سما بشعره وزاد في بهائه وإشراقه أنه لم يكن ينظم الا لنفسه ، ولا يترجم إلا ما يختلج في صدره ، لذا كان شاعراً مقللاً يقتصر أكثر الأحيان على بيت أو بيتين أو ثلاثة أو أربعة ، إما بالعربية وإما بالفارسية وإما بالكردية وإما بالتركية ، اللهم الا أن تبعث بعض الأسباب الى التطويل فكان يطيل نوعاً ما ، ومن أطول قصائده التي عثرتُ عليها ما نظمها في رثاء الملا سليمان الخضري^(٢) سنة ١٢٦٠ هـ = ١٨٤٤م وكتبها الملا عبد الله ابن الملا سليمان في ظهر كتاب الطول المخطوط المحفوظ حالياً في كركوك في مكتبة الرحوم الملا علي حكمت يقول الملا عبد الله قبل كتابة القصيدة : (من بنات أفكار الفاضل اللوذعي محمد فيضي أفندي الزهاوي المدرس ببغداد مُد ظله في مرثية والدي المرحوم الملا سليمان المتوفى سنة الف ومائتين وستين ، رحمه الله ثم كتب في آخرها : حرر به-لم الحفيقر الأئيم عبد الله الخضري المدرس بقورية كركوك سنة ١٢٦٠ هـ) وهذا هو أصل القصيدة :

ألا إنما الدنيا سجيبتها الغمدرُ فليس لمغرور بزخرفها عذرُ

(١) في الحجم بين الدقيق والرحي والدوران سراحة الظاهر

(٢) خضر : اسم قرية في ناحية (سه نكاو) في قضاء جم جال بلواء كركوك

فظاهرها ود وباطنها قلبي
ورغبتها غي ورهبها هدى
وعزتها ذل وفرحها أسي
وإن سالت لا يسلم الناس بأسها^(١)
نوالي وتولي الذيل طهراً وبمده
هواها سبي الأبواب وهي قبيحة
مع القبح عمر الخاطبين صداقها
مكارها أضاعف ما يشتغى بها
فحسوسها في الباطن الجوع والظما
سيمنا بأن الحق صر مذاقه
ومشمومها نغن وبشع مذوقها
ونشكو بما ليست بدار قرارنا
فأسعد بمن عنها ترحل سالفاً
وبدل بالفاني الخلد باقيا
كما ارتحل المولى سليمان ذلك الـ
بطول بقاه لم يقصر من التقى
ويشتاق أن لا تغرب الشمس هاتما
وأعلى قصور الخلد أولى بمؤمن
كبطن الثرى نخر على ظهره بما
ورق له حزناً فلو كان ناطقاً

وإدبارها خير وإقبالها شر
وطالبها عبد وهاربها حر
ومحتسبها سقم وثروها فقر
تزور بأحيان وفي الحال تزور
تمود ثمادي قبل أن يأتي العصر
نعم مالها حسن ولكن لها سحر
فأهي بالحسن ولم يقلها^(٢) المهر
فضعف القوى نفع وقوتها ضر
وملموسها في الظاهر البرد والحرق
وعيش الدنا مع أنه باطل صر
ومبصرها نكر ومسموعها مجر
قراءة اكدار فشكوتنا شكر
من الباقيات الصالحات لها ذخ
له آجلاً أجز وفي العاجل الذكر
تقى النقي الزاهد العابد البر
تقوم لياليه تصوم له النهر
ويكره في الإحياء أن يطلع الفجر
له طال في التقوى وفي الطاعة العمر
غدى ثاوياً في بطنه ذلك الصدر
رثاء بما لم يبرث صخر به الصخر

(١) المجلة : الصحيح « من بأسها » إلا أن باب فرح كثيراً ما يتعدى بحذف حرف الجر

(٢) المجلة : هكذا ورد وقد أراد تضمين « ومن يخطب الحسناء لم يقلها المهر »

وفي لي البسكا في رُزْنِه وأمدني
ولو لم يحسني الصبر مُتٌ خجالةٌ
خليلي هل قام القيامةُ إنني
وأن ضياء الشمس في قلبها لظيٌ
فجاءت بدخان له الشمس كورت
وأن سكون الأرض نابتته رجفة
وإن بكت الأرض السما في بكائها
وعاد غزيرُ الدمع منسا دماً نعم
لئن فات وهو الورد قابناء سلماً
أعيدها أن يجزعا لوفاته
سقت رحمة الرحمان قبره دائماً^(١)

ليالي لم ينصر ولم يصبر الصبرُ
فذلان صبري في مصيبته نصرُ
يُخيل لي أن السماء بها فطرُ
وأن نجوم الزهر في كبدها جرُ
كما انكدرت فيها به الاتجم الزهرُ
وأن الجبال الراسيات لها مرُ
فأعيها تجري وأد معه قطرُ
إلى النار يوم الحشر ينقلب البحرُ
لنساء ذاك الورد بعده والعطرُ
فبالصبر في القرآن قد علق الأجرُ
وأنسه في لحده العفو والغفرُ

وله قصيدة عربية في رثاء إسماعيل باشا والي (شهرزور) المتوفى سنة ١٢٩٢ هـ ذكر منها في كتاب (صفحات خالدة من الأدب العراقي) عشرة أبيات فقط لا حاجة إلى إيرادها هنا .

إن المفتي كما كان شاعراً في الرثاء والمدح والتقريض ، كذلك كان شاعراً في المناجاة ، والفلسفة ، والإباء ، والنقد لبعض الأحوال الاجتماعية ، والغرام ، والدم ، والشكوى ، والمداعبات ، بل في أكثر المعاني المعروفة ، والأغراض المألوفة . فمن مناجاته في بعض خلواته قوله :

يا رب تاهت في ثناك عقول
إن الوجود ثنى^(٢) عليك بأسره
وماذا عسى فيك العقول تقول
فتناء أهل الفضل فيك فضول
ومن أشعاره في الفلسفة قوله :

(١) المجلة : هكذا ورد الشطر مكسوراً
(٢) المجلة : هكذا ورد والصواب « أثنى »

وفواره تروي عن الماء شيخها حديثاً صحيحاً مسنداً ومعنعنا^(١) :

لَمَنْ يَتَمَدَّى الطَّوْرَ مِثْلِي مَبْتَلًى
بَذَلَ وَنَكَسَ لَيْسَ يَسْلَمُ مِنْ عَنَّا
ومها قوله :

مَنْ صَارَ يَمْشِي بِالْعَصَا مِنْ كَبِيرٍ
أَعْنِي الَّذِي عَلَى ثَلَاثِ أَرْجُلٍ
ومها أيضاً قوله :

مُعْظَمُ خَلْقِ اللَّهِ فِيهِمْ مَعَزُزٌ
لَهُذَا تَحَاذَى بِالْعِيُونِ الْمَنَاطِرُ

أي إن الذي ينظر إلى المخلوقات بنظر الاحترام سوف يلاقي مهم الاحترام ، ألا ترى أن
المنظار يُحترم دائماً ويوضع على العيون لأنه يعظم الأشياء ويكبرها . وعندي أن هذا المعنى

(١) الفواره : منبع الماء ، وهي بحسب العرف أنبوب ينصب في وسط الحوض مرتفعاً عن سطح الماء
لكي يفور منه الماء صاعداً . تروي : بالفتح من روى الحديث رواية نقله ، والرواية نقل الخبر عن المدول
حتى ينتهي إلى النبي صلى الله عليه وسلم أو إلى الصحابي رضي الله عنه الراوي : الذي يروي الحديث عن
غيره كالشافعي يروي عن مالك رضي الله عنهما الشيخ : الذي يروي الحديث لغيره أو يلقه عليه الحديث :
قول النبي أو فعله الصحيح : من الحديث ما اتصل بإسناده بأن يكون كل من رجاله سمع ذلك المروي منها
روي عنه وأن يكونوا كلهم من الدرجة الأولى في العدالة والضبط ، وأن لا يكون فيه شذوذ ولا إعلال
المسند : هو ما أضيف إلى النبي بذكر رواته الممنع : ما دخل في إسناده كلمة (عن) ، ثم إن في الجمع
بين الحديث والرواية والشيخ والصحيح والمسند والممنع مراعاة النظير ، كما أن في كلمة (تروي) إيهام
التناسب ، ذلك لأنها وقعت بين كلمتي (الفواره) و (الماء) وهو الأمر الذي يوم في بادي الأمر أنها بالضم
من الأرواء المناسب لسابقه وللاحقه ، ومن البديع أن في آخر البيت الثاني مع آخر البيت الأول جنساً ملفقاً
وبعيني في وصف الفواره ما قاله الشاعر (عبد علي) ابن ناصر الشهير بابن رمة الحويزي في كتابه الكبير
المخطوط : (السيرة المرضية) الموجود بخطه في مكتبي ، الذي يبحث عن الحوادث التاريخية والوقائع الجارية
في عهد والي البصرة علي باشا ابن أفراسياب باشا من سنة ١٠٢٣ هـ إلى سنة ١٠٥٣ هـ ويلقي الضوء على
عشرين سنة من الفترة المظلمة في أهم جزء من أجزاء العراق حيث قال :

رَأَيْتُ فَوَارَةً فِي مَسْرَلِ خَرْبٍ
تَنْزِي الرِّيحَ إِذَا هَبَتْ مَدَامِعَهَا
تَبْكِي عَلَيْهِ بَكَاءَ الْعَاشِقِ الثَّمَلِ
عَلَيْهِ حَتَّى تَرَوِي الْأَرْضَ بِالْبَلَلِ
(لولا الهوى لم ترق دمعاً على طلل)

غير مسبوق إليه

ومها أيضاً قوله :

لقد حُرِّمَ الأملاك نيل خلافة

فألهم ذنب سوى عدم الذنب

ومها أيضاً قوله :

حفيدنا من أبنينا أحربُ

الإبن قشر والحفيد لبُ

ومن أشعاره في نقد بعض الأحوال الاجتماعية قوله في صورة الارشاد والوعظة مع شي-

من الاقتباس :

لا تدعُ في حاجة بازاً ولا أسداً

الله ربك لا تشرك به أحداً

يتبين من هذا البيت أن المفتي كان موحداً من أعماق قلبه بحيث لا يشوب إيمانه أدنى شائبة

من شوائب الاستغناء بغير الله

وللمفتي كثير من الأشعار في نقد بعض الأحوال الاجتماعية وخاصة في قصيدته الفارسية

وباقى أشعاره الأخرى التي أوردناها في كتابنا الكردي (مفتي زهراوي) فلنجزئ هنا

بهذا القدر

يستنتج من هذه النقذات أن المفتي كان متأثراً بمحيطه الذي عاش فيه ، وكان ناقدًا على بعض

الأحوال الاجتماعية ورمماً بها وذلك مما جملة يشيب قبل أوانه ، كما قال مع شي- من الاقتباس :

شيبَ راسي في شبابي لا تعدوه بحيباً

إن هذا اليوم يوم يجعل الولدان شيباً

وجمله يعنى الموت لكي يتخلص من هذه الدنيا المملأى بالنقص والاكدار

وللمفتي كثير من الأشعار الغرامية الرقيقة تمتاز بعمان رائقة ، وألفاظ موسيقية ، وله أشعار

في الطعن ، وأسلوبه فيه أسلوب حاد صريح ، فثلاً يقول في الطعن على العالم الكبير (نصير الدين

الطوسي) صاحب كتاب (التجريد) في علم الكلام :

يا جامعاً بالسوء حسن كتابه

هلا خشيتَ عليك سوء الخاتمة

جمع النصير الحسن في مجريده

لكنه بالسوء أمسى خاتمه

ومن مداعباته أن الثلج أخذ يتساقط في الليلة التي كانت تسقط فيها الجردة الثالثة وفي صباحها قال المفتي مداعباً :

قالوا السبا قد أسقطت جراتها صدقوا وهذا الثلج بعض رمادها
وللمفتي أشمار كثيرة أخرى قالها ارتجالياً بمناسبة خصوصية ، منها أن ابنه
جميل صدقي الزهاوي الذي كان يحبه حباً جماً لكونه ذكياً وأديباً ومنكثاً ، ولكونه أصغر
أبنائه ، رك مجلس والده مدة من الزمن ، وكان يتردد الى مجالس جماعة من ذوي الشخصيات
الأخرى ، فتأثر المفتي من ذلك ، وكتب اليه مرة بيتين فارسيتين ذكرتاها في الكتاب الكردي .
ومنها أنه قُتل في بغداد القاضي الثاني الدعوى (نجم الدين) ضجوة بهار الثلاثاء الحادي عشر
من ربيع الأول سنة ١٣٠٤ هـ = ١٨٨٦ م وقد أحدث قتله ضجة عظيمة وأسفاً عميقاً في جميع
أوساط بغداد ، وذهب المفتي الى مجلس القامحة ، فقال عند دخول المجلس :

ياله من نجم سعد أفلا أفلا نبكي عليه أفلا ؟

ومنها قوله في جماعة من الحساد المعاصرين الذين حسدوه على ساعة ذهب أهداها اليه والي
بغداد (مدحت باشا) مع الاقتباس :

من ساعة أعطيتها قد زُللوا « زلزلة الساعة شيء عظيم »

إن المفتي كما كان شاعراً كذلك كان ناثراً أيضاً ، غير أنه كان يلزم السجع ، ومن رسائله
ما كتبه من بغداد الى العلامة أبي الثناء الآلوسي في استانبول ونقلها السيد الآلوسي في كتابه
(غرائب الاغتراب) بحذفها فلا حاجة إلى ذكرها هنا

ومن نثره ما كتبه تقریظاً للقصيد الرائية لعمد الباقي أفندي العمري للار ذكرها ، التي
قرظها بقصيدته السابقة ، ولقد نشر هذا التقریظ في ديوان عبد الباقي .

كان المفتي متوقفاً الدكاء ، متين الحافظة ، حاضر الجواب ، سريع الخطار ، إذا نظم أطرب ،
وإذا نثر أعجب ، وكان مع الأدباء ذا فتون ، ومع الظرفاء ذا مجون ، ومع العلماء بحراً لا يدرك
غوره وقمر . وكان يجلس في مدرسته بهاراً ، وفي داره ليلاً ، ويضم ناديه مختلف الثقافات ،

ويحاطب جلساءه بلغاتهم ، فيشكلم معهم تارة بالعربية ، وأخرى بالفارسية ، وآونة بالكردية أو التركية ، فلا يجد أحداً إلا كان مادحاً لا ذم ، ومكبراً لعلمه ، يقول (ملك السلام) في كتابه المخطوط (سفرنامه) : « ما رأيت من العلماء أفصح وأبلغ وأجمع للفضائل من المفتي الزهاوي » . وكان يجتمع عنده العلماء والأدباء والشعراء يسرون السمر اللذيذ ، ويتحدثون الحديث اللطيف ، وكان له من الكلمات المستملحة والطرائف الأدبية والطرائف الشعرية والنثرية ما لو جمعت لكانت ثروة أدبية خالدة . ولكن يا للأسف كان نصيبها الضياع والتلف ، ولم يبق منها إلا النزر اليسير

وكما كان المفتي شاعراً وعالماً وأديباً ، كذلك كان خطيباً أراجالياً مفوهاً ، قوي الحافظة ، متوقد الذكاء . يروى أنه عندما عزل السلطان مراد ، وجلس مكانه السلطان عبد الحميد وردت برقية سرية بهذا الصدد إلى والي بغداد ، وعلى أثر ذلك دعا والي كافة الأمراء والعلماء والوجهاء وفاجأهم بالخبر ثم التفت إلى المفتي وطلب منه أن يلقي بهذه المناسبة خطبة ، فهض من مكانه حالاً وألقى خطبة بليغة تناسب المقام ، استهلها بقوله تعالى : « قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتمزج من تشاء وتنزل من تشاء بيدك الخير إنك على كل شيء قدير » وبذلك هت الحاضرون كأنهم لم يسمعوها هذه الآية الكريمة من قبل

ويروى أيضاً أن خطيب جامع الحفافين مرض ذات مرة وكاف أحد طلابه أن ينوب عنه لقراءة خطبة الجمعة ، وكان المفتي يؤدي دائماً صلاة الجمعة في الجامع المذكور ، وفي صبيحة يوم من أيام الجمعة التي قرر فيها الخطيب أن يخطب فيها بنفسه زاره عبد الباقي أفندي العمري وسماه عن ذلك بحجة أنه بحاجة ماسة إلى الاستراحة لمدة أسبوع آخر ، فوافق الخطيب عليه ، وكاف أحد الحاضرين بإعلام الوكيل ، فتمهد عبد الباقي به ، إلا أنه لم يخبر الوكيل عمداً ، وكان يقصد بذلك أن لا يحضر الوكيل فيضطر المفتي حينذاك إلى إلقاء الخطبة بصورة إضطرابية وأرجالية من دون سابق علم ، معتمداً أنه غير قادر على القيام بهذه المهمة ، وعلى أثر ذلك دعا كثيراً من الشخصيات البارزة لإقامة صلاة هذه الجمعة في الجامع المذكور ، فاجتمع فيه خلق كثير من

الوجهاء والأدباء وحضر المفتي على عادته وكان غافلاً عن كل ما دبر عليه ، وبعد الأذان انتظر الحاضرون كثيراً فلم يحضر الخطيب ، وحينئذ طلب عبد الباقي من المفتي أن يلقي الخطبة نكابة به ، فقبه المفتي وهض حالاً وألقى خطبة ارتجالية بليغة بحث فيها عن الدنيا وزوالها ، وفي أثنائها أشد هذين البيتين لابن العربي واستشهد بها هما :

رأيت خيال الظل أكبر عبرة لمن كان في علم الحقيقة راق
شخص وأشباه تمر وتنقضي وتفنى جميعاً والمحرك باق
وكان المفتي يشير بيده الى عبد الباقي العمري

على أن قيمة المفتي ليست في شعره أو نثره أو خطاباته ، بل إنما هي في علمه ، فانه كان منار العلم وعلماء من أعلامه ، نشر العلم في أوساط رفيعة ، وارجاء فسيحة ، وأسس نهضة علمية عميقة وأذاق طلابه معنى التحقيقات والتدقيقات العلمية والفنية ، وصرّهم على جودة الاحتراز وحل المشاكل العلمية ، بحيث انتهت اليه في بغداد رئاسة العلم والتدريس والافتاء والمناظرة ، فقدر ع فيها وساد أقرانه ، وحاز قصب السبق عليهم بذهنه الوقاد ، وعلمه الواسع ، وسرعة الحافظة ، وقوة الادراك والفهم ، وبطء النسيان ، حتى قال غير واحد : إنه لم يكن يسمع شيئاً لا يحفظه ، ولم يكن قط يحفظ شيئاً فينساه . وله في المحافل حتى الآن مباحث مشهورة ، وفي المجالس والشاهد كلمات مأثورة

نظر في العقليات وعرف أقوال المتكلمين ، وأحاط بأدبهم وبأسرار كلامهم ، وبرع في جميع العلوم الاسلامية ، ولا سيما علم الكلام والجدال ، وكان يفوق أقرانه ويبرز على أهل زمانه ، وقد جادل كثيراً من علماء إيران ومجتهديها ، وكان النجاح حليفه دائماً ، وكان ينصر السنة بدلائل ساطعة وبراهين قاطعة ، وكان ولاية بغداد كثيراً ما يقيمون حفلات عامة لهذه المناقشات العلمية ، وكانوا ينصبون سرادقات ويجمعون حشداً كبيراً من العلماء والأمرء والأدباء وذلك بمناسبة مجي عالم ، وفاضل أو مجتهد إيراني الى بغداد ليدخلوا مع المفتي في المناقشة المذهبية ، وكانت مناقشاتهم تستمر ساعات ، وكان المفتي دائماً يخرج منها ظافراً ، ولم يكن قط يخاف في الله لومة

لائم ، ولا صولة صائل كما قال :

إنا نقول الحق بالهافل وببطل الباطل بالدلائل
ولا نخاف لومة من لائم ولا نهاب صولة من صائل

وبالرغم من هذه المسكاة العلمية السامية والمعلومات الواسعة التي يتحلى بها المفتي ، وبالرغم من هذا العمر الطويل الذي امتد نحو قرن واحد ، فهو لم يؤلف كتاباً يليق مكانته الرفيعة ، وذلك لعوامل منها ، أنه كان يمتد أنه لا جديد في الدنيا ، وأن كل ما يكتب ويؤلف تكرر محض ، ومنها ، أنه كان يمتد أن العلم مكنوز في خزائن الكتب ، وأن العلم هو فهم ما تركه السابقون وما على العلماء الا الكشف عن هذه السكنوز بالبحث والدرس ومنها ، إنه كان مهتماً في التدريس وفي صرف ما وسعه لتنشئة العلماء والأدباء والمدرسين ، وكان يمتد أن تأليف كتاب من العلماء ، أي تليمهم ، أحسن بكثير من تأليف مئات كتب تبقى مهجورة في زاوية المكتبات ، كما قال :

عاق تدريسي عن التأليف لكن ما أنا من فضل ربي متأسف
من تلاميذي ألقت كتاباً كل سطر منه في العلم مؤلف

نعم ، إن المفتي ترجم كتاب المكتوبات للإمام الرباني من الفارسية الى العربية ، وهو كتاب كثير الصفحات واسع الأبواب والفصول ، بل بحر زاخر في علم التصوف والسكران ، يبحث عن مراتب التصوف وأحوال الصوفي ومقاماته المعنوية باصطلاحاتهم الخاصة وتعاييرهم الرقيقة البنامضة ، ولقد أبدع في الترجمة أي إبداع إذ قام بترجمة الفتر بالنثر والنظم بالنظم على أحسن ما يراد .

كان المفتي الزهاوي صحيح البنية ، رفيع القامة ، كبير الهامة ، واسع العينين ، عريض الصدر ، قوي الأعصاب ، جميل الصورة ، لطيف الشكل في رقة ألفاظ ، وعدوبة كلام وفصاحة وبيان .

ولما بلغ التسعين من عمره نظر يوماً في المرأة ، فرأى فيها شيخاً طاعناً في السن رق جلده ، ووهن عظمه ، واشتمل رأسه شيئا ، وخارت قواه ، عليه آثار الشيخوخة ، وعلائم الوداع الأخير من الدنيا الغانية ، وتذكر بهذه المناسبة الحياة وملذاتها الصبائية وقال :

بان لي في المرأة شيخ كبير عاش حتى تعرف الأحوال
قلت كم عشت ؟ قال تسعين عاما قلت ماذا فعلت فيها فقالا :
أكلت دفمها فضلات وشروباً أرققتها أبوالا
وثياباً لبستها فاخرات نجدداً ونزعتهما أسمالاً^(١)

والحق أنه صور لنا في هذه الأبيات الأربعة لوحة طريفة ، وصورة دقيقة للحياة الدنيا إن الفتى عاش قرناً تقريباً ، خدم فيه العلوم الاسلامية ، والأدب العربي بشعره ونثره ، ونشر فيه ألوية التدريس في السليمانية وكر كوك وبغداد حوالي ثلاثة أرباع قرن ، وتخرج من مدرسته مئات العلماء والأدباء والمؤلفين والمؤرخين ، كما ولي الافتاء في بغداد مدة ثمان وثلاثين سنة متوالية ، دافع فيها عن الاسلام والمسلمين دفاع الابطال ، واجاهد في سبيل الحق ، وكافح أهل البدع ، ولم يخف في الله لومة لائم ، فلا بدع أن قلنا إنه كان من أعلام مجدد القرن الثالث عشر الهجري في التدريس والافتاء ونشر الثقافة الاسلامية ، ولم يزل في هذه الخدمات العظيمة حتى ناهز المائة وأقدمه الدهر الذي لا يرحم أحداً ، وفي آخر أيام حياته أصيب بوعكة ألت به أياماً قليلة ، وفي ليلة الاثنين ثالث جمادى الأولى سنة ١٣٠٨ هـ = ١٨٩٠ م أسلم روحه الطاهرة لبارئها ورجعت الى ربها راضية مرضية ، فاهتزت بغداد لموته ، وحضر تشييع جنازته الوالي والمشير ، واحتشد آلاف من الاشراف والأعيان ورجال العلم والفضل والأدب ، ودفن في مدرسته المشهورة بالمدرسة السليمانية

(١) ان الشاعر جميل صدقي الزهاوي ضمن أشعار والده هذه في قصيدة طويلة ، يقول بعد البيت الرابع :

كل شيء مع الجدبين يفي ثم يبقى جلال ربنا فتعالى (كندا)

مات المفتي وهو تقي يقي زاهد عابد ورع غيور على العلم والعلماء ، ورثاه كثير من
الأدباء والفضلاء ؛ منهم الوزير (سري باشا) في مجموعة تسمى (نطقلم بمجموعة سي) يعني
مجموعة الخطب ، ومنهم السيد أحمد الرازي الواعظ المشهور بابي الحلق الذهب ، ومنهم
السيد عبد الوهاب أفندي النائب ، ومنهم العالم السيد عرفان أفندي المدرس
بمدينة السلمانية ما

محمد الخال

نظرية التوازي وأثر العرب فيها

يُعد كتاب « أصول الهندسة » لأقليدس من أعظم الكتب المدرسية Text Books ، التي أثرت في تطور الرياضيات منذ حدود عام ٣٠٠ ق.م حتى اليوم ومن الصعوبة بمكان أن نأتي بمُشغل كثيرة على هذا النوع من الكتب التعليمية فلو عددنا هذا الكتاب مثلاً من العصور القديمة ، لأمكن أن نعد كتاب « الجبر والمقابلة » للخوارزمي مثلاً من العصور الوسطى ، لأن منه نشأ اسم الجبر ، وانتشر موضوع الحساب الجبري أما في العصور الحديثة بعد أن نشأت الحضارة الغربية ، فقد يختار المرء ما بين كتاب « الهندسة » لديكارث الذي أنبثت منه الهندسة التحليلية أو كتاب « الأسس Principia » لنيوتن الذي مجد فيه أول تصميم دقيق للكون ، وكتاب « البحوث » لسكاوس الذي نشره يوم كان في الرابعة والعشرين من عمره وتعرض فيه لخطوط الرياضيات العريضة ؛ أو ربما اختار كتاب « مقدمة في الجبر » لآير الذي فيه مخرج الجبر بالتحليل الرياضي فأتمم الثاني بضبط الأول وهكذا ولد التحليل الحديث ويمتاز كتاب « الأصول » عن كافة هذه الكتب بكونه أول كتاب مجد فيه روح البرهنة الرياضية السليمة ، التي أصبحت فيما بعد ، مناراً للأفظة المنطقية في كثير من فروع المعرفة فالفيلسوف سبينوزا مثلاً يحاول — في كتابه « الأخلاق » — أن يبرر مناقشاته وحججه الفلسفية بشكل نظريات مبنية على الفرضيات والتعاريف ومتراصة فيما بينها ترابط القضايا الهندسية المعروف لدى كل من درس مبادئ الهندسة المستوية لذا أرى من المناسب أن أقف قليلاً عند كتاب « أصول الهندسة » لنمرف منشأه ومحتوياته ورجائه وأثره

لا يُعرف على وجه التحديد متى نُشر هذا المؤلف ، كما لا يعرف شيء عن مولد مؤلفه

أقليدس أو موته وكل الذي نعرفه أن إقليدس نشر كتابه هذا في حدود عام ٣٠٠ ق.م في مدينة الاسكندرية بمصر فقد عاش إقليدس معظم حياته أستاذاً بجامعة الاسكندرية ، ولا نعرف له من المؤلفات شيئاً آخر ولم يصل إلينا عنه أنه ابتدع هذه النظريات الواردة في كتابه ، لا بل إن قمماً كبيراً من المؤرخين لا ينعته بأكثر من جامع ومرتب ومنسق للمعلومات المذكورة فيه ولكن الانصاف يجعل ذوي الأغلبية من الكتاب يشيدون بفضل في هذا العمل الأول من نوعه ، وهو الذي أصبح في أكثر من ألفي سنة كتاباً مدرسياً يستعمل في مدارس أوربة وأفريقية وآسية وحتى أمريكا ولو لوقت غير قصير ويلوح أن الكتاب الأصلي بلنته الإغريقية لم يُتداول كثيراً منذ زمن بعيد ، وأن أقدم نسخه المتداولة هي رجاء العربية واقد جاءتنا رجاء عربية عديدة لهذا السفر النفيس رجع إلى نصير الدين الطوسي ويوحنا القس وثابت بن قرة والجوهري وغيرهم وتُمد ترجمة الطوسي من أشهرها ولذلك سنعود إليها فيما بعد

أما ترجمة هيث الإنكليزية التي نشرها في حدود سنة ١٩٢١ ، فقد نقلها عن الإغريقية مع شروح وافرة ومقارنة مسبب فيها بالتراجم العربية وقد نشر هذه الترجمة في ثلاثة أجزاء تُعتبر تحفة كلاسية رائدة في تاريخ الرياضيات

إن أول ترجمة إنكليزية هي التي كان قد قام بها إديلارد البائي عن نسخة عربية وجدها في قرطبة . أما ترجمة هيث فهي أدق التراجم على العموم وأوثقها وأكثرها شيوفاً ، ولذلك سترجع إليها دون غيرها كلما اقتضت الضرورة ذلك

محتويات « الأصول » :

لقد بنى إقليدس « أصوله » على التعاريف والفرضيات كما نجب الحال مع أي نظام منطقي سليم . ومن دون الفرض لا يمكن البرهان ، لأنّ الاثبات المنطقي لا بد أن يرتكز على نقطة ابتداء مفروضة بغير مناقشة وإلا فالحلقة المفرغة لا مناص منها ووضع إقليدس إلى جانب

بعض التعاريف المتعلقة بالنقطة والخط والمستوي وحدود الخط والمستوي ، وكذلك الزاوية وأنواعها والأشكال وأجزائها ، عشر فرضيات استند إليها في اشتقاق نظريات الهندسة الاقليدية المعروفة ووضع هذه البديهيات في مجموعتين : الأولى سماها بالمفاهيم العامة Common notions والثانية دعاها بالبديهيات أو المصادرات Postulates كما أطلق عليها العرب الأقدمون

وتتألف المفاهيم العامة من خمس فرضيات هي :

- ١ - الأشياء المساوية لشيء واحد متساوية فيما بينها
- ٢ - إذا أضيفت كميات متساوية الى أخرى متساوية تكون النتائج متساوية
- ٣ - إذا طرحنا مقادير متساوية من أخرى متساوية تكون البواقي متساوية
- ٤ - الأشياء المتطابقة متساوية
- ٥ - الشكل أكبر من جزئه

وأما الفرضيات الهندسية فمدها خمس أيضاً وهي :

- ١ - من الممكن الوصل بين أي نقطتين بخط مستقيم
- ٢ - يجوز مد قطعة المستقيم من جهتيها الى غير حد
- ٣ - يمكن رسم الدائرة إذا علم مركزها ونصف قطرها
- ٤ - جميع الزوايا القوائم متساوية

٥ - إذا قطع مستقيمان مستقيمان ثالث يُمِيتُ كان مجموع الزوايا الداخليتين الواقعتين على جهة واحدة من القاطع أقل من قائمتين فإن المستقيمين يتلاقيان في تلك الجهة من القاطع إذا مُدّا إلى غير حد

وبعد أن قدم اقليدس هذه الفرضيات ، بدأ باشتقاق نظرياته الواحدة بعد الأخرى ولسبب ما، أراد اقليدس أن يعرف الى أي حد يستطيع أن يسير بالمفاهيم والفرضيات التسع الأولى ومن دون الفرضية العاشرة التي أطلق عليها اسم الفرضية الخامسة أو فرضية التوازي وقد توفى في اشتقاق ٢٨ نظرية فقط دون أن يلجأ الى استخدام بديهية التوازي هذه ومن بين هذه

النظريات ، النظرية ١٧ وتنص على أن مجموع أي زاويتين في مثلث أقل من قاعتين ، وهي معكوس الفرضية الخامسة أما نظرية ٢٧ فتقول بأنه إذا قُطع مستقيان بقاطع وكانت الزاويتان المتبادلتان الداخليتان متساويتين ، توازي المستقيان ومن الجدير بالذكر أن نقول إن أي مستقيمين ، على رأي أفليدس ، إما أن يتقاطعا فيكونا متقاطعين وإما أن لا يتقاطعا فيكونا متوازيين ، ولا ثالث لهما لذين الاحتمالين أما نظرية ٢٨ فتنص على أنه إذا قطع مستقيمين مستقيمين وكانت الزاويتان الداخليتان الخارجيتان والواقعتان على نفس الجهة من القاطع متساويتين ، أو كان مجموع الزاويتين الداخليتين الواقعتين على جهة واحدة من القاطع يساوي قاعتين ، يكون المستقيان متوازيين

ومن السهل استخراج هاتين النظريتين ومن غير استعمال الفرضية الخامسة أما لماذا تجنب أفليدس فرضية التوازي في البرهنة على نظرياته الثماني والعشرين الأولى ، فسيقى ذلك لغزاً غير قابل للحل من الوجهة التاريخية فقد يكون سببه نفسياً أو منطقياً أو فلسفياً . والذي يمكننا أن نقرره : هو أن أفليدس لم يستعمل بديهية التوازي إلا في البرهان على نظرية ٢٩ وأنه لم يحاول أن يبرر هذا العمل بأي شكل من الأشكال ، مع العلم بأن عمله هذا لا يتطلب التبرير من الوجهة المنطقية البحتة

وتنص نظرية ٢٩ من كتاب « الأصول » على ما يلي :

إذا قُطع مستقيان متوازيان بقاطع فإن الزاويتين الداخليتين المتبادلتين متساويتان ، والزاويتين الخارجيتين الداخليتين متساويتان ، وكذلك مجموع الزاويتين الداخليتين الواقعتين على جهة واحدة من القاطع يساوي قاعتين

وبدلاً من أن أسرد برهان أفليدس لهذه القضية الذي في استطاعة الفرد أن يذكره بسهولة ، سأنتقل الى تحليل الوضع الذي رتب على هذه النظرية واستعمال بديهية التوازي في إثباتها فبدأ البداية وعقب أفليدس مباشرة ، لم يترحم الرياضيون الهندسيون لعمل أفليدس هذا ، ولذلك حاولوا أن يمسدوا له بدلاً يرضون عنه وبما كنا أن نحدد موقف هؤلاء بواحد من

الأوضاع الآتية :

(١) اعتقد قوم أن فرضية التوازي ليست فرضية بحق ، وكان أولى بأقليدس أن يستنتجها من بقية فرضياته التسع ، وبذلك يضمها في قائمة النظريات وهكذا حاول قسم غير قليل من الرياضيين أن يقوم بهذا العمل الذي لم يفعله أقليدس

(٢) وظن قوم آخرون أنه في الامكان البرهنة على نظرية ٢٩ من دون استخدام فرضية التوازي ، فان صح ذلك فستصبح هذه الفرضية لاعمل لها من الاعراب

(٣) وحاول قسم ثالث من علماء الرياضيات أن يفيد من نقيض فرضية التوازي ، لاثبت الفرضية نفسها ، وذلك بواسطة خلاف الفرض أو الطريق غير المباشر في البرهان وهكذا فقد أضاف هؤلاء الناس منقوض الفرضية العاشرة الى الفرضيات التسع ، واستمروا على اشتقاق نظريات جديدة عليهم يقومون على تناقض في النتائج أو تضارب في النظريات ، وبذلك يبررون صحها ويثبتون في عين الوقت إمكان أستخلاصها ما ذا كانت النتيجة ؟

وقبل أن مجيب عن هذا السؤال ، نود أن نشير ، ونحن في هذه المرحلة ، الى أن فرضية التوازي من بين الفرضيات الأخرى لا يمكن تحقق صحها أو خطأها بصورة اختبارية إن نحن مثلنا الخط المستقيم بشعاع من الضوء أو بخيط رفيع مثلاً والمهم في هذه البديهية أنها تخص المستقيم بكامل طوله إذا تصورناه يمتد الى غير حد في طرفيه ، لأن قولنا : إن مستقيمين متوازيان ، إنما يعني أنها لا يلتقيان مهما أمقدا ومن الواضح أن هنالك مستقيمت عديدة تمر من نقطة معينة ولا تقطع مستقيماً مُعطى ضمن أية مسافة ثابتة محدودة .هما كانت كبيرة . وبما أن الطول الأعظم الممكن أن تأخذه مسطرة حقيقية أو يأخذه خيط رفيع أو حتى شعاع الضوء الظاهر من خلال تسكوب هو من المؤكد محدود ، وبما أنه من الممكن رسم ما لانهاية له من المستقيمت داخل أية دائرة محدودة من نقطة معينة بحيث لا تقطع مستقيماً معيناً داخل الدائرة ، فن الواضح أن هذه الفرضية لا يمكن تأكيد صحها بالاختبار العملي أو التجربة ولذلك فهي تختلف عن سائر فرضيات أقليدس التي يمتلك جميعها طابعاً محدوداً بكونها تتعلق بأجزاء محدودة من المستقيمت

وبأشكال مستوية محدودة الامتداد . ولأن هذه الفرضية لا يمكن تحقّقها بالاختبارات العملية ،
بتملكنا الشك فيها إن كانت قابلة للاستنتاج من بقية الفرضيات

ولكنا نعود إلى شرح بعض المحاولات العديدة التي بذلها رياضيون كفاءة في حل مغالقات هذا
السر الدفين وبطرق عظيمة متنوعة لمدة تزيد على ألفي سنة ، يحسن بنا أن نتذكر بعض العبارات
الهندسية المكافئة لفرضية التوازي التي يحق لنا أن نستعير بها عن هذه الفرضية متى شئنا
ذلك . يقال لفرضية ف ١ إنها تكافئ الفرضية ف ٢ بوجود نظام من فرضيات أخرى ط إذا
كان ط + ف ١ يؤدي إلى استنتاج ف ٢ وكذلك ط + ف ٢ يقود إلى استخلاص ف ١ . وبهذا
المعنى نستطيع أن نثبت أن أيّاً من العبارات الآتية يكافئ فرضية التوازي :

(١) لا يمكن رسم أكثر من مواز واحد لمستقيم مفروض من نقطة خارجة عنه .

(٢) مجموع زوايا الثلث يساوي قائمتين

(٣) البعد بين مستقيمين متوازيين ثابت لا يتغير

(٤) إذا قطع مستقيم أحد مستقيمين متوازيين فإنه يقطع الآخر

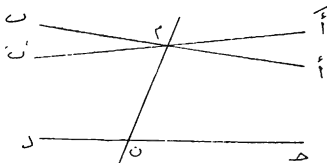
(٥) المستقيمتان الموازيان لنفس المستقيم تكونان متوازيتين فيما بينهما .

(٦) يوجد زوج من المثلثات المتشابهة

(٧) من الممكن إمرار دائرة بثلاث نقاط لا تقع على استقامة واحدة

(٨) إذا احتوى الشكل الرباعي على ثلاث زوايا قوائم فإن زاويته الرابعة تكون قائمة أيضاً .

هذه هي أشهر النظريات التي تكافئ بدئية التوازي الاقليدية ، وهي جزء صغير من عدد
ضخم لهذا النوع من العبارات الهندسية . وكمثال ، دعنا نثبت العلاقة التكافؤية ما بين فرضية
أقليدس والمباراة الأولى في القائمة المذكورة أعلاه والمساواة بفرضية بليفيير ، التي تنص على عدم
إمكان رسم أكثر من مواز واحد لمستقيم من نقطة خارجة عنه .

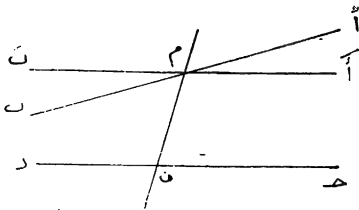


(الشكل ١)

لنفرض أن AB ، CD مستقيمان وقد قطعنا بالمستقيم MN بحيث كان مجموع الزاويتين AMN ، CMN أقل من قائمتين سنثبت أن AB و CD يتلاقيان في هذه الجهة من القاطع MN من نقطة M ، ارسم AB' بحيث يسكون مجموع الزاويتين AMN ، MN $B'MN$ يساوي قائمتين فيموجب نظرية ٢٨ من « كتاب الأصول » يكون أن موازياً للمستقيم CD (الشكل ١) . فلو افترضنا عدم إمكان رسم أكثر من مواز واحد للمستقيم CD من نقطة M — حسب فرضية بليفيير — كان عند ذلك واجباً أن يلاقي المستقيم AB المستقيم CD ، وبذلك تثبت فرضية أقليدس الخامسة . ومن الجدير بالذكر أن نلاحظ أن تلاقي هذين المستقيمين يجب أن يكون في الجهة التي فيها مجموع الزاويتين الداخليتين أقل من قائمتين ، وإلا تكون مثلث فيه الزاوية الخارجية أقل من واحدة من زاويتي الداخليتين ، وهذا مناقض لنظرية ١٦ من « الأصول »

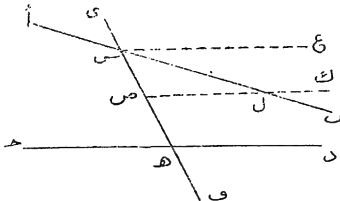
ومن أجل أن تثبت العكس وهو استخلاص نظرية بليفيير من فرضية أقليدس ، نفترض ان AB ، AB' موازيان للمستقيم CD من النقطة M (الشكل ٢) .

أي مستقيم MN يمر من M ويقطع CD يحدث زاويتين مجموعهما قائمتين لذلك فكل من زاوية AMN + زاوية MN ، زاوية AMN + زاوية MN ، يساوي قائمتين ، وهذا تناقض فيجب لذلك أن ينطبق المستقيم AB على المستقيم AB' ، وبذلك يتم المطلوب إذن فرضية أقليدس . وبديهية بليفيير متكافئتان من الوجهة المنطقية



(الشكل ٢)

ولننظر الآن في علاقة فرضية أقليدس بالعبارة التي تنص على « وجود زوج واحد من المثلثات المتشابهة » وهي المسماة بفرضية جون والس أما أن هذه العبارة يمكن استنتاجها من فرضية أقليدس في التوازي فهو أمر معروف عند كل من درس مبادئ الهندسة المستوية فوجد أن التشابه بين المثلثات يمكن إسناده إلى التوازي بين أضلاعها أما عكس ذلك وهو ما كان استنتاج الفرضية الاقليدية من وجود زوج واحد من المثلثات المتشابهة فهو أمر لطيف ليكن المستقيمان AB ، CD مقطوعين بالمستقيم EF في النقطتين S ، H على التوالي (الشكل ٣) بحيث كان المجموع زاوية B من S + زاوية S من H أقل من قائمتين



(الشكل ٣)

من الواضح أن زاوية γ سب أكبر من زاوية δ ، فلو تحركت القطعة h س على المستقيم γ ف ، بحيث يكون المستقيم δ ح مثبتاً بصورة محكمة بالمستقيم γ في نقطة h ، الى أن تتطابق النقطة h على النقطة δ س ، عند ذلك يأخذ المستقيم δ ح الوضع δ س ع لذلك فأنشاء حركته هذه يجب على المستقيم δ ح أن يقطع المستقيم γ س ب كما في الوضع δ س ل ك مثلاً فلو رسمنا الآن مثلاً على القاعدة δ س ه مشابهاً للثلث δ س ل ، وذلك ممكن بحسب فرضية والس ، فسيقطع المستقيم h د المستقيم γ س ب وبم المطلوب .

إن هذا الإثبات الأخير ، في الواقع يعود إلى جون والس نفسه ، وقد قدمه إثباتاً لفرضية التوازي ولكنه نسي أنه يدور في دائرة من المنطق لأنه استخدم هذه العبارة التي هي صورة أخرى من فرضية التوازي في إثبات فرضية التوازي نفسها

كما قلنا سابقاً ، لقد رحب الرياضيون منذ البداية بفرضيات أقليدس الأ فريضة في التوازي ؛ فهم مع أنهم لم ينكروها اعتقدوا أن معلم الطبيعي هو في عداد النظريات ، لا مع البديهيات لذلك حاول عدد غير قليل منهم أن يبرهن على صحة هذه الفرضية بأستعمال الفرضيات التسع الباقية ، وأخذوا لذلك سبلاً متنوعة ، منها مباشرة ، ومنها غير مباشرة ، كطريقة خلاف الفرض أو إثبات نظرية ٢٩ من دون استخدام بديهية التوازي ، أو اشتقاق إحدى العبارات المكافئة للفرضية من بقية الفرضيات وقد استمرت هذه المركة الشديدة الصامته ما يزيد على ألفي سنة ، وقفت بعدها فرضية التوازي كالطود الشامخ وقد أكسبها هذه المدة نضجاً ، وزادها قوة وثباتاً وكان من نتاج هذه المركة المريبة نشوء هذا الطابع الضبطي الناشف في الرياضيات عامة ، والرغبة في نقد الفرضيات ومحيطها وهو مما أدى الى ظهور موضوع أسس الرياضيات Foundations of Mathematics علماً فاعماً بذاته ، وتفرعت منه أخيراً مواضيع أخرى هي المنطق الرياضي وعلم ما وراء الرياضيات Metamathematics وفلسفة الرياضيات وكذلك وقد ولدت أيضاً الهندسة الأقليدية ، وهي علم لا يقل أهمية عن نقيضه الهندسة الاقليدية ، من حيث النظر أو التطبيق

إن أول محاولة لإثبات فرضية التوازي قام بها بطليموس ، حيث قصد أن يستنتج نظرية ٢٩ بغير استخدام هذه الفرضية وتتلخص محاولته عما يلي :

قال بطليموس : إن امتداددي المستقيمين ، المقطوعين بثالث ، على جهة من القاطع ليس أكثر توازياً من امتداديهما في الجهة الأخرى . فلو كان مجموع الزاويتين الداخليتين في إحدى الجهتين يقل عن قائمتين لكان هذا المجموع يقل عن قائمتين في الجهة الأخرى أيضاً . وهكذا يكون مجموع الزوايا الأربع أقل من أربع قوائم ، بينما هو في الواقع يساوي زاويتين مستقيمتين . ويمكن توليد مثل هذا التناقض لو فرضنا أن مجموع الزاويتين الداخليتين أكثر من قائمتين ، وهكذا استنتج نظرية ٢٩

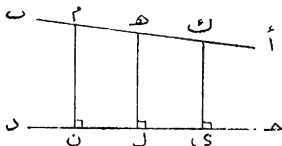
وبدلاً من أن أبين المغالطة في هذه المناقشة التي أريد بها برهان النظرية ٢٩ ، سأترك ذلك لأنه ليس مما يصعب تبنيانه ؛ وسأنتقل إلى بروكس بعد بطليموس حيث ترك محاولة في حدود عام ٤٠٠ ب . م . وكان بروكس قد اطلع على محاولة بطليموس فلم يقتنع بها وأراد أن يأتي بأحسن منها . لذلك أراد بروكس أن يتجنب هذه الفرضية باعطاء تعريف جديد للتوازي ، فعرّف المستقيمين المتوازيين بأنها المستقيمان اللذان تكون الأبعاد بينهما متساوية . ولكنه لم يوفق للملاحظة أنه بهذه الخطوة قد حوّل الصعوبة من محل إلى آخر بدلاً من أن يحلها . فهذه الفرضية ، كما ذكرنا ، شكل ثان لفرضية أفقليدس ثم قام بمحاولة ثانية فعرّف الموازي كمحل هندسي للنقاط التي تبعد بأبعاد متساوية عن مستقيم معلوم . إلا أنه في هذه المرة أثار مشكلة جديدة إذ عليه الآن أن يثبت أن هذا المحل الهندسي هو خط مستقيم . ولأنه لم يتمكن من إثبات ذلك فقد سلم هذه الخاصية من دون برهان ، وهكذا لم يفلت من دائرة التوازي ففسر الماء بعد الجهد بالماء كما يقولون !

بهذا القدر من المعلومات حول نظرية التوازي نستقبل الحضارة العربية . وكما هو معلوم جيداً كان العرب في عصر الاسلام قد درسوا العلوم اليونانية وشغفوا بها ، وحفظوها ووسموها في جوانب عدة وأضافوا إليها أشياء قيمة ، ثم نقلوها إلى أوروبا ، وبذلك نقلوا أوروبا من

الظلمات إلى النور وكان كتاب « الأصول » من أشهر الكتب الاغريقية التي ترجمها العرب في مناسبات عديدة وفي ترجحات مذيبة بتعليقات وهوامش مع حواشٍ وإضافات ومن أهم الترجمات التي قام بها نصير الدين الطوسي ، التي فيها برز اهتمامه وتضلعه من نظرية التوازي ولد محمد بن محمد بن الحسن أوجعفر خواجه نصير الدين الطوسي عام ١٢٠١م في خراسان . وأدركته النية سنة ١٢٧٤م ببغداد . ولقد بدأ الطوسي حياته العلمية بدراسة مؤلفات أفلاطون وأرسطو وارشميدس وبطليموس وابولونيوس وأقليدس . واهم بكتب ثابت بن قرة وقسطا بن لوقا والحجاج بن مطر والخازن وعمر الخيام . وقد ترك الطوسي ترجمتين لكتاب الأصول ، وبذلك أضافها الى ترجحات ثابت بن قرة والحجاج بن مطر وغيرها . وبلغتنا طبعتان لترجمتي الطوسي الأولى في رومة عام ١٥٩٤م والثانية في طهران عام ١٨٨١م والثانية تتميز عن الأولى باحتوائها على الجزءين الرابع عشر والخامس عشر مضافين الى الأجزاء الثلاثة عشر الأولى الموجودة في الثانية

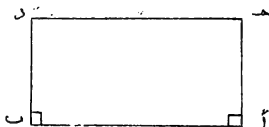
ومن ترجمته يلوح أنه كان أول من لفت النظر ، في دراساته لنظرية التوازي ، إلى النتيجة القائلة بأن مجموع زوايا المثلث يساوي قائمتين . ونجد في محاولاته لاثبات فرضية التوازي بذوراً حية لأفكار مهمة سُقيت فتمت وأثمرت فأبنت وكان قطفها علم الهندسة الاقليدية . لذلك نرى جون والس الانكليزي وجيرو لاموسا كيري الايطالي يذكران في مؤلفيها الخاصين بنظرية التوازي فضل الطوسي في هذه النظرية ومراجعتها إليه في دراساتها للموضوع وفي محاولة نصير الدين لاثبات فرضية التوازي ، يفترض البديهية الآتية التي اعتقد أن الاحساس العام Commonsense يستند عليها ويبرر الاعتماد عليها وهي :

إذا رسم مستقيان أ ب ، ح د بحيث كانت الأعمدة م ن ، ه ل ، ك ي ، ... الخ (الشكل ٤) المرسومة من أحدهما على الثاني تعمل مع أ ب زوايا حواد من جهة أ وبالتالي منفرجات في جهة ب فإن المستقيمين أ ب ، ح د يتباعدان في جهة ب ويتقاربان في جهة أ ح ، وبذلك تقصر الأعمدة في الجهة الأولى ، وتطول في الجهة الثانية والعكس صحيح كذلك بمد هذه الفرضية التي



(الشكل ٤)

سلمها بقير سؤال ، اتخذ شكلاً كان من حسن حفظه أن يشهر ويمثل دوراً مهماً في دراسة التوازي .
ويتألف هذا الشكل (الشكل ٥) من إقامة عمودين متساويين من طرفي قطعة مستقيم ا ب
وعلى نفس الجهة منه مثل أ د ، ب د وأخذ أ د = ب د ثم اكمل الشكل الرباعي بوصل النقطتين
د ، د . وبالاستناد الى فرضيته المذكورة في أعلاه وبطريقة خلاف الفرض يتوصل إلى أن



(الشكل ٥)

الزاويتين أ د ، ب د قائمتان إذ قال : لأنه لو أمكن أن تكون الزاوية أ د حادة لكان
ب د أقصر من أ د حسب فرضيته ، وهو خلاف الفرض وكذلك لا يمكن لهذه الزاوية أن
تكون منفرجة وهكذا فقد انتقد في استدلاله إلى أن كلاً من الزوايا الأربع قائمة ، وبذلك
يكون المثلثان الناشئان من وصل ا د متطابقين وهو الأمر الذي ينتج عنه أن مجموع زوايا كل
مهما قائمتان ، وهذا معناه أنه توصل الى إثبات لفرضية التوازي على ما يظهر

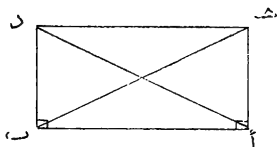
ومن المهم أن نذكر ، مع أن هذه المحاولة لم تنجح كغيرها من المحاولات التي قام بها أناس
كفاءة ، أنها ولا شك وضعت حجراً أساسياً في بناء مقدمة الهندسة الاقليدية . فقد استفاد

ساكيري من هذا الشكل الذي ابتدعه الطوسي ، وليكثر ما استعمل ساكيري هذا الشكل
سمي فيها بـ « برباعي ساكيري » وكان أحق أن يسمى برباعي الطوسي بشهادة
ساكيري نفسه .

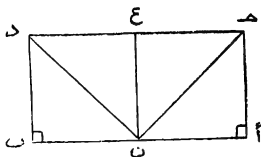
لقد كان ذلك كل ما كان معروفاً من أعمال العرب في نظرية التوازي حتى عام ١٩٣٥ م حينما
نشر المؤرخ الرياضي المعروف ديفد أوجين سمث بحثاً في العدد الأول من المجلد الثالث من مجلة
سكربتا ماثماتيكا Scripta Mathematica ففي هذا البحث أشار سمث الى مخطوطة عثر عليها
في طهران في أثناء جولته في الشرق الاوسط وفي ذلك يذكر أن هذه المخطوطة ألّفها نصير الدين
الطوسي وهي واحدة من مجموعة رسائل بعنوان « المفاتيح » تحتوي على رسائل تعود الى
رياضيين عرب وإغريق وفرنسيين ، ومؤرخة بعام ١٣٨٧ م أي زهاء حوالي ١١٤ سنة بعد موت
الطوسي . وفيها يذكر الطوسي أنه ينقل عن كتاب يرجع إلى الشاعر المشهور والرياضي
الفلكي المعروف عمر الخيام وبذلك يسجل نصير الدين أن الخيام واحد ممن وضعوا حجراً
أساسياً في نظرية التوازي وإلى ذلك الوقت لم يكن معروفاً عند مؤرخي الرياضيات أن الخيام
قد اشتغل بنظرية التوازي أو بفرضية أقليدس على الخصوص . وحتى هذا اليوم ، لم تشر بعد
كتب تاريخ الرياضيات الى أعمال الخيام في التوازي بالرغم من النتيجة التي نشرها سمث

ولد عمر بن إبراهيم الخيام عام ١٠٤٤ م وتوفي عام ١١٢٣ م . وهو معروف عند العرب شاعراً
أكثر من كونه عالماً حتى أطلق اسمه على نوع معين من الشرعُوف « بالخياميات » . ولكنه في
الحقيقة قد أبدع في الجبر ، فدرس الخواص الجبرية للقطع المخروطية ، واستخدم ذلك في حلول
بعض الأنساف من معادلات الدرجة الثالثة وزيادة على ذلك فقد اشتغل بعلم الفلك وله تقويم
فيه وآثار فلكية أخرى .

أما رسالته في التوازي التي أشار إليها المؤرخ ديفيد سمث فهي تتألف من سلسلة من القضايا
يريد بها البرهنة على فرضية التوازي الخامسة .



(الشكل ٦)



(الشكل ٧)

يفترض الخيام قطعة المستقيم $أ ب$ وقد رُسم عليها العمودان $ح أ$ ، $د ب$ بحيث كانا متساويين ثم يبرهن على أن زاوية $ح د أ$ = زاوية $د ب$ (الشكل ٦) وذلك بأن يطابق بين المثلثين $ح أ ب$ ، $د أ ب$ فيستنتج أن زاوية $ب ح أ$ = زاوية $أ د ب$ ثم يطابق بين المثلثين $د أ ح$ ، $ب د ح$ ويستنتج تساوي الزاويتين $ب ج د$ ، $أ د ح$ وهكذا يحصل على أن زاوية $أ ح د$ = زاوية $ب د ح$. وبُتت في القضية التالية أن العمود المقام من منتصف $أ ب$ (الشكل ٧) ينصف $ح د$ ويكون عموداً عليه وذلك بتطابق المثلثين $ح أ ن$ ، $د ب ن$ أولاً ثم المثلثين $ج ن ع$ ، $د ن ع$ ثانياً. وأخيراً في قضيته الثالثة يبرهن الخيام على أن الزاويتين $أ ح د$ ، $ب د ح$ المتساويتين يجب أن تكون كل منهما قائمة، وذلك بالاعتماد على العبارة القائلة: بأن المسافة بين المستقيمين المتوازيين ثابتة لا تتغير

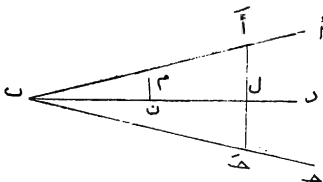
ومن غريب المصادقات أن يظهر العدد الرابع من السنة الثالثة - نيسان (ابريل) ١٩٥٨ -

من مجلة العلوم التي تصدرها دار العلم للملايين ببيروت في هذا الاسبوع حاوية مقالا فيه ينقل كاتبه ويشرح مقالة الخيام التي نحن بصدها ، التي سبق أن كشفها المؤرخ سمث عام ١٩٣٥ م كما قلنا آنفاً وبذلك كفاني هذا المقال ، الذي أصبح بمتناول القراء الآن ، مؤونة الشرح المفصل لهذه المخطوطة التي لم تكن معروفة من قبل . ولسكني قبل أن أنتقل الى نقطة أساسية في كلتي هذه أود أن أشير إلى أن سمث قد قارن في خطوط عريضة ما بين سلسلة نظريات الخيام التي نوهنا بها وسلسلة من نظريات ساكيري فأبان أن السلسلتين متشابهتان في وجوه عدة ، ومتطابقتان حتى في البراهين في أحيان كثيرة . وهكذا يتبوأ الخيام محله ما بين أقليدس وساكيري بين علماء نظرية التوازي .

ويلوح كذلك أن هذا كل ما هو معروف من أعمال العرب في بحوث التوازي ، إلا أنني قد عثرت قبل سنوات قليلة في مكتبة بلهتتون بجامعة كولومبيا على مقالة هندسية ينسب فيها كاتبها برهاناً لفرضية التوازي الى أثير الدين الأبهري المتوفى سنة ١٢٦٤ م . وتبين لي أن هذه الرسالة ليست معروفة عند مؤرخي الرياضيات لا بل ليس معروفاً عندهم أن الأبهري ، وهو من المفكرين العرب ، قد اشتغل بالرياضيات وفي بديهية التوازي ذاتها . لذلك سأكرّس الباقي من هذه الكلمة في شرح محاولة أثير الدين الأبهري لاثبات فرضية التوازي .

يحاول أثير الدين أن يثبت أولاً القضية الآتية :

المستقيم العمود على منتصف زاوية من نقطة مفروضة عليه ، يقطع ضلعها



(الشكل ٨)

نظرية التوازي وأثر العرب فيها

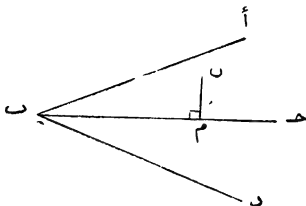
فالفروض الزاوية أ ب ح ، والمستقيم ب د منصف لها . أخذت النقطة ن أيًا كانت على المستقيم د ب وأقيم بها العمود ن م . والمطلوب إثباته أن ن م يقطع المستقيمين أ ب ، ح ب .

من الواضح أن هنالك مستقيمتين عمودية على د ب وتقطع المستقيمين أ ب ، ح ب وهي ولا شك المستقيمتان التي يصل كل منها بين نقطتين تقعان على أ ب ، ح ب ، وعلى مسافتين متساويتين من نقطة ب . ولإثبات أن ن م يقطع ضلعي الزاوية نقول : إنه لو صح أن يكون ن م غير قاطع لها ما أمكن لأي عمود آخر مرسوم من نقطة ل التي هي أبعد عن ب من نقطة ن أن يقطع أ ب ، ح ب وذلك واضح من حصول الثلث ل ب أ وفيه تصبح زاوية م ن ب الخارجية مساوية لزاوية أ ل ن الداخلية لأن كليهما قائمة ، وذلك غير ممكن بموجب نظرية ١٦ من كتاب « الأصول »

لذلك لا يمكن للعمود أن يعقب م ن وأن يقطع ضلعي الزاوية أ ب ح . وهكذا فالأعمدة التي تقطع ضلعي الزاوية تتلو بعضها بعضاً ، بينما الأعمدة التي لا تقطع تكون فيما بينها نظاماً متراصاً ، لا يفصل بعضها عن البعض أي عمود من النوع الذي يقطع . لنفرض الآن أن آخر الأعمدة من النوع الأول الذي يقطع ضلعي الزاوية هو م ن مثلاً (الشكل ٨) . فلا يثبت عدم إمكان ذلك أيضاً يكفي أن نأخذ نقطتين أ ، ح أبعد من نقطتي تقاطع آخر الأعمدة ، وهو م ن ، مع ضلعي الزاوية بحيث يكون بعدها عن رأس الزاوية متساويين . وبما أن الخط الواصل بين هاتين النقطتين سيكون عموداً على ب د ، فقد وجدنا عموداً آخر يتلو العمود م ن ويقطع ضلعي الزاوية ، هو خلاف الفرض القائل بأن م ن هو آخر الأعمدة من هذا النوع . بذلك يبرهن برهان نظريته . وسوف أترك مناقشة هذا البرهان ، وتبيان أوجه الضعف أو المغالطة فيه لأتابع بقية المحاولة . فبعد ذلك أنتقل أمير الدين في إثباته إلى فرضية أقليدس ، فطبق عليها قضيته السابقة ومن أجل ذلك لاحظ احتمالات ثلاثة هي :

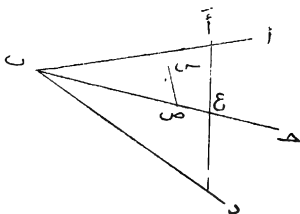
(١) إذا كانت إحدى الزاويتين الداخليتين الواقعتين على جهة واحدة من القاطع - حسبما تنص عليه فرضية التوازي - قائمة والأخرى حادة فعندئذ رسم مستقيماً مثل ب د يصنع زاوية مع ح ب تساوي زاوية أ ب ح . بحسب نظريته المذكورة أعلاه يقطع المستقيم العمود م ن

ضاهي الزاوية أ ب د ، وبذلك يتلاقى المستقيمان م ن ، أ ب في جهة القاطع ح ب التي فيها زاوية
ن م ب + زاوية أ ب م أقل من قائمتين (الشكل ٩)



(الشكل ٩)

(٧) أما إذا كانت كل من الزاويتين حادة مثل الزاويتين أ ب ح ، س ص ب الناشئتين من قطع
المستقيم ح ب للمستقيمين أ ب ، س ص ، فنرسم أيضاً مستقيماً مثل ب د (الشكل ١٠) بحيث
تكون زاوية ح ب د تساوي زاوية أ ب ح . لنأخذ نقطة مثل ع على المستقيم ح ب النصف
للزاوية أ ب د . إن العمود المقام من نقطة ع على ح ب يقطع المستقيمين أ ب ، د ب بموجب
القضية السابقة . فمندئذ يجب على المستقيم س ص أن يقطع أ ب ، وإلا فإنه يقطع العمود ع أ

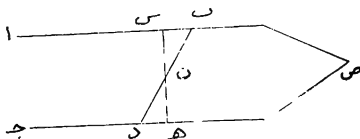


(الشكل ١٠)

وهذا مستحيل لأن الزاوية الحادة $س ص ب$ تصبح خارجية بالنسبة للمثلث التكون والذي فيه زاوية $أ ع ب$ قائمة

(٣) تبقى الآن الحالة الأخيرة وفيها إحدى الزاويتين حادة والأخرى منفرجة

لنفرض المستقيمين $أ ب$ ، $د ح$ وقد قطعها المستقيم $ب د$ بحيث كان المجموع زاوية $أ ب د +$ زاوية $ب د ح$ أقل من قائمتين ، والزاوية $أ ب د$ حادة ، بينما الزاوية $ب د ح$ منفرجة (الشكل ١١)



(الشكل ١١)

ننصف $ب د$ في $ن$ وننزل $ن هـ$ عموداً على $د ح$ ، فتكون زاوية $د ن هـ$ حادة بموجب نظرية ١٧ من «الأصول». وبما أن زاوية $أ ب د$ حادة كذلك ، فيجب على امتداد المستقيم $هـ ن$ أن يلاقي المستقيم $أ ب$ في نقطة مثل $س$ وذلك بتطبيق الحالة الأولى لا يمكن لزاوية $ب س ن$ أن تكون قائمة والالتطابق الثلاثان $ب س ن$ ، $د هـ ن$ وكانت نتيجة ذلك زاوية $س ب ن =$ زاوية $ن د هـ$ وبالتالي زاوية $ن د ح +$ زاوية $ن د هـ =$ زاوية $س ب ن +$ زاوية $ن د ح$ وهذا غير معقول لأن أحد طرفي التساوية يساوي قائمتين بينما طرفها الثاني أقل من قائمتين . وكذلك فلا يمكن للزاوية $ب س ن$ أن تكون حادة لأن ذلك يؤدي بالمستقيمين $أ ب$ ، $د هـ$ أن يتلاقيا من الجهة الثانية في نقطة مثل $ص$ وذلك حسب الحالة الأولى . وهكذا تكون زاوية $ب د ح$ خارجية بالنسبة للمثلث $د ب ص$ فيجب أن تكون أكبر منها بموجب نظرية ١٦ من «الأصول» ، وهذا مناقض للفرص القائل : بأن مجموع زاوية $أ ب د +$ زاوية $ب د ح$ أقل من قائمتين ، بينما نجد والحالة هذه أن زاوية $أ ب د +$ زاوية $د ب ص =$ قائمتين وبذلك يجب أن تكون زاوية

د ب ص أكبر من زاوية ب د ح . وهكذا نستنتج بأن زاوية ب س ه منفرجة وتكون زاوية أ س ه حادة . وبتطبيق الحالة الأولى يتلافى المستقيمان أ س ، د ح في الجهة الثانية وبم المطلوب . ومع أن البرهان الذي قدمه الأهمري غير مضبوط منطقياً كغيره من البراهين التي تنكسرت على صخرة فرضية أفقليدس ، فمالمجتسه تنطوي على عمق ، وتمتاز بطابع الابداع الأصيل فلم يسبق أن لاحظ أحد قبله الملاقة ما بين فرضية أفقليدس وقضية الأهمري المذكورة في صدر محاولته ، وبذلك أضاف نظرية مكافئة لها . ويظهر عمق هذا البرهان بجلاء أكثر حينما نعلم بأن أحد الرياضيين الانكليز نشر « برهاناً » لفرضية أفقليدس مشابهاً لبرهان الأهمري عام ١٨٩٨ م أي بعد الأهمري بما يقرب من ٧٠٠ سنة ، وذلك في « مجلة الرياضيات البحتة والتطبيقية » وبغير محوّل يذكر . هذا مع علمنا بأن المشكلة كانت قد انتهت قبل هذا التاريخ بزهاء ٣٢ سنة ، حين ولدت الهندسة اللا افقليدية ، وثبت عدم إمكان اشتقاق فرضية التوازي من بقية فرضيات أفقليدس ، فقد بُنيت الهندسات اللا افقليدية على نظام من الفرضيات يضم فرضيات أفقليدس كلها ، عدا الماثرة التي استعويض عنها بنقيضها وهو : من الممكن رسم أكثر من مواز واحد لمستقيم من نقطة خارجة عنه ، ويسمى هذا الفرع من الهندسة اللا افقليدية بالهندسة الهذلولية Hyperbolic Geometry . ثم اخترعت هندسة أخرى لا وجود فيها ولا معنى للتوازي ولذا لا يمكن رسم أي مواز لمستقيم معلوم من نقطة مفروضة خارجة عنه ؛ وتسمى هذه بالهندسة الهليلجية Elliptic Geometry . وبقي لبلترامي الايطالي أن يثبت عام ١٨٦٨ م عدم التناقض ما بين هذه الهندسات أو ما بينها وبين الهندسة الاقليدية ، وبذلك انتهت مشكلة التوازي ، وثبت عدم إمكان استخلاص هذه الفرضية من بقية الفرضيات الاقليدية ، وأنها ونقيضها سيان

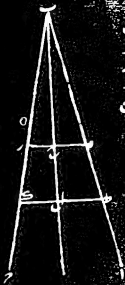
وفي الختام نقول إن الأسس التي شقها أفقليدس ، وزاد في حفرها بروكس والطوسي والخيام والأهمري ، ملأها بالحجارة الصلبة ساكيري ولامبرت وليجنندر ، ثم شيد عليها گاوسي وبوليا ولوباجيفسكي وريمان وكلاين وهربرت بناء الهندسة الشامخ بطبقاته الثلاث ؛

وبذلك طويت صفحة قصة لا أجد لها وصفاً أجمل من عبارة الأستاذ كايزر التي قال فيها : -
« لقد كان من حسن حظ إحدى فرضيات أفليدس - فرضيته الخامسة - أن تكون خالقة لعصر ، فهي أشهر وأعمق همسة أطلقت في جوف تاريخ العلوم » . مآ

محمد واصل الظاهر

المراجع

1. Boyer, C., The Foremost Textbook of Modern Times; Proceedings of the Internal Congress of Mathematicians, Cambridge, Mass., U.S.A., (1950) ; P. 748.
2. Bonola, R., Non-Euclidean Geometry ; Dover Publications, (Combined with the books of Bolyai & Lobachevski) ; (1911) ; PP. 1—180.
3. Callahan, J. J. ; Euclid or Einstein, The Devin-Adair Company, N. Y., (1931) ; PP. 57—137.
4. Courant, R. and Robbins, H. ; What is Mathematieess ? Oxford University Press, London, (1946) ; PP. 214-226.
5. Wilder, R., Foundations of Mathematics, John Wiley and Sons, Inc., N. Y., (1952) ; PP. 3-49, 264-283.
6. Wolfe, H., Introduction to Non-Euclidean Geometry, The Dryden Press, N. Y., (1945) ; PP. 1-130.



الزاويتين المتساويتين الموقعتين من قاطع خطين متوازيين
 ان زاويتي ا ب د و ا ب ه متساويتان فثبت ان
 المسادان و ب ه و ب د هما زاويتان متساويتان
 الزاويتان المواقعتان على الخطون في جهة واحدة كاه
 ح ه كتابتين و ا ه ر مع ب ه ر التي و د ه اية كتابتين
 كما في الشكل الاول من ان الزاويتين الموقعتين من جهة خط
 مستقيم قائم على اخرهما ثابتان او مساويتان فثبت ان
 من اية ا ب ه ا ب د من زاوية الخارجية و ا د ا ح د و ا ب
 المتساويتين ا ب د و ا ب ه ر ح د باستقامة الاشكال
 ا ب د ا ب ه ر و ب ه ر الموقعتين و ذلك ما اردنا و قد اتممنا
 ذكر البرهان الموقوف على المسطرة المستقيمة و انما يمكن
 الا بدي اذا انصف زاوية ا ب ح و خط ب ه فاما يمكن ان
 يخرج من ا ب د الى ا ب ه و ب ه و ب د و ب ه و ب د و ب ه و ب د
 كل واحد منها قاعدة لخطين متوازيين فثبت ان
 ب ه و ب د و ب ه و ب د و ب ه و ب د و ب ه و ب د و ب ه و ب د

وذا دیناب خسارسان قرا ویناج خسارسان بسج محمد
علی و ر و تنصیب ط مشیل کے و نصیب کے خط و کتا پر
بمنقطع والا نکان ز او دیناب ج ط بسج کے مشیل قایمین
و قد کان بسج ط بسج و مشیل ط مشیل خط و روا
احاط خطان مستقیمان بسج ط ک بر خط مشیل خط
ل و علی ہند بلکن اوج الا و مار الی غیر الیہ و ر و آیت
مستقل از وقوع خط علی قطب و مستر از او و من الیہ و آیت
اقل من قایمین فافہا یقتضیان فی مکمل الحد ان و جہا لا فہا
لا یکنو اما ان یکونتا حدین او احدیہما حادۃ والاخری قائمہ
او مشرورہ بلکن احدیہما حادۃ والاخری قائمہ من علی اہم
و تنصیب خطا اب و حیدر زاویہ اب و قائمہ و زاویہ باج
حادۃ من الیہ زاویہ باہ من الیہ اہم و کج من الیہ باج
ان الیہ زاویہ ہ اہم و مشیل خط و کتا پر الیہ و ر و آیت
بمنقطع و نصیب ط مشیل خط و کتا پر الیہ و ر و آیت
کج قطب و بلکن لا فافہا یقتضیان فی مکمل الحد ان و جہا لا فہا



على ولا شرط الا يثبت به في الاصل في ثلث ما يثبت به وهو
مع ما يثبت مع عشرة من اولى الاصول وهو ان كان محال ما يثبت
والشك في ثلثها انما هو في الاصول من كتاب هذا الاصل
ما يثبت على بيان ما يثبت ان يثبت في بيان ما يثبت في ثلث ما يثبت
بعد التراجع عن هذا الكلام انما هو في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت
عنى في بيان ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت
من هذا الكتاب وهو الاصل من الاصول من اولى الاصول
كسب كسب البني النقص في الاصل في اولى الاصول
تقع خطا في كسب الاصل في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت
يكون في الاصل في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت
منه في الاصل في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت
ومنه في الاصل في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت في ثلث ما يثبت

خط هـ علی و بیج من نقطه خط ج علی و علی ح و بیج با

فلان زاویه ج ط قائمه فنج ح صاده فنج ح صاده ابد

و ب ه ج صاده فنج ح ه ج م یقینا و یکن التماس و هما

علی فکک فزاویه یک ج منفرجه و اما لکانت قائمه و صاده

فاما لکانت قائمه فزاویه یک ج ه ج ک مثل زاویه ج ط

ط ج ز و ج مثل ج فزاویه یک ج علی و ط یقینا و ب

و د مستقیم فزاویه ج ط یقینا و ب و ک ج ه ج فزاویه ج

ص و ج فایضین و ک ج ه ج صاده و د زاویه یک ج ج ط

خط اب ح و یقینا و لکانت قائمه و ج ط یقینا و ب و د

زاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د و ج ط یقینا و ب و د

مثل فایضین فزاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د

و ص و ج فایضین فزاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د

منفرجه فزاویه یک ط صاده و زاویه ج ط یقینا و ب و د

فخط اب ح و یقینا و د و ک ما و د و ا و ق و لکانت

فی التاسع عشر من ابواب کتابه کل از بین شصت و هفت

خط هـ علی و بیج من نقطه خط ج علی و علی ح و بیج با
فلان زاویه ج ط قائمه فنج ح صاده فنج ح صاده ابد
و ب ه ج صاده فنج ح ه ج م یقینا و یکن التماس و هما
علی فکک فزاویه یک ج منفرجه و اما لکانت قائمه و صاده
فاما لکانت قائمه فزاویه یک ج ه ج ک مثل زاویه ج ط
ط ج ز و ج مثل ج فزاویه یک ج علی و ط یقینا و ب
و د مستقیم فزاویه ج ط یقینا و ب و ک ج ه ج فزاویه ج
ص و ج فایضین و ک ج ه ج صاده و د زاویه یک ج ج ط
خط اب ح و یقینا و لکانت قائمه و ج ط یقینا و ب و د
زاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د و ج ط یقینا و ب و د
مثل فایضین فزاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د
و ص و ج فایضین فزاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د
منفرجه فزاویه یک ط صاده و زاویه ج ط یقینا و ب و د
فخط اب ح و یقینا و د و ک ما و د و ا و ق و لکانت
فی التاسع عشر من ابواب کتابه کل از بین شصت و هفت



خط هـ علی و بیج من نقطه خط ج علی و علی ح و بیج با
فلان زاویه ج ط قائمه فنج ح صاده فنج ح صاده ابد
و ب ه ج صاده فنج ح ه ج م یقینا و یکن التماس و هما
علی فکک فزاویه یک ج منفرجه و اما لکانت قائمه و صاده
فاما لکانت قائمه فزاویه یک ج ه ج ک مثل زاویه ج ط
ط ج ز و ج مثل ج فزاویه یک ج علی و ط یقینا و ب
و د مستقیم فزاویه ج ط یقینا و ب و ک ج ه ج فزاویه ج
ص و ج فایضین و ک ج ه ج صاده و د زاویه یک ج ج ط
خط اب ح و یقینا و لکانت قائمه و ج ط یقینا و ب و د
زاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د و ج ط یقینا و ب و د
مثل فایضین فزاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د
و ص و ج فایضین فزاویه ج ط و د زاویه ج ط یقینا و ب و د
منفرجه فزاویه یک ط صاده و زاویه ج ط یقینا و ب و د
فخط اب ح و یقینا و د و ک ما و د و ا و ق و لکانت
فی التاسع عشر من ابواب کتابه کل از بین شصت و هفت

القتال في الاسلام

المقدمة

(١) ليس الاسلام دين قتال كما يدعي المستشرقون خطأ أو عمداً لفرض معينين في أنفسهم بل هو يأمر بالقتال كضرورة للدفاع عن النفس ؛ إذ ليس للذل والاستكانة في الاسلام مكان كانت معارك الرسول حرب فروسية بكل معنى الكلمة ، الفرض منها حماية حرية نشر الاسلام وتوطيد أركان السلام . فلم ينقض عهداً ، ولم يمتثل بعدو ، ولم يقتل ضعيفاً ولم يقاتل غير المحاربين

وكم أتمنى أن يقرأ هذا البحث غير المسلمين - مهما بلغت درجة عداوتهم للاسلام ، ليطمئنوا مع المسلمين - مهما بلغت درجة تعصبهم للاسلام ، الى أن القتال في الاسلام ينطبق على أرقى وأحدث النظريات العسكرية المثالية وقوانين الحرب والحياد الانسانية ، بل إن هذه النظريات والقوانين تعجز في كثير من الأحيان عن السمو الى المستوى الرفيع الذي وصلته تعاليم القتال في الاسلام .

معنى القتال في الاسلام

(٢) هو قتال العدو ، لتأمين حرية نشر الدعوة وتوطيد أركان السلام مع مراعاة حرب الفروسية الشريفة في القتال

مضى سراع القتال في الاسلام ؟

(٣) كان القتال محرماً على المسلمين قبل الهجرة ؛ فلما اشتد عداؤ قريش ، وأخرجوا الرسول وأصحابه من ديارهم وأموالهم ؛ هاجر المسلمون الى المدينة ، فزلت أول آية في القتال : « أذن

للذين يقاتلون بأنهم ظلموا وأن الله على نصرهم لقدير . الذين أخرجوا من ديارهم بغير حق إلا أن يقولوا ربنا الله » لقد خرج الرسول غازياً في صفر على رأس اثني عشر شهراً من مقدّمه الى المدينة ، وبذلك بدأ القتال (فِعْلاً) في الاسلام

أهداف القتال في الاسلام

٤) حماية حرية نشر الدعوة

ليس من أهداف الحرب في الإسلام (نشر) الدعوة ، بل (حمايتها) ، لأن نشر الدعوة بالقوة معناه الاكراه : « لا إكراه في الدين ، قد تبين الرشد من الغي » ولكن هدف الحرب في الإسلام هو حماية حرية نشر العقيدة وتأمين حرية انتشارها بين الناس وسد الاعتداء الخارجي على بلاد المسلمين : « وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ولا تمتدوا إن الله لا يحب المتمتدين » . إن الحرب في الإسلام حرب دفاعية ، لا يبدأ المسلمون بالاعتداء على أحد ، ولا يقاتلون إلا مكروهين على القتال ، ويعتبرون الحرب كفاح شرف لا يجوز أن يلتجئ المحاربون فيها الى عمل أو إجراء يتنافى مع الشرف : احترام للمهد ، والترفع عن الخيانة ، ومؤاساة الجرحى والمرضى والأسرى والعناية بهم وعدم التعرض للنساء والاطفال والشيوخ

٥) توطيد السلام .

تكون الأمة بنير جيش قوي عرضة للضياع ، إذ يطمع فيها أعداؤها ولا يهابون قوسها ، فإذا كان لها جيش قوي احترم العدو ارادتها : فلا يحدثه نفسه بالاعتداء عليها ، فيسود عند ذلك السلام : « واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ، رهبون به عدو الله وعدوكم وآخرين من دولهم لا تعلموهم ، الله يعلمهم ، وما تنفقوا من شيء في سبيل يوفّ اليكم وأنتم لا تظلمون . وان جنحوا (لاسلم) فاجنح لها ... »

أنواع القتال في الاسلام

٦) قتال المسلمين للمسلمين

هذا النوع من القتال ، هو شأن من الشؤون الداخلية للمسلمين ، فقد فرض القرآن حالة

بني وخروج عن النظام العام تقع بين طوائف المسلمين بعضها مع بعض ، أو بين الرعية ورعايها فوضع لها تشريماً من شأنه أن يحفظ على الأمة وحدتها وعلى الهيئة الحاكمة سلطانها وهيبتها ، وبقي المجموع شر البني والتماذي : « وإن طائفتان من المؤمنين اقتتلوا ، فأصلحوا بينهما ، فإن بنت إحداهما على الأخرى ، فقاتلوا التي (تبني) حتى تفي- إلى أمر الله فإن فاءت فأصلحوا بينهما بالعدل وأقسطوا ، إن الله يحب المقسطين . إنما المؤمنون إخوة فأصلحوا بين أخويكم واتقوا الله ، لعلكم ترحمون » هذه الآية تفرض حالة اختلاف يقع بين طائفتين من المؤمنين ولا يستطيع حلّه بالوسائل السلمية ، فتلجأ كل منها إلى القوة ، فتوجب هذه الآية على الأمة ممثلة في حكومتها ، أن تنظر فيما بين الطائفتين من أسباب الشقاق ، ومحاول الإصلاح بينهما فإن وصلت إلى ذلك عن طريق المفاوضات وأخذ كل ذي حق حقه ، فقد كفى الله المؤمنين شر القتال ، وإن بنت إحداهما على الأخرى وأستمرت على العدوان وأبت أن تخضع للحق وتنزل على حكم المؤمنين ، كانت بذلك باغية خارجة على سلطة القانون ، متمردة على النظام ، فيجب على جماعة المسلمين قتالها حتى تخضع وترجع إلى الحق . إن القصد من هذا التشريع هو المحافظة على وحدة الأمة وعدم فتح المجال لتفرقها

٧) قتال المسلمين لمير المسلمين

شرع قتال المسلمين لمير المسلمين رد العدوان وحماية حرية نشر الدعوة ، وإن القرآن حينما شرع القتال نأى به عن جوانب الطمع والاستئثار وأذلال الضعفاء وتوخي به أن يكون طريقاً إلى السلام والأطمئنان وتركيز الحياة على موازين العدل والانصاف

وليست الجزية عوضاً مالياً عن دم أو عقيدة ، وإنما هي مشاركة في حمل أعباء الدولة .

ولا توجد آية في القرآن تدل أو تشير إلى أن القتال في الإسلام ، هو لحل الناس على اعتناقهم ، وقد نص القرآن بوضوح على طريقة معاملة المسلمين لمير المسلمين : « لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبرؤم وتسقطوا إليهم ، إن الله يحب المقسطين . إنما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم في الدين وأخرجوكم من دياركم وظاهروا على إخراجكم أن

تولوم ، ومن يتولهم فأولئك هم الظالمون »

وأقرأ هذه الآية الكريمة ، وهي من أواخر القرآن زولاً ، وهي تحدد أيضاً علاقة المسلمين بغيرهم : « اليوم أحل لكم الطيبات ، وطعام الذين أوتوا الكتاب حل لكم ، وطعامكم حل لهم والمحصنات من المؤمنات والمحصنات من الذين أوتوا الكتاب من قبلكم إذا آتيتموهن أجورهن محصنين غير مسافحين ولا متخذي أخدان ؛ ومن يكفر بالإنسان فقد حبط عمله وهو في الآخرة من الخاسرين »

من ذلك يفهم أن علاقة المسلمين بغير المسلمين هي : قسط ، وتعاون ، ومصاهرة ...
فما أهمها من علاقات ؟ وما أقواها ؟

تنظيم القتال في الإسلام

٨) تقوية المعنويات

يعمل الإسلام على تقوية معنويات المقاتلين في سبيل الله ، فيعدهم بمضاعفة أجر العاملين وثواب المجاهدين ، لأنهم يقاتلون في سبيل إنقاذ الضمءاء والبر بالإنسان ومقاومة الجبروت والطغيان ، ولأدحاض عوامل الشر والافساد : « فليقاتل في سبيل الله الذين يشرون الحياة الدنيا بالآخرة ، ومن يقاتل في سبيل الله فيقتل أو يئلب فسوف نؤتيه أجراً عظيماً . وما لكم لا تقاتلون في سبيل الله والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان الذين يقولون : ربنا أخرجنا من هذه القرية الظالم أهلها ، واجعل لنا من لدنك ولياً واجعل لنا من لدنك نصيراً . الذين آمنوا يقاتلون في سبيل الله ، والذين كفروا يقاتلون في سبيل الطاغوت ؛ فقاتلوا أولياء الشيطان ، إن كيد الشيطان كان ضعيفاً »

يستأصل الإسلام جميع النواحي التي ينبعث من قبلها الجبن والخور ، ويحث المؤمنين على الجهاد في سبيل الله والحق ، في سبيل الخير والسمادة ، فلا الآباء ولا الأبناء ولا الإخوان ولا الأزواج ولا المشيرة ولا الأموال ولا التجارة التي يخشى كسادها ولا المساكن ، لا شيء من ذلك كله يصح أن يحول بين المؤمنين وما تقتضيه محبة الله ورسوله من تضحية وجهاد :

« قل إن كان آباؤكم وأبناؤكم وإخوانكم وأزواجكم وعشيرتكم وأموال اقترفتموها وتجارة تخشون كسادها ومساكن ترضونها ، أحب إليكم من الله ورسوله وجهاد في سبيله ، فتركبوا حتى يأتي الله بأمره والله لا يهدي القوم الفاسقين »

يمثل هذا الأسلوب القوي ، يحارب الاسلام عوامل الضعف وزعات الخوف ، ويفرس في نفوس الامة خلق الشجاعة والتضحية والاسهامة بزخرف الحياة في سبيل الحق ونصرته : « إنا المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا ، وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله أولئك هم الصادقون »

لقد توخى الاسلام تقوية الروح المعنوية ، وما إمدادات المجاهدين بالملائكة إلا لتطمئن قلوب المقاتلين ، أي لتقوية معنوياتهم على أصح وأوثق أقوال المفسرين

٩) القوة المادية

يبحث الاسلام على إعداد ناحيتين : القوة والرباط

القوة : تتناول العدد والعدد ، وهذا معناه ما عرف وما يعرف من آلات الحرب ووسائل النقل ومواد الأذمة والنموين وكافة القضايا الادارية الأخرى

والرباط : معناه ما عرف أيضاً من تحصين الحدود والثغور والاماكن الواهنة تجاه العدو يسهدف الاسلام من الحث على اعداد هاتين الناحيتين ، تأمين السلم والاستقرار ، وذلك لارهاب العدو ، حتى لا تحدته نفسه باستغلال ناحية من نواحي الضعف والتخاذل : « ودّ الذين كفروا لو تغفلون عن أسلحتكم وأمتعتكم ، فيميلون عليكم ميلة واحدة »

كما يبحث الاسلام على إنشاء العامل الحربية لصنع الأسلحة ، ويذكر بالحديد بصورة خاصة ، للاستفادة منه للأغراض العسكرية : « وأنزلنا الحديد فيه (بأس) شديد ومنافع للناس ، وليعلم الله من ينصره ورسوله ؛ إن الله قوي عزيز » .

١٠) التنظيم العملي للقتال

أ - الاعفاء من الجندية

أسباب الاعفاء من الجندية في الاسلام محصورة في الضعف ، ويشمل المرض والعجز والشيخوخة وعدم القدرة على الانفاق

لم يجعل الاسلام من أسباب الاعفاء من الجندية حمل الشهادات العلمية ، ولا الالتساب الى الجامعات ، ولا حفظ القرآن الكريم ، ولا دفع البدل النقدي ، ولا البتة لحاكم كبير مما عهدناه في عصور الضعف والانحلال ، بل كان العمل في عصر النبي والمصور التالية له على عكس ذلك ، وما كان التفكير في جمع القرآن ، الا الخوف من أن يذهب بذهاب القراء الذين كانوا أكثر التقوم إقداماً وبسالة في حرب اليمامة ، وكان إقدامهم وجراتهم على اقتحام صفوف الأعداء سبباً في أن يستحضر القتل فيهم : « ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج ، إذا نصحوا الله ورسوله »

ب - إعلان الحرب .

يحذر الاسلام انتهاء غفلة العدو أو أخذه على غرة غدرأ : « وأما تخافن من قوم خيانة ، فانبذ إليهم على سواء ، إن الله لا يحب الخائنين »

إن المسلمين لا يخونون أحداً ولا يفترون بأحد ، ويعلمون الحرب صراحة على أعدائهم ، ثم يشرعون بعد ذلك في القتال

ج - الدعوة للجهاد

حذر الاسلام التباطؤ في تلبية داعي الجهاد والتناقل عنه : « يا أيها الذين آمنوا ، ما لكم إذا قيل لكم انفروا في سبيل الله ، إن أقالتم الى الارض ، أرضيتم بالحياة الدنيا من الآخرة ، فإمتاع الحياة الدنيا في الآخرة الا قليل الا تنفروا يعذبكم عذاباً أليماً ويستبدل قوماً غيركم ولا تضرهم شيئاً ، والله على كل شيء قدير »

د — عقاب المتخلفين

عاقب الاسلام المتخلف عن الجهاد عقاباً نفسياً ، اذ يهجر المتخلف أهله حتى زوجته ، كما يهجره المسلمون جميعاً ويقاطعونه وينظر اليه المجتمع نظرة احتقار وازدراء : « وعلى الثلاثة الذين خلفوا ، حتى اذا ضاقت عليهم الأرض بما رحبت ، وضائق عليهم أنفسهم ، وظننوا أن لا ملجأ من الله إلا اليه ، ثم تاب عليهم ليتوبوا »

يتوب الله عليهم بعد كل هذا العقاب ، ليتوبوا ولا يعودوا الى التخلف مرة أخرى .
إن عقاب المتخلف يقتصر عليه فقط ولا يشمل أهله وعشيرته ولا سكان قريته ، كما حدث في القرن العشرين عند بعض الدول الكبرى ، إذ نزل العقاب الصارم بأهل المتخلف وعشيرته حتى أهل قريته في بعض الأحيان ، بحجة أن هؤلاء يجب أن يسلموا المتخلف أو يسالمهم العقاب

هـ — تطهير الجيش

بأمر الاسلام بتطهير الجيش من عناصر الفتنة والخذلان ، حتى يكون الجيش كله مؤمناً بمقيدة واحدة يعمل لتحقيقها ويبدل كل ما يملك في سبيلها ، وبذلك ينال الفوز في الحرب :
« لو كانوا فيكم ما قاتلوا إلا قليلاً »

و — أساليب القتال

ينظم الاسلام مواضعه الدفاعية ، وبوزع وحداته بين تلك المواضع : « وإذ غدوت من أهلك تبوئ المؤمنين مقاعد للقتال »

ويبتكر القتال بأسلوب « الصف » الذي لم تكن العرب تعرفه حينذاك ، بل كانت تقاتل الكر والفر : « إن الله يحب الذين يقاتلون في سبيله صفاً كأنهم بنيان مرصوص »

إن أسلوب الصف يتفق مع أساليب القتال في العصر الحاضر ، فهو يؤمن العمق والاحتياط ، ليستطيع القائد معالجة المواقف التي ليست في الحسبان

ز — الضبط

يحث على السمع والطاعة للقيادة العامة ، والثبات في المواقف ، وتجنب أسباب الأخفاق ، والاعتصام بالله واليقين : « يا أيها الذين آمنوا إذا لقيتم فئة فاثبتوا ، واذكروا الله كثيراً لعلكم تفلحون وأطيعوا الله ورسوله ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم ، وأصبروا أن الله مع الصابرين » . كما حذر الاسلام من الفرار وبين سوء عاقبته : « يا أيها الذين آمنوا إذا لقيتم الذين كفروا زحفاً فلا تولوهم الادبار ، ومن يولهم يومئذ دبره إلا متحرفاً لقتال أو متحيزاً الى فئة ، فقد باء بغضب من الله ومأواه جهنم وبئس المصير »

ج — الكتمان .

حذر الاسلام من إذاعة الأسرار العسكرية ، وجعل إذاعها من شأن المنافقين ، وطلب الرجوع بها الى القيادة العامة ، كما طلب من المسلمين أن يتثبتوا فيما يصل من أبناء قبل الركون اليها والمعمل بها : « لئن لم ينته المنافقون والذين في قلوبهم مرض والرجفون في المدينة ، لنغرينك بهم ثم لا يجاوزونك إلا قليلاً »

ويقول القرآن : « وإذا جاءهم أمر من الأمن أو الخوف أذاعوا به ، ولو ردوه الى الرسول والى أولي الأمر منهم ، لعلمه الذين يستنبطونه منهم »

ط — الهدنة والصلح

أمر الاسلام بتلبية دعوة السلم ووقف الحرب إذا جنح اليها الاعداء وظهرت منهم علامات الصدق والوفاء : « وإن جنحوا للسلم فأنجهم لها ، وتوكل على الله ، إنه هو السميع العليم وأن يريدوا أن يخدعوك فحسبك الله ، هو الذي أيدك بتصرة بالمؤمنين »

ي — الأمرى

خير الاسلام القائد بين أن يمن عليهم ويطلقهم من غير فدية أو مقابل ، أو يأخذ الفدية منهم من مال ورجال ، وذلك على حسب ما يرى من المصلحة : « فاذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب ، حتى إذا أثخنتموهم فشدوا الوثاق ، فأما متناً بعد وأما فداء »

ك — المحافظة على المهود

حث الاسلام بصورة خاصة على المحافظة على المهود ، وأوجب الوفاء بها ، وحرّم الخيانة فيها والعمل على نقضها ، وأرشد الى أن يكون القصد منها إحلال الأمن والسلم محل الاضطراب والحرب ، وحذّر أن تكون وسيلة للاحتيال على سلب الحقوق والوقية بالضعفاء : « وأوفوا بمهد الله إذا عاهدتم ، ولا تنقضوا الايمان بمد توكيدها ، وقد جعلتم الله عليكم كفيلاً ، إن الله يعلم ما تفعلون ولا تكونوا كالتى نقضت غزلها من بعد قوة أنكاثا ، تتخذون أيمانكم دخلاً بينكم أن تكون أمة هي أربى من أمة »

١١ (شروط القبول للجنسية

لا يقبل في جيش المسلمين إلا من تتوفر فيه الشروط التالية :-

أ — البلوغ .

اعتبر سن البلوغ السادسة عشرة كما هو الحال في أكثر الدول في الوقت الحاضر ولا يقتصر التجنيد على الرجال البالغين ، بل يشمل النساء البالغات أيضاً ، وقد استصحب الرسول النساء غزواته ، بل كان يصحب معه أزواجه بالافتراع

ولم يمترض أحد على مشاركة النساء في الحرب على عهد الخلفاء الراشدين والأُمويين ، فلما جاء العباسيون ظهر من الفقهاء الجامدين من أضافوا إلى شروط الخدمة العسكرية شرطاً خامساً ، وهو (الذكورة) ؛ فحرموا الجيش عنصراً فعالاً يزيد في عدده ومعنوياته

ب — الاسلام

ليدافع عن بلاد المسلمين عن عقيدة واخلاص

ج — السلامة

تتم الجندي بالصحة الكاملة والعقل السليم ، ومن أسباب العجز عنهم العمى والمرض المزمن والريض الزمين هو الذي طال مرضه

د - الاقدام

وهو أن يكون قوي البنية ، عارفاً بالقتال ، قادراً على استخدام سلاحه ، متعملاً مشاق السفر ، غير جبان
١٢ - النفير

يقسم النفير الى قسمين تبعاً للحالتين :

أ - في حالة الدفاع

أي عند اعتداء العدو على بلاد المسلمين ، فعند ذاك يكون النفير عاماً ، فلا يستطيع التخلف عن الجهاد مسلم ، الا يرى بالنفاق ، ويماقب أشد العقاب
إن الجهاد في هذه الحالة فرض عين كما يعبر عنه الفقهاء . والنفير العام ، معناه : دعوة جميع القادرين على حمل السلاح للمشاركة في الحرب

ب - في حالة التمرض

أي في حالة دعوة قسم من الأمة للفتح ، وعند ذاك يكون النفير خاصاً ، وفي هذه الحالة يكون الجهاد فرض كفاية كما يعبر عنه الفقهاء . والنفير الخاص معناه : دعوة بعض القادرين على حمل السلاح للمشاركة في الحرب .

الخاتمة

١٣ - أوصحننا بمجمل القتال في الاسلام فيما سلف ، ومن كل ذلك يتضح أن الاسلام يدعو للقتال من حيث هو ضرورة لحماية حرية التوحيد : توحيد الله وتوحيد الناس ، ولتوطيد أركان السلام . إن الاسلام لا يؤمن بالحروب التي تثيرها المصيبة المنعزلة ، كما يستبعد الحروب التي تثيرها الطامع والمنافع : حروب الاستعمار والاستغلال والبحث عن الأسواق والخامات واستعباد المرافق والرجال ، كما يستبعد الاسلام تلك الحروب التي يثيرها حب الأتجاد الزائفة أو حب الغنائم الشخصية .

إن السلم في الاسلام هو القاعدة الثابتة ، والحرب هي الاستثناء

محمود سبت خطاب
عقيد ركن

المراجع

- ١ — القرآن الكريم
- ٢ — صحيح البخاري
- ٣ — محمود شلتوت : القرآن والقتال
- ٤ — محمود الالوس : سفرة الزاد لسفرة الجهاد
- ٥ — جمال الدين عباد : نظم الحرب في الاسلام
- ٦ — محمد أبو زيد : هدى الرسول
- ٧ — محمد النزالى : فقه الحيرة .
- ٨ — القاضي أبو يوسف : الخراج
- 9 — Said Amir Ali : The Sprit of Islam.
- 10 — Muir : Life of Mahomet.
- 11 — Margaliouth : Mohammad.
- 12 — Moulvi : Quran and war.
- 13 — Hamidullah : The Battelfields of the Prophet Muhammad.

في معاني أسماء الأصوات

في « كتاب الأغاني » للأصمغاني

بقلم المستشرق فارمر

(مع نبذة في تاريخ الصناعات الموسيقية العربية)

توطئة :

لم يبقَ باب من أبواب المعارف العربية والإسلامية إلا طرقه المستشرقون ، فنشروا عنه ما يروي ، القلة ، وأفاضوا حتى لم يُبقوا زيادةً لمسيب ، إلا الموسيقى العربية ، فقد كان حظهم فيها ضئيلاً ، وحذرهم من تعجزهم شديداً حتى تناولها الأستاذ الدكتور « هزي جورج فارمر » ودرسها دراسة متفرغة عبقرية فبلغ الغاية ، فعدت في هذا المضمار إماماً وحجة

ولصدود المستشرقين عن ولوج هذا الباب ، أسباب كثيرة وجيهة ، منها : قلة ما كشف عنه من الوثائق وما أُلّف من كتب عربية ، أو بكلمة أخرى : قلة ما بقي منها ، تلك القلة التي لا تُفري الباحث المتتبع فالمعلومات قليلة جداً ، وأغلب الكتب العربية قد ضاعت ، ويكاد يكون ما سلم منها موزعاً في متاحف أوروبا مخزوناً غير منشور ؛ كما أن جلّ من ساهم في هذا الباب من المستشرقين ، كان إما مؤرخاً وإما رياضياً . ولم يتسنّ لاحدهم الجمع بين المصنوعين ، فضلاً عن الإحاطة بالنظرية الموسيقية ، ولهذا لم تُفر نتائج بحوث المستشرقين العاشرين أحداً من متأخريهم ولم تشجعهم . ومهما كان بحث المؤلف تاريخياً صرفاً ، فلا بد أن يضطره السياق إلى الاعتماد على النظريات الموسيقية العربية التي كثيراً ما تكون متناقضة متنافرة لا يمكن حصرها كما تُحصر قواعد العلوم الأخرى

فكان جلّ ما نشر عن الموسيقى العربية قبل فارمر ، من دراسات في مختلف اللغات

الاوروبية ، بموزة الاحاطة والتفرغ التام لذات الموضوع ، مضافاً الى اضطراب المعلومات وتصنيفها وخطل استخدامها في مناسباتها مع قلة اكتراث في الأغلب بإيراد الشواهد والنصوص ^(١) كان يشفع لاصحاب هذه النواقص أمور ثلاثة أولها : فقدان الدليل الصحيح الى التطبيق العملي الموسيقي ، أي ضياع الوسيلة الى الترجمة الصوتية للموسيقى العربية ، لأن التدوين الموسيقي العربي كان قد وُضع على أساس الوصف والترتيب الزمني لاعلى الدرجة وثانيها : جهل ذوي الأغلبية الساحقة من المستشرقين باللغة العربية ^(٢) مع قلة التراجم العربية للموسيقية الى اللغات

(١) تلك حقيقة لا شك فيها ، وهي أن جميع المستشرقين الذين بحثوا في الموسيقى العربية كانوا ناقصي السكافية حتى عجيء « فرمر » الذي قام بسد هذا النقص بصورة مدهشة فقد ملأوا كتبهم ذات المجلدات الضخمة بأغلاط عجيبة ونقلوا وانتدبوا من دون تمحيص ، ومنهم السادة : فيتس Fetis وكيفارت Gevaert ودوكوردري Du Coudray وكيزوير Kiesewitter وحتى كوسكارتن Kosegarten ، وهؤلاء كلهم أضوا هدفاً لنقد الأستاذ « جول راوونيت Prof. Jules Rouanet » محرر « الموسيقى العربية » في دائرة المعارف الموسيقية للافيناك A. Lavignac : Encyclopedie de la Musique et Diction- naire de Conservatoire في باريس بين سنوات ١٩١٣ — ١٩٢٢ م بثلاثة مجلدات على أنه وقع في اغلاط أشد هولاً وأصعب اغتفاراً ممن انتقد هو عليهم فاضاف واحداً الى المتخطئين كما سئى في الصفحات التالية لهذه

(٢) خبر مثال أقدمه ، الأستاذ « راوونيت » الذي ورد ذكره سابقاً ، فقد كان يبدو أنه يجمل العربية ، من تحيطه الظاهر في إيراد بعض الأسماء في الفصل الذي كتبه في الموسيقى العربية في دائرة معارف لافيناك الموسيقية وهذه طائفة منها للذكرى والتاريخ :

« جامع الألحان ، مقاصد الألحان ، كثر الألحان » (وهي أسماء كتب موسيقية للموسيقار عبد القادر بن غبي العراقي من رجال القرن الرابع عشر الميلادي) ضبطها بالفرنسية كما يأتي على التوالي — Djami el elham, Mekacid el elham, Kinz el elham ، الذي لا يعرف مؤلفات عبد القادر بن غبي لا يسمه إلا أن يقرأها « جامع الإلهام ، ومقاصد الإلهام ، وكبر الإلهام ! » هكذا

و « لسان الدين بن الخطيب » أتبته : Sissan ed din Ibn Al-Kateb والفسارى - يقرؤه سيسان الدين ابن الكاتب ! هكذا

ومن هذا القبيل :
عبد الله بن جدهان (أتبته كما يأتي) Abdullah fils de Gohdars فيقرأ : عبد الله بن كوهدر =

الأجنبية وسقم ما ترجم منها وثالثها : عدم وحدة التأليف والانتظام في المؤلفات التاريخية والأخبارية العربية ، وقلة احتفال مؤلفيها بتنسيق موضوعاتهم ، وهو الأمر الذي يجعل الباحث في حيرة دائمة وفي شك دائم من كل فكرة تمتد إليها يده

ونحن أبناء هذه الأمة ، لم نجد الحافظ ، على ما يبدو لي ، حتى الآن لتسلم تراثنا العربي من أيدي هؤلاء المستشرقين ونكتب فيه عوضاً عنهم ، وذلك لأن ثقافتنا المدرسية على اختلافها ؛ وأساليب التتبعات العلمية ما زالت متأخرة عندنا بصورة عامة ، لا تشجع المؤلف على التأليف ولا تزوده قابلية في البحث . فنحن مضطرون الى نقل ما توصل اليه علماء الغرب في علومنا ، ومنها علم الموسيقى العربية وكان من حسن حظ العالم العربي أن انتبه أبنائنا الى مؤلفات الأستاذ فارص فُسرَّع في ترجمها وقد كنت السابق ، إن كان للسابق فضل ، فترجمت له جزء الموسيقى العربية في كتابي « تراث الاسلام »^(١) مع بعض التعليقات عليه وقد وقعت في ترجمتي وتعليقاتي بأغلاط كثيرة تداركتها في ترجمتي لكتابه (تاريخ الموسيقى العربية حتى القرن الثالث عشر الميلادي) ولم تطبع بعد . وها أنا ذا أقدم الآن ترجمة رسالة من أنفس

== جيلة بن الأيهم (أئبته كما يأتي) Djabala fils d'Aghan فيقرأ : جيلة بن الأغان

بهر (« « «) Babs فيقرأ : بير

غناء الندب (« « «) Nayeb فيقرأ : نيب

الفريس — اسم مفن — (أئبته كما يأتي) El Sharidh فيقرأ : الشريد

ابن أبي عتيق — كذلك — (« « «) Ibn Ali Atik فيقرأ : ابن علي عانيك

المتصم — اسم خليفة — (« « «) El Motaca فيقرأ : الموتاسا

ابن بانه (عمرو) (« « «) A fils de Danah فيقرأ : ابن دانه .

منصور بن زلزل (موسيقي) (المجلة : لعل مراد الكاتب الفاضل منصور زلزل ، فزلزل لقب له) (أئبته

كما يأتي) Mansour Ibn Shaeffen فيقرأ : منصور بن شيفن

الزبير بن دحان (موسيقي) (رأئبته كما يأتي) Sobier Ibn Abdullah-er-Rahman فيقرأ : سوبير بن

عبد الله الرحمان

وعشرات غيرها من التسميات المألوفة المؤسسة التي كان يجب أن لا يقع فيها مستشرق عالم يكتب في دائرة معارف كبيرة

رسائله في موضوع بقي مصدر حيرة لأدباء العرب وعلماء الغرب طوال ألف سنة وأقل الاعتراف بفضل هذا الرائد العظيم في الموسيقى العربية، هو أن نمرف شيئاً من حياته ومجهوداته في هذا المضمار، وهي مجهودات إذا قيست بالسنين بلغت زهاء نصف قرن، وإذا وزنت بما نتج فكرياً بلغت ما يزيد على خمسة وعشرين كتاباً في الموسيقى العربية، فضلاً عن عشرات المقالات والبحوث في المجالات ودوائر المعارف

هزري جورج فارمر : Henry George Farmer

ولد فارمر سنة ١٨٨٣م من هزري جورج وميري آن فارمر في مدينة بر^(١) Birr من أعمال إيرلندا، وعند ما بلغ سن الحلم أعد نفسه ليكون موسيقياً محترفاً، ولكنه نبذ فكرته هذه ودخل جامعة كلاسكو وهو في سن متقدمة من شبابه. فدرس اللغة العربية سنتين (١٩١٩ - ١٩٢١م) دراسة تفرغ وعمق، على أيدي أساتذة من المستشرقين، وأتقن العربية والفارسية، ونال درجة الدكتورية وأصبح عضواً في الجمعية الآسيوية الملكية^(٢) (١٩٣٠ - ١٩٣٣م) وكان سنة ١٩٣٢م رئيساً للوفد الانكليزي إلى مؤتمر الموسيقى العربية المعقود في القاهرة. برز بين أعضائه بملحه الفزيروسة اطلاعه في النظرية الموسيقية العربية وتاريخها، وساهم مساهمة فعالة في مقررات ذلك المؤتمر، إلى جانب أساطين المستشرقين المشتغلين في الموسيقى أمثال: (البارون كارادي فو) من فرنسا و (الدكتور كرت ساخس Dr. Curt Sachs) من ألمانيا و (الأب المستشرق كولانكيت الفرنسي، من لبنان). واختير زميلاً لمعهد بحوث ليفرهولم Leverhulme سنة ١٩٣٣-١٩٣٥م ومحاضراً في موضوع الموسيقى بجامعة كلاسكو سنة ١٩٣٤م أصدر الدكتور فارمر، في سن السادسة والعشرين، أول مؤلفاته الموسيقية قبل أن يتعين أنجاهه العربي الاستشراقي وهو «تاريخ الجوق الموسيقي للفيلق الآلي الملكي». وفي عام ١٩١٢م أصدر كتاب «نشأة الموسيقى العسكرية وتطورها. Memoires of the Royal Artillery Band» وبمدها تحول فجأة إلى الموسيقى

(١) كانت قبلاً تسمى «بارسن تاون» Parson Town (ملاحظة الترجمة)

(٢) وهي جمعية علمية تأسست في اسكتلندا بعد منتصف القرن السابع عشر (ملاحظة الترجمة)

في معاني أسماء الأصوات في « كتاب الأغاني » للأصمغاني »

العربية فكتب فيها الكثير جداً طوال نصف قرن

أخرج سنة ١٩١٥م كتابه « الموسيقى العربية وآلات الطرب العربية The Music and the Musical Instruments of the Arabs ». وفي سنة ١٩٢١م نشر كتابه « التأثير العربي في نظرية الموسيقى The Arabic Influence on Musical Theory » وكان هذا البحث أول صخرة في بناء صرح شهرة الاستاذ فارسي في عالم الاستشراق العربي ، ومن قوله فيه : « إنه كشف به عن بعض الدلائل القاطعة المستقاة بمناية واختيار من وثائق لا يتطرق على صحيحها الشك عن تأثير الموسيقى العربية في النظرية العامة للموسيقى » وقد أثار كتابه هذا نقاشاً حاداً طويلاً ، فتصدى له جماعة من الباحثين في الموسيقى يسفهمون رأيه وينكرون كل تأثير للموسيقى العربية في النظرية العامة مهم الآنسة كاتلين شلزنر-نيسكر Miss. Kathleen Schlesinger في بحثها المسمى « هل الموسيقى النظرية الأوروبية مدينة للعرب Is European Musical Theory Indebted To The Arabs ? » وفي سنة ١٩٢٥م أصدر كتاباً آخر باسم « المخطوطات الموسيقية العربية المحفوظة في المكتبة البودلية The Arabian Musical MSS. In The Bodleian Library » ونشرت له خطبة ألقاها في جمعية الموسيقيين بحث فيها عن « التأثير الروحي للموسيقى عند العرب » المسمى باليونانية (Ethos) بعنوان « The Influence of Music : From Arabic Sources. » وكان بين سنوات ١٩١٩-١٩٢٥م لا يفتأ ينتج ويميد النظر في كتابه « تاريخ الموسيقى العربية حتى القرن الثالث عشر الميلادي » وهو الذي نال به درجة الدكتوراة فشره سنة ١٩٢٨م باسم « A History of Arabian Music To The XIIIth. Century » ونشر كتابه الشهير الآخر « حقائق تاريخية عن التأثير الموسيقي العربي Historical Facts For Arabian Musical Influence » سنة ١٩٣٠م ، وهو كتاب كبير يقع في زهاء أربعمائة صفحة رد فيه مزاعم الآنسة كاتلين شلزنر-نيسكر وقد أتبعه سنة ١٩٣١م كتاب « دراسات في الملاحية^(١) الشرقية Studies In Oriental Musical Instruments. » وكتاب « أرغن الأقدمين من المصادر الشرقية : العبرانية

(١) الملاحية : آلات الطرب ومفردها ملهاة وهي آلة الطرب

والسريانية والعربية ، The Organ of The Ancients : From Eastern Sources (Hebrew, Syriac, Arabic) وفي عام ١٩٣٣ م نشر كتاب « معلم عود صرا كشي قديم An Old Moorish Lute Tuter » وبمدها بسنة واحدة نشر كتاب « كتابات الفارابي العربية- اللاتينية Al-Farabi's Arabic Latine Writing On Music » . ونشر سنة ١٩٣٧ م كتاب « الملاهي التركية في القرن السابع عشر Turkish Musical Instruments in the 17th Century » . وأصدر سنة ١٩٣٩ م الجزء الثاني من كتابه « دراسات في الملاهي الشرقية » وفي السنة نفسها أصدر كتاب « مصادر الموسيقى العربية : تطبيقات تاريخية The Sources of Arabic Music : An Annotated Bibliography » . وفي سنة ١٩٤١ م نشر كتاب « موسى بن ميمون في السماع Maimonides, on Listening to Music » ورجم سنة ١٩٤٢ م ، ونشر الجزء الخاص بالموسيقى والغناء من كتاب (المقد الفريد) لابن عبد ربه ^(١) بعنوان « Music ; The Priceless Jewel » وأصدر سنة ١٩٤٣ م كتاب « سمعية السكاون ^(٢) في التأثير الموسيقي Sa'adyah Gaon on the Influemce of Music » . ونشر في سنة ١٩٤٦ م كتاب « غناء ألف ليلة وليلة The Ministrelsy of Arabian Nights » . وفي عام ١٩٥٣ م ^(٣) أصدر كتاب « دراسات شرقية أغلها موسيقى الصبغة Oriental Studies; Mainly Musical » ومما يحسن الإشارة اليه أن الأستاذ فارمر كتب أيضاً لدائرة المعارف الاسلامية (ليدن ١٩١٣-١٩٣٨ م) موضوعات في موسيقى العرب تضيق عن الحصر منها مواد : « غناء ، طبل ، طبل خانة ، طنبور ، أرغن ، رباب ، عود ، ضرمار ، معزف ، موسيقي ، دف ، نوبة ، بوق » فضلاً عن ترجمته لسير عدد كبير من معني العرب ومؤلفهم في الموسيقى

(١) لم يترجم كتاب العقد الفريد الى أية لغة اجنبية حتى الآن

(٢) راجع التعريف بسمعية السكاون في المواشي التالية لهذه

(٣) ان الجانب الأكبر مما أسرده من معلومات عن الأستاذ فارمر ، اقتبسته من رسالة شخصية وجه

بها الي بتاريخ ٧ شباط سنة ١٩٥٦ من المدينة التي يقم بها الآن في انكلترا (غلاسكو)

وكتب الأستاذ فارمر أيضاً ، الفصل الخاص بالموسيقى ، في كتاب « نظرات في الفن الفارسي The Survey of Persian Art » الذي نشره « آرثر أوفام پوپ » Arthur Upham Pope (طبعة اكسفورد سنة ١٩٣٨ م) كما كتب عدة موضوعات في معجم (كروف) عن الموسيقى والموسيقين Grove's Dictionary of Music and Musicians منها : « الموسيقى العربية زمن الخلافة ، الموسيقى العراقية ، الموسيقى الفارسية ، الموسيقى المغربية ، موسيقى البربر ، موسيقى الاسلام ، الموسيقى المراكشية (مها كشي أسبانيا) ، الموسيقى التركمانية ، الموسيقى السريانية ، الموسيقى المصرية وموسيقى الصوفية والدرأيش » الخ وهو الآن متفرغ للكتابة في مواضيع الموسيقى الاسلامية لدائرة المعارف الاسلامية التي ستصدر باللغة الأردنية . هذا إلى جانب مقالات وبحوث عديدة في الموسيقى العربية نشرها في مختلف أدوار حياته في المجلات التالية أسمائها :

Musical Standard, The Musical Times, The Music Review, Music And Letters, The Journal of the Royal Asiatic society, The Transactions of the Glasgow University, (Oriental Society), Islamic Culture (Hyderabad).

ورسالته الأخيرة التي ترجمها الآن ، صدرت سنة ١٩٥٥ م باسم « أسماء الأصوات في كتاب الأغاني الكبير »^(١)

آثار المستشرقين في الموسيقى العربية قبل فارمر :

سبق الدكتور فارمر عددٌ من المستشرقين بحثوا في النواحي التاريخية والفنية والصلات العالمية للموسيقى العربية ، وبحث بعضهم في تأثيرها في موسيقى الغرب ، ولكن أغلبهم لم يكن متخصصاً متفرغاً . وسأحاول أن آتي في الأسطر الآتية إلى سرد ما وقفت عليه من تأليفهم

(١) أعلمي أنه أصدر كتاباً في الموسيقى الأوروبية خلال سنوات ١٩٥٠ - ١٩٥٥ م منها : كتاب « التأليف الموسيقي في العصور الحالية Making of Music in the Olden Days » وكتاب « كوست هاندل وغيرها من تطورات الموسيقى العسكرية Handel's Kettledrums and other papers on Military Music » وكتاب « الموسيقى العسكرية Military Music » وكتاب « الفارس زفر تال Cavaliere Zavartal » وكتاب « تاريخ الجون الموسيقي لفرقة الملكية الآلية ماين ١٧٦٢ - ١٩٥٣ م » .

وآثارهم ليستفى للقاري 'فرصة المقايسة بأعمال الأستاذ فارمر ، الذي سيبدو ولا غرو ، مكتسحاً ميدان التأليف في الموسيقى العربية منذ عرفه عالم التأليف والاستشراق ، ولعل هذه المقارنة هي جل ما يمكن أن تقدمه في الوقت الحاضر من مكافأة حسنة واعتراف بالجليل للأستاذ الجليل

* * *

كان أندريه Andres الإسباني أول من قدم ، من المستشرقين ، أثراً موسيقياً بعد (هربان) ^(١) ، بتصنيف مؤلف كامل عن الموسيقى العربية ، أصدره سنة ١٧٨٧ م بعنوان «مخائف من موسيقى العرب Cartas sobre le Musica de los Arabes». وفي سنة ١٨٣٩ م ألف «بوركستال» ^(٢) كتاب «الموسيقى العربية والفارسية» طبع في فيينا بعنوان Literatur : der Arabische und Persische Musik.

ونشر «كوسكارتن» ^(٣) جزءاً من كتاب الأغاني للأصهباني باللغة اللاتينية مع تعليقات فنية وتاريخية ذات قيمة علمية صدر سنة ١٨٤٢ م بالعنوان الآتي : Alii Ispahanensis liber Cantilenarum magnus Arabice editus adjectaque translatione adnotationibus-que illustratus ab J.G.L. Kosegarten.

ونشر المؤلف نفسه في مدينة (بون) سنة ١٨٤٤ م كتاباً في الموسيقى العربية باسم «المؤلفون المسلمون في نظرية الموسيقى Die Moslemischen Shriftsteller

(١) Herbin (١٧١٦ — ١٧٩٥ م) مستشرق فرنسي ألف في أصول اللغة العربية وله معجم عربي فرنسي وفرنسي عربي ، كتب عدة من الرسائل والبحوث في الموسيقى العربية عند قدماء العرب لم تقف على شيء منها

(٢) Purgstall (١٧٧٤ — ١٨٥٦ م) مستشرق نموي معروف ، درس الآداب الشرقية في جامعة فيينا ثم أصبح مدرساً وأستاذاً فيها ألف عدة كتب في العرب منها تاريخ الفلاسفة وتاريخ آداب العرب وما ترجمه إلى الألمانية ديوان المتنبي

(٣) Kosegarten (١٧٨٢ — ١٨٦٢ م) مستشرق ألماني ، درس العربية في غريفالدي في باريس وتلمذ على دي سامي المستشرق الشهير . وأصبح معلماً للغات الشرقية في فيينا ، نشر عدة كتب عربية منها «كتاب الموسيقى الكبير للغاناباي

في معاني أسماء الأصوات في «كتاب الأغاني» للصاحباني

«Uber Theorie der Musik» ونشر «كايسور» Kiesewttter كتابه «الموسيقى العربية من مصادرها Die Musik, der Araber nach original quellen» في لايبزك سنة ١٨٤٢ م. وطبعت جمعية الشرق الاميركية رسالة بقلم إيلي سميث Eli Smith «رسالة في الموسيقى العربية A. Treatise on Arabic Music» سنة ١٨٤٧ م وأصدر الباحث الاسباني سوربانو فورتنيس Soriano Fuertes كتاباً عنوانه «الموسيقى العربية الاسبانية Musica Arab-Espanola» نشر في رشلونة سنة ١٨٥٤ م

وفي كتاب عن «تاريخ الموسيقى» Geschichte der Musik مؤلفه أمبروزي A. Ambros ظهر في برن سنة ١٨٦٢ م، بحث عن الموسيقى العربية أطلما على رجته الانكليزية وطبع المستشرق سلفادور دانييل Salvador Daniel عام ١٨٦٢ م في الجزائر كتابه «الموسيقى العربية La Musique Arabe» كما أتي وقتله أيضاً على كتاب «الموسيقى العربية، صلتها بالموسيقى اليونانية والألحان الغريغورية La Musique Arabe, ses rapports avec la Musique Grecque et le Chant Gregorien» طبع في الجزائر عام ١٨٧٩ م

والمستشرق الروسي كريستيانوفتش Christianowitch كتاب قيم في الموسيقى العربية باسم «نبذة تاريخية في الموسيقى العربية القديمة Esquisse Historique de la Musique Arabe aux Temps Anciens» طبعه في كولون عام ١٨٦٣ م مزيناً برسوم للعلاهي العربية وأصدر المستشرق المعروف بارييه دي مينسار^(١) أول دراسة فنية لحياة موسيقار عربي وهو إبراهيم بن المهدي Ibrahim, fils de Mehdi، نشره في المجلة الآسيوية سنة ١٨٦٩ م ثم طبعه كتاباً

وفي هذه المجلة نُشرت مقالات وبحوث عن الموسيقى العربية في غاية الأهمية فثلاً نشر الأستاذ كوسمان دي پرسفال^(٢) مقالاً مطولاً باسم «ملاحظات عن الموسيقيين العرب

(١) Barbier De Meynard مستشرق فرنسي نشر عدة كتب عربية وترجم الأجزاء الثلاثة الأولى (من أصل أربعة) لروح الذهب للمؤلف إلى الفرنسية

(٢) Gaussin De Perceval (١٧٥٩ — ١٨٣٥ م) مستشرق فرنسي وأستاذ في معهد الدراسات الشرقية الفرنسي وعضو في الهجيم العلمي للكتابات والفنون الجميلة

« Notice sur les musiciens Arabes » سنة ١٨٧٣ م ونشر فيها سنة ١٨٨٤ م « دراسة
لثلاثة موسيقيين عرب Etude sur Trois Musiciens Arabes » بقلم سي هوارت
C. Huart وكتب المستشرق الفرنسي كيار^(١) ، كتاباً في الموسيقى العربية باسم
« نظرية خاصة في العروض والموسيقى » نشره سنة ١٨٧٦ م ونشر البارون
كارا دي فو في المجلة الآسيوية أيضاً بحثاً في « الصلات الموسيقية : أو رسالة شرف الدين ،
(الشرفية) لعفي الدين عبد المؤمن البغدادي سنة ١٨٩١ م باسم « Le Traité des Rapports
Musicaux, ou d'épître Scharaf Ed-din, par Safi Ed-din 'Abd el-Mumin Albag-
dadi. (Carra de Vaux) » وهو مستشرق معروف بقباعته الرياضية والفلكية العربية وألف
جبي دولفين G. Delphan وإل كوين L. Guin الفرنسيان كتاب « ملاحظات حول
الشعر والموسيقى العربيين في الجزائر بالمغرب » طبعه في باريس سنة ١٨٨٦ م بعنوان : « Notes
Sur la Poésie et la Musique Arabes dans le Maghrib Algérien »
وكتب المستشرق الإيطالي ب ريدو كتاب « دراسات في الموسيقى العربية
P. Tripodo: Lo Statod delgi studii sulla musica degli Arabi » طبع في روما سنة
١٩٠٤ م ونشر الأب كولانكيت في المجلة الآسيوية مجموعة مقالات متسلسلة على جانب من الأهمية
في الموسيقى العربية بعنوان « دراسة في الموسيقى العربية Etude Sur la Musique Arabe » نشر
ما بين سنوات ١٩٠٤ — ١٩٠٦ م ونشر الأستاذ ميتجان R. Mitjana سنة ١٩٠٦ م نبذة عن
« الاستشراق الموسيقي والموسيقى العربية L'Orientalisme Musical et la Musique
Arabe » نشره في مجلة العالم الشرقي Le Mond Oriental وكتب لافاج La-Pfage كتاباً
عن الموسيقى العربية يشمل كل ناحية من نواحيها الفنية والتاريخية وملاها وأغانيتها بثلاثة
مجلدات ، نشره في تونس سنة ١٩٠٥ م باسم « La Musique Arabe: Ses instruments, ses
chants, facicules »

* * *

(١) Gauyard (١٨٢٤ — ١٨٨٤ م) مستشرق فرنسي درس العربية في معهد فرنسا وله عدة كتب

وبحوث استشرافية

في معاني أسماء الأصوات في « كتاب الأغاني » للأصبهاني

لم يكن هؤلاء المؤلفون منصرفين بكليتهم إلى الناحية الموسيقية ، دلت على ذلك مؤلفاتهم وبحوثهم الأخرى ، لكن عالم الإستشراق لم يكن عقيماً بأشمال الأستاذ فارص ، لأنه أنجب بشخص الأستاذ لاند J. P. N. Land والأستاذ جول راوونيت باحثين متفرغين للموسيقى ، وهو أمر قد يحملنا على اغتفار الكثير من المثرات الفنية والتاريخية فيما كتبه الأخير منهما وهذه طائفة من الكتب التي ألفها الأستاذ « لاند » في هذه اللغات : الفرنسية والانكليزية والهولندية والالمانية

(١) بحوث في تاريخ السكوتما العربية — طبع ليدن سنة ١٨٨٤ م

Recherches sur l'histoire de la Gamme Arabe.

(٢) ملاحظات حول التطورات الأولى التي طرأت على الموسيقى العربية

Remarks on the Earliest development of the Arabic Music.

(٣) بحوث في التدوين الموسيقي عند العرب والفرس — طبع ليدن سنة ١٨٨٥ م

Over de Toonladders der Arabische Musick.

(٤) عن السلام الموسيقية في الموسيقى العربية — طبع امستردام سنة ١٨٨٠ م

(٥) نماذج من النغم والالخان الاسلامية في القرون الوسيطة (مجلة الموسيقى الدورية)

Tonschriftversuche und Melodieproben aus dem Muhammedan heu
Mittelalter (Vierteljahrsschrift für Musik wissenschaft.

أما آثار الأستاذ « راوونيت » فهي الكتب والبحوث الآتية : —

(١) بحث نشره في مجلة « ميركور موزيكال Mercure Musical » سنة ١٩٠٥ - ١٩٠٦ م

« Esquisse pour une histoire de la Musique Arabe » المدخل في تاريخ الموسيقى العربية

(٢) الفناء الشعبي العربي - نشره في سنة ١٩٠٥ م في مجلة « ريفيو موزيكال Revue

« Musical Le Chanson Populaire Arabe

(٣) كتاب معالم الموسيقى العربية والغربية (بالتدوين الموسيقي الحديث) طبع في

Eépertoire de Musique Arabe et (E. N. Yafil مع بالاشتراك سنة ١٩٠٥ م
Muare (Notation Modern)

(٤) الموسيقى العربية (مناقشة في مؤتمر المستشرقين الدولي بالجزائر سنة ١٩٠٥ م)

La Musique Arabe (Conférence au Congrès des Orientalists طبع في الجزائر
d'Alger, 1905)

هذا غير ما ساهم به في الموسيقى العربية في معجم لافينياك الموسيقي كما سيأتي بيانه

* * *

مما أوردنا ذكره من الجهود العلمية للمستشرقين في هذا الميدان ، سيلحظ القارئ ، ولا شك ،
أن تأليف الباحثين والمستشرقين في الموسيقى كاد يقف تماماً في مفتتح القرن العشرين ، وأن
الاستاذ قارمر كان ربان السفينة الاوحد خلال النصف الأول من هذا القرن ، وسيد الميدان
الذي لم ينازعه فيه أحد وأن ما أُلّفه إلى الآن يكاد يكون مكتبة صغيرة وسيكون حكاك على
هذا العالم الجليل من كتابه الذي نقلناه في الصفحات التالية فالى الترجمة :

أسماء الأصوات في كتاب

« الأَغاني » الكبير

THE SONG CAPTIONS IN THE KITAB

AL-AGHANI AL-KABIR

لاجرم لقد استأهل كتاب أبي الفرج الاسهاني (٨٩٧ - ٩٦٧ م = ٢٨٤ - ٣٥٧) الشهير ،

ثناء المؤرخ العربي العظيم « ابن خلدون » حين نعمته بـ « ديوان العرب » هذا الكتاب الذي
لا يمدُّ له كتاب ، والغاية التي يسمو اليها الأدب ويقف عندها ، والجامع لأشتات كل فن
من الفنون ، إنما هو سجلّ بالآغاني والمغنين ، والموسيقين والشعراء والمأزفين منذ عهد الجاهلية

في معاني أسماء الأصوات في « كتاب الأغاني » للأصمغاني

حتى القرن المائث الميلادي ، فضلا عن كونه أئمن التواريخ طرآ . جمع مؤلفه ما فيه من أخبار من مؤلفين لم يكتب لمؤلفاتهم النجاة من غائلة التدمير البربري الجائع للمكتبات . أما وأن الاصمغاني كان على دراية تامة بعلم الموسيقى ، فهذا ما يستخلص من عنواني كتابين آخرين من تأليفه وهما « كتاب في النغم Book About Melody » و « كتاب أدب السماع Book of Music » في حين تتناول مكانته ، يوصفه مؤرخاً من الثقافات ، بإيراده المنسق المتسلسل من الأنساب ، كأسانيد لأخباره ، تلك الأسانيد التي كانت أهميتها عنده تعدل أهمية سلسلة السند الطويلة إذ يتسابق الى إيرادها مدونو حديث الرسول (ص)

وبدل عنوان كتابه ، على أنه كتاب للأغاني كبير الجرم ، وهو الحق يقال ، أكبر كتاب وضعه كاتب في مثل هذا الباب فقد سلخ في تأليفه خمسين سنة كاملة على أن ما يهجننا منه الآن ليس أخباره بل « أغانيه Songs » ولا سيما تلك التي قال عنها في كتابه ، إنها كانت تنفي مما اعتاد نعته في كتابه باسم « أصوات ، وصوت Vocal Pieces » كل صوت من هذه الأصوات يرد في كتاب الأغاني يكاد يكون غير عاطل عن العنوان أو الاسم ، تمقبة رأساً جملة مركبة من عدة كلمات تتضمن ، الإيقاع أو الطريقة Rhythmic modes أو الأصابع Melodic modes مما يؤدي به الفناء ويبدو ، مع هذا ، أنه لم يتسنّ لاحد خلال السنوات الألف المنصرمة ، أن يحيط اللثام عن سر التركيب الدقيق لهذه النغم (٢) Modes ، حتى آلت النتيجة الى أن المستشرقين في العلوم العربية ما اثبتوا أن وجدوا أنفسهم في الوضع الذي صار اليه أمر المستشرقين في العلوم العبرانية عند بحثهم في أصوات المزامير ، بفارق واحد ، هو أن هؤلاء الأخيرين قد بثسوا ، على

(١) في وصف هذين السكتانيين انظر الصفحات ٣٦٨ - ٣٨٠ من كتابنا الموسوم « مصادر الموسيقى

العربية (طبع ١٩٤ م)

(٢) إستعملت هنا لفظة « النغم » لا يقابل كلمة Mode التي أوردها المؤلف في المتن لأنها أقرب الى مفهوم السياق مما اتخذت لتعريفه ، ذلك لأن الأستاذ فارمر دأب على استعمال هذا الاصطلاح الغربي للدلالة على أكثر من ستة مفاهيم في مختلف كتبه الموسيقية ومنها : (طريقة ، لحن ، شد « جمعا شدود » ، دور ، غناء ، مقام) الخ ... (ملاحظة المترجم)

ما يبدو ، من حل مشكلهم فنكسوا على أعقابهم مستسلمين

وفي الواقع أن المستشرقين لم يهتموا قضية حل هذا المشكل ، ففي عام ١٩٠٦ م نشر الرحوم الأب « كزافييه موديس كولانكيت ^(١) » حولا للأصابع مستخدماً دليhle من رسالة ابن النجم ^(٢) ، وقام بنشر هذا الحل في المجلة الآسيوية معقباً مقاله باقراره انه لم يكن مطمئناً الى النتيجة اطمئناناً تاماً ، قال :

« هنالك حلول أخرى ممكنة ومرضية كذلك ، لكن هذه وتلك ، قد تثير اعتراضات هنا وهناك »

إن رجعة الاب كولانكيت لهذه الأصابع Modes والنغم Notes التي بناها على شد الاوتار ، برهنت على أهالة رأي ، على أنني ناقشته شخصياً في المشكلة عندما كنا في القاهرة سنة ١٩٣٢ م بمحضر اجتماعات مؤتمر الموسيقى العربية ، عرضت عليه نظاماً آخر لهذه الأصابع Melodic Modes وبين يدي وأثناء ذلك ، رسالة ابن النجم ، فشايمني في رأيي وعلق بقوله :

« إنها تبدو تفسيراً معقولاً في ظاهرها »

ثم إن « جول راوونيت » تصدى لهذا الموضوع في الفصل الخاص بالموسيقى العربية La Musique Arabe من دائرة المعارف الموسيقية للآفيناك ^(٣) ، ولكنه قام بنقل حلول

(١) المجلة الآسيوية Journal Asiatique الممدد (١) سنة ١٩٠٦ م ، ص ١٦٦ - ١٦٨ (ملاحظة

الترجم) :

إن الأب كولانكيت (١٨٦٠ - ١٩٣٤ م) مستشرق لبناني الكني ، فرنسي الأصل ، كان أستاذ علم الطبيعيات في كلية الطب الفرنسية ببيروت منذ سنة ١٨٩٨ م . أنتخب سنة ١٩٣٢ م رئيساً للجنة السلم الموسيقى العربي في مؤتمر الموسيقى بالقاهرة وله بحوث عربية قيمة توفي في لبنان Pere Xavier Maurice Collangettes

(٢) يحيى بن علي بن يحيى بن أبي النصور (٨٥٦ - ٩١٢ م = ٢٤٢ - ٣٠٠ هـ) الشاعر الموسيقى المعتزلي صاحب كتاب (النغم) الذي نشره الأستاذ محمد بهجة الأثري عن نسخته الفريدة في المتحف البريطاني وقد اعتمدها في بحثنا هذا

(٣) (ط) باريس ١٩٢٢ م ج ٥ : ص ٢٧٠١ - ٢٧٠٤) Lavignac : Encyclopedie de-

la Musique (la Musique Arabe)

الأب كولانكيب ليس الا . اما « الايقاعات أو الطرائق » فقد تصدى لها كاتب البحث بتفصيل في كتابه الموسوم « سمدية الكاون : في التأثير الموسيقي - Sa'adyah Gaon on the Influence of Music » المطبوع عام ١٩٤٣ م ^(١) في هذا الكتاب شرحتُ بأسهاب وتطويل الاصابع التي ذكرها ابن الكندي (ت حوالي ٨٧٤ م = ٢٦١ هـ) ، وسمدية الكاون (ت ٩٤٢ م = ٣٣١ هـ) ، والفارابي (ت حوالي ٩٥٠ م = ٣٣٩ هـ) ^(٢) ، والحوارزي (عاش فيما بين ٩٧٦ - ٩٨٧ م = ٣٦٦ - ٣٧٧ هـ) ^(٣) ، وإخوان الصفا (أواخر القرن الماشر الميلادي) ، وان سينا (ت ١٠٣٧ م = ٤٢٩ هـ) ^(٤) ، وأثبتتها كاملة بطريقة التدوين الموسيقي

(١) « الكاون » في اللغة العربية لغة تعظيم وإجلال ، وتطلق عادة على رئيس الحزم الديني اليهودي في بلاد السبي (سورا) وكان (كاون) أحد (السورائيم) ومركزه العراق بوصفه دار سبي اليهود ، تعاقب على مراكز سورائيم العراق (٣٨) كلونيم منهم ، الكاون رابي سمدية بن يوسف الفيومي (٨٩٢ - ٩٤٢ م = ٢٧٩ - ٣٣١ هـ) ، الذي ترأس مجمع سورا سنة ٩٢٨ م = ٣١٦ هـ ، اغترف « سمدية » من علوم العرب الكثير ، وكتب بعض وثقاته بالعربية ، لغة العلم والثقافة عند اليهود آنذاك ، كما كانت اللاتينية لدى الغرب والكتاب الذي نوه به مؤلف هذا البحث ، كتبه سمدية في بغداد باسم كتاب « الامانات والعائد » نقله الى العربية يهوذا بن طلون المتوفى سنة (١١٩٠ م = ٥٨٦ هـ) ففي نهاية المقالة الماشرة منه مبحث عن الموسيقى وتأثيرها ، قريب المفهوم جداً من اتجاهات العرب في فهمها مما نقرأه في كتاب أحياء العلوم للفرابي ورسائل اخوان الصفا ، لا يدع مجالاً للشك في أمر المصدر الذي استقيت منه (ملاحظة المترجم)

(٢) الفارابي (٨٧٠ - ٩٥٠ م = ٢٥٧ - ٣٣٩ هـ) أبو عبدالله محمد بن طرخان الفيلسوف والموسيقي النظري العربي ، التركاني الأصل ، وصل البناء من كتبه في الموسيقى « كتاب الموسيقى الكبير » وله « كلام في الموسيقى » و « كتاب الايقاع »

(٣) الحوارزي : أبو عبد الله محمد بن أحمد يوسف الحوارزي ، مؤلف كتاب عظيم الخطر اسمه « مفاتيح العلوم » هو بمثابة موسوعة علمية عامة ، فيه فصل خاص بالموسيقى النظرية ، ذو قيمة كبيرة ، لتفسيره المصطلحات الموسيقية تفسيراً علمياً وتعريفها تعريفاً صحيحاً (ملاحظة المترجم)

(٤) لاس سينا في كتابه : « النجاة والشفاء » فصلان كبيران في الموسيقى النظرية ، محفوظان في عدة متاحف أوروبية إن الجزء الخامس منها في كتاب النجاة قد نشره سنة ١٣٥٣ هـ السيد عبد الله العلوي طبعه في مطبعة مجلس دائرة المعارف الثمانية بمجيد آباد الدكن باسم « رسالة في الموسيقى » وسأقوم بنشرها في المستقبل القريب مع تصحيحها وشرحها بصورة علمية (ملاحظة المترجم)

الحديث^(١) أما تلك التي ذكرها الاصهاني ، وابن خرداذبه^(٢) من قبله ، فلم أنصد لشرحها في كتابي الذي أسلفت التنويه به ، على أني سأتناولها بالبحث هنا

رى ما كنه تلك الطرائق (الالباعات Rhythmic) الأصابع Melodic Modes

التي زخر بها كتاب الأغاني الكبير للاصهاني ؟

إن الطريقة أو الالباع : هو توالي ضربات صوت مقنن معلوم أو بمباراة أخرى (دروب) ذات أزمان مختلفة ضمن دور ينتظم جملة موسيقية وابن خرداذبه (ت حوالي ٩١٢ م = ٣٠٠ هـ) الذي يخبرنا بأن « منزلة الالباع Rhythm من الفناء Music بمنزلة العروض Prosody من الشعر »^(٣) ، ربما قصد بالعروض البحر Metre ولقد استعمل الملحنون الغربيون في القرون الوسطية « الأصابع » ، لكن الموسيقى منذ عهد « إحياء العلوم Renaissance » عادت غير مقصورة على أنماط ذات أشكال محددة مقننة . إن الأصابع هو تعاقب نغمات Notes ذات نبرات Intervals مختلفة ضمن قدر من الزمن صيغت فيه جملة موسيقية . وكانت أمة الأفرقي ، والكنيسة المسيحية في القرون الوسطية تستعملان الأصابع^(٤) أيضاً لكن هذا النظام اندثر بتقدم المدنية الأوروبية ، ولم يبق له أثر إلا في موسيقى الصلاة المسيحية في الكنيسة . وحل محلها ما يدعى بـ Keys^(٥) التي بقيت محافظة على شيء من التركيب الاصبعي Modal

(١) المرجع السالف (المصادر ...) الصفحات ٨١ — ٨٩

(٢) أبو القاسم عبدالله بن خرداذبه الفارسي الأصل تلميذ إسحق الموصلي في الموسيقى والفناء . والجغرافي المعروف بكتابه المسالك والممالك . كان في ساءراء بين سنتي ٨٤٤ — ٨٤٨ م مناديا الخليفة ، لم يصل إلينا من كتبه الموسيقية غير كتاب أدب السماع ، « توجد منه نسخة فريدة في مكتبة حبيب أفندي الزيات (ملاحظة المترجم)

(٣) السموودي سهوج الذهب (الترجمة الفرنسية) باريس ١٨٧٤ م ، ج ٨ : ص ٩٧

(٤) تاريخ اكسفورد الحديث للموسيقى لندن ١٩٥٤ م ، ج ٢ : ص ١١١ و ٣١٨

(٥) ان أنصاف النغمات الاثني عشرة في الضعف (الأوكلاف) من السلم الموسيقي الأوروبي تساعد كل بعد Mode من البعدين الكبير Major K. والصغير Minor K. على تخرج اثني عشرة حالة نغم ، وهذا أدى إلى أن يظهر إلى عالم الوجود اثنا عشر نغمة key كبيرة واثنا عشر نغمة key صغيرة فهو والحالة هذه ، =

في معاني الأسماء الأصوات في « كتاب الاغاني » للإصهاني

Structure في شكلين من أشكالها في الوقت الذي أفرت فيه بكثير من امتداد نفوذ مبدأ الاصابع عليها

ومأزاه في كتاب الاغاني على العموم ، عنوان صوب من الأصوات ، فيه مجد اسم المعنى والناظم والملاحن متبوعة مصطلحات تشير الى إيقاعه وأصابعه مع ذكر عروض البيت الشعري أحياناً ، أو ذكر الأبيات الأخرى التي يمكن غناؤها على تلك (الطريقة) ، أو أي من الأبيات تنفسى على (طريقة) أخرى

واليك أنموذجاً اعتيادياً لما كثر وروده في كتاب الاغاني ^(١) :

« ٠٠٠ الشعر لعمر بن أبي ربيعة ، والفناء لابن سريج وله فيه لحنان : رَمَل Rhythmic Mode بالسبابة في مجرى البعصر ، Melodic Mode ، عن إسحق الموصلي ، وخفيف ثَقِيل (أول) Rhythmic Mode بالبصير Melodic Mode عن عمرو بن بانه ^(٢) »

إن وصف هذه الأصابع بالنسبة إلى رواية إسحق الموصلي لها واضح بما فيه الكفاية ؛ إلا أن رواية عمرو ^(٣) بن بانه ليس فيها الكفاية من الإشارة إلى أصابع الصوت ، والأصهاني نفسه عاب على عمرو بن بانه (ت ٨٩١ م = ٢٧٨ هـ) مؤلف كتاب « مجرى الاغاني » ، مسمياته الموسيقية « Nomenclatur الناقصة » ، باغفاله ذكر الأصابع وهو الذي شاهدناه في الفقرة التي اقتبسناها آنفاً فعمرو ، يخبرنا عن « مجرى Course » الأصابع دون إخبارنا عن ماهية الاصبع بالذات ، وهو ما يشبه القول عندنا : إن اللحن من المقام الكبير Major key من دون إيراد درجة النغمة لذلك المقام ولقد عيب على ابن بانه هذا ، لاطلاقه الأسماء المهجورة على

== وضع السلم الذي تكتب به الموسيقى الأوروبية في بعدها : الكبير Major key والصغير Minor key . (ملاحظة الترجمة)

(١) كتاب الأغاني ط . بولاق سنة ١٨٦٨ م ، ج ١ : ص ٢٤

(٢) هو عمرو بن محمد بن سليمان بن رشيد تلميذ إسحق الموصلي في الفناء ، وأحمد مشايخي إبراهيم بن المهدي في المدرسة غنى في بلاط المأمون واشتهر أيام المعتصم وندم المتوكل (ملاحظة الترجمة)

(٣) فارسي « مصادر ... » ص ٢١ ، ويسمى أيضاً « ابن بانه »

الطرائق (الايقاعات) ووُجِه انتقادٌ مشابه ، على يحيى السكيّ (ت حوالي ٨٢٠ م = ١٢٠٥ هـ)^(١) للسبب نفسه ، وكان مؤلفاً لكتاب في الاغاني^(٢) . إلى هذه النقائص والعيوب ، يُعزى شي- قليل من الصواب التي نقلناها في حل اللقيف المتعد من أسماء الاغاني في كتاب الاصمهاني على انه يوجد ثمّ مئات من الأصوات الصحيحة التسمية في هذا الكتاب مما يشمل كل الايقاعات والأصابع المعروفة ومن هذه الأصوات نستطيع أن نتدارس المشكلة دون كبير عائق

إن « الايقاعات أو الطرائق » التي وردت عند الاصمهاني هي ، بوجه عام ، الآتية :

- ١ - ثَقِيلُ أَوَّل
- ٢ - ثَقِيلُ ثَانِي
- ٣ - خَفِيفُ ثَقِيلُ أَوَّل
- ٤ - خَفِيفُ ثَقِيلُ ثَانِي
- ٥ - رَمَل
- ٦ - خَفِيفُ رَمَل

(١) هو يحيى بن مرزوق مولى بني أمية ، قدم مع المجازيين الذين قدموا على المهدي في أول خلافته ، وكان يعني مرتجلاً ويحضر مجلس المتعلمين فيقوم (ايقاع) بقضيب Wand على دواة وكان من أساطين الفناء القديم له كتاب في الاغاني ونسجها وأخبارها ، يشمل على محوم ثلاثة آلاف صوت ومع أن إسحق الموسلي كان يقدمه كثيراً إلا أنه كان يمييه ، كغيره من متقديه ، على نسبة بعض الفناء الى المتقدمين من المتغنين بينما هو من عمله (ملاحظة المترجم) مجلة المجمع : إن كان يحيى السكي قد توفي سنة ١٢٠٥ هـ = ٢٨٠ م فقد استحال أن يكون ممن يحضر مجلس الحليفة المتعلم على الله بعد منتصف القرن الثالث للهجرة

(٢) قارم : « مصادر ... » ص ١٥ يقول صاحب الاغاني : « ... وهذا عمرو ابن بانة وهو من تلاميذه ، أي من تلاميذ إسحق يقول في كتابه (أي جرى الاغاني) « الرمل الأول » و « الرمل الثاني » ثم لا يزيد في ذكر الأصابع والوسمى والينصر ولا يعرف بالمجاري التي ذكرها إسحق ... » (ملاحظة المترجم)

٧ - هَزَج

٨ - خَفِيفُ هَزَج

ولنا أن نضيف إلى الجدول «الرَّمَل الطنبوري» الذي قد يكون اسماً ثانياً للنوع الأخير من الجدول . على أن الاصبهاني لم يأت إلى شرح طريقة واحدة من هذه الطرائق شرحاً علمياً ، وإن كان إسحق الموصلي قد ترك لنا فقرة تتعلق بالفرق بين «التقيل الأول» و «التقيل الثاني» مع خفيفيها ثم إن ما أسماه اسحق «أولاً» دعاه ابراهيم بن المهدي ^(١) «ثانياً» ، وقد أثبت الاصبهاني مشادات عديدة بينها في هذا ^(٢) الموضوع ، وكان هذا الخلاف سبباً لقيام اضطراب عظيم بين «الطرائق»

هنالك معلومات ضئيلة لا تكاد تذكر ، يمكن التقاطها من كتاب مروج الذهب للمعشودي (ت ٩٥٦ - ٩٥٧ م = ٣٤٥ - ٣٤٦ هـ) كان الناطق بها ابن خرداذبه يذكر هذا ، «الطرائق» ، كما أوردها الاصبهاني ، وهو المتوقع منه لسكونه تلميذاً لإسحق الموصلي أيضاً كالاصبهاني ومن المؤسف حقاً أنه قد وجد في كل المخطوطات الستة لمروج الذهب التي اعتمدها مؤلف هذه الرسالة ، التي رجع اليها «باربييه دي مينار» من قبله ، فراغات بيضاء في صلب هذه الفقرة ، لا يمكن معها الوصول إلى وصف أكثر من خمس طرائق من أصل ثمان وهذه هي الفقرة مع فراغاتها ^(٣) :-

(١) لم يكن ابراهيم بن المهدي (ت ٨٣٩ م = ٢٢٥ هـ) موسيقياً محرفاً فهو حفيد أبي جعفر المنصور وابن الخليفة المهدي وأخو الخليفة الرشيد ، لكنه ترك للتاريخ ذكرى «عباس عاقل» فنان شغف بالموسيقى مع صوت رائع جميل أغانيه تجري على السنة العامة من سكان بغداد لقد بلغ من عمق صوته أنه زعم لنفسه القدرة في الغناء على طبقة الآلة التي يستعملها ثم من ضعفها (أو كثافتها) ثم من طبقة الوتر الفليظ ثم من ضعفه نودي به خليفة بضعة أيام قبل دخول المأمون إليها بعد مقتل الأمين ، وذلك مما أحفظه عليه ، ولكنه غناه عنه وتركه . وزع الوقت بين الممارسة الموسيقية والاستماع الى المقتنين (ملاحظة الترجمة)

(٢) الأغاني ج ١ : ص ٦٢

(٣) المعشودي الترجمة السالف ج ٨ : ص ٩٧ - ٩٩

- « ... (١) الثقل الاول : نَقْرُهُ ، ثلاثة ثلاثة : اثنتان ثقيلتان بطيئتان ثم نقرة ^(١) واحدة . (٢) الثقل الثاني « فراغ » (٣) خفيف الثقل الاول « فراغ ... » (٤) خفيف الثقل الثاني : نَقْرُهُ ، اثنتان متواليتان وواحدة بطيئة واثنتان مرْدُودَتان ^(٢) (٥) الرَّمَل « فراغ ... » (٦) خفيف الرمل : نَقْرُهُ ، اثنتان مرْدُودَتان وبين كل زوج وقفة Pause . (٧) الهَزَج : نَقْرُهُ ، واحدة واحدة متساويتان مُنْسِكَة ^(٣) (٨) خفيف الهزج : نَقْرُهُ ، واحدة واحدة متساويتان في نسق واحد أخف قدراً من الهزج »
- ونقل لنا عن هذا الكاتب أيضاً قوله : إن جنس خفيف الثقل الأول يسمى (الماخوري) ، لأن إبراهيم الموصلي (ت ٨٠٤ م = ١٨٩ هـ) ^(٤) كان كثير الغناء في المواخير (الحانات) على هذه الطريقة في أغلب الأحوال يمكن تسجيل هذه الطرائق بالعلامات الموسيقية الصوتية Mensural Notation التي بسطتها وأقيمتها حقهما من الشرح في كتابي « سمعية السكاون في التأثير الموسيقي » إن الأصابع Melodic Modes وجدت أول مدون لها وخالق في شخص ابن مسجج (ت حوالي ٧١٥ م = ٩٧ هـ) ^(٥) وفي عصر إسحق الموصلي بعده بقرن ، ما لبث أن دب اضطراب عظيم في القيم السلمية لهذه الأصابع يعزى بعض هذا الاضطراب

(١) يعني وقفة بين كل ثلاث ضربات

(٢) أعني مرْدُودَتين (ملاحظة المترجم)

(٣) أي منفردة (ملاحظة المترجم)

(٤) أبو إسحق إبراهيم بن ماهان (أو : يمين الموصلي) المولود سنة ٧٤٣ م = ١٢٦ هـ أصله فارسي لكنه نشأ في عرب بني تميم واستقر في الموصل ، ثم شخص إلى الري فأخذ الغناء الفارسي ، ثم أرسله عامل الخليفة هناك إلى بغداد حيث حظي بالندم على سائر موسيقي عصره في بلاط الرشيد ، الذي أحبه حباً جاً وخصه بمناذته فأصاب شهرة عظيمة وثروة أعظم . ويقلده « ابن خلكان » فضل اختراع أصوات جديدة وينب إليه وضع تسعة لحن (سوت) (ملاحظة المترجم)

(٥) كتاب الأغاني ج ٣ : ص ٨٤ وهو سعيد بن مسجح مولى بني جم عبد أسود مسكي من فعول المغنين وأول من دون الغناء ونقل غناء الفرس والروم إلى الغناء العربي في العصر الأموي ولأجل ذلك طاف كل هذه البلاد غنى امام الخليفة المتزمت « عبد الملك » فاستحسن غناؤه وعدل عن عقابه كانت وفاته أيام « الوليد الأول » (ملاحظة المترجم)

الى إقحام النغم الأنجمية في كيان السلم الموسيقي العربي الذي كان حتى ذلك الزمن سلماً فيثاغورياً^(١) بسيطاً سهل المتناول ومن تلك النغمات الدخيلة ، نغمة « البعد ذي الثلاث الأصغر Minor Third » (قياسها ٣٠٣ ذرة Cents) التي هي أحدٌ قليلاً من النغمة العربية الفيثاغورية (قياسها ٢٩٨ ذرة Cents) بينما زاد في الإرتباك نغمة « البعد ذي الثلاث الناقصة Neutral Third » (قياسها ٣٥٥ ذرة Cents) التي سميت بالزلزلي^(٢) ، وقد لاقت انتشاراً وذبوعاً عظيماً

وأنسى من كل ذلك ، شيوع استعمال الطنبور الخراساني ، وهو الطنبور الطويل المنق الذي سببت دساتين لوح أصابعه ، إدخال سلم جديد يبدو « بقية Limma »^(٣) (قياسها ٩٠ ذرة Cents) ثم بقية (٩٠ ذرة Cents) ثم كوما^(٤) Comma (قياسها ٢٤ ذرة Cents)

(١) من الحقائق الثابتة في علم الموسيقى ، أنه مهما تعددت تقسيمات السلم واختلفت نسب الأنغام ، فلا بد من وجود سلم قياسي يقيس بواسطته الفوارق الصوتية بين درجات سلم أو آخر وكان السلم الفيثاغوري قائماً بهذه المهمة ، (نسبة ال مدرسة الفيلسوف اليوناني فيثاغورس من القرن السادس ق م) ويتألف من خسة أبعاد طنينية نسبة كل منها ٩/١ من الوتر ومن يبدن قيمة كل منها ٢٥٦/١٣ من الوتر. أي سمع نغم رئيسية وأما العرب فقد استعملوا هذا السلم زمناً ثم أضافوا الى نغمة السبع الرئيسة ، عشر درجات فرعية لنسب الدلالة على أنواع الأبعاد الموسيقية وللتقابل من علامات التجويل (اليمول) التي يستلزمها التعبير عن سائر نسب الأنغام فيما لو اقتصرنا على درجات السلم نفسه ، واعتبرها كتاب العرب في نظرية الموسيقى أنغاماً أصلية أيضاً وهذا ما يقصده المؤلف حتى انك لتجد في رسالة ابن النجم ما يفيد ذلك (ملاحظة المترجم)

(٢) منصور زلزل الضارب التوفي (٧٩١م = ١٧١ هـ) هو أخو زوجة إبراهيم الموصلي ومن أشهر ضاربي الطنبور والعود في العصر العباسي ولم يعرف في الغناء وهو عتقر عود الشبوط الذي حل محل العود الفارسي القديم ، وهذا السلم المنسوب اليه يسمى الآن « ييكاه » وقياسه ٢٢/٢٢ التاريخ الجديد لاكسفورد في الوسيقى ج ١ : فصل ١١ (ملاحظة المترجم)

(٣) الأيما ، هو بعد من الأبعاد الصوتية دقيق الدرجة يسمى بالعربية (البقية) وهو أقل من البعد ذي النصف (أقل من نصف صوت) ونسبته الرياضية في ٢٤٣/٢٥٦ (ملاحظة المترجم)

(٤) الكوما ، وهو بعد دقيق جداً من الأبعاد الصوتية لا تكاد الأذن تميزه بين النغم ، أو هو « نبرة » صوتية Interval صغيرة جداً بين نغمتين هما في الظاهر نغمة واحدة تحسب وتقاس بأشكال مختلفة . ففي =

ذرة Cents) ^(١) شاع هذا السلم وفضلته مدرسة الموسيقين العربية الحديثة في دار الخلافة بزعامة « إبراهيم بن المهدي » الذي أدخل أيضاً بعض التجديدات في مبادئ الإيقاع كما سبق أن رأينا ولكن « إسحق الموصلي » زعيم المدرسة القديمة ، اتخذ موقفاً صارماً ضد هذه التجديدات لأنها - كما قال الاصهباني - كانت تتناول بالتغيير الجوهرى هيكل الموسيقى العربية القديم الاساسى وتعبث بتقاليدها قاطبة ^(٢) ولما كانت الموسيقى غير مدونة ، وإعاً يتم حفظها ألحاناً في الذاكرة ، وتنتقل من فم الى أذن ، إذن كان الخطر من ضياعها أكيداً ولهذا قرر إسحق الموصلي أن يصحح التركيب القديم للطرائق ، عن طريق الوصف السكلاي في كتابيه (كتاب الأغاني الكبير) و (كتاب النغم والإيقاع) وغيرها من كتبه ^(٣) إن مساهمة إسحق الموصلي بمجهوده في ميدان الموسيقى العربية ، حظي بأسمى مدح من الاصهباني الذي وضع كتابه على أسس إسحق ، قال عنه : -

« ... وهو (أي إسحق) الذي صحح أجناس Genres الفناء Musi^c وطرائقه Modes وميزه تميزاً لم يقدر عليه أحد قبله ... وهذا كله فعله إسحق واستخرجه بتمييزه حتى أتى على كل ما رسمته الأوائل مثل أفليدس ، ومن قبله ومن بعده من أهل العلم بالموسيقى ، ووافقه بطابعه وذهنه فيما قد أفنوا فيه الدهور ، من غير أن يقرأ لهم كتاباً أو يعرفه » ^(٤)

من المؤسف حقاً ، أنه لم يصل إلينا كتاب واحد من كلا هذين الكتابين لإسحق الموصلي ، وإن كان أغلب ماحواه أولها قد حفظه لنا الأصهباني وأما ما يهملنا - وهو التركيب الاساسي الدقيق للأصابع الذي بحثه المؤلف في كتابه الثاني - فقد أنقذه لنا تلميذه ابن النجم (ت ٩١٢ م) في مخطوطة عنوانها « رسالة في الموسيقى » نسختها الفريدة محفوظة في المتحف البريطاني ^(٥)

= النظرية الطبيعية العامة للصوت يوجد طينيات كبيرة وصغيرة ، والفرق بينهما من الصّالة بحيث أصبح مهمل في التدوين العربي الحديث. لكن الرياضيين الموسيقيين اليونان والعرب حصروه وحسبوه . (ملاحظة الترجمة)

(١) دائرة المعارف الاسلامية : (ليدن ١٩١٣ م = ٩٣٨ هـ) ج ٣ : ص ٧٥٣

(٢) ابن عبد ربّه : العقد الفريد (القاهرة ١٨٨٧ م) ج ٣ : ص ١٩

(٣) فارسي : مصادر ... ص ١٦ - ١٧

(٤) الاصهباني : كتاب الأغاني ج ٥ : ص ٥٢

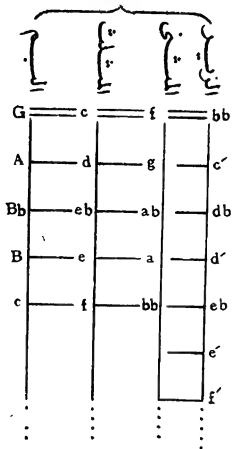
(٥) المخطوطات الشرقية : (رقم ٢٣٦١) ملف ٢٣٦ - ٢٣٨ انظر مقال في معجم « كروف للموسيقى »

في تضاعيف ورفات هذه الرسالة نجد الحل الأول والأخير لفهم عناوين الأصوات الواردة في كتاب الأغاني للاسهباني ، على أن التفسير والشرح ليس سهلاً وليس يتم بمحض رجوعنا إلى ابن المنجم واستقاء المعلومات المنشودة منه ؛ ذلك لأن الأسامي الموسيقية العلمية لهذه الأصابع مرتبطة ارتباطاً جوهرياً وسببياً بتركيب العود ، حيث إن للدساتين Frets التي على عنق تلك الآلة القبول الفصل في حل المشكلة كما يرى من الجدول الذي ييسر الأوتار والدساتين على العود :

الاورتار

الانف. مطلق

الذَّائِقَيْنِ { السَّابَّةُ
الْوَسْطَى
الْبَصِيرُ
الْخَصِيرُ



== سنة ١٩٥٤م، ج ١ : ص ١٨١-١٨٢. انتهت ملاحظة المؤلف). إن هذا الكتاب لم يبق مخطوطة فقد نشره الأستاذ محمد بهجة الأنري سنة ١٩٥٥م كما أسلفنا

من الضروري أن نلاحظ بصورة خاصة ، أن أوتار هذا العود وسائر الميدان العربية كانت محزق وتندسبن على أساس الأبعاد ذوات الأربع السكاملة Fourths عدة قرون نقول من الضروري لأن « كاتلين شلز نكر » في مقالها المنشور بمجلة « ميوزيكل ستاندرد » ^(١) ، قد تمسكت بالفكرة الخاطئة : أن المثنى والمثلث من الأوتار محزق على البعد ذي الخمس ، كل واحد منها على حدة وردت فكرهما هذه في جزء المقدمة من تاريخ أ كسفورد للموسيقى (لندن سنة ١٩٢٩ م ^(٢)) ، ورغم احتجاجي عليها في كتابي « حقائق تاريخية عن التأثير الموسيقي العربي » (ط ١٩٣٠ م ^(٣)) ، فقد مضى راكمية متن الشطط في كتابها الموسوم « الفاي Aulos الاغريقي » (ط ١٩٣٩ م ^(٤)) إن التدوين الموسيقي لابن المنجم يصح كذلك تخمينات « ويلي آيبل Willi Apel » في كتابه « معجم هارفرد للموسيقى » (ط هارفرد ١٩٤٤ م) في زعمه أن الفارابي (ت في حدود ٩٥٠ م) هو الذي أحف العرب بسلم جديد مبني على نبرة Interval البعد ذي الأربع Fourth (البم) ^(٥)

إن الخطوط العمودية في الشكل تمثل أوتار العود الأربعة ، وأسمائها مبتدئة بالأسفل ومنهية بالأعلى في الدرجة : البم ، المثلث ، المثنى ، الزير وتم التسوية Tuning accordatura ببعد ذي أربعة اربعة ، أعني نبرة Interval من بُعد بأربع بفصل ما بين كل ور من الأوتار بُعد قدره (٤٩٨ ذرة Cents) . أما الخطوط الأفقية - الخطوط المتفرقة - فتمثل الدساتانات الأربعة وأسمائها على الترتيب : السبابة والوسطى والبصر والخنصر مشتقة من أسماء أنامل اليد الأربع التي تجس تلك الدساتانات . أما الخط المزدوج الأقمي في الأعلى فيمثل الحلقة الخشب

(١) عدد ٦ شباط سنة ١٩٢٦ م ٤٦-٤٥

(٢) صفحات ١٠٣-١٤

(٣) صفحات ٢٨٠-٢٨٥

(٤) صفحات ٢٧٤-٢٩٠ و ٥٣٧-٥٤٠

(٥) م ١٥

في معاني الأسماء الأصوات في « كتاب الاغاني » للصهباني

أو العظيم في أعلى عنق الآلة الوترية ، وتسمى بالبرية (الأنف) وبالانكليزية Nut وعلى يسار ذلك يظهر في الشكل لفظة « مطلق » وضمت ثم لتشير الى نغمة مطلق الوتر Open string ، أي النغمة المتولدة من الضرب على الوتر دون ضغط على دستانٍ ما بإصبع . إن هذين المصطلحين - كما هو واضح - هما اللذان عودانا تسمية الـ Melodie Modes بالأصابع أو الدستانات .

ولو ألقينا نظرة على الجدول السابق مبتدئين بالمطلق Open string من (البم) وتر نغمة (G) ^(١) ، ونحولنا الى السبابة فنازلاً (دستان A) ومن بعدها الوسطي (دستان Bb) ^(٢) أو البنصر (دستان B) والخنصر (دستان C) ، وهكذا حتى نصل إلى المثلث (وتر C) والمثنى (وتر F) والثير وتر (bb) ، فاننا نحصل على سلمين من السلم الموسيقية يوجد في كل منها « ضعفان » (أو كتا فان Two octaves) على وجه التقريب بفهمنا هذا نكون قد خطونا أول خطوة في سبيل تحقيق معنى الاصابع أو النغم وأما الخطوة التالية فقد بسطها ابن النجم بنهاية الجلاء والإيضاح قال : -

« إن النغمات عشر ، ليس في الميدان ... (المروفة) أكثر منها »

على أننا نرى في الواقع ، من الجدول المار ذكره ، ثمانى عشرة نغمة يمزو ابن النجم وجودها الى الاغريق الذين توصلوا إلى هذا العدد من النغم بإضافة نغمات (الضعف :

(١) في التدوين الموسيقي الحديث الشائع بين الموسيقيين Notation يوجد أربعة أشكال من العلامات المروفة ، وهي العلامات الانكليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية ، وقد درج المشتغلون بالفن العملي عندنا على استعمال النظام الايطالي منذ عرفوا التدوين الموسيقي الغربي وطبقوه على الألحان العربية (يعض تفسير ملامح) المروفة بآلات الضرب العربية كالعود والطنبور والقانون ، ولم يشع التدوين الانكليزي ، ولذلك وجدنا الأحسن أن نورد الأسماء الإيطالية لدرجات السلم الأساسي الموسيقي في مقابل الأسماء الانكليزية لتقريب القوم من القارى .

العلامات الانكليزية : G F E D C B A

العلامات الإيطالية : Sol Fa Mi Re Do Si La

(ملاحظة المترجم)

(٢) إن إشارة (b) تعني (البليج Flat) أي النغمة الأصلية للدونة قبل الإشارة ناقصاً نصف نغمة واحد من درجتها (ملاحظة المترجم)

الاوكتاف) الثاني الذي يقول فيه ابن المنجم إنه صورة طبق الأصل من الأوكتاف (الضعف) الأول على أنه يعود فيقول في موضوع معيار النغم Diapason : « إن الاختلاف بين إسحق ، ومن قال بقوله ، وبين أصحاب الموسيقى ، أسحق جعل النغم تسماً وجعل العاشرة نغمة الضعف »

ومما تحسّل لدينا من النغم العشر وجد ما يسمى بالأصابع ، وهذه تسمت إلى جنسين Genres ، سمي كل جنس بالمجرى (المجاري) Courses ، مثال ذلك ، مجرى الوسطى ومجرى البنصر ^(١) وعلى وجه التقريب في إمكاننا أن نشبه هذين المجرين ، وإن كان في تشبيهنا كبير افتتات على الواقع ، بدو اثنين : الصغير Minor والكبير Major ؛ ذلك لأن نغمة الثلث الصغير هي التي تميز الأول ، بينما نغمة الثلث الكبير هي الطابع الذي يميز الآخر ، على أن هناك فروقا واختلافات أكثر جداً مما ذكرنا كما سيظهر لنا من الجدول الكامل للنغم

استعمل ابن المنجم « ضمفاً أعلى » Higher octave لوصف الأصابع يجعل مطلق وتر F (مطلق الثني) « عماداً Basis » لنظامه ، مسمى إياها « بالنغمة العماد The nore of support » ودونك النغمة الثماني للاسهماني ، كإفسرها ابن المنجم ، مع تدوينها بالعلامات الموسيقية الحديثة ^(٢)

- (١) مطلق في مجرى الوسطى : f g a^b b^b c⁻ d⁻ e^b f⁻
- (٢) مطلق في مجرى البنصر : f g a b^b c⁻ d⁻ e^b f⁻
- (٣) سبابة في مجرى الوسطى : g a^b b^b c⁻ d⁻ e^b f⁻ g
- (٤) سبابة في مجرى البنصر : g a b^b c⁻ d⁻ e^b f⁻ g
- (٥) وسطى في مجراها : a^b b^b c⁻ d⁻ e^b f⁻ g a^b

(١) مجرى الوسطى Minor Third ، مجرى البنصر Major Third (ملاحظة الترجم)

(٢) أثبتت في هذا خصاً ابن المنجم يجعل مصاق التي Open F String عماداً Base ولكنني نقلت العماد إلى مصاق الـ Open B String في بحثي في معجم أكسفورد الجديد الموسيقي (١٩٥٥ م ج ١ : فصل ١١) كي لا يختلط الأمر على القارئ . فيلجأ إلى نغمة أخفض في مكان نغمة أعلى (ملاحظة المؤلف) .

في معاني أسماء الأصوات في «كتاب الاغاني» للأصبهاني

(٦) خنصر في مجراها : $a \quad b^b \quad c^- \quad d^- \quad e^b \quad f^- \quad g \quad a$

(٧) خنصر في مجرى الوسطى : $b^b \quad c^- \quad d^b \quad e^b \quad f^- \quad g \quad a \quad b^b$

(٨) خنصر في مجرى البنصر : $b^b \quad c^- \quad d^- \quad e^b \quad f^- \quad g \quad a \quad b^b$

ومجد أحياناً أسماءاً مختلفة أخرى لبعض المناوين التي صرّ ذكرها ، منها :

(١) باطلاق الـور في مجرى الوسطى (يساوي) المطلق في مجرى الوسطى

(٤) بالسبابة والبنصر (=) السبابة في مجرى البنصر

(٥) بالوسطى في مجرى الوسطى (=) الوسطى في مجراها

(٧) بالوسطى والخنصر (=) الخنصر في مجرى الوسطى

وما ورد خلاف هذا من التسميات والتفريعات ، فهي إما أن تكون اختصاراً للعنوان وإما خطأ فمن العناوين المختصرة قولهم « بالوسطى » أو « بالخنصر » الأولى ربما كانت اختصاراً لعنوان « بالوسطى في مجراها » ، والثانية « بالبنصر في مجراها » برغم تنطع الأصبهاني وحرصه على إبراده الكامل من الأسماء بالقياس إلى عمرو بن بانه

وبرجعنا إلى الجدول وإلى صفة الأصوات التي هي أكثر ذكراً ، التي تميز النغم ، نجد أن كل مبدأ Tonic يتقرر بأول كلمة من اسمه ، وأن المجرى Course يشار إليه بأحدى الاصبعين : الثانية (الوسطى) أو الثالثة (البنصر) يقول ابن النجم : « الوسطى والبنصر على المثني الذي ينسب إليهما المجريان متضادتان لا تأتلفان ولا يجتمعان في صوت ... » ^(١) على أن « الوسطى » و « البنصر » قد يستعاض عن واحدتها بالأخرى على البعد بالثلاث الأول First Tetracord ، بينما البنصر تبقى ثابتة غير متغيرة في كل بعد ذي ثلاث ثان Second Tetracord ، ما خلا في نفمة « الوسطى في مجراها » حيث تستعمل الوسطى على الثلاث معها واليهما ^(٢)

(١) نقلنا الفقرة الأصلية من كتاب ابن النجم ، أما الترجمة الحرفية لما أورده المؤلف فهي : « عند

استعمال الوسطى ، لا يمكن استعمال البنصر » (ملاحظة الترجم)

(٢) وهذا هو نص العبارة « .. وأما الاثنتان الباقيتان من الأربع النغم المختلفة ، فهما الوسطى على الزير =

في علامات الأصابع الثماني المبسوطة في الجدول أعلاه ، يلاحظ أن سقاً منها قد يمازجها
في نغمة أخفض من نغمت التضخيف وهي : السبابة والوسطى والبصر على الثني ذلك لأن
الداستين على ور الزبر (bb) لا يمكن ان تمتد مسافة من العنق أكثر من نغمة (f) التي هي
دستان لوحده ، أو جد لا كمال الضعف Octave ولما لم يكن تم دساتين لاخراج النغم (bb⁻) ،
(a⁻) (ab⁻) (g⁻) ، كان من الضروري استعمال نغم لضعف أخفض على ور مثني (f)
الذي يخرج لنا (bb) (a) (a) (g) وليس في هذا التدبير عند العرب أي شذوذ أو خروج
عن قواعد الموسيقى ما داموا يمسدون النغمة وضعفها شيئاً واحداً من الناحية الموسيقية . وم
لا بدركون أيضاً تبايناً بين النغمتين إلا بزيادة في رهافة الحس واختلاف الذوق^(١) ، وهم يلجأون
الى النظائر ببعض سداد وإحكام في الصنعة قائلين : إن النغم التي على وتري المثنى والمثلث
نسمع بدقة وشدة فيما النغم التي على السم والمثلث تمتاز « بحساسة ولين »

ومع أن ابن النجم يخبرنا بأن أغلب الأصوات Songs قد تألفت على هذه الأصابع^(٢) مما
لا يخرج عن هذه النغم الثماني قط ، أو أقل في بعض الأحيان ، فنحن نعلم أنه قد استعمل في
مناسبات نادرة جداً تسع نغم في تأليف الحن بـ « .. تأليف لطيف وحيلة رفيعة ... » وهذا
ليس كل شيء ، فالأصهباني يروي لنا أن الخليفة المعتمد (ت ٨٩٢ م = ٢٧٩ هـ) وابن طاهر

= والبصر على المثلث وليس تألفان في موضع فأما الوسطى على الزبر فاتها تألف مع الوسطى على الثني في
مجراها إلا في موضع واحد لا تألف معها به وهو منها إلى البصر على الزبر ومن البصر على الثني في مجراها
والموضع الذي تألف معها فيه منها إلى الوسطى على المثلث ومن الوسطى على المثلث إليها ... » (ملاحظة
الترجم)

(١) « وإن كانت هذه النغم بأعياها لأنها إذا اختلفت في السمع كانت أعجب إلى السامع وأحسن في
سموعه » (ملاحظة المترجم)

(٢) « فجميع التي تألف في غناء العرب .. ويكون فيه ثمانية نغمت تبين مذهبهم في ذلك
(رد) بعض النغم إلى بعض أكثر ما يبنى عليه الصوت منها النغمت الثماني كلها ، فعلى هذا تألف غناء
العرب ، وعليه تجري عامة أصناف الغناء » (ملاحظة المترجم)

الخزاعي^(١) (ت ٩١٣ م = ٣٠١ هـ) ، الذي كان « من الفلاسفة في الموسيقى قد صنعنا ما عجزت عنه الأوائل من جمعها في صوت واحد النغم العشر كلها من غير توال »^(٢) كثير من هذه الألحان ما زالت محفوظة في مدونات الموسيقيين العرب من ساحل الاطلنطي حتى هجر الفرات وليس المقام المراكشي المسمى « حجازي المَشْرِقي »^(٣) « الأ صورة من اصبع (مطلق في مجرى الوسطى) لاسحق الموصلي أما مقام « حجاز كار كُردي » التونسي فهو أقرب شبهاً بالاصبع السماة (سبابة في مجرى الوسطى) لأبن المنجم

ولنلاحظ أخيراً أن كلّ لحون العرب ، باستثناء واحد ، يظهر أنها كانت شائعة معروفة لدى شعوب الشرق الأدنى في العصور الوسيطة وربما كان « الاكتويخوس » البيزنطي و « الإخدياس » السوري ومقامات الفناء الروماني البسيطة ، فضلاً عن الألحان العربية ، قد نبطت كلها من معين واحد وليس بعيداً ، من ناحية أخرى ، أن يكون ابن مسجج (ت ٧١٥ م) الذي يرمي اليه وضع قواعد الفناء العربي ، قد تلقاها ، أو استوحاها ، من المعلمين السوريين أو البيزنطيين ، أولئك (الاسطوخوسية) الذين تلقى العلم على أيديهم ، على ما رواه الإصهاني^(٤) وعلى كل حال ، فلو بقينا نحن نجعل حقيقة الأمر قائلة يعلمها وحده ، على حد قول المسلم

مرعيسى فنم الله

- (١) هو حبيب الله بن عبادة بن طاهر منادم المتضد المسكن في الحليتين وهو موسيقي نظري ذكر له الأغاني كتاباً « في النغم وعلل الأغاني الثماني » وهو خير ما ألف في عصره . (ملاحظة المترجم)
- (٢) كتاب الأغاني ج ٨ : ص ٤٢-٤٣ ، وج ٩ : ص ١ (وهو نهاية في الصنعة ونادرها)
- (٣) إيرلانجيه : « الموسيقى العربية » باريس ١٩٤٩ م ، ج ٥ : ص ١١٣-١١٥ ، شوتان :
- لحات في الموسيقى المراكشية باريس ١٩٣٩ م ، ص ١٨-١٨١
- (٤) كتاب الأغاني : ج ٣ : ص ٨٤

مصطلحات صناعة النفط

التي اصطلح عليها المجمع سنة ١٩٥٨

التعريف

Crude Oil	النفط الخام
Gasoline	
Motor Spirit	البزين
Benzine	
Light Straight Run Naphtha	النفط البادر الخفيف
Heavy Straight Run Naphtha	النفط البادر الثقيل
Kerosene	الكبروسين
Gas Oil	زيت الغاز
Diesel Oil	زيت ديزل
Fuel Oil	زيت الوقود
Bunker «C»	زيت السفن
Reduced Crude	نفط الخام
Visbreaking	كسر اللزوجة
Thermal Cracking	التفتيت الحراري (أو بالحرارة)
Catalytic Cracking	التفتيت بالآز
Topping	
Skimming	التكشيط
Distillation	التقطير
Deasphalting	فصل الزفت

Dewaxing	فصل الشمع
Filtration	الترشيح
Neutralization	العدال (بوزن كتاب)
Fuel Gas	غاز الوقود
Flare Stack	المشواظ
Reflux	الرجع
Condenser	المكثفة (على وزن المزرعة)
Cooler	المبردة
Exchanger	المبدلة (على وزن المعطية)
Reboiler	المفيرة (على وزن المديرية)
Knock-out Drum	المنثة
Surge Drum	مدفقة الطوارئ
Processing	عمل (عملية)
Treating Unit	وحدة المعالجة
Combination Unit	وحدة الدمج
Blending	التوليف
Steam Stripping	الترع بالبخار
Fractionator	المجزى (على وزن المعلم)
Hydrogenation	الهدرجة (على وزن الفعللة)
Reforming	التهذيب
Slop	الحثالة
Alkylation	الألكلة (على وزن الفعللة)

Cooling Tower	برج التبريد
A. P. I. Separator	المفراز ، مفرزة م ب ا
Disposal Furnace	محركة الشوائب
Sour Water	الماء الخالي
Air Pollution	تلوث الهواء
Coking	التكويك
Reaction Chamber	حجرة التفاعل
Coalescing	الادغام
Absorber	المصاص
Stabilizer	المثبت
Vacuum Tower	برج الخلو
Bubble Cap	طاقية الفقاعات
Accumulator	لمامة (على وزن كاشة)
Entrainment	التسريب
Catalyst	الآز (بتشديد الزاي)
Acid Sludge	سوافل الحامض
L. P. G. (Liquified Petroleum Gases)	غ ب . س الذي هو في العربية مختزل (غاز البترول المسيل)
Blow Down	الدسع
Asphalt Blowing	نفخ الزفت
Raffinate	المصالة
Extract	الخلاصة
Octane Number	عدد الأوكتين

Octane Engine	فاحصة الأوكتين
T. E. L.	ر . أ ر الذي هو مختزل (رابع اثيلات الرصاص)
Shut-Down Turn-Around	وقف العمل
Orifice	التخروب
Cetane No.	عدد السيتين
Special Spirit	الصفوة الخاصة
White Spirit	الصفوة البيضاء
Furfural	الفورفال (على وزن البرتقال)
Viscosity Index	دليل اللزوجة
Chiller	المقرس (على وزن المجلس)
Indicator	المشير
Recorders	المسجلات
Natural Gas	الغاز الطبيعي
Viscosity	اللزوجة
Spent Caustic	السكاوي الواهن
Steaming Out	الكسج بالبخار
Control Valve	صمام السيطرة
Adsorption	الامتزاز
Bleaching	التبليج
Percolation	التوشيل
Quenching	الاطفاء السريع
Sweetening	التطبيب

Mist Precipitator	المودقة
End-Point	نقطة النهاية
Flash-Point	نقطة الوهميض
Fire-Point	نقطة الضرام
Gum	الصمغ
Batch Operation	العملية المتقطعة
Continuous Operation	العملية المتصلة

الاستكشاف

Exploration	الاستكشاف
Geophysical Methods of Exploration	طرق الاستكشاف الطبيعية الأرضية (طرق الاستكشاف الجيوفيزيائية)
Gravimetric Method	الطريقة الثقالية
Seismic Method	الطريقة الزلزالية
Magnetic Method	الطريقة المغناطيسية
Geological Exploration	الاستكشاف الجيولوجي
Oil or Gas Seepages	نز النفط أو الغاز
Topographic Map	خارطة تخطيط الأمكنة (خارطة طوبوغرافية)
Geological Map	خارطة جيولوجية
Areal Photographic Mapping	المسح من الجو
Anticline	الحفرة (على وزن الصغيرة)
Syncline	القعرية
Dip	الميل

Strike	النسكوب
Dome Structure	التراكب المقبب
Structural Contour Map	خارطة منحنيات التراكب

الحفر

Drilling	الحفر أو النقب
Cable Drilling or Percussion System	الحفر بالدق
Rotary Drilling	الحفر الرحوي
Derrick	برج الحفر
Draw-Works	مركز السيطرة
Rotary Table	اللاوح الدوار
Grief Stem or Kelly	قطبة
Swivel	المِرود (على وزن المنجل)
Drill Pipes	انابيب الحفر
Drilling Mud	إرداغ جمع الرَدَغة
Casing	الطلي
Coring	الفِلانة (على وزن القِطمة)
Electric Logging	الْجِسْ السَّكْهَرَبِي
Christmas Tree	شجرة الصمامات والأصمة
Fishing	التعميث

الانتاج

Production	الانتاج
A Gas - Drive Field	المنفطة النابطة بالغاز (على وزن المزرعة)

A Water-Drive Field	المنطقة النابطة بالماء
Gas Lift	الأسعاد بالغاز
Repressuring	بمّ الضفط
Gas Drive	الأزجاء بالغاز
Water Flooding or Water Injection	الافاضة بالماء
Reservoir Rocks	مناقم النفط
Permeability	قابلية النفاذ
Porosity	المسامية
Paraffinic Base Crude	الخام البارافيني
Naphthenic Base Crude	الخام النفثيني
Mixed Base Crude	الخام المزجي
Asphaltic Base Crude	الخام الزفتي
Pipe Line	خط أنابيب
Cathodic Protection	الوقاية الكاثودية
Oil Tanker	ناقلة نفط
Oil Jetty	فُرسة نفطية

باب الكتب

البيتوشي

تأليف العالم الأديب محمد الخال قاضي السليمانية يقع في ثلاثمائة وأربع صحائف متوسطة الطول والعرض ، طبع في مطبعة المعارف ببغداد سنة ١٣٧٧ هجرية ، تصادف سنة ١٩٥٧ شمسية رجم فيه لعلامة عصره وأديب مصره وقطره الشيخ عبدالله بن الشيخ أحمد الشافعي السكردي البيتوشي ، نسبة الى «بيتوش» قرية صغيرة في خيف الجبل المشرف على شهر الزاب الصغير شمال السليمانية في العراق ، في بقعة حباها الله تعالى بجمال الطبيعة ، ونضارة القيعية ، ووفرة المياه والورد ، وأنصاف الفواكه والأزهار مما له أثره العميق في تكوين الذوق الأدبي ، واستقامة الفكر ، وسمو الخيال ، تلك العناصر التي يستمد منها الأدب غذاءه المعنوي

والشيخ البيتوشي إمام في الدين والأدب ، سلك ناحية البلاغة ، وقبض على زمام الفصاحة ، وتفنن في أبواب الأدب نثره ونظمه ، وجمع فيه ضروب الصناعات الأدبية ، وغاص في بحور الشعر فأستخرج لآلئه المكنونة ودرره المخزونة وهو كردي الأصل ، عربي الثقافة ، لا يجاريه في أدبه وبلاغته إلا عدنانني مارس أصول الأدب ، وتغنن فيه على شيوخه ، أو قحطاني ثوى في زبد ، يمي نوادر اللغة ، ويقتني فرائدها فهو كردي العظيم واللحم ، عربي القلب واللسان ، كردي المولد والمرتع ، عربي الوطن والمربع ، لهذا كان مفتي العربية في مصره وفارس أدبها في عصره ، لا يشق له غبار ، ولا يخله عثار ، ومع هذا لا يحجم عن الاعتذار اذ يقول :

وإن مجد شيئاً خلاف الأدب فالطبع كردي وهذا عربي

على أني لا أحمل قوله هذا إلا على مدافعة المين والحساد أو التواضع بين العباد كيف لا وهو يعتقد ان الأكراد فرع قحطاني ، ومن نجار يمني ، وإن جدّه ماء السماء ضربيقا ، إذ يقول في

مدح الأمير سليمان بك الشاوي المبيدي :

وإذا نغرت نغرت إذ لي نسبة فيكم فحق أن أقول أنا أنا
كرد ابن عمرو ينتمي لمزيقيا ماء السما جدي الذي سمك البنا

وتشهد لدعواه ديباجة شعره ، وغرر قصائده ، وجزالة قوله ، وبراعة نثره ، وعروبة أدبه .
والامام البيتوشي من رجال العصر الثاني عشر وأوائل العصر الثالث عشر الهجريين ، إذ
كان مولده بين سنتي ١١٣٠ - ١١٤٠ هجرية في بيتوش ووفاته سنة ١٢٢١ هجرية في البصرة
لقد صرف قاضي السليمانية جهداً مضمناً في إخراج مؤلفه (البيتوشي) الذي أحيا به شخصية
عراقية يفخر العراق أن أنجب مثلها ، وأحتمل صبراً جليلاً أصراً من الصبر في جمع ما حصل عليه
من آيات أدبها الفخيم ، وبينات فضلها الجم ، من آفاق العراق ، ومن مجد وإمارات الخليج العربي
وغيرها من البلاد فإن من يستوعب قراءة الكتاب يدرك ما بذله القاضي الفاضل من جلد متعب
ومثارة ، وما أرهق نفسه به من ثبات ومصابرة ، حتى قدم للناس كتاباً يشهد للمترجم والمترجم
له بالسبق في حلبة العلم والأدب ، والفضل والأرب جزى الله تعالى القاضي خيراً على عمله
الحسن ، وعصمه من الزلل والخلط .

أفرغ المؤلف كتابه في قسمين : —

القسم الأول : بحث فيه عن نسب البيتوشي ، وموطنه ، وبيته ، ومولده ، ونشأته ، ورحلاته ،
وزواجه ، ووفاته ، وعلمه وثقافته وأدبه ، وفقره وقناعاته ، وإيمانه ووفاته ، وشعره وشاعريته ،
ونثره ومؤلفاته ، وألغازه وأحاجيه .

والقسم الثاني : جمع فيه ما حصل عليه من أشعاره ، ورسائله ، وتقاريفه
وختم كتابه بتأبين موجز لتلك الشخصية العليمة الأدبية التي اكتشفها ونوّه بها ،
وأخرجها من عالم الجحود إلى عالم الخلود ، ومن أعماق النسيان إلى وجود الذكر والبيان « والذكر
للإنسان عمر ثاني »

والكتاب لم يقتصر الفائدة منه على المعرفة بالخبر الملامة البيتوشي ، بل مجد في طياته تاريخ

مشاهير من رجال العراق ، وحوادث مهمة حدثت فيه ، ووقائع لم يُعن بذكرها إلا قليل من المؤرخين ، ومجد فيه أدباً عربياً عرافياً حياً أصيلاً عالياً متيناً ، فيه مئة ، وفيه لذة ، وفيه حكمة. ومجد فيه من مفردات اللغة العربية كل فصيح يتلقاه الأديب بالبشر تلقية للدينار ذهباً ، ويفرح به فرحته بمثوره على ما ضاع له من عقود ثمينة

وقد ذيل المؤلف معظم صحائف كتابه بتعليقات مفيدة ، يفسر بها مجمل ، أو يوضح غامضاً من شعر أو نثر ، أو بشرح معنى كلمة لغوية قد تكون غريبة أو قليلة الاستعمال ، أو يعرب كلمة قد يخفى إعرابها على أوساط الناس

وما وعاه كتاب البيهوشي من نصوص نثرية أو شعرية يمثل الاسلوب الأدبي في العراق في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الهجريين أحسن تمثيل
وقد قالت المؤلف أمور يستحسن التنبيه عليها من ذلك :

- ١ — أنه اقتصر على سرد حكاية حال المترجم له وما قاله من شعر ونثر ، ولم يقف بعد هذا موقف المحلل المستنبط لفلسفته وآرائه ، المستنتج لنظراته في الأدب ومسلكه فيه
- ٢ — وأنه أغفل تفسير كثير من الكلمات التي يخفى معانيها على أوساط الناس
- ٣ — وأنه لم يضبط بالشكل كثيراً من الكلمات الواجب ضبطها بإغناءاً للقاري عن

مراجعات المعاجم

والمصمة لله تعالى ولكتاباه

وبعد ، فاللؤلؤ محمود مشكور ، والمترجم له مغفور له مبرور إن شاء الله تعالى ما

النظم الدستورية في البلاد العربية

مجموعة محاضرات القاها الدكتور السيد صبري ، على قسم الدراسات القانونية في معهد الدراسات العربية العالية في القاهرة ، التابع لجامعة الدول العربية . وقد قام المعهد بطبعها على ورق صقيل بمدة ٣٥٦ صفحة متوسطة الطول والعرض ، وهو في الواقع كتاب بحث في أنظمة الحكم

المعروفة في هذا العصر ، من النظام الديمقراطي والفاشي والبشفي وفصل أشكال الدول من موحدة واتحادية وتعاهدية وأشكال الحكومات من مستبدة وقانونية ، وفردية وارشترراطية ، وشعبية (ديمقراطية) ، وملكية دستورية ، وجمهورية وأوضح وظيفة الدولة وفقاً للمذهب الفردي ، أي المذهب القائل : إن الغرض من قيام الدولة هو المحافظة على مصلحة الأفراد وحقوقهم فلا تتدخل الدولة في حقوقهم ونصرفاتهم إلا بقدر ما ينظمها ويصونها ، فدائرة تدخلها في شؤون المجتمع ضيقة ، كما أوضح وظيفتها وفقاً للمذهب الاشتراكي القائل : إن الغرض من قيام الدولة هو المحافظة على مصلحة المجتمع ، فتتسع دائرة تدخل الدولة في شؤون الأفراد بقدر ما يضمن مصلحة المجتمع ورقية وشرح نظرية فصل السلطات في الدولة وتوزيعها ، واختلاف النظم بموجب توزيع تلك السلطات ، الى النظام المجلسي ، والنظام الرئاسي ، والنظام البرلاني ، ونظام المجلسين أو المجلس الواحد في النظام البرلاني ، وما يملكه رئيس الدولة من الحقوق في كل من هذه النظم الثلاثة وبحث الانتخاب وطرقه المختلفة ، وأفصح عن نشأة الدستور وسيادته في الدولة . وبين أنواع الدساتير

وبعد أن قرر المؤلف الابحاث الآتية الذكر في القسم الأول من كتابه (محاضراته) عرض في القسم الثاني منه الى المقصود المهم من محاضراته وهو : شرح النظم البرلمانية في الدول العربية ، فبين ما ينطوي عليه دستور كل دولة من الدول العربية من قواعد وأسس بنى عليها كيان الدولة ، وأسلوب حكومتها

والكتاب عظيم الفائدة لا يستغنى عنه طالب المعرفة لنظم الدول العربية وأجهاتها السياسية والمذاهب الاجتماعية التي قبلتها الشعوب العربية في بناء دولها

وهو بعد ، حسن الترتيب والتبويب ، واضح البيان ، مع إيجاز غير مغل ، يدل على أن المؤلف أفرغ جهداً كبيراً في سبيل عرض ما يريده في محاضراته ، إذ ليس من السهل الحصول على ما بحث فيه وأراد بيانه من نظريات وقواعد وقائع ، بهذا الكتاب الصغير الحجم الكبير الفائدة الجامع لنظم الدول والحكومات

هذا ، وكان من المستحسن عند بحثه في القسم الثاني من كتابه الجامع للنظم الدستورية في البلاد العربية ، ان يقف موقف المقارن بين دساتيرها ، والمرجح لما يراه راجحاً من قواعدها وأسسها ، وأن ينقد ما يستحق النقد من أسلوب في نظام الدولة أو نظام الحكم فيها ، وألا يقتصر على مجرد سرد ما وقع وما حصل ، فان ما نراه من اختلاف بين تلك الدساتير في نظام الدولة أو الحكم مثار مناقشة ، لأن الدول كلها عربية متفقة في التربية والطباع والآمال والغايات ، فيجدر بانظمة دولها وحكوماتها الاتحاد في الأسس والقواعد ، في سائر أساليب حكوماتها ، ومقومات دولها

وكان من المستحسن أيضاً أن يقرر نظرية الدولة والحكم في الشريعة الاسلامية ، ومدى أخذ الدساتير العربية بهما ، فان لهذا أثراً مهماً في البحث ، وتنبهاً للدول العربية إلى ألا تغفل آراءها ونظرياتها في تنظيم دولها وأساليب حكوماتها

منبر القاضي

المجازات النبوية

تأليف الشريف الرضي ، الشاعر القنطرة ، العالم الجليل ، النقيب النبيل علق على شرحه بتميم إشاراته ، وتجلية مقاصده ، وتحقيق رواياته ، وضبط عباراته ^(١) الشيخ محمود مصطفى ، مدرس الأدب بكلية اللغة العربية في الجامعة الأزهرية بالقاهرة ، وطبع بمطبعة مصطفى البابي وأولاده مصر سنة ١٣٥٦ هـ = ١٩٣٧ م

قال الأستاذ الشيخ محمود - رحمه الله - في التمهيد - ص ٤ : « الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على محمد سيد المرسلين ، وبعد فهذا كتاب المجازات النبوية ، يجمع كثيراً مما وقع في كلام رسول الله - ص - من جوامع الكلام شرط فيه جامعه ^(٢) السيد الشريف الرضي

(١) هذا ما ورد في أول الكتاب

(٢) قال في أول الكتاب : « يشرحه الشاعر الملقب والعالم الجليل الشريف الرضي » فهو أذن جامع

أن يكون كل ما يأتي به من مختار كلامه - عليه الصلاة والسلام - مشتملاً على مجاز طريف أو كناية دقيقة ، وقد استطاع - رضي - عما ذهب ^(١) من واسع العلم وغزير الفضل وحسن التبحر لكلام رسول الله أن يجمع من ذلك ثلاثمائة وستين حديثاً وقد كنا قبل ذبوع الكتاب لا يكاد الأدب ^(٢) ، مهما بلغ من سعة الاطلاع ، يجمع من ذلك عشرة أو دوسها .. فاما هذه الكثرة المستفيضة فاننا لم نعهد لها في غير هذا الكتاب ، ولا لغير هذا العالم الجليل ، الذي رأى من البر لجدده أن يذيع فضله على هذا النحو الذي راه في كتابه ولم يكتب - رح - بإيراد هذه الآثار سرداً لا تعقيب معه بل إنه جلي محاسن هذه الآيات بشرحها ^(٣) ، وبيان مبلغ البلاغة فيها ، ولقد جاء هذا الشرح فائدة كبرى للمطلع على الكتاب ، فهو لا يزال متنقلاً من تحقيق لغوي إلى تطبيق على علم البلاغة إلى سياق الشاهد من كلام العرب ، واما ما يجنيه القاري من الحذق والتوسع في الفهم والتعليق للأساليب على وجوهها المعتبرة في نظر البليغ فذلك أجل ما يتجلى في هذا الشرح ، وأجدي ما يجديه المؤلف على الناظر في كتابه ، فإنه يخرج من طول الممارسة للفهوم المختلفة ، من الأسلوب الواحد والموازنة بينهما ، وتفضيل الفاضل منها والحكم على راجحها ومرجوحها ، يخرج من كل ذلك بملكة صناع هي عدة الأدب في ممارسة كلام العرب والتذوق لمحاسنه ونحن نرى المؤلف في هذا الباب قد رز أتم تبرز ودل على قوة نقده التي لا تبارى ... »

هذا بعض رأيه - رحمه الله - فيه وحسبه فضلاً أن يكون قوله باعتماداً على التفكير وداعياً إلى تدقيق النظر ، ثم قال : « ثم إن المؤلف قد أخذ نفسه بالمران ^(٤) على هذا النوع من التأليف

(١) الفصيح « عما ذهب له من واسع العلم »

(٢) الفصيح « الأدب منا أو فينا »

(٣) لا تليق هذه الفقرة بمثله فن التعقيب يشعر بالتواضع ، والآيات غير الآثار ، والفصيح « بل جلي » ليمض الفعل على الفعل « لم يكف »

(٤) لم يرد « المران » في كتب اللغة مصدر للفعل « سرن على الشيء » مرونه ومروناً ومرانة ، ولكنه ورد في كتابات الجاحظ وهو من الأدباء الفصحاء : نقات الأنبيات ، قال في كتاب الحيوان : « أخذت الملوك صدىراً صالماً فلما طال ذلك أعابها المران وخف ذلك عليها بالدرية » ١ : ٢٨٥ طبعه عبد السلام هارون »

دعاه إليه حبه لاظهار محاسن القرآن الكريم وكلام جدّه رسول الله ، فقد كثرت (١) ذلك مؤلفاته كثيرة دلت على فضل اتجاهه ، وتعام توفره على ذلك النهج ، وأنه أولع بهذا النوع من البيان خدمة للدين وتدليلاً على مقام رسول الله في البلاغة »

ثم قال : « الكتاب مطبوع منذ سنة ١٣٢٨ هـ بمطبعة الآداب ببغداد فهو متداول بمصر منذ ربع قرن تقريباً ، ولكننا لم نوفق إلى اقتنائه (٢) إلا من أشهر قليلة ، فحين وقع في يدينا وتصفحناه عرفنا فضيلته ظاهرة ، واستجلينا محاسنه بارزة ، ولكننا لم نره مخدوماً تلك الخدمة الواجبة لكتاب مثله حتى يم النفع به لكل قارئ ، وإن لم تكن له في الأدب وفهم كلام العرب قدم ثابتة ، ذلك أن به إشارات لنوعية تحتاج الى ضبط وتثبيت ، وبه مناح علمية تحتاج الى شرح وتوضيح : فيه كلام في المجاز والاسناد العقلي وكلام في آراء المنزلة ، والشيمة ، وإشارات تاريخية إلى غزوات رسول الله ومواقفه الخطابية ، وفيه شعر لفحول الشعراء القدماء صرّ به المؤلف ، ولم يراع حق الشادي في الأدب والعلم ، فلم يملق عليه بشرح ولا بيان لمعاني مفرداته وتراكيبه ، كما أن فيه أحداث من كلام رسول الله اقتصر فيها المؤلف على شاهده منها وهو العبارة المشتملة على نكتة المجاز أو السكناية ، فلم يحسن ، إتماماً لفائدة القارئ ، إلا أن نأتي على كل ذلك شرحاً وتحقيقاً وتكميلاً على قدر عجزنا وقصورنا ، كما أننا وجدنا بعض نصوص الحديث قد اعتورها التبديل والاضطراب الذي شمل عبارات الكتاب متناً وشرحاً فراعنا أن يبقى كلام رسول الله تملوه هذه الكُلف وتستره هذه الشوّهات (٣) »

وأنا أرى أن الشيخ محمود مصطفى - رحمه الله - على جميل سمعته ، قد بالغ في وصف « عمله في الكتاب » كما قال في « ص ٩ » ، فأول بيت من بيوت الشواهد التي أوردتها الشريف الرضي في الكتاب جاء في « ص ٢٢ » منه فيما هذا نصه : قال « الشاعر :

تكفيه فلذة كبُدانٍ ألم بها من الشواء ويروي شره النُسر

(١) لا ينبت ما ألفت في ذلك بالكثره فالمجازات القرآنية وحقائق التبريل والمجازات النبوية هي ثلاثة كتب فهل الثلاثة كثرة ؟ !

(٢) الفصح « لم نوفق لاقتنائه »

(٣) المجازات النبوية « التمهيد ص ٩ - ١ »

وقد اجترأ الشيخ بأن علّق على كلمة « الغُمَر » من البيت بقوله : « الغُمَر بضم ففتح قدح صمير أو هو أصغر الأقداح » أما قائله والروايات التي ورد فيها فلم يقل فيها - رحمه الله - شيئاً ، مع أن البيت هو أول بيوت الكتاب

قلت : ذكر أبو العباس المبرد أن أبا فحافة أعشى باهلة رثى المنتشر بن وهب الباهلي بقصيدة رائية هذا البيت منها ومطلعها :

إني أنتفي لسان لا أُمِرُّ بها من علو لا عجب منها ولا مسخرُ
إلى أن يقول :

تكفيه فلذة كَبْدٍ إنْ أَلَمَّ بها من الشواء ويكفي شربه الغُمَرُ^(١)

ففي هذه الرواية « كَبْد » مع إن الشرطية في مكان « كَبْدان » ، وفيها « تكفي » بدلاً من « تروي »

وقال أبو هلال العسكري : « والعرب تدم الشهوان الرغب ولهذا قال أعشى باهلة مدح المنتشر بقلة الأكل :

تكفيه حَزَّةٌ فَلَذِيْءٌ إنْ أَلَمَّ بها من الشواء ويُروي شربه الغُمَرُ^(٢) »

وذكره الشريف المرتضي أخو الرضي قال : « واختلف أهل اللغة في الأفلاذ ، فقال يعقوب بن السكيت : الأفلاذ لا يكون إلا للبعير وهو قطعة من كبده ولا يقال فلذ الشاة ولا فلذ البقرة ، ويقال : أعطني فلذاً من الكبدة وفلذة من الكبدة قال أعشى باهلة :

تكفيه حَزَّةٌ فَلَذِيْءٌ إنْ أَلَمَّ بها من الشواء ويُروي شربه الغُمَرُ^(٣) »

ثم ذكر القصيدة في الأمازي أيضاً^(٤) وخطأ بها عبد الملك بن سروان في نسخته يبتين بها

(١) السكامل ٣ : ٢٨٤ ، ٢٨٥ طبعة الدجلوني « بالقاهرة

(٢) جريدة الأمثال « س ٣١ طبعة الهند » وقد جاء فيها البيت مصحفاً كما يأتي : يكفه خوة فدات

ألم بها ... »

(٣) الأمازي المرتضى ١ : ٦٦ الطبعة الأولى

(٤) « ج ٣ س ١٠٥ - ١١٣ »

الى ليلي الأخيصة وجاء في ديوان الأعشى :

تكفيه حزة فلنذر إن ألم بها من الشواء ويكفي شره الفمّر^(١)

فهذا التحقيق أو بعضه هو أقل ما يراد من يقول ذلك القول ، وقد أردنا أن نضرب به مثلاً ، لأننا إن استمررنا على هذا النحو من المواخذة والتعقيب طال النقد حتى يكون مملاً .

وفي الحق أن الشيخ محمود مصطفى أصلح كتاب « المجازات النبوية » بكل ما في قدره الأدبية ، وقد واضع — رحمه الله — بقوله : « على قدر عجزنا وقصورنا » كما نقلنا آنفاً لأن المعجز والقصور لا يصلحان ولأنه من أولي الفضل المصلحين وفاته أشياء عدة تستوجب الإصلاح ولم يفتن لما فيها من العوار وهي :

١ — عريزان لا عريزان

جاء في « ص ١٩ » من المطبوع من كتاب المجازات هذا « فيكون هذان السكتان باذن الله لمتين يستضاء بهما ، وعريزين لم أسبق إلى قرع بابها » والعريين : الأنف أو ما صلب منه ، ومن كل شيء أوله ، ويستعار للسيد الشريف ، وليس للعريين باب ولا مدخل ولا فناء ، وأنا أرى أن الأصل « وعريين لم أسبق إلى قرع بابها » لأن العريين هو فناء الدار وماوى الأسد ومن يستطيع أن يقرع باب ماوى الأسد ؟ إنه استعار « العريين » لسكتائيه تشبيهاً لمصر البحث وصعوبته فيها عما في دخول العريين وافتحامه من العسر والصعوبة

٢ — الموم الخليفة أو الخنفة لا الخنفة

وجاء في الصفحة المذكورة « والأوقات الضيقة والموم الخنفة » الخنفة جاءت على وزن اسم الفاعلة من « أخنفت تخنيق إخفاقاً » ولم تستعمل العرب رباعي « خنق » على وزن « أفعل » ، فالأصل إما « الخليفة » من أخلق الثوب يُخْلِفُه إخلاقاً أي أبلاه ، وأخلق وجهه بالسؤال أي أذهب حياته . فصار كالشيء الخلق ، فتسكون الموم مخلقة للبدن على

(١) الصبح المنير في شعر أبي بصير الأعشى والأعشى الآخرين * ص ٢٦٨ في مطبعة أدلف هاز مورن

الاستقارة ، وإما « المُخَنَّقَة » اسم فاعلة من « خَنَقْتُ مُخَنَّقًا تَخْنَقًا » قال الزمخشري في أساس البلاغة : « وأَخْلَقْتُ الثوبَ : لبسته حتى يَلِي ... ويقال للسائل : أَخْلَقْتَ وجهك » وقال : « خَذَقَهُ يَخْذُقُهُ خَفَقًا ... وَخَنَّقَهُ إِذَا عَصَرَ حَلَقَهُ »

٣ - خرجت قريش لا خرج قريش

وجاء في الصفحة « ٢٢ » : « وقد خرج قريش من مكة مجلبة عليه » ويراد بقريش هنا القبيلة فلذلك يجب تأنيث الفعل ولا يجوز تذكيرها لثلاثتهم أن الفعل مُسند إلى رجل ائتمه « قريش » وليست « قريش » جمع تكسير فيجوز تذكير فعلها كقولنا « قال العلماء » ولا شبه جمع التكسير نحو « نسوة » كقوله تعالى : « وقال نسوة في المدينة » والدليل على إرادة المؤلف التأنيث قوله « مجلبة عليه ، ومجلبة إليه » .

٤ - أظهر الأشياء الملوكة لا الأسماء

وجاء في الصفحة « ٢٧ » قول الشريف الرضي : « والفرس من أظهر الأسماء الملوكة وأدناها على وقارة الثورة » ولا أرى وجهاً للأسماء وأرى أن الأصل « الأشياء » فهي التي ملك لا الأسماء ، والمقام يستوجب « الأشياء » لا « الأسماء » فليس البحث في الأسماء والأفعال ، وإنما قال الشريف ذلك في شرحه الحديث النبوي « في الجنين غرة : عبد أو أمة » قال : « ولذلك يُسمَّى أيضاً في لسانهم الفرسُ غرة لأنه من أنفُس ما يملك » وكأن فخوى السكلام « أن العبد والأمة والفرس من أظهر الأشياء الملوكة ، وأدناها على وقارة الثروة ونفاعة النعمة ، لأن غيرها من الأعراض في الأكثر لا يشهر اسمها ولا ينتشر انتشارها » فلا محل للأسماء الملوكة

٥ - زانه زيتاً وسمَّنه سَمْنًا

وجاء في الصفحة « ٢٨ » قول الشريف الرضي : « قوله — عليه الصلاة والسلام — عَسَنَتُهُ وهو مأخوذ من العسل كما يقول القائل : عَسَلْتُ الطعامَ . إذا جعل فيه عَسَلًا ، وسمَّنتُهُ ، إذا جعل فيه سَمْنًا وزَيْتُهُ ، إذا جعل فيه زيتاً ... » وقد جعل الشيخ محمود مصطفى

« سَمَنَهُ وَزَيْتَهُ » من الرباعي المضعف العين ، والصواب أَنَّهُمَا من الثلاثي كالفعل « عَسَلَ » الوارد في الحديث النبوي ، وصحيح كتابتهما « سَمَنَتْهُ وَزَيْتُهُ » وقد نقل الزنجشيري في الفائق : « إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِمَعْبُدٍ خَيْرًا عَسَلَهُ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا عَسَلَهُ ؟ قَالَ : يَفْتَحُ اللَّهُ لَهُ عَمَلًا صَالِحًا بَيْنَ يَدَيِ مَوْلَاهُ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ مِنْ حَوْلِهِ ^(١) » قال الزنجشيري : « هُوَ مَنْ عَسَلَ الطَّعَامَ يَمَسُّهُ وَيَعْسَلُهُ ، إِذَا جُمِلَ فِيهِ الْعَسَلُ ... » ولم يورد الزنجشيري الرباعي ، وقد قال الشريف الرضي ذلك قبله ، وأوضح الاستعمال بضرب الأمثال ، ومن البديهي أن يكون التمثيل بالثلاثي أيضاً ، جاء في مختار الصحاح « زَاتَ الطَّعَامَ : جُمِلَ فِيهِ الزَّيْتُ فَهُوَ طَعَامٌ مَضْرُوبٌ وَمَضْرُوبٌ ، وَزَاتَ الْقَوْمَ جُمِلَ أَدَمُهُمُ الزَّيْتُ وَبَابُهَا بَاعَ » وجاء فيه « وَتَمَنَّيَ الرَّجُلُ الطَّعَامَ ، مِنْ بَابِ نَصَرَ : كَتَبَهُ بِالسَّمَنِ فَهُوَ طَعَامٌ مَسْمُونٌ وَتَمَنَّيَ أَيْضًا » ، أما الرباعي المضعف منها فله معنى آخر ، قال : « وَزَيْتُهُمْ تَزْيِيتًا : زَوَّدْتُهُمُ الزَّيْتَ » و « تَمَنَّيَ الْقَوْمَ تَسْمِينًا : زَوَّدْتُهُمُ السَّمْنَ » ، فالصواب « زَيْتُهُ وَتَمَنَّيَتْهُ »

٦ - تَصَرَّرَانَ وَتَصَرَّرَانَ

وجاء في الصفحة « ٢٩ » قول الشريف الرضي : « ومن ذلك قوله - عليه الصلاة والسلام - حين أتاه الفضل بن العباس و [عبد المطلب ^(٢)] بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب يسألانه عن أبيهما السقاية فتواكلا الكلام ، فقال - ع - أَخْرِجَا مَا تَصَرَّرَانَ ... » ولم يذكر الشيخ محمود مصطفى - رح - أن هذا الحديث قد أورده الزنجشيري في الفائق ^(٣) ، وأن فيه « ما تَصَرَّرَانَ » الرباعي المضعف العين ، قال الزنجشيري : « أَنَا هُوَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ وَعَبْدُ الْمَطْلَبِ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمَطْلَبِ يَسْأَلَانِهِ عَنْ أَبِيهِمَا السَّقَايَةَ ^(٣) ، فتواكلا الكلام ، فأخذ بآذانها وقال : أَخْرِجَا مَا تَصَرَّرَانَ قال : فكَلَّمْنَاهُ ، فسَكَتَ ... »

(١) الفائق « ج ٢ ص ١٤٨ من الطبعة المصرية »

(٢) التتمة من الفائق « ٣ : ١٧٩ من الطبعة المذكورة »

(٣) في الطبعة المصرية « السقاية »

التواكل : أن يكمل كل واحد أمره إلى صاحبه ويتكامل عليه فيه. نُصَرَّرَ ران : تجمعان في صدوركما ومنه قيل للأسير مصرور لصريره وعنقه بالنل ورجليه بالقيد^(١) ... « وجاء في النهاية لابن الأثير الكبير » ومنه حديث علي : أخرجنا ما نُصَرَّرَ رانه . أي ما تجمعمانه في صدوركما ، ذكرنا ذلك للدلالة على أن الشيخ — رح — لم يستفرغ الجهد كله في خدمة الكتاب بل بذل عامة الجهد وسائر.

٧ — التشوف أظهر من التشوق

وجاء في الصفحة « ٣١ » قول الشريف الرضي : « أهل المراق على توقع لوروده وتشوق إلى طلوعه فهم كالمنق المتدة نحوه ». وهذا موضع التشوف بالفاء لا التشوق بالقاف ، قال الجوهري في الصحاح : « وَتَشَوَّفْتُ إلى الشي . أي تطلعتُ إليه ، يقال : النساء يقشوفن من الصلوح أن ينظرن ويتطلعن » وقال الرمحشري : « وهذه جارية تَشَوَّفُ للرجال : تشرئب لهم ، وتشوَّفت الأوعال : أشرفت من أعالي الجبل ، وتشوَّف فلان أمره : طمع له » فالتشبيه بالمنق المتدة يقتضي التشوف لأن التشوف يمد عنقه في الأغلب

٨ — عمر الكتّاني لا الكِناني

وقال الشريف الرضي كما في الصفحة « ٣٢ » : « وقال لي أبو حفص عمر بن إبراهيم الكِناني صاحب ابن^(٢) مجاهد ، وقد قرأت عليه القرآن بروايات كثيرة ... » ثم قال في (ص ١٨٢) : « سمعنا هذا الحديث من عمر بن إبراهيم بن أحمد المقرئ ابن حفص الكِناني في جملة ما رواه لنا من الأحاديث ... » والصحيح أنه قال « الكَتّاني » نسبة إلى « السكتان » وأنه « أبو حفص » لا « ابن حفص » قال الذهبي : « الكَتّاني أبو حفص عن البغوي وطبقته^(٣) » وقال الخطيب البغدادي : « عمر بن إبراهيم بن أحمد بن كثير بن هارون بن مهران أبو حفص

(١) الفائق « ٣ : ١٧٩ » وفي هذه الطبعة المصرية « لصريره » بدلا من « صريده » وهو

تصحيح

(٢) سقطت الألف من المطبوع

(٣) المشبه « ص ٤٣٨ » وفي الحاشية أنه « عمر بن إبراهيم »

المقرئ المعروف بالسكتاني ، سمع أبا القاسم البنوي ... وكان ثقة ينزل ناحية سهر البجاج ، وذكره محمد بن أبي الفوارس فقال : « كان لا بأس به ^(١) ... » وذكر أنه ولد سنة ثلاثمائة وبنو في سنة « ٣٩٠ هـ » ورجه ابن الجوزي في وفیات سنة « ٣٩٠ هـ » قال : « عمر بن ابراهيم بن أحمد أبو حفص المقرئ المعروف بالسكتاني ... ^(٢) » وقال شمس الدين بن الجزري في رجته : « عمر بن ابراهيم بن أحمد بن كثير أبو حفص السكتاني البغدادي ، مقرئ محدث ثقة ... ^(٣) »

وبما نقلنا ثبت أنه « السكتاني » لا السكتاني ، ولم يُعمره الشيخ محمود مصطفى عنائه وإنما ضبطه « السكتاني » افتثاناً ولم يرجع في الضبط إلى كتاب
٩ - قرع ذروها لا قرعها

وجاء في الصفحة « ٣٤ » قول الشريف : « يقال : طلع فلان الثنية إذا أوفى عليها وقرع ذروها » قرع هكذا بالقاف ، والصواب أنه قال « قرع ذروها » لأنه لا يقال « قرع الذروة وأمثالها بل قرعها » قال الجوهرى في الصحاح : « وفرعت الجبل : صعدته ... وقرعت في الجبل تغريماً أي انحدرت وقرعت الجبل أيضاً : صعدت وهو من الأضداد » وقال الرخصري في أساس البلاغة : « وفرعت الجبل وفيه وقرعت : صعدت »

١٠ - شريح الحضري لا الحضري

قال الشريف الرضي كما في ص « ٤٠ » : « ومن ذلك قوله - عليه الصلاة والسلام - وقد ذكر عنده شريح الحضري : ذاك الرجل لا يتوسد القرآن » والصحيح أنه قال « شريح الحضري » قال الرخصري في الفائق « ٣ : ١٦٠ » : « ذكر عنده شريح الحضري فقال : « ذلك رجل لا يتوسد القرآن » وقال ابن الأنباري : « وقال في حديث حدثناه أبو جعفر محمد

(١) تاريخ بغداد « ١١ : ٢٦٩ »

(٢) ج ٧ ص ٢١١

(٣) غاية النهاية في طبقات القراء « ج ١ ص ٨٧ »

ابن غالب الضبيّ المعروف بالتمّام قال أخبرنا زكرياء بن عديّ قال أخبرنا ابن المبارك عن يونس عن الزهري عن السائب بن يزيد قال : ذكر عند رسول الله - ص - شريح الحضرميّ ، فقال : ذاك رجل لا يقوسد القرآن ^(١) . وهو غير شريح بن يزيد الحضرمي الحصبّي التوفّي سنة « ٢٠٣ هـ » ^(٢) .

١١ - طيبُ الرّيق إذا الرّيق خدع

وقال الشريف كما في الصفحة « ٤٢ » : « يقال : خدع المطر إذا قلّ ، والأصل فيه قولهم : خدع الرّيق ، إذا جفّ ، قال سويد بن أبي كاهل :

أبيضُ اللّون لذيذٌ طعمُهُ طيبُ الرّيق إذا الرّيق خَدَعَ

هكذا أثبت الشيخ البيت أي رفع أبيض ولذيذ وطيب ، و « إذ » و « خَدَعَ » بفتح العين ولم يستطع أو لم يجهد - رحمه الله - أن يبحث عن مورد ومصدر البيت ، وهو من قصيدة أوردت في المفضليات ، وسياق القصيدة يقتضي نصب الصفات المذكورة في البيت ، فقبل هذا البيت قول الشاعر :

حرّة تجلو شقيتاً واضحاً كشعاع البرق في الغيم سَطَعَ
صقلته بقضب ناظرٍ من أراك طيب حتى نَصَعَ
أبيض اللون لذيذاً طعمُهُ طيبُ الرّيق إذا الرّيق خَدَعَ

١٢ - فكانَ هذه السنين يُطعم

وجاء في الصفحة المذكورة قول الشريف : « فكانَ هذه السنين يُطعمُ أهلها في الحصب والامراع بكثرة أمطارها ثم تخلف الخايل بانصال جذبها وإعالمها » هكذا أثبت « يطعم » على اعتبار أنه ثلاثي ، ورفع « الخايل » وليس ذلك بالصواب ، لأنه يريد شرح « السنين الخداعة » فهي تُطعم أهلها إعطاءً ، وتخدعهم ، وهي « تخلف الخايل » إخلافاً أي تخلف

(١) الأضداد ص ١٦

(٢) غايّة النهاية « ١ : ٣٢٥ »

الظنون ، قال صواب نصب « الخايل »

١٣ — ولم تَضْبَعِ الناقة لا « لم تُضَيِّعْ »

وجاء قول الشريف الرضي ، كما في الصفحة « ٤٤ » : « يُقال : بُسرت الناقة وابتُسرت اذا حل عليها الفحل ولم تَضْبَعْ » ولا عمل للتضبيع وعدمه هنا ، ذلك لأن عدم التضبيع يدل على عكس المراد ، والصواب « ولم تَضْبَعْ » بالباء الموحدة بعد الصاد ، قال الجوهري في الصحاح : « والضبيْعُ والضبيمة : شدة شهوة الناقة الفحل ، وقد ضَبِعتْ بالكسر تَضْبَعُ تَضْبَعُ ضَبْعاً وأضْبعت أيضاً بالالف . وقال : « وبسر الفحلُ الناقة وابتسرها اذا ضربها من غير ضَبْعَةٍ »

١٤ — الإرة للاختياز لا للاحتياز

وجاء في الصفحة عليها قول الشريف : « لأن الوطيس في كلامهم حفرة محتفرة فتوقد فيها النار للاشتواء ، وتجمع على وُطُس قال احتُفرت للاحتياز فهي إرة وتجمع على إارين » هكذا جاء للاحتياز والصواب « للاختياز » أي صنع الخبز واتخاذ ، ويعطف عليه الاشتواء قال الجوهري في الصحاح : « والإرة : موضع النار ، وأصله إرى ، والهاء عوض من الياء والجمع إرون مثل عزون »

١٥ — القطة تُرَبِّبُ فراخها لا تُرَبِّبُها

وجاء قول الشريف ، كما في الصفحة « ٥٢ » : « كالقطة التي بدأت باتخاذ المفحص لتبيض فيه وترتب فراخها فيه » ولا أرى وجهاً لترتيب الفراخ في المفحص ، والصواب « لِتُرَبِّبُ فراخها » أي تُرَبِّبُها ، قال الجوهري في الصحاح : « وَرَبَّ فلان ولده يُرَبِّه رَبّاً ، وَرَبَّه وَتُرَبِّيه بمعنى أي رَبَّاه »

١٦ — عَقَلَتْه عن القضاء لا « غَفَلَتْه »

وقال الشريف ، كما في الصفحة « ٥٤ » : « فكأنه - عليه الصلاة والسلام - شَبَّهَ الحُمَى بالسجن من حيث منعت صاحبها من التصرف والاضطراب ، وغَفَلَتْه عن قضاء الآراب . والصواب « وَعَقَلَتْه » أي حبسته ومنمته ، وعاقته وربته ، ولا محل للتغفيل ، قال السجن يحبس ولا يغفل تغفلاً

١٧ -- الـكـتـدُ لا الـكـبـدُ

وقال الشريف ، كما في الصفحة « ٥٥ » ، قال الشاعر :

مـرـجَ الدِّينِ فاءـدـدتُ له مشـرِفَ الحـارِكِ مـحـبـوكِ الـكـبـدِ

والـكـبـدُ لا تـوصـفُ بـأنـها مـحـبـوكـة ، والفرس الجيد لا ينعَتُ بالاشارة الى كبده لأنها عضو غير ظاهر ، فالصواب « الـكـتـدُ » وهو مجتمع الكتفين وقيل الكاهل أو ما بين الكاهل إلى الظهر ، فهذا هو الذي يوصف بالحَبْثِ ، وقد ورد « الـكـتـدُ » في رجز أورده الشريف في موضع آخر « ص ٦٢ » :

إذا رأيتَ أنـجـمًا من الأُسـدِ جـهـتـه أو الخـرـاتِ والـكـتـدِ

وأراد به مجماً يقع موقع الكتد من أسد السماء ، ثم إن البيت لزهير بن أبي سلمى ، من أبيات جيمية لا دالية ، قال :

مـرـجَ الدِّينِ فاعـدـدتُ له مشـرِفَ الحـارِكِ مـحـبـوكِ التَّـبـجِ (١)

والظاهر أن الشريف الرضي خلط بين هذا البيت وبين أبي دؤاد الأبادي :

أربَ الدهـرِ فاعـدـدتُ له مشـرِفَ الحـارِكِ مـحـبـوكِ الـكـتـدِ (٢)

١٨ — لم يُقَاتِلْ أَحَدًا لَا « لَمْ يُقَابَلْ »

وجاء في الصفحة « ٥٧ » قول الشريف : « لَأَنْ مَخْرَجَهُ — عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ — إِلَى تَبُوكَ مِنْ بَعْدِ لَمْ يَلْقَ فِيهِ كَيْدًا وَلَمْ يُقَابَلْ أَحَدًا » ولا محل للمقابلة وعدمها هنا ، فكيف يكون الرسول — ص — لم يقابل أحداً بعد غزوة الطائف ؟! فالصواب « ولم يقابل أحداً » لكي يكون تأييداً لقوله — ص — : « وَإِنْ آخِرَ وَطْأَةٍ وَطْأَهَا اللَّهُ بَوجَ » أي آخر غزوة وقتال

١٩ — كَأَضْرَامِ عَادَ لَا « كَأِضْرَامِ عَادَ » .

وقال الشريف مستشهداً على الرَّمْدِ بمعنى الهلاك قول الشاعر « ص ٥٩ »

(١) ديوان زهير « ص ٣٤٢ »

(٢) أرب من لسان العرب

صَبَّيْتُ عَلَيْهِمْ حَاصِي فَرَكْتُهُمْ كَأَضْرَامِ عَادَ حِينَ جَلَّلَهَا الرَّمْدُ

هكذا بكسر الهمزة والضاد في «أضرام» والصواب «كأضرام» جمع «ضرم» قال الجوهري في الصحاح: «والضرم: بالكسر الجماعة من الناس مجتمعة والجمع أضرام وأصارم» فهو شبههم بجماعات عاد حين نزل عليها البلاء واجتاحها الهلاك، ولا محل للأضرام ولا للنار، ثم إن الحاصب هي الريح الشديدة تنثر الحصباء من شدها، وقد ذكر البيت الجوهري في «رمد» من الصحاح وهو لأبي وجزة السعدي

٢٠ — علي بن عيسى الرِّبْعِي لا «الرِّبْعِي»

وورد في الصفحة «٦٠» قول الشريف: «أشدنا شيخنا أبو الفتح عثمان بن جني وأبو الحسن علي بن عيسى الرِّبْعِي» هكذا «شيخنا» بالأفراد، و«الرِّبْعِي» بكسر الراء وتسكين الباء، والصواب «شيخنا» بالقننية لأنها اثنان، و«الرِّبْعِي» نسبة إلى «ربيع» القبيلة المشهورة، أو «ربعة الأزد» جاء في أنساب السمعاني ولبابه: «الرِّبْعِي»: بفتح الراء والباء وفي آخرها عين مهمل، هذه النسبة إلى ربيعة بن زرار وربعة الأزد، فأما النسبة إلى ربيعة بن زرار فقلما تستعمل لأن ربيعة شعب عظيم، فيه قبائل وبطون وأنخاذ يستغني المنتصب بها عن ربيعة» وفي المشتهر للذهبي «الرِّبْعِي»: عدة ومهم أبو بكر الرِّبْعِي... وبسكون الموحدة [الرِّبْعِي] نسبة إلى ربيعة الأزد... وقد جاء في ترجمته عند ياقوت «علي بن عيسى بن الفرج بن صالح الرِّبْعِي الزهيري أبو الحسن الفخوي^(١)» وبوجود «الزهيري» استرجمت أن يكون من ربيعة بن زرار، فهو زهير بن علس... بن ربيعة بن زرار^(٢)»

٢١ — المَيْتَةُ الماطلة

وجاء في الصفحة «٦١» قول الشريف: «العلة المطاولة، والمَيْتَةُ الماطلة» بفتح الميم من

(١) معجم الأدباء «٥: ٢٨٣» من طبعة سرغليوث

(٢) جهرة أنساب العرب «ص ٢٧٥»

اليقة ، والصواب كسر الهم لأنّها مصدر الحياة من الفعل الثلاثي « مات »

٢٢ — كلمة غريبة لا عربيّة

وجاء في الصفحة «٦١» أيضاً قول الشريف : « وروي عن أمير المؤمنين علي — ع — أنه قال : ما سمعتُ كلمةً عربيةً من العرب إلا وقد سمعها من رسول الله — ص — وسمعتَه يقول : مات حتف أنفه وما سمعها من عربي قبله » وأنا أرى أن الأصل « ما سمعت كلمةً غريبةً ... » لأن المقام يقتضي القول في الكلام الغريب لا الكلام العربي مطلقاً ، ثم إن اعتبار أن الأصل « عربيّة » بوجه أن يكون الرسول قد تكلم بكل كلمة عربية نطق بها العرب وسمها مهم علي بن أبي طالب ، وهذا من المحال ، فقد تكون العرب تكلمت بلفظ لم يحتج إليه الرسول — ص — وسمه علي بن أبي طالب مهم .

٢٣ — مغموسة لا مغموضة

وجاء في الصفحة «٦٢» قول الشريف : « فهمي — عليه الصلاة والسلام — من نكاح المرأة إذا كانت مغموسة في نفسها أو مطعمناً عليها في نسبها » هكذا ضبط الشيخ محمود مصطفى « مغموسة » بالضاد المعجمة ، والصحيح أنها بالصاد المهملة ، قال الجوهري في الصحاح : « غمسه يغمسه غمماً وَاغْتَمَسَهُ أَي اسْتَصْفَرَهُ وَلَمْ يَرَهُ شَيْئاً .. » ويقال للرجل إذا كان مطعمناً عليه في دينه إنه لغموص عليه « فلا موضع للغمض بالضاد المعجمة بله أنه لازم

٢٤ — ويقول القائل : لفلان كرش منشورة

وورد في الصفحة «٦٣» قول الشريف : « ويقول القائل لفلان : كرش منشورة إذا أراد أنه ذو كثرة من العيال وعدد من الأولاد » وقد وضع الشيخ نقطتي التفسير بعد « لفلان » فاضطرب المعنى ، والصواب أن تكون الجملة كما يأتي « ويقول القائل : لفلان كرش منشورة » حتى يكون قوله جملة تامة ولعل ذلك من غلط الطبع

٢٥ — تُنفَقُ حرائبه لا خزائنه

وجاء في الصفحة «٦٤» قول الشريف : « وكذلك عيال الرجل وولده إليهم تنصرف مكاسبه ،

وعليهم تنفق خزائنه » . هكذا وردت « خزائنه » جمع خزينة ، والكلام مسجوع ، فلا يجوز أن تكون في القرينة الأولى « مكاسبه » وفي القرينة الثانية « خزائنه » فقد قال الشريف قبل ذلك : « لأنهما في الأنعام مستقر أعلافها ، ومفيض لما يصل الى أجوافها » وأنا أرى خزائنه تصحيف « حرائبه » قال الجوهري في الصحاح : « وحريسة الرجل : ماله الذي يعيش به ، تقول حرب به يحربه حرباً مثل طلبه يطلبه طلباً : إذا أخذ ماله وتركه بلا شيء ، وقد حرب الرجل ماله أي سلبه فهو محروب وحريب »

٢٦ - نَسْكَبُ الظَّرَابِ وَوَحْزُ السَّيَالِ

وجاء في الصفحة « ٦٤ » أيضاً قول الشريف : « ولهذا القول وجهان : أن يكون شُبههم بالنمل التي تقي القدم نَسْكَبَ الظَّرَابِ ، ووَحْزُ الشُّبَّاكِ وما في معنى ذلك » وقد فسر الشيخ « الشباك » بقوله : « الشباك نبت وامل له شوكة يؤذي » والصحيح عندي « تقي القدم نَسْكَبُ الظَّرَابِ » لا نَسْكَبُ الظَّرَابِ قال الجوهري : « ونسكبت الحجارة نَسْكَباً أي لثمته » وفي لسان العرب « نَسْكَبَتِ الحجارة نَسْكَباً أي لثمته ، والنسكب أن ينسكب الحجر ظفراً ، أو حافراً أو منسماً ، يقال منسم منكوب ونسكيب قال لبيد :

وَتَصُكُّكَ الرِّوَا لِمَا هَجَّرْتُ بنسكيبٍ مَعِيرٍ دَائِي الْأَظْلُ

... ونسكب الحجر رجله وظفره فهو منكوب ونسكيب : أصابه ، ويقال : ليس دون هذا الأمر نسكبة ولا دُيَاح قال ابن سيده : حكاه ابن الأعرابي ثم فسره فقال : النسكبة أن ينكبه الحجر ، والدُيَاح شقٌّ في باطن القدم ، وفي حديث قدم المستضعفين بمكة : فجَاؤُوا يسوق بهم الوليد بن الوليد وسار ثلاثاً على قدميه وقد نسكبت الحبرة أي نالته حجارها وأصابته ... وفي الحديث أنه « نُسْكِبَتِ إصبعه أي نالها الحجارة » وقد نقلنا هذه النصوص لنثبت أن النسكب هو الخاص بالحجارة ومنها الظراب جمع الظَّرَب وهو مانتاً منها وكان طارفه حديداً وليس في « النسكت » هذه المعاني

أما « الشُّبَّاك » فأراه تصحيف « السَّيَالِ » وهو كما في كتب الائمة نيات له شوكة أبيض

طويل إذا ر ع خرج منه مثل اللبن ، الواحدة منه سيالة قال رجل من طبى* في قصيدة له :

فلما أتينا السفح من بطن حائل بحيث تناصى* طلحها وسيالها

وقال ذو الرمة « مثل صوادي النخل والسيال » وقد يسكون غير السيال ، إلا أنه غير الشباك الذي ذكره الشيخ ولعله تصحيف كلمة آخرها باء لتناسب « الظراب » فتسكون منها سجمة

٢٧ — التي آوى إليها لا آوى

وجاء في الصفحة « ٦٤ » أيضاً « قال صلى الله عليه وعلى آله : ألا إن الأنصار عبيتي التي آوى إليها ، ونملي التي أطأها وكرشي التي آكل بها » هكذا ضبط الشيخ « آوى » بفتح الواو ، والصواب كسرهما ، جاء في مختار الصحاح : « وقد آوى إلى منزله يأدي كرمي أوياً على فُعل وإواءاً على فعال ومنه قوله تعالى : سآوي الى جبل بمعصني من الماء » ثم إنه من المقرر في الصرف أن « فَعَلَ يَفْعَلُ » يجب أن تسكون عين مضارعة أو لامة حرفاً من أحرف الحلق ، وشذ من ذلك « أبى يأبى » وفي مختار الصحاح : « الإباء بالكسر والمد مصدر قولك أبى يأبى بالفتح فيها ، مع خاوه من حروف الحلق وهو شاذ » وجاء في المصباح المنير : « أبى الرجل يأبى إباءاً بالكسر والمد وإباءة : امتنع فهو آب وآبى على فاعل وفعل وتآبى مثل ، وبناؤه شاذ لأن باب فَعَلَ يفعل بفتحيتين يكون حلقى العين أو اللام ولم يأت من حلقى الفاء إلا أبى يأبى وعضّ يعضّ في لغة وأثّ الشعر ياثّ إذا كثر والنف ، وربما جاء في غير ذلك قالوا ودّ يودّ في لغة ، وأما لغة طيى* في باب نسي ينسى إذا قلبوا وقالوا نسى ينسى فهو تخفيف »

٢٨ — التلويح بالنفع والإبذان بالخير

وجاء في الصفحة « ٦٦ » ، « فسكانه شبه تلويح الأمر بنفعه وإبذانه بالخير المرجو من جهته بالخرصة الطالعة ، إذا أذنت بالثمرة اليانعة » والابداء لا يناسب « التلويح » فالصواب « وإبذانه بالخير » بدلالة قوله بعد ذلك « إذا أذنت^(١) بالثمرة » جاء في مختار الصحاح : « وآذنه بالشيء »

(١) جاء في الطبوع « أذنت » وهو خطأ

بلد : أعلمه به » وقال الرغشري في أساس البلاغة : « وآذنته بالأمر فأذن به ... » وتقول :
سيما بالخير مؤذنة والنفس بصلاحه موقنة ، وقد آذن النبات : إذا أراد أن يهيج أي نادى
بادباره »

٢٩ — فيكون قوله أطول من الطول

وجاء في شرح قول الرسول — ص — في الصفحة «٧٢» : « يجيء المؤذنون أطول الناس
أعناقاً يوم القيامة » قول الشريف : « فيكون قولنا أطول هاهنا من الطول لا الطول »
والصواب « قوله » لأن القول من كلام النبي — ص — فليس هو بقولنا

٣٠ — الخوارزمي لا الخوارزمي

وجاء في الصفحة «٧٣» قول الشريف الرضي : « وسمعت شيخنا أبا بكر محمد بن موسى
الخوارزمي - عفا الله عنه - يقول في أثناء قراءتي عليه ... » ثم ورد في الصفحة «١١٥» قوله :
« وكنت سألت شيخنا أبا بكر محمد بن موسى الخوارزمي - رحمه الله - عند انتهائي في القراءة
عليه ... » وقد ضبط « الخوارزمي » بضم الخاء وفتح الواو والراء وتسكين الزاي ، والصواب
« تسكين الواو » قال ياقوت في معجم البلدان : « خوارزم : أوله بين الضمة والفتحة والألف
مستترقة ليست بألف صحيحة ، هكذا يتلفظون به ، وهكذا ينشد قول الأحمم :

ما أهل خوارزم سلالة آدم ما هم وحق الله غيرهم -هم-

فالنطق بالخاء محركة بحركة مختلصة بين الضمة والفتحة يوجب تسكين الواو ، ثم إن البيت
المذكور لا يقرأ صحيح الوزن إلا بتسكين الواو ، ومثله قول أبي المؤيد الموفق بن أحمد المكي ثم
الخوارزمي كما في معجم البلدان :

تَلَفَّتْ مِهَا نَحْوُ خَوَارِزْمِ وَالْهَاءِ حَزِينًا وَلَسْكَنَ أَيْنَ خَوَارِزْمِ مِنْ مَجْدِ؟!

٣١ — إن لك بيتاً في الجنة

وجاء في الصفحة «٧٣» أيضاً قول الشريف : « ومن ذلك قوله - ع - لأمر المؤمنين علي بن
أبي طالب - ع - : إن لك بيتاً وإنك لذو قرينها » وقد سقط من الحديث « في الجنة » وقد

ذكره تماماً الزخسري في الفائق « ج ٢ ص ٣٢٧ » وكذلك كان في كتاب الشريف الرضي بدلالة قوله في الشرح بعد ذلك : « وقال بعضهم إنه - ص - لا ذكر في أول الكلام الجنة قال : « وإنك لذو قرننها » فالجنة واردة في نسخة الأصل

٣٢ - ولا يتبعُ النظرة النظرة

وورد في الصفحة « ٧٦ » قول الشريف في وصف ذي التقوى : « ولا يكون نظره إلا خلسة ولا يتبعُ النظرة النظرة » والصواب استعمال الرباعي « يتبعُ اتباعاً » لأن الجملة خبرية بالعطف ، فيجب أن يكون فيها ضمير يعود الى الخبر عنه ، ثم إنه هو الذي يتبع النظرة ، فالصواب نصب « النظرة الأولى » والنظرة الثانية ، لأن « أتبع » يتعدى الى مفعولين بنفسه

٣٣ - يَضُويَ الولدُ

وجاء في الصفحة « ٧٨ » قول الشاعر :

فتى لم تَلِدْهُ بِنْتُ عَمِّ قَرِيْبَةٍ فَتَضُويْ وَقَدْ يَضُويْ رَدِيْدُ الْقَرَائِبِ^(١)

هكذا ضبط الشيخ « فتضوي » من الرباعي ، والصواب « فيضوي » أي فيكون ضاوباً ، لأن الكلام على « الفتى » فهو قد نفى عنه الضوى بنفي أن تكون أمه من بنات عم أبيه ، فالسببية متعلقة بالفتى ، وذكر ياقوت البيت للناطقة في بعض الروايات^(٢)

٣٤ - يَفِيضُهَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

وجاء في الصفحة « ٨١ » قول الرسول - ص - : « يمين الله ملائ سَجَّاءَ لَا يَفِيضُهَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ » هكذا ضبط « يفيضها » من الرباعي « أغاض » وليس بالضبط الفصح ، لأن الثلاثي هو الراجح ، وبه جاء القرآن الكريم « وغيض الماء » جاء في مختار الصحاح : « غاض الماء : قُلَّ وَنَقَبَ وَبَابُهُ بَاعُ وَانْقَاضَ مِثْلُهُ ، وَغِيضُ الْمَاءِ : فَعُلَ بِهِ ذَلِكَ ، وَغَاضَهُ اللَّهُ يَتَعَدَّى وَيَلْزَمُ ، وَغَاضَهُ اللَّهُ أَيَضاً » وفي الصباح « غاض الماء غيضاً من باب سار ومغاضاً : نقب أي

(١) معجم البلدان في « برقة هارب » ومعه بيت آخر وما :

لمعري نعم المرء من آل ضجهم تزور بصرى أو ببرقة هارب
فتى ثم نلده بنت أم قريبة فيضوي وقد يضوي رديد الأقارب

ذهب في الأرض وغاضه الله يتمدى ولا يتمدى فلاء مغيض » ولا شك في أن الرسول كان بفضل لغة القرآن وهي اللغة الفصيحة ، لأن الثلاثي يرجع على الرباعي إذا كانا عنى واحد ، ولم ينص أحد على فصاحة الرباعي المذكور .

٣٥ - بَلَّحَ نبليحاً

وقال الشريف كما في الصفحة « ٨٣ » : « فاذا أصاب دماً ثَقَلَ ذلك العيب حتى يَبْلَحَ منه » قال ذلك في شرح الحديث النبوي : « لا يزال العبد خفيفاً مُعْنَقاً بذنبه ما لم يُصب دماً ، فاذا أصاب دماً بَلَّحَ » هكذا ضبط « بَلَّحَ » في الحديث والشرح ، والصحيح رباعيه المضعف العين أي بَلَّحَ تبليحاً ، وقد ذكره الرُّخْشَرِي في الفائق باختلاف يسير : « ٢ : ١٩ » قال : « ومنه قوله صلى الله عليه وآله وسلم : لا يزال المؤمن مُعْنَقاً صالحاً ، لم يُصب ^(١) دماً حراماً ، فاذا أصاب دماً حراماً بَلَّحَ » وقال في شرحه : « بَلَّحَ : أعيا وانقطع ، يقال : بَلَّحَ الفرس وبلحت الركبة إذا انقطع جريها وذهب ماؤها » وذكره ابن الأثير الكبير في النهاية « ١ : ٩٢ » قال فيه : « لا يزال المؤمن مُعْنَقاً صالحاً ما لم يُصب دماً حراماً ، فاذا أصاب دماً حراماً بَلَّحَ ، بَلَّحَ الرجل : إذا انقطع من الإعياء فلم يقدر أن يتحرك ، وقد أبلحه السير فانقطع به ، يريد به وقوعه في الهلاك باصابة الدم الحرام ، وقد تُخَفِّف اللام » فقد أشار الى قلّة تخفيف اللام ، على أن الشارح مقيد بما أراد المؤلف وهو الشريف الرضي ، فقد أراد المضعف العين ، بدلالة قوله بعد ذلك : « والتبليح : الإعياء مأخوذ من بُلُوح الشيء وهو انقطاعه » فقوله « التبليح » يريد به مصدر « بَلَّحَ » الشدّد اللام من غير شك ، والمصدر غير الثلاثي يدل على فعله لأنه مشتق منه والغريب أن الشيخ - رحمه الله - لم يشرح في الحاشية غير الثلاثي

٣٦ - يَنْتَدِي قاحله ، لا « ينتدي »

وجاء في الصفحة « ٨٤ » : « لأنه لا يُتَبَلَّل إلا على الماء فينتدي قاحله ، ويتمدّد قالعه » .

(١) لعل لأصل « ما لم يُصب » كما سنذكر نقلاً من النهاية

والصحيح « بَتَنَدَى » ، قال الزمخشري : « وندي المكان وتندى ومكان ند ... ، وشرب حتى تندى أي تروى » أما « اتندى » فهو فعل اشتراك بمعنى حضور النادي ، قال الزمخشري : « وانتدوا وتنادوا : تجالسوا ، ونادبهم : جالسهم » أو فعل اتخاذ ، قال الزمخشري بعد ذلك : « وما تنديتُ من فلان وما انتدبتُ منه : ما أصبت منه خيراً »

٣٧ - واكِفْ هَطِيلُ

وأورد الشريف الرضي ، بيت الأعشى ، كما في الصفحة « ٨٩ » :
 ماروضة من رياض الحزن مُعشبة خضراء جاد عليها واكِفْ خَضِيلُ
 وفي الديوان « ص ٤٣ » : « خضراء جاد عليها مُسبلِ هَطِيلِ »
 ٣٨ - عَبَّدت الدواب الطريق لا أعتدته

وجاء في الصفحة « ٩٣ » في شرح قول لبعض الصحابة - رضي - : « وتركتم على مثل غرفة النعم أي طريق النعم الواضح الذي أعلمته بأخفافها ، وأعتدته بكثرة غدوها ورواحها » ولم تقل العرب « أعتد الطريق إعتاداً » بل « عَبَّد الطريق تعبيداً » فأعتد تصحيف « عَبَّدَ » قال الجوهري في الصحاح : « والتعبيد : التذليل ، يُقال طريق 'معبَّد' وعلى هذا يكون أصل « أعلَّمته » : « عَلَّمته » ليوازن « عَبَّده »

٣٩ - شاعِب يشمب لا شاعث

وجاء في شرح الحديث : « اللهم إني أسألك رحمة تلُمُّ بها شعبي » - ص « ٩٥ » - قول الشريف : « وهذه استعارة ، والمراد بجمع بها أمري ، فكني - عليه الصلاة والسلام - عن ذلك بالشمع ، تشبيهاً بالعود الذي تشعَّت رأسه ، وتشظَّت أطرافه ، فهو محتاج الى جامع يجمعه ، وشاعث يشمته » ، هكذا جاء « شاعث يشمته » والشمع ضد الاجتماع فكيف يكون محتاجاً الى جامع يجمعه ومفرق يفرقه ؟ ثم إن الشاعث اسم فاعل غير مسموع لأن فعله مختص بالوصف ، فالصفة منه على وزن « أشعث » وبه يعلم أنه لا يجوز أن يتعدى الثلاثي بنفسه فيقال « يشمته » كما ضبطه الشيخ - رح - والصواب « الى شاعِب يشمبه » بالباء ، قال

الجوهري : « الشعب : الصدع في الشيء وإصلاحه أيضاً الشعب ، ومصلحه الشعب والآلة مشعب وشعبت الشيء : فرقته ، وشعبته : جمعته وهو من الأضداد » ومن الوارد بمعنى الجمع والرأب قول الشاعر في القصيدة الزينية : « مثل الزجاجه كسرهما لا يُشعبُ »

٤٠ - يُحسِرُها لا يُحضرُها

وجاء في الصفحة (١٠١) : « وقد أجراه مجرى المطية التي يُحضرها بكثرة الحل والترحال ، وقطع المسافات الطوال » ولا محل هنا للاحضار ، والمراد « الاحسار » لأن كثرة الحل والترحال وقطع المسافات الطوال هي التي يحسرها إحساراً ، قال الجوهري في الصحاح : « وَحَسَرَ البعير يحسِرُ حَسَوراً : أعيأ ، واستحسر وتحسّر مثله ، وَحَسَرْتُهُ أنا حسراً يتعدى ولا يتعدى ، وأَحَسَرْتُهُ أيضاً فهو حَسِيرٌ » أما « أحضر يحضر إحضاراً » فهو لازم بمعنى جرى جرياً شديداً ، ثم إن الاحضار لا يكون نتيجة لكثرة الحل والترحال ، وقطع المسافات الطوال ، وإنما هو جري سريع لا غير ، يضاف الى ذلك كله أنه لا صلة للاحضار بكثرة الوجه بالسؤال الوارد في الحديث الذي جاء في شرحه هذه الكلام ، ونص الحديث « إنَّ هذه المسائل كدُّ بكذِّها الرجلُ وجهه » فالاحسار هو الذي يشبه السكد

٤١ - الأَبْرُ لا الأَبْرُ

وجاء في الصفحة (١٠٣) قول الشريف الرضي في آنحاذ العرب الجلى : « وما كان يفعل ذلك من العرب إلا الأعز فالأعز ، والأبر فالأبر ، حتى ضربت العرب المثل بمعنى كليب بن ربيعة وهو كليب وائل » ولا موضع للبرّ والأَبْرُ هنا ، فالصواب « والأَبْرُ فالأَبْرُ » أي الأغلب فالأغلب والأنهب فالأنهب والأَسْلَبُ فالأَسْلَبُ ، قال الجوهري في الصحاح : « بَرَّهَ يَبْرُهُ بَرّاً : سلبه ، وفي المثل : من عَزَّ بَرٌّ ، أي من غَلَبَ أَخَذَ السلب » ولولا تكراره « الأَبْرُ » لعدناه من غلط الطبع

٤٢ — يُنْهَزُ نُهْوضه لا « ينْهَضُ »

وورد في الصفحة « ١٠٧ » قول الشريف : « شَبَّهَ السفر بالطائر الذي قد هَمَّ بالطار ، وجعل الآخذ أهبة السفر كالسكان على جناح ذلك الطائر ، يُنْهَضُ مهوضه ، ويُوقَب تحليقه » ولا أرى موضعاً لِيُنْهَضُ ، لأنه بمعنى هَض ، إذا كان لازماً وبمعنى أُنْهَض إذا كان متعدياً ، ولعل الأصل « ينْهَرُ نُهْوضه » قال الجوهري في الصحاح : « والنهزة الفرصة وانتهزها : اغتتمتها » فالهوض فرصة نُغْتَنَم ، وعلى هذا يكون الأصل « ينْهَزُ مهوضه ، ويرتقب تحليقه » ، وإن يوجد خير من الانتهاء في إصلاح هذه الجملة فذلك أقرب إلى الصواب ، أما الانتهاء فلا

٤٣ — تُنْثَى لا تُنْثَى

وجاء في الصفحة « ١١٦ » قول الشريف : « لأن حقيقة الفضح كشف القبيح وهو أن يكشف على الانسان ريبة ، أو تُنْثَى عليه سوءة ، ولكن القمر لما كان كاشفاً للسدفة ، وصادعاً للظلمة أجراه - عليه الصلاة والسلام - بُجِرى الثاني للسوءة المخفاة ، والكاشف للريبة المغطاة » قال ذلك في تفسير قوله - ص - وقد سئل عن ليلة القدر : « هي ليلة إضحيانة كأن قرأ بفضحها » وقد ورد في الشرح « أو تُنْثَى » و « الثاني » ثم شرح الشيخ « تُنْثَى » في الحاشية بقوله « تُنْثَى : تُعَدَّ » ولا يرى وجهاً للثني ولا للاتناء ، وإنما الصواب في الفعل « تُنْثَى » بتقديم النون على التاء ، وفي الاسم « والثاني » بتقديم النون على التاء أيضاً ، قال الجوهري : « الثنا مقصوراً مثل الثناء إلا أنه في الخير والشر جميعاً ، والثناء في الخير خاصة ، وثنوتُ الخير تنواً : أظهرته وتناثروا الشيء تذاكروه » وقال الزحشرى : « ثنوت الحديث تنواً : ذكرته ونشرته ، وهو حسن الثنا وقبيح الثنا ، وهو ينثو علياً ما فعلت : يُشِيمه » فالصواب « أو تُنْثَى عليه سوءة » و « الثاني للسوءة المخفاة » .

٤٤ -- شَيْطَظِي لَا شَيْطَظِي

ورد في الصفحة « ١١٧ » قول الشريف : « وقال الشاعر في فضح الصبح للظلام :

بَارِبَّ كُلِّ غَابِقٍ وَمُصْطَبِحٍ وَرَبَّ كُلِّ شَيْطَظِيٍّ مَنْسِرِحٍ

فقد جاء « شَيْطَظِي » والصواب « شَيْطَظِي » قال الفيروز آبادي في القاموس : « الشيطم

كحيدر : الطويل الجسم ، والفتى من الإبل والخليل والناس كالشيطمي جمه شياظمة وهي بهاء ...

والشيطمي : القول الفصيح والأسد كالشيطم »

٤٥ -- اَلْحَوَيْبِرِي لَا اَلْحَوَيْبِرِي

وجاء في الرجز المذكور تالياً لما نقلنا ، قول الرجز :

أَرْسِلْ عَلَى حَوْفَاءٍ فِي الصَّبْحِ الْفَصِيحِ حَوَيْبِرِنَا مِثْلَ قَضِيبِ الْمَجْتَدِحِ

مَتَى نَضَتْ مِنْ كَمْبِهَا عِرْقاً يُرْحِ

وفي هذه التهمة نصحيف أيضاً ، والصواب « حَوَيْبِرِيَا » تصغير « حار » المنقوص بدلالة

قول الشريف في شرح الرجز « قوله : حَوَيْبِرِيَا ^(١) » ، تصغير حار ، يريد حية طال بقاؤه ^(٢) ،

حتى حار ^(٣) أي رجع من غلظ وعظم إلى دقة خلق وجسم ، فصار كقضيب المجتدح وهو

المجدح الذي يُحرِّك به الشراب والسُّوق وما يجري مجراها ، ومن كلامهم : رماه الله بأفمى

حارية يريدون هذا المعنى » ويؤيد ذلك ما في كتب اللغة ، قال الجوهري في الصحاح :

« وَحَرَى الشَّىْ يُحَرِّى حَرِيّاً أَيْ نَقَصَ » ، يقال : يحري كما يحري القمر وأحرأ الزمان [أي نقصه]

والحارية : الأقمى التي نقص جسمها من السكر ، وذلك أخبث ما تكون ، يقال : رماك الله

بأفمى حارية » وبذلك يعلم أيضاً أن ضبط الشيخ « حارية » بتشديد الياء خطأ

(١) ضبطها الشيخ محمود مصطفى « حوييئاً » جريباً منه على التصحيف الأول

(٢) الحية تذكر وتؤنث والتاء للجنس

(٣) هذا وهم من الشريف الرضي — رح — فإن « الحاري » اسم فاعل من الفعل « حرى يحري »

كرمى برمي ، فهو ناقص ، لا من « حار يحور » ، أي رجع : فهو أجوف

٤٦ - متى يُصِيبُ لا متى نَضَتْ

وضبطه للشطر الأخير على صورة « متى نَضَتْ من كعبها عرقاً يُرَحُّ » فيه خطأ ، لأن الراجز قال : « أُرْسِلْ على خوفاء ... حويرياً . . » فالوِري تصدير الحارِ : فهو « متى يصِيب من كعبها عرقاً يُرَحُّ » أي يصيب من كعب خوفاء المدعو عليها ، ألا ترى إلى قول الشريف بعد ذلك : « وقوله : يُرَحُّ أي يُيمِمُ » فالحاري إذا أصاب عرقاً من كعب خوفاء أمانها وعلى هذا يجب أن يصلح قول الشريف بعد ذلك : « متى نضت منها عرقاً يحدث فيه جرحاً ... » بـ « متى يُصِيبُ منها عرقاً ... »

٤٧ - ذاق المرارة لا ضاقها

وجاء في الصفحة « ١٢٠ » : « قد ضاق بها مرارة ، وأساغ بها حرارة » والصواب « ذاق » كما هو ظاهر ، لا يحتاج إلى مُرهان ولا إلى استدلال

٤٨ - عَمَانُ بنُ حَنِيفٍ لا حَنِيف

وجاء في الصفحة « ١٢٣ » قول الشريف : « وعلى ذلك كان قول عَمَانُ بنِ حَنِيفٍ الانصاري » بفتح الحاء وكسر النون من « حنيف » والصواب « حَنِيف » على التصغير ، ومن النادر عند العرب « حَنِيف » قال الذهبي في المشتبه « حَنِيف » بَسَنَ ، وبالفتح حَنِيفُ بنُ أُمِّ الدنور ... وعيسى بن حَنِيفٍ القبرواني ... ولم يذكر في « حَنِيف » غيرها ، وجاء في الانساب واللباب « الحَنِيفِي : بضم الحاء المهملة وفتح النون وسكون الباء المثناة من تحتها وفي آخرها الميم ، هذه النسبة إلى عَمَانُ بنِ حَنِيفٍ الانصاري ... » وهذا علم أنه « حَنِيف » لا حَنِيف

٤٩ - نكاثم لا تطاير

وجاء في الصفحة « ١٢٦ » قول الشريف : « لأن عن شقها يكون تشظيها ، وتطاير الصدوع فيها » ولا توصف الصدوع بالتطاير ولا محل للتطاير ، فهو تصحيف « نكاثم » وهو المراد ، لأنه يلائم التشظي الذي يصيب العصا ، التي هي الباعث على ذلك الكلام

٥٠ — أبو عبد الله الفقيه لا العقبة

وورد في الصفحة «١٤٥» قول الشريف « وقال لي أبو عبد الله محمد ^(١) بن يحيى الجرجاني :
العقبة عند أصحابنا أن الصلاة أفضل من الصيام ... » وقد تصحفت على الشيخ كلمة « الفقيه »
فصارت « العقبة » ونموذ بالله من كل عقبة وخصوصاً عقبة التصحيف

٥١ — حين يَغْضَبُ لا تُغْضَبُ

وورد في الصفحة «١٥٣» قول الشريف : « وبهذا المعنى فمر قول الفرزدق :
إذا مالاك ألقى العمامة فاحذروا بواذر كفي مالك حين تُغْضَبُ »
فقد جاء آخر البيت « تُغْضَبُ » ، وما الباعث على العصب وما المعصوبة ؟ ! الصواب
« حين يَغْضَبُ » فهو محشى بواذر كفيه إذا غضب ، وهكذا ورد البيت في ديوان الفرزدق
« ص ٣١ » فقيه « وقال للمالك بن المنذر بن الجارود :

إذا مالاك ألقى العمامة فاحذروا بواذر كفي مالك حين يَغْضَبُ
فاسها إن يظلماك ففهما نكال لعريان العذاب عَصَبُ

٥٢ — الطائي الأكبر أبو تمام

وجاء في الصفحة «١٦٢» قول الشريف : « ونظير الخبر المذكور من الشعر قول الطائي
الأكبر في صفة الفرس :

هَذَّبَ في جنسه ونال المدى بنفسه فهو وحده جنسُ

فقال الشيخ - رح - في الحاشية يفسر الطائي الأكبر « هو حاتم الجواد المشهور » وإعما

(١) قال الخطيب البغدادي : « محمد بن يحيى بن مهدي أبو عبد الله الجرجاني الفقيه على مذهب أبي حنيفة
سكن بغداد الى أن توفي بها ، وذكر لي أحمد بن العتيقي أن توفي سنة ٣٩٨ هـ قال : كان فقيهاً عالماً ... »
(ج ٣ ص ٤٣٣) وقال عبي الدين القرشي : « تفقه على أبي بكر الرازي وتفقه عليه أبو الحسن القدوري
وأحمد بن محمد الناطقي ، وكان يدرس بالمسجد الذي بقضية الربيع وحصل له الفالج في آخر عمره ودفن الى
جنب قبر أبي حنيفة » ج ٢ ص ١٤٣ وقال أبو بكر المروزي السائح : « ومقبرة الخيزران قبر الامام أبي
حنيفة النعمان بن ثابت بن المرزبان ... وعنده قبر أبي عبد الله الجرجاني » (الاشارات الى الزيارات ص ٧٤) .

أراد الشريف الرضي أبا تمام فهو الأكبر بالنسبة الى البحري ، ثم إن هذا البيت لأبي تمام من قصيدة^(١) يمدح بها الحسن بن وهب مطلعها :

هل أثر من ديارهم دعسُ
حيث تلاقى الأجزاء والوعسُ
٥٣ - الغُلف لا الغُلُق

وورد في الصفحة « ١٦٩ » : « وَيَبِينُهُ لِلنَّاطِرِينَ فِيهِ مِنْ أَبْوَابِ الْعِلْمِ وَطَرَقِهِ ، وَبِفَتْحِهِ مِنْ أَكْرَمِهِ وَغُلْفِهِ » ، والغُلُق إن جاز أنها جمع غلق ، فلا محل لها في هذا الكلام ، والصحيح « وغلفه » جمع الغلاف فهو المضاهي للكهم ، وقد حمل الشيخ على وضعه « الغلق » مكان الغلف ظنّه أن جملة الشريف الرضي مسجوعة وليس ذلك كذلك ، ألا ترى أنه يقول بعد ذلك « بينابيع الماء المتفجرة ، وعيونها المستنبطة »

٥٤ - جعل نصفها لا يصفها

وجاء في الصفحة « ١٧٠ » قول الشريف : « ومن هناك قالوا شمس مريضة ، إذا ولى احمرارها وأقبل اصفرارها ، وعلى هذا قول الشاعر :

لَدُنْ غَدْوَةٍ حَتَّى نَزَعْنِ عَشِيَةً
وقدمات شطر الشمس والشمس مُدَنَفُ

فجعل يصفها ميتاً لا تصرّم أكثر ضيائها ، وجعل يصفها مدنفاً لا كان من التصرّم على شفا . فقد ورد « يصفها » مكرراً ، والصواب « نصفها » فيكون قوله « فجعل نصفها ميتاً ... وجعل نصفها مدنفاً ... » ولولا تكرار التصحيف لحات ذلك على خطأ الطبع ، وتأكد عندي التصحيف أيضاً بأنه فتح الباء وكسر الصاد من « يصفها » الثانية

٥٥ - نمس لا نمسّ

وجاء في الصفحة « ١٧٣ » قول الشريف : « ومن ذلك نسبي من يجعله الانسان موضع سره ومستودع نفثه ناموساً ، يقال نمسّ بنمّس نساً ونامسه منامسة » وقال الشيخ - رح -

(١) الديوان « ص ١٢٤ ، ١٢٥ » الطبعة الأولى و « ص ٧٩ طبعة دار الفعارف » . وقد ضبط

« هذب » مبدأً للمجهول وهو الصواب وضبط الشيخ له على المالم غلط

في الحاشية : « التتميس : التلبس والتعمية » ، ولم يُرد الشريف الفعل الرباعي المضعف العين « نَمَسَ تنميساً » بل الثلاثي « نَمَسَ » بدلالة ذكره مصدر الثلاثي « نَمَسَ » وبإستشهاده للناموس وهو مشتق من الثلاثي ، وبدلالة أن التتميس لا يؤدي كل معنى « النَمَس » ، قال الجوهري في الصحاح : « ناموس الرجل : صاحب سره الذي يطلعه على باطن أمره ويخفيه بما يصره عن غيره ... ونَمَسَ المرءُ نَمَسَهُ نَمَساً : كَتَمْتَهُ ، ونَمَسَتْ الرجلَ ونَامَسَتْه إذا ساررتَه »

٥٦ — تَفَوَّتَ عليه لا يُفَوَّتَ عليه

وجاء في الصفحة « ١٨٠ » قول الشريف : « ومن ذلك قوله - ع - في حديث مشهور للرجل الذي يُفَوَّتُ ابنه عليه ماله ففرقه وبدّره : اردُدْ على ابنك ماله فانما هو سهم من كنانتك » وقال الشيخ محمود مصطفى - رح - في الحاشية : « فَوَّتَ فلان على فلان في كذا واقتات عليه : إذا انفرد برأيه دونه في التصرف فيه » وقد أثبت بهذا الشرح أن الفعل الوارد في الحديث هو « يُفَوَّتُ » بضم الياء وتشديد الواو ، والصحيح أنه « تَفَوَّتَ » الماضي على وزن تَفَعَّلَ ، ففي الفائق للزنجشري « ٢ : ٣٠٣ » : « إن رجلاً تَفَوَّتَ على أبيه في ماله ... » وذكر الخبر ، وقال في شرحه : « يقال : افتات على فلان في كذا وتَفَوَّتَ عليه إذا انفرد برأيه دونه في التصرف فيه ، وهو من الفوت بمعنى سبق ، إلا أنه ضَمَنَ معنى التئلب فمُعدّي بعلی لذلك ... » . وقال ابن الأثير الكبير في النهاية : « منه الحديث : أن رجلاً تَفَوَّتَ على أبيه في ماله فأثنى النبي - ص - فأخبره ... » وفي الصحاح « وَتَفَوَّتَ عليه في ماله أي فاتته به »

٥٧ — إربداد ألوانه لا ارتدادها

وجاء في الصفحة « ١٨٧ » في شرح قول النبي - ص - : « هُدنة على دَخْن ... » والصحيح أنه مأخوذ من الدخان لكدر أجزائه ، وارتداد ألوانه ، وأرى أن الأصل « إربداد ألوانه » يقال « إربدَّ إربدَّ إربداداً : أي صار لونه أربد » وهو يناسب الكدر الذي ذكره قبله

٥٨ - قتله الله لا قبله

وجاء في الصفحة «١٨٩» قول الشريف : « وأنشدنا أبو الفتح [عثمان بن جني] النحوي رحمه الله - قول الشاعر :

أما تراني قالباً محبني أقلب أمري ظهري للبطن
قد قبل الله زياداً عني

وكان - رحمه الله - يقول : « في قوله (قد قبل الله زياداً عني) سر لطيف وهو أنه أقام (قبله) مقام (عزله) فكأنه قال (قد عزل الله زياداً عني) لانه إذا قبل فقد زال سلطانه ، وأمنت سطواته » ، وقد خفي السر الذي أشار اليه ابن جني على الشيخ محمود مصطفى - رح - ولم يسأل نفسه عن قبول الله زياداً ما كانت صفته ؟ وهل يقوم القبول مقام العزل ؟ الصحيح أن الشعر هو « قد قتل الله زياداً عني » والصواب إبدال التاء من الباء في كل كلمة كرر فيها هذا التصحيف ، وقد نقل مؤلف لسان العرب تفصيل هذا السر اللغوي في « قتل » من اللسان ، قال : « وقول الفرزدق - وبلغه موت زياد وكان زياد هذا قد نفاه وآذاه ونذر قتله ، فلما بلغ موته الفرزدق شمت به فقال :

كيف راني قالباً محبني أقلب أمري ظهري للبطن
قد قتل الله زياداً عني

عدى (قتل) بمن لأن فيه معنى (صرف) فكأنه قال : قد صرف الله زياداً «
ولا أطيل الكلام فلا أمر واضح جداً
٥٩ - همت نعلها بالسليحين

وجاء في الصفحة «١٩٤» قول الشريف : « وقد نهي رسول الله - ص - عن أخذ ضوأل الإبل وهواميها والهوامي : الضائمة ، قال الشاعر :

هت بنلها بالسليحين وأوفضت بوادي تميل عن جبين مشيد

أي ضاعت بفل هذه الناقة بهذا الموضع المذكور ، وذلك لا يكون إلا عند تقطع هلبها

وإجحاف السير بها « ولا عمل « لبغل » هنا ، فليس للناقة « بغل » وإنما البغل في البيت تصحيف « النعل » أو غيرها ^(١) ، أما « السيلجين » فهو تصحيف « السيلجحين » قال ياقوت في معجم البلدان : « سَيْلَجُون ... وقد يعرب إعراب جمع السلامة ... ومهم من يجعله اسماً واحداً يعربه إعراب ما لا ينصرف ... وذكر سيلجين في الفتوح وغيرها من الشعر يدل على أنها قرب الحيرة ضاربة في البر قرب القادسية ، ولذلك ذكرها الشعراء أيام القادسية مع الحيرة والقادسية ... »

٩٠ - الرئي الناظر لا الناظرة

وجاء في الصفحة « ١٩٩ » قول الشريف : « لأنهم أقاموا الجبل مقام الرؤية الناظرة ، والرفيق المسائر » والسواب « الرئي الناظر ، والرفيق المسافر » لتتام السجعة ولأن « الرئي » اسم فاعل ^(٢) بمعنى الصفة المشبهة ، ولأن الجبل يفسر بشي . مذكر لأنه مذكر

٦١ - هضب القليب لا القلبيب

وجاء في الصفحة « ١٩٩ » أيضاً : « وقال الشاعر :

سَل الدار من جَنبي حَبْرَ فَوَاهِبٍ إلى ما رأى هَضْب القُلَيْبِ المَضْبِحِ

وقد ضبط الشيخ « القليب » بضم القاف كأنه عنده تصغير « قَلْب » وقال في الحاشية : « حَبْرَ كفلز : موضع ، وواهبٌ جبل لبني سليم » ، قلت : ذكر ياقوت الجوهري « حَبْرًا » في معجمه للبلدان قال : « حَبْرَ بكسرتين وتشديد الراء وما أراه إلا مرتجلاً : جبلان في ديار سُليم قال ابن مقبل :

(١) في لسان العرب « والتنعيل : تملك حافر البرذون يطبق من حديد يقيه الحجارة وكذلك تنعيل خف البعير بالجلف ثلاثاً يحفى وتعل الدابة ما بقي به خافرها وخفها قال ابن سيدة : أنعل الدابة وتعلها » (٢) من القواعد التي استدركتها على الصرفيين القدماء أنه يجوز أن يصاغ اسم فاعل على وزن « فعيل » من « فاعل يفاعل فاعلاً ومفاعلة » مما يدل على اشتراك ، وهذا أقرب إلى الصفة المشبهة منه إلى اسم الفاعل مثل « اشريك والمثيل والقرين والمبايع والنزيل والحليل والبديل والشبيه والعديل والوديد والكفيء والضمي والوزير والعمل والثوي والسعي ومنه « الرئي » من راءه يرايه .

سئل الدار من جنبي حبر فواهب إلى ما ترى ^(١) هضب القلب المضيق ثم قال : « هضب القلب : علم فيه شعاب كثيرة ، قال الأسمعي : هضب القلب بنجد ، والهضب : جبال صغار ، والقلب في وسط هذا الموضع ، يقال له ذات الإصا د وهو من أسمائها وعنده جرى [حرب] ناحس والغبراء ، قال المامري : هضب القلب نصف ما بيننا وبين بني سليم ، حاجز ما بيننا ، والقلب الذي ينسب إليه بشر لهم » ، وقال في واهب : « واهب : اسم جبل لبني سليم ... وقال تميم بن مقبل :

سئل الدار عن جنبي حبر وواهب إلى ما رأى هضب القلب المضيق وبما نقلنا نعلم أن « القلب » الوارد في البيت هو بر غير مطوية وأنه على وزن « أمير » لا على التصغير ، وقد جاء في المجازات بهذا ذلك « وهضب القلب المضيق » موضعان متقاربان فجعلها لتجاذبها ^(٢) (كذا) كأنها يترأيان » ، والصواب « وهضب القلب ... »

٦٢ - نصير دابة « دويبة »

وجاء في الصفحة « ٢٠٤ » : « وذلك مأخوذ من اسم دويبة » بتشديد الياء وكسرهما ، وليس في الأصل « أعني دابة » ياء مشددة ، فالفها قلب ياءاً وتبقى ساكنة كما كانت في المكبر ، وكل ما جاء على هذا الوزن وهذه الصورة فهذه صيغة تصغيره وقد كرر الشيخ الخطأ الصرفي في الصفحة عليها في قول الشريف : « بهذه الدويبة » وفي الصفحة « ٢٩٤ » من الكتاب أيضاً ولولا ذلك التكرار لحسبنا الخطأ الأول من أخطاء الطبع

٦٣ - يغمزون لا يغمرون

وجاء في الصفحة « ٢٠٥ » قول الشاعر :

(١) نقلنا من المجازات النبوية أنه « رأى » وهو موضع الشاهد ، ويؤيده ما نحن ناقلوه من مادة واهب من معجم البلدان وما جاء في الأغاني ١ : ٧٢ طبعة دار الكتب المصرية
(٢) لعل الأصل « لتجاريها أو تجاورها »

راهم بهم مزون من استرگوا ويحتنبون من صدق الصاعا

ويروى : « يغمرون ... » هكذا بالراء والصواب « يغمزون » لأن الهمز والنمز متجاوران معنى واستعمالاً ولا محل ليغمرون ولا للغمز
٦٤ - أَغْبَّ الْأُمْرَ لَا غَبَّةُ

ورد في الصفحة « ٢٢٣ » : « إنما المراد : لا ترفع التأديب عنهم ، ولا تَغْبِّبِ التقويم لهم . »
والمراد بدمم الاغباب للتقويم عدم الفتور فيه ، وعدم الفصل بين فعلاته ، هكذا ضبط الشيخ
الفعل « غب » أي بفتح التاء وضم الغين المعجمة ، قال الجوهري في الصحاح : « الغبُّ : أن
ترد الابل الماء يوماً وتدعه يوماً ، تقول : غببت الابل تغب غباً ... قال الكسائي : أغببتُ
القوم وغببتُ عنهم ، أيضاً وغببت إذا جئت يوماً وتركت يوماً ... وفي الحديث : أغبُّوا في
عبادة المريض وأرْبِعُوا ، يقول : عُد يوماً ودع يوماً أو دع يومين وعُد اليوم الثالث ...
وفلان لا يُغْبِنَا عطاؤه : لا يأتينا يوماً دون يوم بل يأتينا كل يوم ... » وذكر الجاحظ في
أخبار السيد الحميري قال : « كان السيد الحميري مولعاً بالشراب ، فدح أميراً من أمراء
الأهواز ، ثم صار إليه بمدحجه له ، فلم يصل إليه وأغْبَّ الشراب ... ^(١) » أي تركه مُدْبِدةً ،
فالصواب « ولا تُغْبِّبِ التقويم » ولا محل للثلاثي

٦٥ - إِمَّ مُوَلِّغَ لَا مُوَلِّغَ

وفي الصفحة « ٢٨٧ » : « جمل ما في مقابلتها من إمَّ مولِّغ ، وذنَّب موبق .. » وقال الشيخ
في الحاشية : « إمَّ مولِّغ أي مُوَلِّغ للذم والشم ومنه قولهم : رجل مستولغ أي ما يبالي أن
ينم ويُشم » قلت : أصاب الشيخ في « المستولغ » ولم يصب في « المولغ » فالستولغ مستعارة
لمن يطلب من الناس أن يَلْعَنُوا في عرضه أي يبعثهم على ذلك بفعله ، أما الوارد في كتاب
المجازات فهو « المُولِّغ » لا المُولِّغ ، وأخطأ الناسخ بجمله الباء لآماً لتشابهها في أول السكامة ،
قال الجوهري : « المُولِّغُ بالتحريك : الهلاك وقد وُلِّغَ يُوَلِّغُ وتَمَّ أي أتم ، وهلك ، وأوتنه

(١) البيان والتبيين « ٢ : ١٣٠ طبعة السندوي »

الله سبحانه أي أهله ، وأوتغ فلان دينه بالآثم » وهذا واضح الصحة وموافق للموبق ، لأنه المهلك أيضاً كما في كتب اللغة ، قال الجوهري : « أوبقه : أهله »

٦٦- وجاء في الصفحة « ٢٩٨ » : « ... بالنضي بميره في السفر إذا أطال شقته واستفرغ قوته ، وحسن عريكته » والصواب « وخشن عريكته » لأن نتيجة إطالة الشقة واستفراغ القوة التخشين لا التحسين وقد ألف العرب أن يقولوا : فلان خشن الجانب وخشن جانبه مخشياً^(١)

٦٧ - الغزارة لا القرارة

وجاء فيها : « شبهه بالماء الطامي الذي يفيض من قراره » ، ويسيح من كثرته » والصواب « من غزارته » فحرف الجر « من » استعمل لبيان السبب لا لابتداء الأمر . ثم إنه لا يفيض المائع من قراره بل يفيض من أعلاه وثبجه

٦٨ - أوارها واضطرامها لا اضطرابها

وجاء في الصفحة « ٣٠٥ » « وصف حرارة الحمى وانقادها ، وشدة أوارها واضطرابها » والصواب « واضطرامها » ولا أرى حاجة إلى البرهنة على ذلك ، لوضوحه فالحرارة تضطرم ولا تضطرب في ظاهر حالها

٦٩ - مقاربات لا مفارقات

وجاء في الصفحة « ٣١٦ » قول الشريف : « والوجه الآخر أن يكون المراد أن أموال الصدقات في الأكثر لا تكون إلا أسافل الأموال دون أخيرها ، ومفارقاتها دون كرامها » وقال الشيخ في الحاشية تعليقا على مفارقات : « لعله يُريد بالمفارقات التي هانت على أصحابها ففرطوا فيها فهي تفارقهم ، بخلاف الكريمة عليهم فأنهم يحرسون عليها فلا تفارقهم » وهذا قول متكلف جداً ، لأن المفارقة لا تقابل الكريمة ، وأنا أرى أن الأصل « مقارباتها » جمع المقاربة ،

(١) منه قول أشجع السلمي الشاعر :

وله جانب يخص في لي . . . وفك يشوبه بصفاف

جاء في مختار الصحاح : « وثنى مقارب بكسر الراء أي وسط بين الجيد والردىء وكذا إذا كان رخيصاً ولا تقل مقارب بفتح الراء » ويؤيد قولي ما ورد في مادة « رسل » منه قال : « ومنه الحديث : إلا من أعطى في نَجْدِها ورسلها يُريد الشدة والرخاء ، يقول : يُعطي وهي سنان حسان يشتد على مالسها إخراجها ، فتلك نَجْدِها ، ويعطى في رسلها وهي مهازيل مقاربة » وبهذا علمنا أن المقاربات تقابل الكرائم ، ويجب أن تكون لفظة كرائمها « كرائمها »

٧٠ — أجل انتهائنا لا أخيره

وجاء في الصفحة « ٣٢٠ » قول الشريف : « وهذا أخير انتهائنا الى الفراغ في كتاب مجازات الآثار النبوية » وليس للانتهاء أول ولا أخير لأنه هو الآخر والأخير ، والذي أراه أنه تصحيف « أجل » وهو اليماد والميقات

٧١ — تُبْنَى لا تُثْنَى

وجاء في الصفحة المذكورة « فإن النعمة تُثنى على قواعد الشكر لها ، ورفع على دعائم المعرفة بقدرها » فكيف تُثنى النعمة على القواعد؟! إنها « تُبْنَى » لا تُثْنَى ولذلك قال بمدها « ورفع » فحصل التجانس والاتساق والقواعد يُبنى عليها لا يُثنى

هــذا ما استوقف النظر واستوجب الفكر من التصحيف الذي وقع في كتاب « المجازات النبوية » ولعل غيري يجد فيه غير ذلك ، وقد تساهلتُ على الشيخ محمود مصطفى - رحمه الله - فلم أعتد عليه من المصحف ما يمكن حمله على غلط الطبع ولو كان مع استبعاد ، ودونك قسماً من غلط الطبع الذي أشرت اليه :

في الصفحة ٢٠ إلى الذماء : إلا الذماء . ٢١ بكليته : بكليته ٢٤ أشبهه : أشبهه . ٢٦ فجلفناها : فجلفناها إنَّ هو : إنَّ هو ٤٣ تحلته : تحلته ٤٨ النظور : الظنون ٥١ مفاحص : مفاحص ٥١ تقدم الانسان : للانسان ٥٦ لتجنبون : إنكم لتجنبون ٥٦ يتنفس من الكُرب : الكُرب ١١٢ وحظك : وحظك ١٢١ الوقوع من الجذام : في الجذام ٣٢٣ استباب : استتباب . ١٢٤ مجنبه : مجنبه

١٢٦ من دعائهم : من عاديهم ١٣٣ للمسمين : للمسميين ١٤٧ يا كعب : يا كعب
 ١٤٧ فأوردها : فأرداها وينشِب : وينشَب ١٥٤ يمانيه : يمانيه ١٥٩ وينشِب
 الأعداء : وينشِب الأعداء ١٨٤ الخطبة الذي : التي ١٩٩ وناراها مختلفان : مختلفتان
 ٢١١ لا تعد : لا تعدو ٢١٣ الإناء : الاناء ٢١٦ المُشَل الذي : المُشَل الذي ٢١٩
 ما محته : وما محته ٢٢١ استأصل خلقه : خلقه ٢٢٨ الزادة : الذادة ٢٢٩ المفضات :
 المفضات ٢٦٧ القرار : القرار ٢٧٩ يكملان : تكملان ٢٨٩ الأنفال : الأنفال
 بدلالة قوله « وتحمل الأنفال »

مصطفى جواد

أنباء وآراء

فضل العرب على الأفرنج

لا يخفى على من له إلمام بالتاريخ ، أن المسلمين من العرب لما فرغوا من الفتوح الشرقية صرفوا عنايتهم الى فتح الغرب ، حتى أغاروا على بلاد فرنسة تحت قيادة عبد الرحمن النافقي في عهد هشام بن عبد الملك عاشر الخلفاء الأمويين ، فدخلت الايالة الجنوبية كلها في حكمهم ، واستوطنوا تلك الايالة وعسروا عدة من مدنها ، وخالطوا اهلها ، وتزوجوا فيهم ، واشتغلوا بزرع أراضيها والاتجار مع اهلها ؛ فحدثت العلافة الوثيقة الودية بين العرب والفرنسيين وظهر بينهم ما لدى العرب من الحضارة والآداب والمعارف والأخلاق والمعادنات ، ولأقوا الحكماء والأدباء والشعراء والأطباء من الأمم المتقدمة وكانوا أكل آداباً وأوسع علوماً وأعلى حضارة من جيرانهم الأفرنج . وكانت لهم المدارس والجامعات في قرطبة واشبيلية وغيرها ؛ وكان يدرس فيها علم الفلسفة والهيئة والطب والكيمياء والتاريخ والأدب والشعر الى غير ذلك ... ولم يكن في أهل فرنسة إلا جماعة من الأساقفة ممن يحفظ شعر « فرجيل » اللاتيني ، فرغب أهل فرنسة في تعلم علوم العرب ، واشتاقوا الى تحصيل آدابهم ، فأول من يادر الى طالب معارف العرب البابا « سلفستر الثاني » فقد سافر الى أرض الأندلس فبلغ اشبيلية ، وكانت مركزاً علمياً ، وكانت فيها مدرسة كبيرة جدية بأن يقال لها « جامعة » فأقام البابا بتلك الجامعة ثلاث سنوات ، وقد كان تعلم مبادئ العلوم في اللغة اللاتينية ، فحاز حظاً وافراً من العلوم ، ثم رجع الى موطنه متنوراً بأنوار المعارف ، حتى حصبه الناس ساحراً ، وفتح باب علوم العرب لقومه ، وارتقى ببركة المعارف العربية متدرجاً الى المنصب الأجل : الباباوية . وقيل إنه أول من أجرى الأرقام في بلاد

الأفريج أخذاً من العرب ، فلما عين أهل بلاده فضل هذا البابا وشرفه زادت رغبتهم في اكتساب علوم العرب وارتحل كثير من تلامذة الأفريج الى مدارس الأندلس ، ودخلوا فيها أفواجاً ، وكانت الأندلس في ذلك العصر في أوج العلوم والآداب ثم رجعوا الى أوطانهم متنقلين متبحرين في العلوم والفنون فأفادوا في الأعمار الكبار ، وأفادوا الناس الفوائد العلمية تدريساً وتعليماً ، فانتشرت علوم العرب ولغتهم في بلاد الأفريج ، حتى دخلت المصطلحات العلمية العربية في مؤلفات علمائها وعمت الكتابة بالعربية مباني أهلها وقصور ملوكها وأمرائها قال سديليو : « إن كلات اللغة العربية قد دخلت في اللغة الفرنسية أكثر مما دخل فيها من اللغة اللاتينية » . وقال لامنس : « إن الأفريج قد أدخلوا في لغاتهم تسمةائة لفظ من اللغة العربية »

ولم يكن أهل فرنسا عاينين بعلوم اليونانيين ولا قادرين على ترجمة كتب أرسطو وغيره لعدم معرفتهم بلغتهم اليونانية ، فأخذوا علومهم عن فلاسفة العرب ، ونقلوا الكتب اللاتينية المترجمة من الكتب العربية المترجمة من اليونانية والسرانية الى لسانهم الفرنسي ، وأوجدوا التعبيرات الفلسفية والمنطقية وغيرها وألقوا في علوم الأخلاق والسياسة والاقتصاد ، وجمعوا لنهم الفرنسية وصارت مارسيلية ، وطولون ، وناپولي : ومانت پليمر مراكز لفلسفة العربية في فرنسا ولما تعلم الأفريج من كتب الاسلام فلسفة أهل اليونان ، مهافتوا على تعلم أدب اليونان وحفظوا أشعارهم وتبحروا فيها ، فظهر فن التشخيص « الهاكا » فيهم ، ثم وضعوا فيه مؤلفات كثيرة واشهر منها مؤلفات أوربيد ولا سيما رواية اندروماق التي نسج راسين على منوالها

وماكان عند الأنسة الفرنسية تاريخ لافقائ الحادثة في أرضهم ولا لدواتهم ولا لملوكهم لآسمائهم وجلسهم ووفاتهم وحروبهم ، فلما لاقوا المؤرخين من العرب وتبادلوا الأقوال بينهم تفتنوا لضرورة التاريخ ، وأقروا بالفوائد التاريخية ، فاعتدوا إلى وضع كتب التاريخ بهداية العرب وارشادهم وألف بعض الرهبان السالكين طريقة القديس دنيس St Denis تاريخاً لدولة الأفريج فكان هذا أول سجل لضبط وقائع ملوك الأفريج وتاريخ جلوسهم ووفاتهم وحروبهم

وفتحوا في القرن الثالث عشر مدرسة للطب في مدينة « مون بيليه » وهي أقدم مدرسة

في أوروبا بمد مدرسة ساليرن التي يجوار نابوي ، وكانت أطباء العرب واليهود المستعمرون يلقون فيها درس الطب ، وأسسوا في طولون جمعية أدبية ، ودعواها مدرسة العلم المفرح Collège de Gai Savoir وتسمى أكاديمية الأزهار وكان لفكتور هوغو Victor Hugo معها أوفر نصيب سافر هوغو مع أبيه إلى الأندلس مراراً ، فتأثر بالشعراء الأندلسيين ، ولهذا يشبه كلامه كلام شعراء العرب ، كتب في مقدمة « الشرقيات » أن الناس كانوا ماهرين في العلوم اليونانية لكنهم صاروا الآن ماعرين في العلوم الشرقية Legacy of Islam وفي تأليفه « أوراق الخريف » رى مماثلة عجيبة من الشعر العربي كتب إن سرور العائلة بالاولاد فلا ريب ان الشعارين الشهيرين فكتور هوغو الفرنسي والمري العربي في هذا الأمر على طرفي نقيض ، ولكهما يتفقان في تمجيد الله وغيره ، فن شاء التفصيل فيلطالع اللزوميات للمري وأوراق الخريف لهوغو وهكذا قرص قصيدة أخرى عنوانها « الشمس الفاربات » وصوّر فيها « غروب الشمس وظهور الشفق وتكاثف الغيوم على الأفق ، واستدل بنظرة في المخلوقات على وجود الخالق » وهذا كما قال الشاعر العربي المري : —

أرى الخلق في أمسين ماض ومقبل وظرفين ظرفي مسدة ومسكان
إذا ما سألنا عن مراد إلهنا كفى عن بيان في الإجابة كان

أو كما في القرآن الكريم : « إن في خلق السموات والأرض وأختلاف الليل والنهار آيات لأولي الأبصار الذين يذكرون الله قياماً وقعوداً ، وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السموات والأرض ربنا ما خلقت هذا باطلاً سبحانه ففنا عذاب النار » وهوغو قصيدة أخرى ، وهي « الدعاء للجميع » وهذه القصيدة مشتملة على القواعد البشرية والفلسفة الاجتماعية ، وفيها يخاطب الشاعر بذته ، ويطلب منها الدعاء ، وامله قلد في هذه الطريقة القرآن الكريم : « وأخفض لهما جناح الذل من الرحمة وقل رب ارحمهما كما ربياني صغيراً » أو كما قال المري في اللزوميات :

« وأعط أباك النصف حياً وميتاً وفضل عليه من كرامتها الأما

أفلاك خفّاً إذ أفلتت مقللاً وأرضت الحولين وأحتمت تما
وأفلتت عن جهد وألقاك لذة وضمت وثمرت مثل ما ضم أو شمتا
ولو قتشنا كلام العربي أو ما ورد على شاكلته من الشعر العربي لوجدنا فيه كثيراً من المعاني
الواردة في قصيدة « الدعاء للجميع »

وفي الختام أسطر نبذاً مما اقتبسهُ الأفرنج من قواعد الشعر العربي والعلوم الأخرى ، فعلموا
أن العرب كانوا أمراء المعاني والبلاغة ورؤساء البيان والفصاحة ، ولغتهم كانت مشحونة بأنواع
التشابه والاستعارات ولا ريب في أن الشعر العربي أكثر حلاوة ورقة ، ولكل من القوافي
والأوزان وترنماتها الموسيقية تأثير خاص يعبرون عنه بالسحر الحلال ، فلما اختلط الأفرنج بهم
تأثروا بها غاية التأثير ، حتى حادوا عن تعلم أشعار اللاتين وأكبوا على تعلم أشعار العرب وأزجالهم ،
وكان فقرائهم كما قيل « ينشدون الأناشيد والمدائح العربية فيستمع الناس لهم ويتصدقون عليهم
لا لفهمهم ما يقولون وإنما شوقاً منهم وهتافاً للألحان والأنغام والقوافي الرنانة » فأستطاعوا
الشعر الأفرنجي باستعمالهم القوافي التي لم تكن في أشعارهم ، وكان لهم فن من الشعر يسمونه « تنسون
Tenson » فالقافية عند الفرنسيين كما قيل « هي اتحاد الأحرف الصوتية الأخيرة وما يتبعها
من الأحرف الساكنة في نهاية كل بيتين أو قطعتين من الشعر مثل ساج وياج (Sage, Page)
فالذي أخذوه عن العرب بالسمع والتقليد هو علم القوافي ، وكانوا يستعملون قبل ذلك عوضاً عن
القافية ما يسمونه « أسونانس Assonance » وهو اتحاد الأحرف الصوتية الأخيرة بقطع النظر
عما بعدها من الأحرف الساكنة في نهاية كل بيتين ، مثل ساج وآرم Arme ، ولتفق العلماء
على أن الأفرنج قد أخذوا القوافي عن العرب ، وأخذوا عن العرب أيضاً في المفهوم أنواع المدح
والغزل والهجو والمهزل ، كما أخذوا عنهم في المنثور الملح على سهج كليلة ودمنة ، وضروب أمثال
لقمان ، وبقية الحكايات المؤلفة على أسنة الحيوانات ، فمن ذلك « رومان ثعلب » « وأمثال
أبروب » و « رومان روز » وقيل « منها ما نقلوه نثراً ثم نظموه في لغتهم ، وجاروا العرب في

الفكاهات ، وألفوا حكايات وطرائف على قسوس القرى وخدم الكنائس ليضحكوا بهم
الأمراء والفرسان الذين يسموهم شيفالية « هكذا تعلم الإفرنج الفلسفة والطب والأرقام
والتاريخ وفن التشخيص « المحاكاة » والقوافي ورقة الغزل وآداب النظم وتلحين الأغاني
بفضل العرب وعلومهم ونقلوا منهم القصص المنقولة عن الفرس والهنود كما هو مفصل في
تواريخ الأدب الفرنسي وإلى ذلك أشار الموسيو رينه دوميك في كتابه المتداول بأيدي
طلبة العلم في عموم المدارس الفرنسية ؟

الله أباد — الهند

محمد أحمد الصبري

نشاط المجمع الثقافي

في سنة ١٩٥٧ - ١٩٥٨ الجمعية

إن المجمع العلمي العراقي ، مع ضالة ميزانيته المالية وإنفاقه على بناء قسم من أقسام مقره الحالي في الوزيرية ، جرى على عادته في الدعوة الى التأليف في العلوم والآداب والفنون والترجمة من كتبها ، وقد قرر في جلسته الثالثة لسنة ١٩٥٧ - ١٩٥٨ الجمعية إقامة مباريات في التأليف والترجمة ، واختار للناحية العلمية في التأليف موضوعين هما « السبيل إلى تصنيع العراق » و « المحترعات المبنية على التطبيقات الألكترونية » واختار للترجمة موضوعاً واحداً هو « ترجمة كتاب في استخدام النظائر المشعة » وعيّن للناحية الأدبية في التأليف موضوعين هما « تقريب العامية من الفصحى » و « توجيه الأدب القومي » وجعل جائزة الفوز في المباريات قيام المجمع بطبع الكتاب الفائز بنفخته بعدد لا يقل عن ألف نسخة ، يعطى صاحب الكتاب ثلثيه ، ويبقى الثلث الأخير للمجمع ، وقصر المجمع المباريات على العراقيين والعراقيات مستثنيّاً أعضاء المجمع الامامين ، واشترط أن تكون لغة الكتاب المقدم للمباراة سليمة إفراداً وتركيباً وأسلوباً وأن لا يقل عدد كلماته عن ثلاثين ألف كلمة ، وأن تقدم منه الى المجمع نسختان مكتوبتان بخط واضح أو مطبوعتان بالآلة الطابعة ، وذلك قبل نهاية شهر تشرين الثاني من سنة ١٩٥٧

وعيّن وقت إعلان النتائج للمباريات بالأسبوع الأول من شهر كانون الثاني سنة ١٩٥٩ ووضع المجمع مهاجاً لموسم محاضرات سنوية جريباً على عادته في كل سنة ، وفصل المهاج على النحو الآتي :

١ - في الاسبوع الأخير من شهر تشرين الثاني سنة ١٩٥٧ محاضرة للأستاذ عباس

المزاوي

٢ - في الاسبوع الأخير من شهر كانون الأول سنة ١٩٥٧ محاضرة للدكتور أحمد

سوسة

٣ - في الاسبوع الأخير من شهر كانون الثاني سنة ١٩٥٨ محاضرة للأستاذ محي الدين

يوسف

٤ - في الاسبوع الأخير من شهر شباط سنة ١٩٥٨ محاضرة للدكتور هاشم الوري

٥ - « « « « آذار « « « « للأستاذ شيت نعمان

٦ - « « « « نيسان « « « « السيد منير القاضي

٧ - « « « « مايس « « « « محمد بهجة الانثري

٨ - « « « « الاول « « « « « « « « للدكتور مصطفى جواد

٩ - « « « « الأخير « « « « « « « « ناجي الاصيل

ومما يأسف المجمع عليه أشد الأسف ويذكره أسباب أن الدعوة إلى المحاضرة الأولى من المحاضرات ، بعد أن وجه بها في بطاقات على حسب العادة ، لم يحضرها من المنفقين إلا ثلاث نجمات مضافاً إليهم أعضاء المجمع الماملون ، وكرر المجمع التجربة في المحاضرة الثانية فلم يحضرها من غير أعضاء المجمع إلا مستمع واحد ، والمحاضرة الأولى كانت للأستاذ عباس المزوي ، وقد نشرت في هذا المجلد من مجلة المجمع ، والثانية للأستاذ محي الدين يوسف وقد نشرت كذلك في المجلة ، فليطلع عليها القاري . ولا يود المجمع أن يعلق على هذه الحال الشاذة في العزوف عن حضور المحاضرات ، ولكنها تبصير لمن يظن المجمع مقصراً في بعض ما يجب عليه

وقد أقتصر المجمع في هذه السنة لإخراج الجزء السابع من « تاريخ العرب قبل الإسلام » للدكتور جواد علي ، ونشر كتاب « تكملة إكمال الأكمال » في أنساب العرب وأسمائهم وألقابهم وهو تأليف جمال الدين ابن الصابوني وتحقيق كاتب هذه السطور ، وكتاب « علي بن هلال الخطاط البغدادي » وهو تأليف الأستاذ سميل أنور التركي أستاذ تاريخ الطب في جامعة استانبول وترجمة الأستاذين محمد بهجة الانثري وعزيز ساي وتصحيح وتعليق الأستاذ محمد

بهجة الاثري أيضاً ، وأخرج المجلد الخامس من مجلة المجمع نفسه وفيها عدة مقالات لأعضاء المجمع وغيرهم من أرباب الثقافات العلمية والآراء الصابئة

وبكاد المجمع ينجز طبع كتاب « دليل خارطة بغداد المفصل » وهو كتاب في خطط بغداد القديمة منذ تأسيسها الى العصور الأخيرة ، تأليف كاتب هذه السطور والدكتور أحمد سوسة ، وفيه كلام مفصل على جميع ما يشمله علم الخطط مع تصحيح لمدة كتب ومقالات كانت قد ألغت وكتبت في هذا الموضوع ، وقد وضع الكتاب وزين بخارطات وصور جد مفيدة ، وأصبح أهلاً لأن يسمى « خطط بغداد قديماً وحديثاً »

وقرر المجمع طبع كتاب « تاريخ علم الفلك في العراق وما جاوره من البلدان » على عهد المنول والتركمان والأتراك العثمانيين ، تأليف الأستاذ عباس المزايي من أعضائه العاملين ، وقد اشتمل الكتاب على سير علماء الفلك في العصور المذكورة ومؤلفاتهم ومقالاتهم ومباحثهم ، وفوائد جزيلة فيما يختص بعلم الفلك ، وسبكون مرجعاً مهماً للعلمين بتاريخ هذا العلم الجليل ، وسيقدم الكتاب الى مطبعة المجمع عما قريب

وقرر المجمع مساعدة الأستاذ أنيس الخوري القدسي على أن يطبع الجزء الثاني من رسائل الكاتب الكبير نصر الله بن الأثير صاحب المثل السائر ، وأرصد له مائتين وخمسين ديناراً ، سيمطبها بإياه عند تمام طبع الكتاب ، وكانت المساعدة بطلب من الأستاذ المذكور قدمه الى المجمع

ودقق المجمع النظر في مصطلحات الكيمياء لمرحلة التعليم الثانوي التي أرست لها إليه الادارة الثقافية بجامعة الدول العربية ، قبل إشاعها في البلاد العربية ، فأقر أكثرها واقترح الاستبدال بأقلها وكتب الى الادارة المذكورة تقريراً في ذلك ، محتوياً على المصطلحات التي اقترحها

واستجلب المجمع قائمة مصطلحات صناعة النفط بالانكليزية على اختلاف أنواعها ، وبدأ منذ الجلسة العاشرة لهذه السنة الجمعية باختيار ما يقابلها في العربية من قديم اللغة ومشتقاتها ومعرب

جديد لم يجدُ بدأً من تربيته ، وقد تجاوزت عدة هذه المصطلحات النفطية « ١٣٥ » مصطلحاً ، وهي أول مصطلحات نفطية باللغة العربية ، وقد نصب المجمع نصباً شديداً في إعدادها ، وتأثرت لها وتأثرت في اختيارها ، وكابد في ذلك صعوبات حمة لحدائنه عهد العرب بهذا العلم الجليل ، وعدم إقبال المجامع العلمية العربية على الاشتغال بها وقد نشر هذه المصطلحات في المجلة ثم إنه ناشرها في كراسة خاصة

ودقق المجمع النظر في المصطلحات الدستورية التي أقرها مؤتمر المحامين العرب ، وأرأى الاستبدال بقسم منها ، على حسب ما ورد في محاضر جلساته ، وأجل المناقشة باقتراح الاستبدال إلى انعقاد المؤتمر الجديد

وطلب من مديرية مصلحة نقل الركاب تزويده قائمة بالمصطلحات الميكانيكية وما عندها مما يقابلها في العربية ليعيد النظر فيه ويختار ما هو أولى بالاصطلاح وقد أرجأ النظر في هذه المصطلحات إلى السنة القابلة لاشتغاله — كان — بالمصطلحات النفطية .

وقرر المجمع طبع معجم الرياضيات المؤلف باللغة الإنكليزية ، الذي أنحلت لجنة ترجمته ، وأسند ترجمته إلى الأستاذ محيي الدين يوسف من أعضاء المجمع العالمين والدكتور محمد واصل الظاهر من أسانذة كلية العلوم والآداب

ودرس المجمع مقترحات لجنة تبادل المطبوعات بين البلاد العربية المنعقدة في دمشق سنة ١٩٥٧ فأيد جميع ما جاء فيها وكتب بذلك التأييد كتاباً إلى الجهة المختصة ودرس عدة كتب قدمت إليه في العلوم والآداب طلباً لمساعدته على طبعها ، وشارك المجمع في قسم من الاجتماعات العلمية والأدبية ، كال مؤتمر الثقافي العربي المقود ببغداد سنة ١٩٥٧ ، وأرسل يبحث إلى مؤتمر ذكرى المؤرخ الفيلسوف العراقي أبي الحسن علي بن الحسين السعدي في معهد الدراسة الإسلامية في جامعة عليكرة بالهند

وأوفد المجمع سكرتيه المندوب إلى نابلس لتمثيله في حفلة تأبين الكاتب الحقوقي المترجم محمد عادل زعير وكان المجمع قد انتخبه عضواً مراسلاً له ، فألقى السكرتير المذكور في الحفلة المشار إليها

كلمة مناسبة

وشمل المجمع بمساعدته الأدبية عدة مؤسسات علمية وثقافية عامة وغيرها فأهدى مطبوعاته أو قسماً منها على حسب الحاجة إلى مكتبة الجامعة الأمريكية ببيروت وجامعة شيكاغو وصاحب الجلالة ملك المملكة الليبية ومكتبة أهل البيت العامة ببغداد والدكتور جوزيف بايلوسكي في السفارة البولونية بالقاهرة ومكتبة متحف الوصل والجامعة الامدادية في الباكستان وجامعة مكتبة شيكاغو والعالم الفاضل رؤوف الجادرجي والدكتور الفاضل إبراهيم عاكف الألومسي والسيد الباحث ميخائيل عواد والسيد محمد عبد الرحمن المقدى أحد طلاب كلية اللغة العربية في الرياض وكلية اللغة العربية المذكورة نفسها وكلية الآداب والعلوم ، ومكتبة المتحف العراقي ومكتبة الرياض السعودية ، ومكتبة الزبير ، وجمعية القرآن الكريم بالنجف ، والكلية الاسلامية في الملائو ، والعارف التركية ، ولجنها الثقافية ، والجامع العلمية العربية ، وأعيان المثقفين الراغبين في العلوم العربية ، وبإدال مطبوعات المكتبة العامة بتطوان في المملكة المغربية ، ومعهد المباحث الجغرافية التابع للأكاديمية الهنغارية ، وجامعة كولومبيا باميركة ، ودار المعلمين العالية ببغداد ومجلة العلم الجديد ، فضلاً عن الماهد العلمية التي جرت مبادلتها بمطبوعاتها في السنين الماضية فان مبادلتها لا تزال مستدامة ، وكذلك جوائز المجمع المالية لأوائل الخريجين في السكليات

ولرغبة المجمع في نشر المعرفة على اختلافات ضرورها قرر في الجلسة الرابعة لهذه الجمعية خفض أسعار مطبوعاته هذا ومع إعلان المجمع شروط المباريات في التأليف والترجمة في الاذاعة والجرائد البلدية لم يزل ينتظر استجابة أرباب الثقافة والعلم والآداب لدعوته ، أتوق ما يكون وأرجى ما يكون ؟

مصطفى جواد

٢٤٦ فضل العرب على الإفريج للأستاذ محمد أحمد الصديقي

٢٥١ نشاط المجمع العلمي العراقي الثنائي في سنة ١٩٥٧ — ١٩٥٨ الجمعية

تصحيح واستدراك

الصفحة	المطبع	الغلط	والصواب
٤	١٢	وتضييع	وتضييماً
٤	١٢	ونكران	ونكراناً

يحذف من مقالة الدكتور أحمد نموسة آخر خبر (صفحة ١١٢) وهو خبر حرب البرسقي

لدبيس بن صدقة الزبيدي

مطبوعات مجمع علمي العراقي

مجلة المجمع العلمي العراقي (المجلد الأول)

« « « (المجلد الثاني)

« « « (المجلد الثالث : جزءان)

« « « (المجلد الرابع : جزءان)

« « « (المجلد الخامس)

كتاب النعم ليحيى بن علي بن يحيى النجم — تحقيق الأستاذ محمد ههجة الأثري

تاريخ العرب قبل الإسلام « الجزء الأول » — نقد

« « « « « (الجزء الثاني) — نقد

« « « « « (الجزء الثالث)

« « « « « (الجزء الرابع) القسم السياسي للدكتور جواد علي

« « « « « (الجزء الخامس) القسم الديني

« « « « « (الجزء السادس) القسم الديني

« « « « « (الجزء السابع) القسم اللغوي

صورة الأرض للشريف الإدريسي — تحقيق الأستاذ محمد ههجة الأثري والدكتور جواد علي .

موجز الدورة الدموية في السكّلية — للدكتور هاشم الوري

المختصر المحتاج اليه من تاريخ بندا — للحافظ ابن الديبثي — انتقاء الامام الذهبي ، الجزء

الأول تحقيق الدكتور مصطفى جواد .

بلدان الخلافة الشرقية — تأليف لستريج ورجة الأستاذين : بشير فرنسيس وكوركيس عواد

خريدة القصر وجريدة أهل العصر - للمعاد الأصهباني - القسم العراقي - الجزء الأول :
حققه وضبطه وشرحه وكتب مقدمته الأستاذ محمد بهجة الأثري ، وأعد أصله وشارك في
تحقيقه ومعارضته وصنع فهارسه الدكتور جميل سميد

منازع الفكر الحديث - تأليف سي م جود ، رجة لأرحوم الأستاذ عباس فضلي خماس
ومراجعة الدكتور عبد العزيز البسام

الخطاط البغدادي علي بن هلال (ابن البواب) - تأليف الدكتور سهيل أنور ، ورجة
الأستاذين : محمد بهجة الأثري وعزيز ساي

كتاب الجامع الكبير في صناعة النثور من الكلام المنظوم : تحقيق الدكتور مصطفى جواد
والدكتور جميل سميد

مصطلحات المجمع في هندسة السكك والري والاشغال وفي الصناعة والملاحة والطيران

مصطلحات المجمع في صناعة النفط

تكملة اكال الاكال - تأليف جمال الدين أبي حامد محمد بن علي الحمودي المعروف بابن
الصابوني حققه وعلق عليه الدكتور مصطفى جواد

مؤرخ العراق ابن الفوطي - للأستاذ محمد رضا الشبيبي

مقدمة للرياضيات - تأليف وايهيد ، ورجة الأستاذ محي الدين يوسف

الدينار الاسلامي في المتحف العراقي - للسيد ناصر النقشبندي

خارطة بغداد قديماً وحديثاً - وضع الدكتور أحمد سوسة والدكتور مصطفى جواد والسيد

أحمد حامد الصراف

الوقابة من السل الرئوي والبي مي جي - لأرحوم الدكتور شريف عسيران

دليل خارطة بغداد المفصل - للدكتور مصطفى جواد والدكتور أحمد سوسة (تحت الطبع) .

كتب ساعد المجمع على طبعها

اليزيدية - تأليف السيد صديق الدمولوجي

أنت والوراثية - تأليف أمرام شاينفلد ، ورجة السيد بشير اللوس

العلوم الطبيعية - دراسة عامة للعلوم الفيزيائية والكيميائية والرياضية وأثرها في سير المدنية

الحديثة ، للدكتور نوري جعفر

المدخل الى الفلسفة الحديثة - تأليف سي ام جود ، ورجة السيد كريم متي

الديارات - للشابستي ، تحقيق السيد كوركيس عواد

الشرفنامه - تأليف الأمير البدليسي ، وترجمة السيد جميل بندي الروزياني

ديوان الشرر - للسيد أحمد الصافي النجفي

الدستور وحقوق الانسان (جزءان) : للسيد عطا بكري

تاريخ علم الفلك في العراق على عهد المغول والتركان وانترك تأليف الأستاذ عباس المزوي

(معدّ للطبع)

تطلب هذه المطبوعات من :

ملاحظ مطبعة المجمع العلمي العراقي - بغداد - العراق

مكتبة المثنى - قاسم محمد الرجب - بغداد - العراق

المكتبة المعصرية - محمود حلبي - بغداد - العراق

صدر حديثاً

الخطاط البغدادي علي بن هلال

المشهور بأبن البوّاب

تأليف

الدكتور ١ سهيل أنور

مدير معهد تاريخ الطب بجامعة استامبول

ترجمة

محمد بهجة الأثري و عزيز سامي

تلي الرسالة بحقيقات وتعليقات تاريخية وأدبية من وضع الأول

تكملة اكمال الاحمال

في الأنساب والاسماء والألقاب

تأليف

جمال الدين أبي محمد بن علي الحمودي

المعروف بأبن الصابوني

حقق وعلق عليه

الدكتور مصطفى جواد

مصطلحات صناعة النفط

التي اسطلىح عليها المجمع سنة ١٩٥٨

تحت الطبع

دليل خارطة بغداد المفصل

في خطط بغداد قديماً وحديثاً

تأليف

الدكتور مصطفى جواد و الدكتور أحمد سوسة

معد للطبع

تاريخ علم الفلك في العراق

على عهد المغول والتركمان والأنراك

تأليف

الأستاذ عباس المزوي

